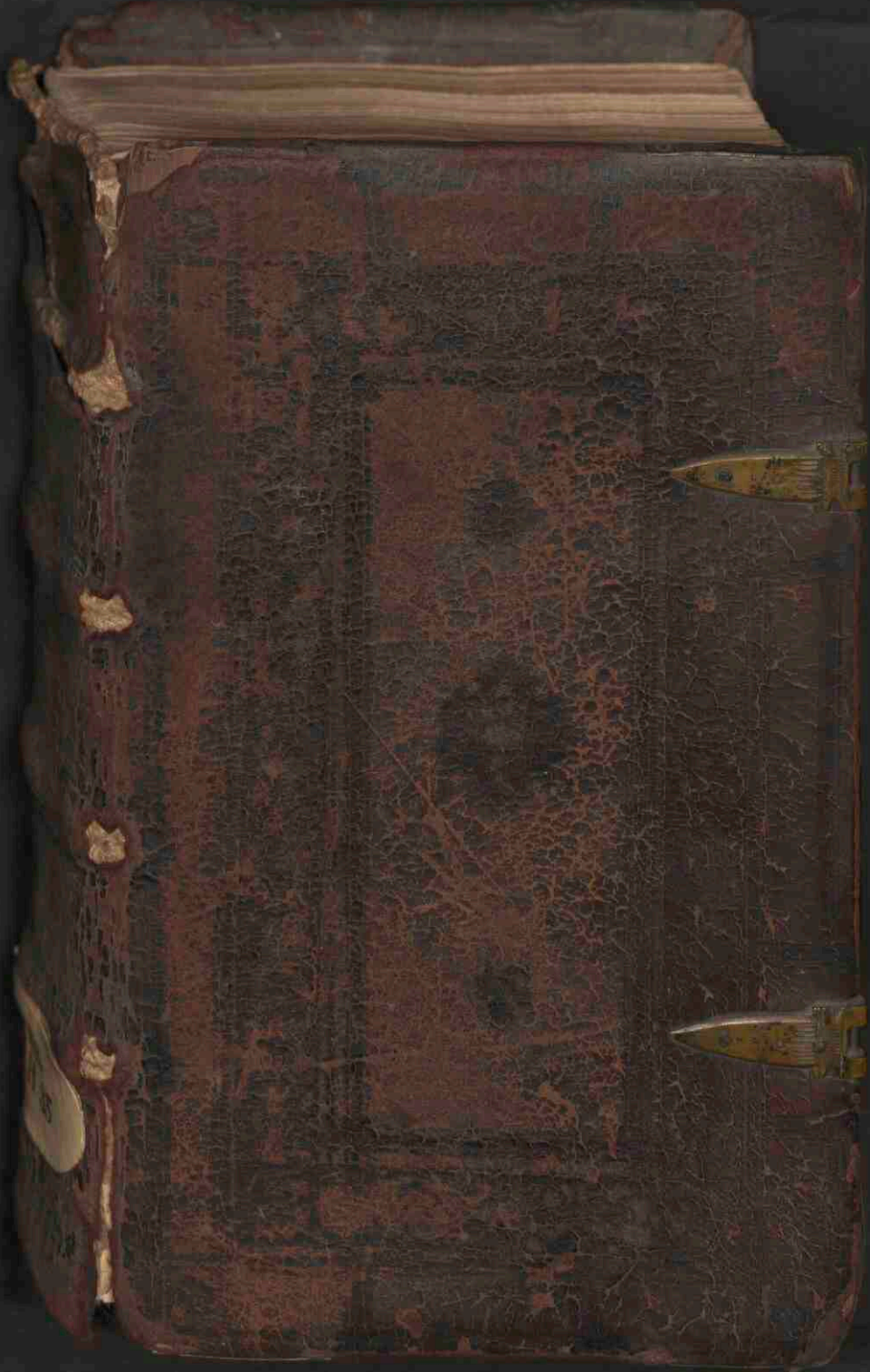




# Gebedenboek.

<https://hdl.handle.net/1874/339257>



Hs. 35

Kast 7, Pl. H

Hs.  
7 H 35

hugly huyet rawe enit  
yuyum yustoid p r bnter  
ont son my id ymb ay e  
myet wily d plog my a  
mug th d nrie hie hme  
sclomug an ymy con y  
aymi ze wuytu chye  
tawu y ch barye t  
gny d plogoyt u dnye  
y y saroyu barye  
muyowug y wavy gny  
mud moyu ey dyan  
yoy y vya ymud i d  
yngro vye y wuyy  
wot y onob wuytu ey  
vot d u apy r wnt  
y r wuyub vom i  
y dia d hoo d wuy  
y wuyy woy y m gny  
wnt ayay bndt d y  
y u wuyro wuytu d  
yngro gom i hant d  
ygo r ymndi bte dno  
yonyub to dia w mery  
hwy d or us d ey m  
yym yuy y onob ay  
y chye ey ey d y  
wuybaly i q ym d barye  
y ch ymy y dionym  
u y r yngro huyet y  
ero r ymndi lochy b  
t haryo wuytu nu barye  
y ynd barye a d wnt d  
y aynt y dnyon d wnt  
muyum ayon ymndi

**I**nter diebus unam  
 fluida erat un diebus si hie  
 at hie ei abo 2 pona sic uer  
 f. male. octavo die exat  
 p. n. hie alys xxij dieb  
 p. n. q. m. hie abo h. u. u. l. e. r. o.  
 sic x. dieb. sua p. n. s. i. m. q. n. e.  
 p. m. a. l. e. i. o. u. a. t. o. r. dieb. d. i. s. t.  
 e. n. e. m. a. l. e. i. i. f. o. r. m. a. i. i. u. n. e.  
 u. a. p. d. i. e. s. h. i. a. o. e. s. d. i. e. s. d. u. p. l.  
 h. i. e. r. e. s. i. c. e. a. n. t. o. c. t. u. a. g. i. t. a. q. u. o.  
 s. i. n. n. e. u. i. o. f. o. r. m. a. i. d. e. **E**x. a. l. t.  
 dieb. p. n. s. i. c. a. t. o. i. s. q. u. a. p. m. a. l.  
 p. p. s. a. i. a. o. f. e. s. s. e. b. a. t. a. g. u. i. i. f. a. m.  
 p. p. u. l. l. u. c. o. l. u. b. e. u. l. t. r. a. n. s.  
 p. p. o. s. i. t. o. q. u. i. p. r. o. q. r. e. p. e. a. t. h. i.  
 h. i. e. n. p. o. t. a. t. o. f. e. s. s. e. b. a. t. p. a. r.  
 t. a. a. d. u. o. s. p. u. l. l. o. s. c. o. l. u. b. a. z.  
 p. p. l. e. r. a. l. i. u. p. h. a. i. n. l. a. l. i. u.  
 p. p. e. o. a. l. i. u. p. p. r. o. s. u. o. s. i. h. e. q.  
 p. p. e. o. a. l. i. o. e. g. u. i. l. i. i. a. d. i. m. i. s. s. e. a. t.  
**D**ies blasphemie **D** blasphemie  
 p. p. u. l. l. u. i. c. i. t. e. r. e. e. x. p. i. m. o. s. i. m. a.  
 d. e. o. f. i. z. a. g. e. n. d. u. i. q. i. d. m. i. t. o.  
 p. p. u. o. c. a. l. i. s. h. i. a. z. h. i. e. n. n. u. d. e. r. e. q. u. o.  
 p. p. l. u. m. z. e. x. c. a. l. i. a. l. a. p. i. d. a. m. e. s. t.  
 p. p. d. n. s. t. a. l. i. o. n. e. l. e. g. i. s. l. u. r. d. n. s.  
 p. p. o. c. t. o. p. o. c. t. o. z. i. d. d. e. i. **D** d.  
 d. a. n. o. u. i. b. i. d. e. o. i. h. o. i. a. u. e. n. d. i. a.  
 h. a. t. a. d. p. l. u. r. i. u. p. o. s. s. e. s. s. o. r. e. s. i. e. d. e.  
 p. p. r. u. o. n. o. s. i. t. a. n. t. u. r. q. u. o. d. d. e. c. i. m. u.  
 p. p. i. n. u. r. a. n. d. e. d. n. o. d. a. c. t. i. b. i.  
 p. p. v. o. t. u. u. q. u. i. n. o. t. o. f. i. e. t. p. r. i. m. i. t. i.  
 p. p. r. u. i. z. v. o. t. u. z. m. u. t. a. t. i. e. a. t. d. n. i.  
**S**ua Inap. huer. numer. z.  
 p. p. a. b. e. s. t. i. l. i. e. g. y. p. t. a. m. e. l. e. s. e. d.  
 p. p. l. e. a. a. d. p. r. o. p. t. i. d. n. i. u. a. l. a. u. o. s.  
 p. p. a. i. f. i. c. i. l. i. o. s. l. e. u. a. u. e. l. i. o. i.

p. n. e. i. a. d. p. u. g. a. n. d. u. n. i. u. m. z. a. l. l. o.  
 l. e. u. a. m. e. n. t. e. a. b. u. n. o. m. e. l. e. z. s. u. p.  
 u. n. i. u. m. u. e. s. m. a. l. e. i. f. i. n. a. n. t. z. p.  
 g. e. i. t. a. f. i. l. i. o. r. a. l. i. c. o. r. i. s. i. f. i. e. r. i. t.  
 z. e. n. d. u. c. e. t. z. e. n. m. u. l. t. i. f. e. c. i. t. p. u. n.  
 t. a. t. o. r. i. p. r. o. t. a. z. q. u. e. n. i. t. d. n. i. a. d. l. e. r.  
 t. o. s. d. s. d. n. e. a. d. f. i. e. n. d. s. i. b. i. e. l. e. p. t.  
 f. i. a. e. a. t. p. u. n. i. t. a. t. o. e. q. u. a. l. l. e. m. u.  
 p. n. u. t. o. z. a. d. e. l. i. d. u. i. f. i. d. p. p. i. n.  
 z. d. u. c. e. t. z. l. x. x. i. j. p. l. u. g. l. a. a. p. i. s. i. o.  
 l. i. c. i. t. e. n. e. d. p. m. e. u. u. l. i. p. i. o. s. l. e. u. a. t.  
**I**an. ad. p. r. o. p. t. i. d. n. i. m. i. a. n. t. l. e. u. a. m.  
 a. t. e. l. i. b. n. u. o. u. l. q. u. i. g. e. l. e. t. a. n. u.  
 u. l. l. u. r. d. n. i. o. m. d. a. o. b. i. u. m. h. u. a. l. e.  
 p. o. r. t. a. u. d. o. z. a. l. l. o. c. a. t. i. o. z. f. i. e. r. e. o. t. o.  
 u. m. b. a. d. u. c. e. n. z. l. x. l. i. l. x. d. n. i. q.  
 x. v. i. a. n. o. q. u. i. u. n. i. m. i. n. o. r. d. i. n. e. o. p. l. u.  
 r. e. o. b. l. i. u. a. t. e. n. u. m. t. o. n. o. d. e. p. a.  
 t. u. r. d. n. s. a. d. t. a. l. i. u. r. e. l. i. m. f. i. a. d. i. m.  
 l. e. d. e. n. d. o. n. a. l. i. b. f. i. a. n. t. e. s. **D** r. a. z. a.  
**H**erem. n. a. r. a. r. i. d. a. q. x. v. i. i. o.  
 p. n. o. r. o. o. b. l. i. g. a. b. a. t. l. e. d. z. a. d. q. u.  
 p. h. i. l. a. r. a. z. l. e. a. s. a. l. a. m. o. h. o. m. i.  
 h. a. t. h. y. n. i. m. e. l. h. a. t. n. q. u. i. e. d. e. l.  
 e. r. v. i. n. e. a. u. q. u. i. e. b. a. t. p. a. r. e. i.  
 h. a. t. z. a. d. m. o. r. t. u. u. i. l. e. g. n. e. b. a. t. **D**  
**D**epula maria **D** d. e. i. q. u. i.  
 i. n. d. i. d. i. e. s. r. i. o. d. a. n. t. e. s. p. p. o. n.  
 t. u. s. r. e. p. e. s. z. a. l. l. e. a. z. a. n. e. s. p. i. d. e. o.  
 l. e. n. g. l. i. a. t. l. e. l. i. q. u. i. d. i. n. i. u. m. i. a.  
 t. e. s. q. u. e. d. n. s. e. i. u. l. t. a. t. i. u. r. a. t. z. a. n.  
 l. o. s. z. u. o. n. t. e. s. u. m. h. i. t. u. r. q. u. o. d. u.  
 m. i. l. i. q. u. e. d. e. n. t. z. e. x. f. o. u. s. p. l. u.  
 m. o. s. p. u. l. l. i. t. z. p. o. t. a. p. u. l. a. m. i. l. l.  
 p. u. l. l. i. t. z. l. e. x. l. e. i. o. e. a. d. c. o. r. d. i. u.  
 u. a. d. a. m. o. r. t. i. t. e. g. i. e. p. l. i. d. n. s. e. l. e.  
**T** i. q. u. i. s. p. e. d. n. i. p. o. n. i. z. a. l. i. a. n. e. r.  
 p. p. f. u. i. t. z. d. e. y. e. t. d. l. x. i. i. u. a. t.  
**M**aria platero moyli z. a. t. e. i. i.

numus h2 aaw mmmuue fuaes  
dicebat: No ne nob s<sup>m</sup> moli lo  
cuis e dms qd dicit: Cur moyses  
uit pco nob qd loquere sic: sibi  
z pte h<sup>m</sup> leu poulia e dicit qd moyle  
p ea mltu dmi sepam e vn dieb9  
exca calta zomata e **D xii ex plo**

**M**oyses xy vnos s<sup>m</sup> **zatoib9**  
gulos d<sup>m</sup> singul<sup>m</sup> t<sup>m</sup> b<sup>m</sup> ad qd  
deradu tra s<sup>m</sup> nulla qd cano geny  
g<sup>m</sup> p<sup>m</sup> t<sup>m</sup> z mlt<sup>m</sup> t<sup>m</sup> luare r perur  
ja au lig<sup>m</sup> palmitu cu lma ab  
ludentes p magutudie u duob9  
lem i nocte appoetm fecerut. Ab9  
reul<sup>m</sup> dea ex eis tra qd laudauer<sup>t</sup>  
h addidit q fornilios cultoes ha  
bet qb9 qpan qd loculle videntur  
**E**t q<sup>m</sup> e<sup>m</sup> m ea urbes g<sup>m</sup>des z mu  
rate z p tra deuon<sup>m</sup> z halutatoes  
suos qd sic exposit helius q itua  
e n vnares ho<sup>m</sup>s h<sup>m</sup>re p<sup>m</sup> v<sup>m</sup> q<sup>m</sup> p<sup>m</sup>  
ipugnatoes hostiu ho<sup>m</sup>s ibidem  
vnie u p<sup>m</sup> t<sup>m</sup>. Turbat<sup>m</sup> g<sup>m</sup> ois p<sup>m</sup>ls  
deliquit z mltu dnce i egyptu i  
uti nolit. Cuq<sup>m</sup> aliuduo s<sup>m</sup> iohue  
caleph g<sup>m</sup> dicent q sic panem  
im illu tre duar<sup>m</sup>et p<sup>m</sup>ls eoz  
zatoz u admittes eos lapidat<sup>m</sup>  
n<sup>m</sup> h<sup>m</sup> ag<sup>m</sup> gl<sup>m</sup> d<sup>m</sup> q eos de  
fel<sup>m</sup>. Cuq<sup>m</sup> acti p<sup>m</sup>lm felix vell  
d<sup>m</sup>re<sup>m</sup> mo<sup>m</sup>. Obsec<sup>m</sup> d<sup>m</sup>re ne fiat  
h<sup>m</sup> na<sup>m</sup> t<sup>m</sup> t<sup>m</sup> t<sup>m</sup> egyptu z dicit  
n<sup>m</sup> p<sup>m</sup> t<sup>m</sup> eos m<sup>m</sup> d<sup>m</sup>re i tra qu<sup>m</sup> p  
m<sup>m</sup>lea. **E**t placit d<sup>m</sup>s ait: n<sup>m</sup> h<sup>m</sup>  
de vna a lignu<sup>m</sup> ams: sup  
m<sup>m</sup>bit in p<sup>m</sup> iohue z caleph. **D**in  
tu m<sup>m</sup> solut<sup>m</sup> die xl ams m<sup>m</sup> m<sup>m</sup>  
d<sup>m</sup>re q<sup>m</sup> p<sup>m</sup>az tm q<sup>m</sup> d<sup>m</sup>ca<sup>m</sup>lis in  
tatis vna s<sup>m</sup> p<sup>m</sup> h<sup>m</sup>is. h<sup>m</sup>q<sup>m</sup> oc  
culice n<sup>m</sup> m<sup>m</sup>atois sex<sup>m</sup> a<sup>m</sup> homi  
p<sup>m</sup>strati sut. **De colligere lignu<sup>m</sup> i**

**V**idua colliges lignu<sup>m</sup> vltu  
iculus est quid<sup>m</sup> s<sup>m</sup> d<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
m<sup>m</sup> b<sup>m</sup> e<sup>m</sup> z m<sup>m</sup> d<sup>m</sup> d<sup>m</sup> e<sup>m</sup> cast<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
d<sup>m</sup> d<sup>m</sup> est: qd g<sup>m</sup> fier<sup>m</sup> d<sup>m</sup> xpianus q<sup>m</sup>  
solu u suat testa d<sup>m</sup> ab om<sup>m</sup> b<sup>m</sup>  
nis h<sup>m</sup> u ab<sup>m</sup> t<sup>m</sup> n<sup>m</sup>et a n<sup>m</sup>gnis p<sup>m</sup>  
z m<sup>m</sup> eis mag<sup>m</sup> s<sup>m</sup>unt d<sup>m</sup> d<sup>m</sup> q<sup>m</sup>  
dieb9. z u n<sup>m</sup> h<sup>m</sup> opari i v<sup>m</sup> t<sup>m</sup>  
to m<sup>m</sup> u h<sup>m</sup> fornicai. In de s<sup>m</sup>  
i rabius: saltai m<sup>m</sup> d<sup>m</sup> d<sup>m</sup> s<sup>m</sup>

**Q**u<sup>m</sup>da leu<sup>m</sup> v<sup>m</sup> **de chore z**  
d<sup>m</sup>s fratru<sup>m</sup> ele<sup>m</sup> suos ho<sup>m</sup>s  
uocans duccas: quig<sup>m</sup>ta ap<sup>m</sup>  
q<sup>m</sup> moysen m<sup>m</sup> uau<sup>m</sup> ad m<sup>m</sup> ges  
d<sup>m</sup> d<sup>m</sup> z ab<sup>m</sup> r<sup>m</sup>on q<sup>m</sup> b<sup>m</sup> p<sup>m</sup>ca p<sup>m</sup> m<sup>m</sup>  
dicebat: uo p<sup>m</sup> g<sup>m</sup> t<sup>m</sup> uo eoz q<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
raben p<sup>m</sup> g<sup>m</sup> t<sup>m</sup> s<sup>m</sup>ullet: q<sup>m</sup> b<sup>m</sup> m<sup>m</sup>  
collat q<sup>m</sup> b<sup>m</sup> t<sup>m</sup> h<sup>m</sup> u<sup>m</sup> b<sup>m</sup> i<sup>m</sup> a<sup>m</sup> r<sup>m</sup>  
ou<sup>m</sup> d<sup>m</sup>at d<sup>m</sup>s q<sup>m</sup> elegit q<sup>m</sup> z f<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
uocant<sup>m</sup> ad h<sup>m</sup> d<sup>m</sup> d<sup>m</sup> h<sup>m</sup>: ab<sup>m</sup> r<sup>m</sup>  
uener<sup>m</sup> h<sup>m</sup> m<sup>m</sup> hostis pap<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
stabat ut p<sup>m</sup> d<sup>m</sup>as q<sup>m</sup> b<sup>m</sup> q<sup>m</sup> b<sup>m</sup> s<sup>m</sup>  
a<sup>m</sup> q<sup>m</sup> auxilium p<sup>m</sup> t<sup>m</sup>ie poss<sup>m</sup>. **P**er  
moysen ap<sup>m</sup> t<sup>m</sup> e tra z deglut<sup>m</sup>  
z ab<sup>m</sup> r<sup>m</sup>o<sup>m</sup> zoe: s<sup>m</sup> b<sup>m</sup>z eoz i g<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
t<sup>m</sup> h<sup>m</sup> u<sup>m</sup> b<sup>m</sup>lis egress<sup>m</sup> chore cu<sup>m</sup> s<sup>m</sup>  
m<sup>m</sup> a<sup>m</sup> r<sup>m</sup>o ille s<sup>m</sup> i<sup>m</sup> uan<sup>m</sup>ere p<sup>m</sup>  
uoc<sup>m</sup>ia eoz t<sup>m</sup> h<sup>m</sup> u<sup>m</sup> b<sup>m</sup>la om<sup>m</sup> p<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
m<sup>m</sup>nas q<sup>m</sup> d<sup>m</sup> s<sup>m</sup> h<sup>m</sup> s<sup>m</sup> t<sup>m</sup> uo<sup>m</sup> e<sup>m</sup>  
ad mou<sup>m</sup> d<sup>m</sup>u filios isrl ne q<sup>m</sup>  
seie a<sup>m</sup> r<sup>m</sup>o acced<sup>m</sup>et ad alt<sup>m</sup>ie m<sup>m</sup>  
d<sup>m</sup> ne s<sup>m</sup> h<sup>m</sup>ia p<sup>m</sup> d<sup>m</sup>et: **A**z u<sup>m</sup> ad h<sup>m</sup>  
i<sup>m</sup> m<sup>m</sup>. Dicebat n<sup>m</sup> q<sup>m</sup> z h<sup>m</sup> t<sup>m</sup> u<sup>m</sup> m<sup>m</sup>  
d<sup>m</sup>s uoc<sup>m</sup>at eoz q<sup>m</sup> a<sup>m</sup> h<sup>m</sup> q<sup>m</sup> t<sup>m</sup> h<sup>m</sup> z t<sup>m</sup> h<sup>m</sup>  
in sacer<sup>m</sup> d<sup>m</sup>o habent ne t<sup>m</sup> a<sup>m</sup> d<sup>m</sup>  
tas im dom<sup>m</sup>u i tra p<sup>m</sup>ue a<sup>m</sup>  
**E**ul<sup>m</sup> q<sup>m</sup> mo<sup>m</sup> ex p<sup>m</sup>cepto d<sup>m</sup>s  
v<sup>m</sup> g<sup>m</sup>as xy t<sup>m</sup> b<sup>m</sup>u<sup>m</sup> t<sup>m</sup> e<sup>m</sup> b<sup>m</sup> i v<sup>m</sup> m<sup>m</sup>  
na<sup>m</sup> t<sup>m</sup> q<sup>m</sup> ul<sup>m</sup> p<sup>m</sup> o<sup>m</sup> p<sup>m</sup> p<sup>m</sup> o<sup>m</sup> p<sup>m</sup> z  
a<sup>m</sup> r<sup>m</sup>o<sup>m</sup> nome a<sup>m</sup> r<sup>m</sup>o z p<sup>m</sup> t<sup>m</sup> h<sup>m</sup> a<sup>m</sup>  
assup<sup>m</sup> t<sup>m</sup> vna secul<sup>m</sup> q<sup>m</sup> e<sup>m</sup> a<sup>m</sup> s

VIII H. 35 1

S. 60



Salmachtich vader ewich godt o  
minnelich in wonder van weyne  
lichamen ende suijner sielen aensiet  
goedertierlich mij n armoedien smacht  
ende ontfangt mijn offerhande ont  
stecht mijn in goetwillichheit om n al  
tijt getrou welijch te dienen/ bescherm  
mij van die viant die altijt met sub  
tyder listen mij bevechte is gint  
mij toch door den heiligen geest Discree  
teerbaerheit wijse minnelichheit  
wijse sachtmoedichheit saivore vryheit  
geest toch dat ich in liefde mach brau  
den ende niet sijten n te minnen/ dat  
ich prijelijch leuen mach/ ende dat  
ich geen prijs van menschen en be  
geere/ verleit mij dat ich in heylichheit  
des lichaems ende puerheit des siels n  
mach tonen ende glorificeren/ laet  
mijn wt liefden n wesen wt liefden  
n dienen weest ihu o goedertieren  
Jesu mijn eer mijn glorie mijn blyschap  
mijn wellustichheit ende in droefheit  
mijn troost in twijfelachtichheit mijn  
nact in ongelichheit mijn bescherminste  
in tribulacie mijn paciencie in armoed  
mijn oerbloedichheit/ in vasten mijn

2  
Wij in siechte mijn medecijn gindt  
mij in u te vinden al het gene dat  
ich begeer te minnen / bouen al ghes  
mij toch dat ich alijt u getrouwelijch  
hou wen ende betalen mach / woech ich  
een door in gteien van u goetheit op  
gedragen hebben ende noch op drage  
ontfangt toch al ist een arm ende  
cranche offerhande ich wilde woe dat  
u heylige naem hier ende in den  
ewicheit in mijn ende van mijn  
mocht geloof worden alst u alder  
lieftē wil behaechelijchē is ont  
fancht ontfancht o goede Jhesus o goede  
Jhesus ende ontfecht in mijn t vier  
van u goddeliche liefde dat ich een  
brantofferhande mocht worde woe  
kijchende voor u bittere passie  
ende ontschuldige doot Amen

De eygen wil en eygen liefde sijn twee  
medegesusterten die den malander en so  
ghenoecht sijn / dat de ene sonder dander niet  
en can wercken / wacrom / die de eygen liefde  
verwint / verwint niet en de eygen wil  
De eygen wil is dat men niet gemeten is  
niet de willet gods en niet de wil ons naesten  
want daerom wort sij eygen genoemd omdat



eijenschap gemenschap wtfleint ende dat  
eijgen gott geen gemenschap heeft met een  
ander Daarom heeft hij een swaer pach  
affgeleijt die sijn eijgen wil affgeleijt heeft  
tegen goet / want dese wil altijd heerschen  
en wil haer weden volgen en begeert nie  
mant te dienen dan haer weden sij en  
wil na niemant lijfsteren / noch ontfien  
noch teerbiedicheit bewijzen / door gott doen  
wortte niet versacht / door drie gementen  
niet vernedert / sij is spijlich in haer  
woerden onbeset in haer manieren on  
gekunst in haer seluen affgeleert van  
gott / affgeleert van haer nassen o aff  
grijpselich quaet / o quade boesheit door u  
is geschiet de val der enyelen door u is  
vermindert tgeselschap des hemels door  
u is de sonden inder werelt gecomen  
door u is adam wt het paradijs verdruct  
door u is de uebelicheit in den mensch ge  
somen / altoo dat hem het vleesch tegen  
den geest verheest / ihu heeft in den hemel  
de heerscapie gesocht maer inder aerden  
heeft ihu die ge vonden

Litanie vanden .8. vaderen  
franciscus

3

Heer ontfermt u onsen // christe ontfermt u onsen  
Heer ontfermt u onsen // christe hoort ons  
christe verhoort ons

Godt vader vanden vande hemelen / die franciscum  
tot uwen dienste hebt verkoosen // ontfermt u o

Godt soone verlosser der werelt die  
franciscum met d' heyligen uwer .8.  
vaderen hebt beleyghet // ontfermt u o

Godt heyligen geest die franciscum met  
veel soetichheit hebt gelyet // ontfermt u o

heylige drie vuedichheit ten waerachtich  
Godt die franciscum in uwe glorie  
hebt ontfangen // ontfermt u onsen

heylige maria ten ouer groote soetichheit  
van franciscus // bidt voor ons

.8. moder gods ten gestadige toe  
plucht van maria franciscus // bidt voor

.8. maget der maeyden / Advocatenesse /  
der gemeliker ouder van franciscum / bidt

.8. herapijnliche franciscus bidt voor ons  
Alder minne lychste vader bidt voor

Alder goedertierichste vader franciscus bidt

.8. francisc vader der namen bidt voor

.8. francisc vriendrager christi bidt voor

.8. francisc vijftou der gecruyisten jesu bidt

.8. francisc founeus der liefde bidt voor ons

- S. franciscus auche des heylighen / bidt voor
- S. franciscus versmader der werelt / bidt voor
- S. franciscus spiegel van penitentie / bidt
- S. franciscus verwinder der boosheede // bidt
- S. franciscus naevolger christi // bidt voor ons
- S. franciscus voorbeeld der oetmoedige bidt
- S. franciscus leidsman der dolende bidt voor
- S. franciscus onderstaant der S. kerche // bidt
- S. franciscus meester der gehoorsamenheit / bidt
- S. franciscus liefhebber des vrients / bidt voor
- S. franciscus licht der vaderlants / bidt voor
- S. franciscus herault der alder hoogsten conincen
- S. franciscus maerkebaer met de heylighen / bidt
- S. franciscus voorjanger des lijpenheyls / bidt
- S. franciscus predicator der creaturen <sup>godes</sup> / bidt
- S. franciscus besoumer der boosere geesten / bidt
- S. franciscus dienaar der melacken / bidt voor
- S. franciscus geneeser der siecken / bidt voor ons
- S. franciscus verwecker der dooden bidt voor
- S. franciscus helper van alle die geenen  
die tot in vlichten // ~~van~~ ver/besocht  
goedertrouwen met de vofte dienaren  
o. heylige vader franciscus wese verwecht  
sijn allen wt den slacp des doots

gebedt

Godt die in wt .h. kerche door die ver-  
dienst van .s. franciscus met nieuwe  
hindere gods seer vruchtbaer ende ver-  
breijt hebt gemaect / maect dat wy door  
sijn naer volginge d'atliche dingen versma-  
den / ende int genieten van hemeliche gaue  
ons' altyt' verbliden / **E** heere jesu  
christi / die als de werelt in liefde was  
persont / om onse herten t'ontdecken /  
int lichaem vanden .h. vader franciscus  
die teechonen in wt passie hebt wilt van  
nieuwen / gant ons' genadelich dat wy door  
sijn verdiensten ende gebeden / ooch werdighe  
vruchten doen van penitentie //

Godt .h. geest door wien' voorlichticheit  
ende bestiering den loop ons' leuens voor-  
besicht helpt in wt dienack' op dat wy dit  
met verheugen die gedencknisse houden van  
den gloriosen vader franciscus door sijn ge-  
beden ende verdiensten de glorie in wt  
goddeliche maectheit ewelich mogen  
genieten door jesum christum onsen  
heere die met u ende den vader leeft ende  
wegneekt een waerachtig godt van  
ewicheit tot ewicheit Amen

Dit boeck loort toe yngen  
Janus saboude  
el





MARIA DE JESUS DE BRAGA



MARIA IN TEMPLO PRÆSENTATUR.

6  
Hier nae volcht Een soete Jnnig  
ghe toe spracch Der minnen  
der zielen // Die haren bruy  
degom wt alder herte begheert  
te louen // ende te dancke



**O** mijn alder liefsten bruydeg  
wye sal mi gheuen // Een ginde  
de herte inder minen Dat alsoe  
doostich is Om v te louen  
Och mochtet Gode volbrenghe  
Dat begrip inder loefs voer mynder doot  
Och ofte ick alle menschen mochte ont  
strecken ja inder minen // en allen creatie  
ren mochte verweken tot Jnner loff  
Och mijn heere mijn god // Jch ouergheue  
mijn altesamen tot uwen wille // Ende ick  
heb een begheerende wille Daer toe  
Soe wat mi ouercoompt te Lyden dat  
ick v daerom te min n3 louen en wil  
Ende waert dat mi doot meer waer tot  
dijn glorie dan mi leuen // Jch woude  
mi willich offeren ende gheuen ynden doot  
Jch wensche wten binnenste mijns herten  
Zal waert dat mi leuen mochte comen  
tot Mattheusalems onth3 // ende dat elcke  
maende Siet jaren // elcke weeke van  
van Siet maende // elcken dach van dier  
weeke // Elcker vre van dier daghe // Elcker



oghenblick Siet vren // Alsoe langhen tyt  
v loien mochte wt mynen persoon Alsoe  
ynnichgehyken en alsoe begheerlyken als die  
die salighe Gheesten te sinen v loien Mo  
ghen in alsoe langhe yren ende tyt // En  
dat die stadighe vermeerdinghe des lofs  
Bonen allen ghetal ende maet soude gaen  
met synen oneyntelichz // Ende oech dat ver  
te van my moet wesen te verdienen

Dat v wille ende eere waer dat my  
ziele die pijn der hellen hyden soude voer  
haer sonden // Soe en woude ick nochtan  
v van vissen loie niet verminderen // Maer  
met een bereyde wille woude ick v loien

Och oft ick allen menschen verswinne  
missen verinllen ende beeteren // En allen  
onwaerdichz die v want begijn des we  
relts oeyt ghedaen is ofte gheschiet  
mach wesen // Ende ick settet alsoe dat  
niet moghehyken en is ende dat oech  
n3 gheschien en mach // Want ynder  
hellen en is gheen verlossinghe Noch  
gheen behydinghe vns lofs

Dat my siel ynder hellen gheset waer  
by soude breecken wt dat diepste der  
hellen niet crachte in een stemme des lofs  
Alsoe dat die lince stemme soude doergae  
die diepheit der hellen // Die wythent dat

7  
aerden // die hoogh des hemels // En come  
totten troon uwer glorien  
**W**at sal ick niet segghen Doet niet  
mij al dat v behaerghelijcken is want  
alsoe langhe als ademtucht in mij is  
**S**oe en sal ick niet ophouden van v te  
louen // **M**er als allen die crachten spreken  
hand sal vergaen // **S**oe dat ick mijnen  
Jesu mijnen bruydegom niet meer en sal  
kinnen wt sprecken van grooter cranchz  
**S**oe begheert ick alsdan dat dat wenche  
mijnder oghen ende dat roeten myre leede  
moet wesen een vingerwringhe alle wijder  
begheerten woerden ende wercken // die u  
ghaerne doen soude // ende offeren mit en  
enijghen dienste in uwen sonne tot den leste  
dagh des werelds in dien ick soe langhe leue  
mochte // **W**aert meer mijn enijghen bruy  
degom begheert ick wt allen mijnder harte  
dat wanneer mijn lichaem wederoept  
tot cleynen stoff // ende beslooten leide inder  
aerden dat van elken cleynen deel des  
stoffs op moet gaen een soet ghelint  
dijns lofs // ende climen voer den hoachsten  
troon dijne glorien ende comen voer v  
teykenwoerdich // Ende sy moeten hem ver  
heffen in een teyken des louenden lofs  
inder ewichheit // **O** vlder soetste heer  
Jesu ick bidde v macht moghelic doet v

gracie dat Welck onmoghelijcken is doer  
der natueren // Die sonne en moet niet be  
roert werden van haren stede Tot dat  
ick in desen oghenblich v myn heere ende  
mijn god zinsent foudich lof moet ghe  
uen witten binnenste mynder herten

**O**ch herteliche mine opent inwen schat en  
gheest mij dat ick v immermeer verghaete en  
moet **O** mijn god uenghe vroechde myns  
herten **O**hy hebt niet mij ghedaen v won  
derlych ontfermharticheyt **O**hy hebt mij ghe  
scapen nae dyn godlyche beelde // ende ghe  
lyckemisse Doen ick niet en was // en tot  
noch toe hebt ghy mij ghespaert In my  
sonden ende ontallike weldaden hebt ghy  
mijn bewesen // **O** Mijn heere mijn god  
mijn ontfermharticheyt Om allen dyn  
godlyche werken ende weldaden soe be  
gheer ick dat alsoe groot en vrolich loff  
in mijn moet wesen // Als dat loff was  
der saliger gheesten Doen sy hem verblj  
den tiden aensien inwet godlycheyt Doen  
sy ewelicken in inwen lof gheuestricht wa  
ren // Dat loff moet alsoe groot wesen  
in mijn als dat loff is der saliger sielen  
Wanneer sy witten hercher des vagevart  
verlost sijn ende eerst ghebrocht worde  
voer dat aenschyn dync glorien ende  
inwen vriendeliche vroliche aenschyn te

8  
menschorivene. Als dat loff sal wesen  
inden straten van ihersalem nae die laeste  
verrijfense // als die salighe vanden gñaden  
ghescheiden sullen wesen ende met allen  
vruechden des herten ewelicken verblyden sal  
len van haer salicheyt

**O**ch oft ghy mijn gaest dat allen  
hemelschen ende aertschen loff ende soe  
ten sange der geestelijcher jubilation voert  
mocht gaen van mynder herten // Alsoe  
soetelick sattet v mochte behaghen ende  
allen dat hemelsche heer Gaer af mochte  
verblyt worden // Maer wat sal ick  
segghen ick bekeme mijn wel onwaerdich  
ende onbeghem tot uoen loue Daerom  
soe bidde ick v o almachtighe God dat  
alle hemelsche gheesten // Allen die planct  
ende dat firmament metter sterren  
Sonne en mane en allen creatueren  
opter aerden en ynder zee en allen vuer  
ichge begherten Der godminder herten  
moeten v van mijnen weghen en voer  
my allen ooghensblyck tijt mit alder  
vuerichste Louen en ghebenedygen Ynder ewich

**O** Alder minlyeste ewighe wijshe Amen  
almooghende godtheit // ick bidde v dat  
allen moeghensfonde als ick op sine en  
als ick tot v mijn oghen open doe dat

Als dan oock my hart gheopent mach  
worden tot uwen loue en dat daer wt  
mach gaen een vuerichge vlamme uws lofs  
in haer hebbende. Den meesten vuerich  
gen brandt inder minen. Die een mensche  
lijcke hart van v verleent is te gheuoelē  
Oeck moet sy in haer hebben als sulcken  
minne als. Die alder vuerichste seraphyne  
die in inder liefden alder heetste sijn  
Ende oock nae gheheerisse. Der ouerste  
ouertweeselycher minen. Daer ghy  
O hemelijken vader meede bemint in  
enighen soon inden heylighen gheest  
oock soe moet. Dese vlamme uws lofs  
Alsoe mindelijcke ende behaechghelyck wesen  
voet v. Sattet inwen godlijcken oghen  
behaechghelycken moet wesen // ende lieste  
lijcken moet wesen te sien // Ende allen  
dat hemelsche heere daer af verblift moet  
wesen // Dese vlamme der minen moet  
alcoos sonder ophouden bernen in myder  
herten // Ende sy moet crachtlijcken wt  
brecken. Mynen Mondt. Doet bernen  
der woerden // Ende in myn wercken  
doet een volmaecte conuersacie //  
Ende dese liefde moet alsoe crachtich  
wesen dat sy den viant verdryft  
Godt versmeect. Die gracie gods vsmect

9

Den brandt der sonden lesschen moet  
 ende een salich eynde met die <sup>crughe</sup> hemelsche  
 Glorie te veruyghen // *Op* dat *dat* *dat* *dat*  
 lof // Een beglyn des orientelysche lof moet  
 syn inden ewighen leuen // *Die* *jesus*  
 myn huyf een afgront mynder begheerte  
 Een cracht mynder sielen // *Wt* allen my  
 binnenste groot ick by // *wt* vuerichter be  
 gheerten myner sielen // *Ende* ick bede v  
 alsoe menichygen lof als daer syn sterre  
 aenden hemel // *Ende* *Stoppelen* waters ynder  
 see // *ende* *sant* aenden onter vander see bla  
 deren aen die bomen // *Leuieren* ende gras  
 opter aerden // *Dat* welcke v moet wase  
 mi en allen oghenblich tijts tot ynder ewichz  
**O** onuerhoghe vuedtsamichge *een* amen  
 ohe *Trionoidichz* macht by inuwer al  
 machtichz // *ende* *Mogenthz* in myn leuen  
 pieteren leedyghen *tront* my van allen  
 middelen // *Sie* v hooge inuwercken in myn  
 beletten moeghen *Doer* v brandende crin  
 ohe hette // *Die* *jesus* wilt my *dit*  
 gheuen tot v hoochste Glorie en myn  
 opeerste salichest *Amen*

// Een deuot ohebet

**O** Alder diepste onbekenthz *Sie* oheen  
 verstant begrepen en mach in hemel  
 noch in aerde wilt doch wercken

In myder begherten om my in allen crea-  
turen te ontfinken In alfulker afgro-  
dyger diephheit // Als ghy die waerdie  
heyt inder hooger godthz ontfonken  
hebt Doen ghy mensche gheworden syt  
om my // Alsoe veel beghert ick dit  
van v Dattet van dy in my volbrant  
mach worden // Aldus en wil ick my  
niet laten ghenoghen Metter begre-  
alleen Ist Dattet v behaechgheliken is  
Aldus Samyghen eysh van v te bequa-

Een denoet ghebet tot amen  
die ghebenedyde moeder ons  
heeren Jesu Christi

**A**lder soetste & alder ontferm  
hartichste & alder sinuerste moe-  
der ende Maghet Maria  
hoe groot is Dijn waerdichz hoe groot  
is v glori hoe groot is v hoarchz  
Ghy syt heyliger dan allen heyligen  
ende enghelen // Ende alder waerdichste  
allen loff // **O** fonteyn des heylighen  
wt v is ogheloten Den menschehyche  
ghestacht // Die ewighe Benedixie en  
oneyndeliche salicheit // & hoop alre

10

menschen // U mantel der heyliger drie  
rounder // U tabbenaikel der godhs <sup>ghewoont</sup>  
Allen dat hemelsche hof en is niet v  
te louen // Noch ten hont niet op v  
te loue // Alle tonghen ontbrecken  
in v lof // Da coningme des hemelsche  
hofs // Moeder gods blyscap der  
enghelen // En der heylighen Coont  
ons v gracie en wy sullen salich wese  
U wech der dwalender // Een salich  
der gheente die in v hoopende syn  
Een sekerere hant der gheente die in  
die zee deser werelt scipbreckinge  
lydende syn // Die enghelen ontfan  
ghen Doer v <sup>blyscap</sup> volgh verghessen die heyl  
lyche vroecht <sup>gen v</sup> die heylige drie mit  
dichz glorie // Die rechtvaerdighen  
graci // Die sondaren ghenade // Die  
dronighen troost // Die siecke mede  
in // ende die ghenangen verlossing  
U ghebenedyde moeder ende maghet  
maria Coemt ons te hulpe dat ich  
wy nimmermeer van v verscheiden en  
moeten worden amen

### || Een goede lekinghe

Doect die eere gods in allen dinghen  
met een wel gheleerde onderweesen hart



Met een God denckende memorie // Met eenē  
wech verworpēde wille // en̄ ghelate sinnen  
Met wijsē bescheidenhēden reeden // ende met  
ēen merckende claren boechsaemen vheue  
Verstande // Met eenen verlooren ontfon-  
ken gronde wt minne der heyliger gehoorsā-  
heyt // Die christus met synen leuen ende  
wercken gheheylicht heeft // Als vhy aldus  
doende syt // al wat v daer of coemt het  
sy blyscap of droefheyt Beuedet altyt  
Die goetlyc Gods ende synē alder hēfften  
behaechgheliken wille Amen ~ ✕

Van ongherūstichz ende  
aendachtichz des herten

Die eerste saecke van ongherūsticheit  
ofte menichfūldichz van herten  
is // onbewaringhe der wtwendiger sinnen  
die welken oech wech nemen // Alle inwon-  
dighe vochticheit der tranen // Want daer  
du ooghen gaen daer trecken se mede ond  
herte // Justicheit soe oech in allen anderen din-  
ghen der sinnen // Daer om wort sulcken  
menichfūldighen mensche gheliken by een  
nen coop broot // het welck wort voer die

doore te roep gheset In den sonne In den ha  
ghel Veggen en wint // Alsoe wortet  
hechtelijken verdroecht swart en onghesien // Inghelike alsoe oech menschen die ha  
ren herte setten voer die doere ofte venster  
haerder vijf sinne Sie worden droech en  
doere ende beroeft van die vochticheit  
der deuocien // Ende worden alsoe menich  
fuldich // Maer die haer houden In den  
cruet der eenicheit Die sijn als broede  
vochtich In deuocien ende smaectelich int  
pronien Des soetichets

**D**at tweede is onbewaringhe van om  
Inwendich verstant Wille en begheerten  
die welken diemael staen en verlooppen op  
dinghen die verstroeytheit maeken // Als  
Creatueren werelt sinlich // Doe wie dese  
dinghen of Sier ghelijcke soeken en beghe  
ren // en sullen selde stadich noch gherust wese  
Maer hebben een hart verstroeyt en onghesien  
stapelt // twelck met die creatueren veran  
dert ghelijck den weerhaen met den wint  
draght // oft ghelijck licht cast met den  
wint dryft // Behaluen die creatueren  
soe is ons selffs sinlich ghetrocken In  
nederste dinghen belast met cranch // ende

Wort neederwaert ghetrocken. Soet die sone  
vuldichz der dinghen die oock wel noot  
saekelicken syn. Sen gheestelijcken mensche  
En n3 en verhenget. Sen ghest<sup>om</sup> op te hef  
fen // Ende als die mensche gheen arbeit  
hiet in en doet // Soe coempt hy Lichtelike  
tot traechz des dienst gods In die tijt des.  
**D**ie derdesaechte des verstroeytz // ghebert  
In liefde des werelts In welcken wy  
oock die twee voergaende saechen mogh  
bestanden // Dit moghen wy verstaen In  
Adam die welcken ghescreuen was om  
altijt becommet te wesen in god En  
inden contemplacien Gods Xherien  
hem altijt aenhangende eer hy ghe  
sondicht hadde // Maer nae dat hy  
hem van God keerde tot werwendyge  
dinghen // Soe is hy blind en onweeten  
de ghe worden // ende beroeft van kennise  
ende van die herte Gods // En aldus  
vinsten gheslooten synde Soe is hy  
menichfuldich ghe worden en heeft be  
ghimen Soet die Menichfuldichz die  
werelt hief te hebben // Ende heeft alsoe  
vergheeten Sen eersten smaech ende die  
soetichz gods // **E**nde nu aldus van

God bescheyden wesende Inder Menich  
 fuldichz // Soe heeft hy ghesproecken  
 Aldus Wie my cruycht sal my dooden  
 Alsoe ist oeck met ons als wy van god  
 gaen Ende ons keeren tot die werelt //  
Dan is ons hart cranch Soe dat al wat  
 ons bestryt Mach ons verwinnen Maer  
 god Doet syn barmhartichz en laet ons al  
 tijt die hem verlaten Maer nochtans  
 die aldus staen Die stryden periculoes //  
 Als die gheene die in misdienste staen  
 om vlaten te worden // Dit en wist adam  
 niet eer hy hem van god hadde ghekeert  
 dat hem hemandt dooden soude Die //  
 hem vinden soude // Want soe langhe als  
 hy god by bleef inder kiesten Soe bleef  
 hy oeck eonich en eeuuldich in god Maer  
 doen hy hem wtkeerde ende syn harte //  
 van god In menichfuldichz was splyten  
 de ende tot d'yuerschen saecken was keeren  
 de Soen worde hy in syn smekend //  
 vstroeyt en v'gat hem seluen te horen  
 in die enichz // Want christus seyd  
 selue Dat ons een van nooden is // Is ons  
 alleen een van noode // Watt toe willen //  
 wy dan onse sinnen tot menichfuldichz

Verstroeyen // Aldus ist oech met ons als  
wy wtgekeert syn met herte tot yet  
dat wy hemmen ende beminnen ynder erde  
Soe en sullen wy dat eynde onser eem  
gher begherten In god niet comen ver  
crayghen // Aldus en mach die mensche  
niet gherust ende enich bliuen Siet  
ghebreck der menichfaldiger sinne // hier  
af coemt nu verstroythz ende ongher  
rustichz des herten ende Daer maec  
Coempt arbeit sonder profytelichz ende  
daghelicke loopinghe sonder beynghen

**O**p dese voertgaende ende dierghelycke  
saechen Soe beual Moyses Exodix  
den kindere van ysrabel Deze woerden  
Verghende // Een yghelick blijf by he  
seluen ende niemant en gae vinten  
diere syns huse opten saboths dach  
Ende dat ghemeen volck sal vieren  
Och my seer beminde wat ist by hem  
seluen te bliuen // Dat is onse beghe  
ten en affectien inwendich en onse  
sinne wtwendich te bewaren ende te  
vergradere in eenichz // om den sabbath te  
vieren // Dat is om te comen tot  
vreede en stilheit met god In die nime

omd gheest En daer vieren wy den sab  
baoth in die hyste om d heeren // En soe  
voert wt die hyste christus te comen  
in een ghebruyck in god rustende

**O**ch beminde dit is om siet van noode  
dat wy aldus vieren sullen ende wt die  
ghelatenhys om d ophaffen // Want wat  
wy doen sonder opgheuenen affectien  
en sinerhys der meninghen dat is al  
clayn voer god // Al schyntet groot te  
wesen voer den menschen

**O**ch hoe veel menschen syndet die clayne  
profyten Soen ende grooten arbeit doe  
inden costelijken tyt versmadende be  
hulpelichs der dincchen Welck is eenichs

**O**ch mensche keert v haet van alle  
dinghen ter werelt // Die muerghelijche  
sijn te laten v daer aff treckende // Ende  
dan voert oech bewaert v ooghen ende  
sinen Soe herten van allen sorghe des  
werelts // Ende stiert v hert op tot in d  
stillen gheest wt ghemoeets // Ende laet  
dan voert die werelt lope in die zee

**W**este gods is een sonderlinge remedie  
te ghen alle menichfuldichs der sinnen

Want als onse siel met lyfde aen Godt  
en aen godlike doechden hanght // Soe  
weet dat Ystant wel doer die gracie  
Gods dat die Niet en sullen faelgenen  
Mer het Ystant Ycht wiesende doer die  
minne // Doet den wille ofte die begherten  
Yblyden // In die dinghen die altijt sullen  
bhynen met die lyfde inder ewichz amē

**D**at die lyfde gods die beste remedie  
is machmen hier wt mercken //  
Want soe die mensch om die lyfde gods  
hem meer sterft in allen aertfchen dinghen  
der werelt // En vordert in die  
doechden // Als sulcken wozt dagelijc mer  
enigher stillet ende stantwaastigher //  
Want versmadende die dinghen dese  
werelt // Soe versmaet men meede allen  
ghedachten ende fantasien die vander  
werelts dinghen wasschen // X X  
En is ghee wonder dat een Mensch  
die hem niet en oeffent ofte nz gheoeffert  
en heeft in Gods lyfde // Maer haacke  
nae becoemnisse van aertfche dinghen  
ofte nae het gheerne daer die lyfde godt  
niet meede en wozt ghesteret // Dat dese  
mensch niet enich noch ghestandich en is

Van herten // Als hy Iner sonde willen  
wat denorie houden ofte enich goet doen  
Soe moet een mensche Inde becomerissen  
der dinghen Gie hem doer oficien aengae  
ende by anoutriere wat afstrecken ofte  
Briddelle staen sonder Lijeste van die  
Wtwendighe becomeringhe // Op dat hy nae  
affscheidinghe van die dinghen en hem  
gheeft tot eenicheyt gheen ghedachten daer  
af en heeft ende dat gheschiet waer  
men gheen heste en heeft van syn verlate  
becomeringhe // Op dat hy nae affscheidinghe  
van die dinghen syn hart daer af keert

**Maechi int vj.** Daer den schat is daer  
is dat herte Ende daer het harte is daer  
syn oech syn affectien syn verstant ende  
begheerten

**Welck** is nu dat Wy meest beminnen  
dat is certeynliken sonder faelgeeren het  
gheerne daer wy meest op dencken off wt  
syn om meest te vercrighen

**Leert** hier kennē v begheerten wter liefste  
ende v heste wtere ghedachten

**Daer** in die ghedachten en sal die mensche  
voertgaende In die heften niet vercrighen  
worden want / **Sint Bernard** seyt



**I**n een brief totten carthijnsen  
Die nu syn begheerlychz vromen heeft  
Ende nochtand die godlike herte niet vast  
en heeft Die en heeft noch niet gans  
die ouerhandt // **A**lsoe langhe ald in  
ons hert niet en is gheuestrust Meerder  
begheerten en ghenoechte der godlyker  
dinghen ons tatter herten brengende  
dan der werelt // **S**oe sullen wy al  
moeten lyd met een vsmaden Die ghe  
nochten en allen vbeeldinghe van alle  
fantasion van allen datter ghedaen ghe  
sejt of ghehoert is // **S**alich is die  
mensche die nu doer een ghestadighe  
affrijdinghe alle der fantasion en vbeel  
dinghe doer een inkeetere ende op stuerd  
sins herten is vghetende alle fantasion  
**D**it is waer als een mensche hem op  
drincht wt hem seluen in god // **S**oe en  
vinden hem die ymaginacion niet thint  
ende die phantasion vgaen voerbz syn  
ouhen ghelych vlieghen

**H**ier of leert ons heymicus siso  
int xxij capittel syn dialogus  
Die alder waerachtichste profytelichste  
en costste leringhe // Doer die welcken

Wij comen tot die hoochste en heyligste perfectie van desen leuen is seyt hy =

**W**eest verscheven en afgetrocken van alle menschen int verheuen

Ende hoit v vry ende fruet van alle ynghetogghen beelden // En ontloft v en ontlaet v van allen v toevallende ende

nen cleefende der affectien // en allen dat v sorpge ofte becoringhe maechen mochte // En dan recht op niven gheest in

een naestighe ende verbuerghe contemplacie in welke ghy God altyt present hoit vanden welken ghy v met een oghen

blick tijt en moecht afkeeren // hier toe worden ghestiert allen andere oeffeninghe

van vatten waschen disciplyne ende oock beloften al tot dit eynde // Salmen al veel

andere oeffeninghe nemen die ons dienen en helpen moghen // Nochtan

als onse beloften ons hierof roepen // Soe moeten du voertgaen // En eamensch

sal altyt oersaek soeken om nae het voldoen des gheloften weder te comen

in desen gract der perfectien // Ende soe salt come dat nae het werck der ghehoorsamhe // Die mensche somtijt veel

dieper moghen comen En dat hem die  
ghehoersaemhcz sal wesen een oersaech  
van vlytuyger en meerder verueringhe  
en soeter contemplacie // Die dit wilde  
aenuaerden die en soude niet bliuen den  
ouden mensch // Maer gylaci ick en  
doet niet ghenoech // Mer alleen soe schryf  
ick v dese perfectie Wel wutende dat  
tet alsoe behoort te wesen // Ende heij  
richius enso seyt // Om dat ick daer  
nae mi beghiet te arbeiden en dat  
vhy hier toe langhe ghenuecht hebt  
vondt wecten dat dit het eynde is va  
der perfectie // En dat eenichz hier in val  
maect wort // Enso beloeft den  
ghene die hier toe arbeiden // ende  
noch menichvuldich is // dat hy doer  
dich toekeren syns harten tot dese  
eynde sal terstont profyt ghedaen  
hebben // En sal hem ghenoecken dat  
hy wort eenigher en stantunstiger  
// Alldus sal den mensche altyt  
God hooren tot hem sprecken dese warden

**M**ijn arhmit arbeit altyt te wesen  
een inwoender des inwendighen

16

Mensche weest snier en ontlast van becrom  
metinghe die niet nootdich en sijn // En  
weest verheuen met uwen gheest In my  
teghenwoerdichz // Dat is // Dat ghy my  
dencht altyt teghenwoerdich te sijn // Alom  
daer ghy gaet en staet // In allen u werken  
woerden ende ghedachten // Ende // Dat voer  
mynen oghen met verburghen en is // Noch  
immermer verborghen en sal moghen blyue  
X. X. Jnder ewichat // X. X.

Maerom dat god den menschen somtijt  
sijn teghenwoerdichz verbercht en  
hem laet staen op hem seluen // X. X.



In tweederley saecken ontreckt god  
somtijt sijn gauen en presencie  
Die eerste is om te bedwingen  
Die cloechz ende stoutichz des gheests  
Daerom wert den mensche dreckmael ghe  
laten In cranchz om dattet die mensche  
beeter is om te veroetmoedighen Jnder ormo  
selhz // Dan in opgeblasenhz en rechtuaer  
dichz // Want ormoselhz Xmeerdeat die  
Xdiensten // Rechtuaerdichz en voldoet  
ende betaelt maer alleen die schult  
Hier af soe sijn exempel en Jnder scriftueren

Als dauid worde verootmoedicht om syn  
sonden rechtvaardelijck // Maer Job onnos  
lyck // En soe oock christus die wyshz  
des vaders selue // Om dat cloechz  
sijn doet voordringhe gheen oersaech  
en soude hebben van syn selfe sterckz  
te betrouwen Sacrom wort den men  
sche cranch ghelaten

**D**ie tweede saech is om dat die mensche  
offte die gheesteliche Brūde soe veelte  
sinneder soeter en aenghenamer soude  
die weder comste van haren Brūde  
gom // Dat sy dan soude smaechen hoe  
dat die heere is ende wat weelde dat  
met hem is en ons toe comen mach  
Wie soude moghen wtspreecken die  
grote blyscap des toeroempts Christi  
dan diē theproeft heeft // Joseph nae  
veel jaren dat hy synen broeder Beniamy  
met thesien en hadde // Jo ynt aensien  
ende presentacie van hem heel ontroet  
gheworden // en heeft van blyscap ghe  
schreyt **I**tem Gen oūden uacop  
ontspronch ende wordetam leuendich  
doen hy verstant dat Joseph synen  
soon noeg leefde // Ende siende hem soe is  
hy op synen hals gheualleē en heeft y

omhelken bitterlijken gheschryft // Mer dit  
ghenoelt noch veel sonderlingher Den gheste  
lijken geest Jnder bevinge van gods gheest  
met onsen geest // **D**och wat heffelijker  
woerden worden daer ghesproecken // Wat  
Vhooghden gheschryet daer // Wat fonteyne  
van soete watteren springhen daer om d'  
langhe vertrecken See gheminden

**D**ie lichtekeken Vhaelt die minende  
zule Doer compuntie Doer heffe  
lijche bevinghe Doer soete omhelvinghe  
Doer vast betrouwen **A**llen die  
schilt hier vergadert ward // het water  
wasschet het vier vbrandt // daer is  
sonder twiffel niet Jan een vbrant  
winge des gronts in eenen ouerulagen  
de vrede // Wit wort den minner alle  
ghewac // Want die niet seer en mint die  
die en is niet seer daerinch int afscheyden  
noch hy en schryt noch en soecht niet  
Want hy niet hef vchadt en heeft  
nemmer en schryt den mensche sonder **draefhy**  
van het gheene dat hy niet hette besete  
heeft

### **Een salighe leeringhe vande liefden**

**E**ik spreke van eender saligher sielen  
Ende van eender gherechtigher minne // En  
van dat minne heet ende gheen minne en is

**I**ck braghe wat is dat daer mint  
in ons ist ons hart // Neent want  
dat hert en can niet ghemmen want  
het is een stuck vleysche // Het is onse  
siel Die daer mint in ons kernen en  
minen is haer amboccht // Mer als die  
siel in haer vint minne Soe gheeft sy  
der herten eenne brandt en eenne ont  
lijcken ghehelicwijb als den dornwe  
die roosen doet // Soe wie dat mint  
hy en is syn selve niet meer hy is dat  
gheend dien hy bemint

**I**ck braghe machmen minne laten  
alsmen wil // Neen want machtmense  
laten alsmen wilde Soe en waact ge  
minne // All is minne ghenoechghelijc  
sy gheeft nochtans die natuer seet  
sy heeft den dach byden nacht // sy moet  
waecten als ander kintden slapen Die  
ooghen die siel waecht // ende sy een hout  
gheen maete // sy slacht den firmament  
des hemels // Die ziele en mach niet te  
dich syn sy moet ymer minen Mer  
by nachte dan by daghe // Soe een  
mensche ghefondeert is dat hy mint  
want minne is dat hy mint // Soe hy  
mint ende dat hy mint Minne mach  
alle smet ghehelic

18

**I**ck vrage noch Wat is minne en Naer  
om salmen minnen // Sal ick mijn hief mi-  
nen om dat hy schoon is **Ja** dat minne  
neent voerwaer // Sal ick mijn hief minne  
om dat hy jonck is ende dat ick hem  
langhe ghebruycken mach **Ja** dat minne  
neent // Sal ick my hief minnen om dat  
hy edel is hooch is van gheboorte ende om  
dat myn voerdeel Daer of comen mach  
**Ja** dat minne // Neent // Sal ick mijn  
hief minne om synder godertierenz ende  
synre ghenaden hoope troost ende soetheit  
**Ja** dat minne // Neent <sup>Sal</sup> ick mijn hief  
minnen om dat hy rijk is ende my groot  
goet sal gheuen **Ja** dat minne Neent  
**O**ch welck is dan minne **O** ghebenedy  
de god // Sal ick hem minnen om dat  
hy my wederom minnen soude **Ja** dat  
minne neent Dit is noch alte samen is  
dan comenscap ende gheen gherechte minne  
**N**u sal ick v die gherechtighe minne teken  
nen gheuen // Jck minne mijn hief bouen  
al dat in hemelryck ende in aertryck is  
Ende Dien ick aldus seer minne ende hat-  
telijcken hief hebbe bouen mijn seluen  
Dien hoor ick tot my sprecken met eender  
herder stemmen // Jck sal dy dynen arbeit loone  
Jck sal dy graden doot doen steruen van  
mynen eyghen handen daer nae sal ick v



Verdoemden inden affgront der hellen // Die  
gherechtighe Lyste ende mine Antwoert  
weder seggende // Nient hief al doode  
ghy mijn het en is mijn gheen pijn //  
Ick minne v tot ynder doot toe

**A**l verdoemt ghy mijn siel ynden affgront  
vander hellen // Nochtans sal v mijn siel  
daer wesende verminnen van ewichz tot ewichz  
Ick vraghe v ja dat rechte mine // Jact  
Die rechte mine en soecht haer voerdeel niet  
in mine Maer des gheens Die sy mint  
Sy mint sonder waerom van rechter  
edelheyt

**M**en leeft dat die siel niet is daer  
sy mint dan daer sy leeft // mint sy  
dan die bouen den hemel is // Soe is sy  
dan meer by god bouen den hemel dan  
sy in ons is // Mer hoe is mach dat we  
sen dat onse siel bouen den hemel is Soe  
sy nochtans dat leuen des lichaems is  
Ende sy berecht alle onse sinnen // Ende waer  
sy buyten ons soe waren wij doot // Ick spreke  
die sonne is bouen den hemel Sy verheyt  
en verwacht allen dat hier beneden is  
Sy maectt leuendich Sy doet groeyen  
en wassigen al dat hier op aertrijck is // Nochtans  
is sy bouen den hemel ende sy en mindert in  
haer seluen niet // Noch sy en neemt oech n  
toe alsoe ist oech metter siele Die salghie  
siele is schoonder dan die sonne subtylder en  
suelder

14  
en leeft ~~Dat die siel moe~~

**W**aer af coemt mine // van oeffeninghe  
oeffeninghe en kennisse marcke heeft  
Die siele mint god om hem seluen // ende al  
hoert sy die stemme gods tot haer spreke  
Din biste ~~doemt~~ // sy soude seggen  
heere al ~~hede~~ hebds mi ghelaten Jek en  
sal v mijn alder heeft nochtans niet  
laten te verminen Jt v leet of lief **Jek**  
sal v minen ewelick // Alme is ghesa  
dich // sy en is gheen wandelaer // sy is  
heymelich en stil // Och niemant en coet  
tot een gherechte mine hy en verwinnt  
hem seluen // **Jek** vraghe waer mede  
moghen wy best ons seluen **Winnen**  
onse natuer is een ghebuer // Soe een  
mensch eedelder van complectie is hoe  
hy syn ghebuer naeder ghenoeft  
Niemand en mach hem seluen **Winnen**  
hy en set eerst al teghens al // En hy  
y gheeft eerst al om al En hy moet  
hem seluen voeghen en pynen om te  
**Winnen** ende te steruen // **Jek** vraghe  
waerom comt dat die menscheliche natuer  
soe neder hellich is tot dese verganckelic  
ke dinghen Jaer wy nochtans totten  
enighen goeden syn ghescrepen

**A**lle menschen syn ghescrepen en ghemaect

Van tweederley saecken Dat lichaem is  
ghemaect van eender crancher materie  
Die siel heeft God wt synder wysheit <sup>overmaect</sup> ~~So~~  
10 Die een hemelsche geest // Sien welcken  
God ghestort heeft In den lichaem  
Alsoe dat dese twee maechen te samen  
Een reedelicken mensche

**D**ie siel is van boeien Ende het lichaem  
van beneden Elck begheertet syn  
Het lichaem begheert Die ghenoechte  
van deser werelt // Die siel begheert  
heyligh te leuen // ende God te ghebruyke  
ken Om dat sij wt god gheromen  
is Dat lichaem is vander aerden  
ghemaect ende het begheert het goet  
vander aerden Die eere ende ghenoechte

**D**an soe roempt die reeden Die ope  
ste cracht // en sy berispt die conscientie  
ende Die sinnen des menschen // Alsoe die  
sinnen ende ghenoechte verwint en  
drückt die reeden // Soe leeftmen nae  
den vleesch // Mer blyft die reeden bo  
uen ende die sinnen worden haer onder  
danich In allen goede wercken Soe  
leeftmen heylighelick nae den geest

**S**inte Bernardt seyt **D**ulder minste  
Jesu ick heb v lief mer myn liefde is seer

omvulmaecht noch // Waerom v alder Min  
 liefsten // Brūydegom Jek weetet seker  
 dat die v hier noch onperfect benimen  
 dat haer namen nochtans gheschreuen staet  
 inden boeck des leuen // Maer o myn  
 alder liefste Jesu waerachtighen Brūdegom  
 mynder sielen // Alst v belijft soe gheeftet  
 myn toch dat ick v perfectelichen mach  
 benimen Nae v alder liefste wille en doet  
 v ewighe Liefde Amen

**A**l groeter weelden beghheet God  
 te hebben met een puere siel  
 Wat is die ziel dat wyse mocht  
 ten In waerden houden // En god bereyden  
 die sheelerden segghen Die siel is een geest  
 lijche natuer // Een hemels creatuer  
 Een spiegel gods // Een beelt der heylighen  
 drieuonidich // Een erfgenaem der  
 ewighen salich // Preedelicken verstandelicken  
ghelyck die enghelen // Eenich vry  
 van wille // Good alleen onderworpen  
Een eyghen stadt des hemelschen vaders  
Een brūyde des soons // Een wonninghe  
 en tempel des heyligen Gheestes // En  
 en wil niet // noch sy en mach niet

noch en mach niet rusten eer dat sy sal ver  
eenicht sijn in haren oorspronck. Dat is  
Gods wesens ghebenenedyt inder ewichz / Amē  
// Jhesus Christus haer saligmacher

Soe wie het mint / oft heeft ghesint  
// // // dan god allen // // //  
Dat gaet te niet al met vdruct sijn loō is dē

O Menschen teghen den doot en is gē schilt  
Elck leeft alsoe hē steruen wilt  
Och ghedenct wat vrūchden daer wese mach  
Daer dīnsent iaer is eenen dach // //  
Bij dattet is te sijn al Daer // Daer eenē  
dach is dīnsent iaer // Voer dien dach  
moghen wē wel sorghen // Daer nimmer  
meer en sal sijn Morgghen

O Heere Jhesu xpi / Ick bidde dē doer die  
groote Minne en liefte die ghē ons be  
wesen hebt // Doer die smerte alle ūwer  
heyliger wonden // Doer die oueruloedi  
ghe wtstortinghe dīns preliosē dierba  
ren bloet // Doer die cracht ūwer alder bit  
tersten doot // ontfermt v ouer mijn arme  
sēdaer // en allen sandighe menschen en

Wilt doch allen ghelovinge sielen die ewe  
ghe rust gheven // Bij sonder daer ick //  
alder meest schuldich bin voerte bidden  
amen

**H**ier nae volcht dat merch van  
het lyden christi // Dit salmen de  
hemelschen vader offeren voer alle  
Xpuyemisse van duerhden en var  
allen sonde die wy ghedaen hebben  
En voer al daer wy voer begheeren  
tot salichz der sielen v/ zeer oorblich



Hemelschen vader Ick arme son  
dyghe Menschhe Ick offer v huy  
den dyns eenigeboeren soens  
Wtghereecten armen syn verdroech  
de aderen // en vdoerende Leeden syn wyde  
wonden die alder soetichz syns bloedighen  
sweets // Sat // Ende dat merch synte ghebe  
nedijde heuer beenen // syn diabaer bliuet  
Dijn jamerliche steme // Dijn bleechte aensicht  
en vale mondt // Dijn verdijstende ooghen  
Dijn bespoghen aensicht // Dijn doerwoende  
hoest // Dijn heylighe kloefende ghestooten  
ende gheslaghen lichaem // Dijn scamele  
staen // Sat hy naert ghegeeselt is // ende

naechte aenden crans ghenagelt wort  
Daer hy drie vren leuendich aenhemck Juder  
alder meeste pynen die oeyt mensche leet  
**O** vader noch offer ick dy syn gheronne  
bloet tusschen vel en vleysch // Syn schud  
den en beuen Jnden angst van synen dier  
baren heylighen doot // Syn waerdighe  
ziel // Syn doorstecken syde

**E**ck offer v oeck syn waerdighe moeder  
hartelicken rouwe haet heylighe tra  
nen haer schudden en beuen en haer ne  
der syghen totter aerden haer swaer  
liche opstaen Doemense weder op halp  
Ende sy beromen was met Jesus heilige  
bliet // **E**ck offer v noch O hemelsch  
vader Allen syn vrienden hartelicken rou  
we En haer alte onbegrypelicke bangh  
Ende onghettoosth // Nu bidde ick v  
noch O hemelschen vader Doet dese  
erwaerdighen offers wille // Dat ghy  
my nu vghenien wilt allen myn sonde  
En allen den ghenen die dat begheeren  
En daer v goethtz van my voer ghebeeden  
Wil hebben // En dz wy hyn den en alle daghe  
dy een ontfanchelicke offerhande wesen moete  
Doer Jhm xpm inwe bemide soo onsen heere Alm

22  
Dinorghens Om die mensche in  
God en in syn godlycke Maie  
steijt te verhooghen en te conte  
pleren

**G**hebenedyt sy die heylighe drie  
vondicheyt Den vader Den  
soon Den heylighen gheest  
Den god // want hy heeft ons  
bewesen syn milde barmherticheyt Amen

**O** hemel ende aerde vol van synder glo  
rien // Laet ons ghebenedyen syn hooch  
waerdich Maiesteijt // Laet ons hem  
pryfen louen ende dancken ind ewich  
Amen

**G**lorie loff en danckbaerhz sy v O god  
almachtich want ghy ons ghescrepen hebt  
nae v eyghen beelt en ghelychemisse // en  
om te besitten v glorie en seelachtich  
te worden v ewighe hooghe godthz Amen

**G**lorie loff en danckbaerheit sy v O god  
sone gods ghebenedyt // want ghy wt bernie  
de mine tot onser liefde hebt vleys en  
bloet aenghenomen om ons doen wy  
verloren waren wederom te soeken te capen



Ende te verlossen met v bitteren doot  
en preciose Gurbact bluet Amen ✓

**G**lorie lof en danebaerhz sy v God  
heylighe Gheest // want ghy ons int  
doopsel geheylight hebt // ende met v gra  
tie verchert // ende noch bereyt syt v grā  
in ons te storten // Om ons weder bereyt  
te maachen tot inver Glorien // en ghebruyt  
van inver godthz // Gheylighe gheest  
laet in my ende ontfinet ons in v  
minne Amen — A A

Laet ons ghebenedyden die ewighe  
eenghe God drie uondich in ende  
Inder ewicheit Ame ✓

**B**enedictie recht wyshheit eerwacht  
schoonhz loft eer glorie jubilacie  
danebaerheit sy den hooghen God  
ende dat lam xpo sittende inden thron  
gods regerende metten vader en met  
den heylighen // Gheest inder ewicheit  
amen

**G**hebenedyt sy oock die reyne maghet  
maria die christum jesum ghe  
bact heeft ende geheylight en ghebene  
dyt sy oock die scharen der enghelen

23  
die Veranderinghe van allen sancten Die  
god tot synder glorie ghescrepen heeft  
en oechtlicht // looff eer glorie moet haer  
syn inder ewichz Amen ¶

Dese drie navolgende gebeden elck in  
een p̄ m̄ salmen lesen Alsmen en  
ghe sonderlinghe saerken beghceet  
En ist dattet god beluift en den  
menschel salich is hy sal x̄troost word

**V**dy loff // v sy glorie // v sy ewighe  
dancbaerheit // v gloriose eerwaer  
dighe heylige Trinonidicheit // v Moer  
ten louen Eeren ghebenedyzen Glorificieren  
ende anbeede allen creatueren // Die inder  
hemel // inder aerden syn // van mynent we  
ghen Doet die crachtighe veranderinghe  
in welken ghy onermits Die cracht des  
heylighen gheest x̄wandelt hebt dat  
alder reynste bloet dat daer was in dat  
reyne harte der gloriose Maget Maria  
in dat ghebenedyde vleysche ende bloet ons  
liefs heere ihesu x̄pi ws eenighen soens  
Doet dese waerdighe x̄wandelighe soe gheest  
m̄ lieue heere // Een beghinne x̄wandelighe

deser saerken mi tot uwer eeren ende tot  
salicheyt mynre sielen Amen *ps nr 27*

**V**dy lof v sy glorie v sy werck der  
dancbaerhz **O** alder heyligste heere  
jesu xpi **D**oer die crachtighe veruande  
linghe inden welken ghy inden lesten  
aantmael veruandelt hebt // Dat broot  
ende wijn in v ghebenedijde vleys en blat  
joh bidde v lieue heere // **D**oer dese veruand  
delinghe **D**at ghy mijn gheuen wilt  
een begunne veruandelinghe **D**eser saer  
ken // ende in allen dinghen <sup>die</sup> uwen godlye  
ken wille contrarie sijn tot uwer eeren  
ende tot salichz mynre sielen *Ame ps nr*

**V**dy loff v sy werck der dankbaerhz  
**O** alder heyligste heere jesu xpi  
**D**oer die alder crachtigste veruandelinghe  
inden welken ghy veruandelt hebt // **D**  
alder heyligste leuen inden alder schan  
delijchsten **D**oot // **D**oer dese alder heyl  
igste vruandelinghe // **D**oe gheeft mi  
lieue heere // **D**oer dese drie sonderlinghe  
lyefften voerghenoemt // en ons wt lyeffe  
bewesen hebt **V**erleent ons een begunne  
veruandelinghe van deser saerken mi  
tot uwer eeren ende tot salichz mynre  
sielen en tot stichtichz mynre enen mensche

217  
**M**aer **W**alder moegenste ende ghemae  
dichste heere god **v**ader almachtich **W** soe  
te **j**esū kent ende weet **g**hē die  
suerke mī niet salich te wesen te  
leenen ofte aff te neemen **II II** Gaer  
ich v mī inwe moegentheit ende **B**erm  
om biddende sī // **D**oe gheeft mī ster  
heit **D**oe v godlyche macht **D**at  
ich v niet en ontblyue in eenighe  
duerthyden **D**oe enich lyden **M**aer  
**W** goedertieren **j**esū **D**at ich volder ont  
stercken mach worden in v godlyche  
hēfde **in** alle **D**at v godlyche wille  
belieft te gheschien op mīn // **D**p dat  
ich **G**aer volhardich in moet sīn  
totter **D**oot toe **D**oe v ewighe hēfde  
**Amen**

**E**n seer suet en denoet **J**innich  
ghebet tot god almachtich  
voet den throen der heylighen  
drienondichheit **T**e spreken  
inden gheest der oetmoedichheit



**A**lder Mogenste Moegentheit  
gods **W**alder hoochste en on  
begrypeliche wysheit en wetichheit

Gods // Valder soetste ende minlyeste ghe  
michgelikeste // Goedertierenste // groetheit  
bermharticheit // ende ouergroote mild  
heit // Gods // Des vaders // Des soons  
ende // Des heylighen Gheest // Hoe on  
begrypelike Wonderlike // ende omuer  
scheydelicken syn v proffytelike oerdele  
nwen schryklynge // ende ordynancie  
Hoe hoaghe omuerstandelicken // en onbe  
granchelicken syn v weggen // Hoe vree  
selicken vnaerlichen // ende afgrijselicken  
Sullen den hoiaerdighen ondanebare  
onbeirafden omuichtbaeren // ende gria  
de menschen wesen te wittersten  
nwen rechtuaerdigheden

**E**nde ter contrarien // Hoe ghemuechge  
lycken hoe vroechken // blydelicken vol  
alder soetcheeden // Den rechtuaerdighe  
dnechdelicken goede menschen

**G**od vader almachtich wie sal daer  
op elken ynden berch des heeren wie  
anders // Ghemelschen vader // Van die  
daer is omofel van handen synuer  
van herten // ende die syn siel niet ydel  
beseten en heeft // Noch loofsz noch  
valstheit synen naesten ghedaen en heeft

**O**meere god vader wie bin een sondich  
mensche ende hebbe ghesondicht

25

Hemel ende ynder aerden voer v/en allen by  
lighen // ende allen creatueren // Allen die  
elementen heb ick besmet // Die aerde met  
mijn gaen // Die lucht met mijn verade  
men // Dat water met mijn wasschen //  
Dat vuur met mynder sprysen // Altemaele  
bin ick onreyn van boien tot beneden  
besmet met veel sonden // Ende allen v goet  
der gracen vergaest // Met gunden raet  
guden wille // ende andere onbehoorlike saecte  
mynen tijt onerghbracht // **I**ck bin wort  
aen met waerheit v kint te heeten // Dat  
druff der vercken der bestekker mensche  
als gulsichz, lethemie overuloedichz in spij  
ende stonch // Och heere ick bin van boien  
tot beneden besmet met menichfuldigh  
ghe sonden // ende veruyle van stonchende  
houerdij en menichfuldigh gietichz der  
symmeteliker dinghen // en der wellustichz  
des stonchenden vleysche // Och wat wil  
ick seppen // **O** Almoghende moghent  
bz wysbz ende goethz myns barmhar  
tyghen vaders int behden mynder ghe  
brecken bin ick noch onbekent // en seer  
onwuetende my seluen noch niet kernen  
de // Met bin met blinden verstandense  
onertgnde // Gie dinghen daer van  
ick ewelich soude salich worden // ende  
haeste en jaghe seer om te bekennen  
te wooten te hebben // Gie dinghen die  
my moghelychen soude moghe x dome

**D**aerom val ick voer dyn heylighe trij  
mitest Maersteyt waerdicheyt Neder  
met siel ende lijf — Der sielen crachten  
des lichaems leeden sulys als ick bin  
Als ic was ende noch worden sal ofte  
worden mach // Och heere Sie alle dinge  
bet weet Ian ick Bekeme

**E**ch bidde v om v godlyche minne en  
v wonderlyche onbegrypelyche wysheit  
Saer v alle dinghen zyt openbaer //  
Saer ghy v ghevaerdighen wilt my  
te aensien metten oghen in wet ont  
fermhartichz // Saer ghy mede aensacht  
maria magdalena Sat vrouken in  
ouerspel Sint petter Matheus pan  
luis // ende meer andere sondaren Me  
nichgherhande // Sie ghy omicdiert tot  
v sueticichz hebt ghetoghen // ende Sie  
sehue hebt // leeren bekemen Soet  
heere Sat ick v oech mocht leeren  
bekemen en my sehien // Ende Sy  
alsoe leeren minnen // Sat ick alle  
gnaet ende griet te synen tyden  
mach leeren vsinnen // ende  
Sat gnaet haten ende  
Sie drecht beninne  
Sat ick sonder mer  
ren Sie drecht  
mach beninne  
totte leste eyde  
Amen




26

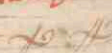
hiet beghint een denoet ghebet  
tot die heylighe drieuuldichz




**D**ader O soon en heylighe  
Gheest ick offer v op mijn  
sul en lichaem Mijn hert  
cracht <sup>en macht</sup> ende al dat ick heb  
Ende ick bidde v dat ghy wilt regie  
ren alle my ghedachten woerden ende  
werken Alsoe dat ick v dancken lo  
uen ende dienen mach met enen waer  
achtich gheloue // ende met een vasten  
hop // Met godlyche vuerichghe beuoe  
de mine // Alsoe dattet iuwen heyl  
ghen naem ontfanckelycke wesen moet  
want lieue ghenaedighe heer van my  
sehuen en heb ick <sup>ni</sup> dan alle cranchz en  
ghebreeckelychz // Sal daer yet goets  
gheschieden dat moet van v comen // In v  
vermach ick alle dinck ende bincken v en  
xmach ick niet dan allen ghebreck //  
**O** ghhebenedijde God Wat sal ick v  
wederom gheuen voer alle dat ghy my  
ghegeuen ende ghedaen hebt // Al hadde  
ick allen die moethentz cracht en macht  
die ye gheueest is of ymermeer comē sal



Soe en mochte ik v niet te vollen lo-  
uen ende danken van dat ghy mijn  
verleent hebt ende noch alzeit verleent  
O ghenaedighe heere ende goedertieren heere  
O glorificierden heere Een heere der heeren en  
een coninc der coninghen // Alrood lof  
ende eer waerdicheyt moet ghy hebben  
van my ende van allen v creaturen mi  
ende ynder ewichz Amen 

Allen verbont om te Xijneren  
met god en my christo Jesu  
In een menighe en Xijnghe  
En ghelactenheyt 



Almachtich ewich en ghebene-  
dide heylige Trinoldichz // Een  
godt scpper van allen creaturen  
en vloffer Soet Jesum xpm  
sonsen heere v eenighen soen heylighmaec  
ket in v heylige gheest // Ghy hebt alle  
dinck ghescrepen om v selfs wille   
Deuteronomy 26 // Godt heeft alle manie  
ghescrepen tot synder lof maemende glorie  
om te louen te danken synen heylighen

naem hij eer te soech hij glorie te  
vbreynen Sonderlinghe Die christen me  
schen hij gheropen tot v glorie Exa 43  
Dit volck heb ick ghemaect my loff  
sullen sy wtsprecken // Augustinus scit

God heeft den mensche ghescrepen om hem  
te dienen en wil lof en waerdichz van  
ons hebben // want het is wel reeden dat  
die creatuer loeft haren <sup>scit</sup> hoe wel dat  
hij onser lovinghe niet en behoeft want  
hij is een onbegrypeliche cracht gheen dinge  
behonende Mer hem selnen ghenoech sijnde

**O** Heylighe Ghebenedyde God ick danck  
v dat ghy ons ghescrepen hebt om te  
te louen te ghebenedyden // ende v heylighz Maer  
steyt te prijzen ende an te beeden en te  
Eeren Om v glorie in allen dinghe te saken  
en in v naem te glorificeren et  
Ik bidde dy O goedertieren ghemaedighen  
Jesu gheeft my een siner puer hert dat  
allen my wercken claer moeyen wesen tot  
die glorie gods // Gheeft my een puer mes  
ninghe v eer v glorie puer te soeken in  
allen my ghedachten woerden ende wercken  
ende in allen myn hyden ende verdriet  
O heylighe drieholdich en waerachtich  
Godt ontfermt dy onser Almachtighe  
ewighe ende onwtspreckelijche heer god

die daer syt sonder begheer sel en cynde  
welken wy ghelouen ende bekennen En  
inder ghemildicheit // Ghemildich inder  
enichz // V alleen bidden wy V eerer  
prysen ende louen wy V dancken wy  
voet die ghefde ende weldaden Die ghy  
altijt ons bewysende syt

**O** Goete ghemedyghe vader voet alle  
v gauen ende weldaden loue en dancke  
ick v en ick bidde en begheere dat  
allen heylighe enghelen Allen sanc  
ten en santmen v h hier of inder enichz  
moghen dancken en louen // Ende  
alle dat ick heb beueel ick v berwaet  
doch v gauen in mijn // in voetspoet  
wilt mijn reueren in teghenspoet  
helpen // Doet doch in mijn versterken  
allen onbehoerliche ghefde der creature  
ren Op dat ghy mijn alleen verbleid  
alleen mijn hart bessiten // Amen

**Ghebet om onsen wil met god  
te beemingen**

**O** Alder goedertierenste heere ihesu  
zyn wilt my doet v diepe oet  
moedichz bleenen dat ick mijn seluen  
in allen dinghen mach besnaden

28  
en mijn seluen v oner gheue In een stille  
vreedtsaemhz en ontfanghen van v In  
ghelycke moede Alle voerspoet en teghen  
spoet Wilt my O heere vleeren Dat ick  
In my mach soot wesen // Dat ick In v  
leue // Ghy die daer syt dat leuen van  
mijne sielen / Gheschritten der hiefden

**O** Hebenedide god wanneer sal ick v  
volmaectelijcken hief hebben

Wanneer sal my hant vol weesen van  
uwer hiefden

Wanneer sal ick v met allen die crach  
ten mijne sielen omvaten

Wanneer sal my hant en mijn begheer  
ten volcomelijcken met v vereenicht sijn

**O** heere gheeft mijn soch eenen oet  
moedighen gront // Een vnuidich en een  
sachtmoedich hart // en een ghelaten geest

**O** weert maecht my soch een beguoen  
instrument op dat ghy soch v god  
lycke werck onbehdert In mijn maecht  
wercken

**O** almogghende God weest een ynlichter  
mijne sielen Een stercker mynder mi  
moerien

Weest een leeraer mijne ghedachten

Weest een insprecker en een wtsprecker  
alle mynder woerden // weest een volbrun

ghet alle mynre wercken // heylighe god  
O stercke god // onsterfelicke god Weest  
mynder ghenaedich // **Ghebet** ~~o~~

**O** ghenaedighe vader ontfermt v myn  
ende vergheeft my allen my sonde  
Ende slycht myn siel met v gracie ende  
brenghet my tot den werch der waerh  
en totter ewigher salicheyt

**O** eh vader ick wilde wel dat ick goet  
oetmoedich sachtmoedich hydtsammich  
suethetsammich // ende sacht waer wilt  
my doch graci gheuen dat ick hier  
toe mach comen op dat ick v alder  
lyeffste wille mach volbrenghe **Amen**

### **Vanden loue gods**

**O** eh ghebenedyde God // altijt moet in  
myn branden die begheerten om v te loue  
te berinnen te eeren // Ende om v wt ghe  
heulder herten gheheelherten en volcomelicheit  
te behaggen // **A**ltijt moet in myn  
hert wesen die reuerencie die vreesse  
die sochtfuldichz die grinst tot v waerh  
en voer v // **O**p datter niet en gheschijde  
van my dat v misgacht // **M**act laet  
uwen wille in my gheschieden en in alle  
menschen // **O**p dat ghy va alle mensche  
mochte werde bekent bemint gheert en ghedanet  
**amen**

24

Och heere doet allen christen mensche  
alsoe syn godlyche wille volbrenghen  
op aertrijck // dat naemaels die choere  
der enghelen daer mede veruult mag  
worden Amen // Gebet

O Ghebenedyde God goedertieren vader  
Ick bekenne ende behde witten groot  
myns harten dat ick v waerdighe hoorch  
heyt Maeftent en goetheyt niet vol  
lonen noch sancen en mach noch oech  
niet en em // Mer al dat ick bin en  
dmarck dat offer en presentier ick v  
tot een teyken van sancbaerh // ende my  
een sancbaer hert smet ick in v en be  
gheer in v te bliuen wat dat my ontroet  
nae dat ghy in my wetten wilt soe  
begheer ick v stem te hooren

O heer trecht my hart of van allen so  
den ende creaturen // Ende gheeft my doch  
een rein hert // ende dat ick my gansche  
ken in v mach onergheue // ende dat ick  
altijt studeyken verlanghe om met v  
mijn heere my god veremicht te syn hier en  
naemaels inder ewich Amen

Wonen al behaecht god een suuer hert // en en hant  
dat ghy in god onergheue is // en altijt ver  
langet my verriyger begheerten // Doer liefste  
met god. veremicht te syn Amen

O heer trecht my naedy // Wonne alle myn hert begeere  
syn toe

// Een denoet ghebedeken. *17*

**O** Goedertieren Minlycke heere Jesu xpi  
En hebste my zyn hamichvloeyende  
lyefde bewesen met wtgherichten armen  
met gheneyghden hoefden // Met open doet  
ghewonder herte // Gheeft my dat ick dy  
wederom alsoe sterckelicheken mach leeren  
Sat myn gheen arbeit noch yden noch  
langhe merringhe zyns troost met  
en strafte dy te soeken Noch en hyn  
dere dy te vinden

**O** milde Soete Jesu gheeft my dat  
wt die milde minne zyns harten  
O myn ghe blyscap myn harten *Amen* *18*

**O** en hant dat sal ick wederom gheuen  
voet al Sat ghy my hebt ghegeuen en  
voet allen Sat ghy voet my hebt ghedaen  
en gheleeden // Want yn eens menschen  
hart en mach niet gheuonden worden  
Sat sulcken luf waerdich is  
Och heere of ick v alleen soe veel lufft mach  
te bewyzen als v van begym des werelts  
is ghedaen en noch ghedaen sal worden  
O wonderlyche goetlyc gods hoe onfelleche  
veel syn v weldaden Die ghy ons ver ghe  
hebt hoe soindene die mitter herten moghe  
dankloff metten tonghen wt sprecke *19*

30

In den naem des vaders  
Des soons en des heylige  
Gheest Amen

Iesus van Nazareth coninc  
der zoden ontfermt  
dy onser

**M**ijn heere Myn godt Myn  
Brudegom mijn weelde Mijn herte  
ende al wt v yn v met v en om v  
met allen sancten en enghelen Laet ons  
ghebenedijen Den vader den soon ende  
den heylighen Gheest Laet ons he <sup>erwiche</sup> erwiche  
Glorie sy den vader den  
de heilighen Gheest // Alst was in  
den beghin nu en altoos en inder  
erwicheyt Amen : X : X : X

Ick ghelooff

Tot die heilige drievoudicheyt

**G**hebenedide Almachtich eerwaerdich  
ende onverschoon claer bliucbende heylige  
drievoudich/ een gode // Ghy syt een  
erwich volmaect machtich wjs



Edel schoon middelick leuendich ghemist  
salich vrolick wesen // Ghy sijt die oorspronck  
die fonteyn die scryver van allen creatiē  
nae v Godlycke beelt hebdy my ghescrepen  
Doer xpm hebdy my verlost en yn inwen  
heylighen gheest v kint veroren

**W**off eer glorie wysheit cracht aenbee  
dinghe ende Sancticheit sy v bewesen  
van my ende van allen creatiēren ynder  
ewichz Amen Tot iesum xpm

**W**est ghegroet iesu chuste soone  
gods en marien soone vol gracie  
ende waerheits schoon ende ghebenedyt  
is v reyne lichaen v heylighe siele v hoo  
ghe godheyt // **E**ls aenbeede v gloriasen  
naem Met allen sie hemelsthe crachten  
ynder ewichheit Amen

Tot mari en alle dz ghesin den  
hemel

**W**est ghegroet Maria reyne maer  
ende eerwaerdighe moeder gods  
ghebenedyt **W**est ghegroet my heuen en  
ghel met allen die hemelsthe gheesten  
ghebenedyt **W**est ghegroet alle sancten  
doet iesum gheheylt // Bid voer ons  
dat god ons wil gheuen een puere menich  
sijne glorie // ende gans yn alle met hem ver  
enicht te syn ende een ghelaten gheest

31

ender hem in tijt en ewicheyt **Amen**

**Jesus nazarenus Coninc der joden v**

† **Triumphelick tijtel ende teyken des**  
erijns sy in mijn voertocht v ewichs  
woert † in myn mont // Ende v ghebe  
nedijde naem sy ghedruct † in mijn hat  
**Beschermt mij van alle ginaet verinult**  
mij met goet en leydt mijn ynden wech  
der salicheyt // **Inden naem des vaders** †

† **Des soons** † **ende des heylighen geest**  
**Amen**

**Glorie sy den vader den soen ende den**  
heylighen gheest alse was ynden beghin  
nu ende altoos ynder ewichs **amen** ✠

**1 Ick belijde**

**O** ghebenedijde godt vader godt soon  
godt heylige gheest een godt met  
danckbaerchz des herten van allen v gracie  
voet v ghespreyt soe loeff ick en ghebene  
dij ende anbeede v v Gloriosen naem met  
allen crantieren ynder ewichz **O** heylige  
godt **O** sterke godt **O** ontsterffliche godt  
weest ons barmhartich **Doet Jesus Christus**  
onse ghenade ende salichz **Sie daer is**  
ghebenedijt ynder ewicheyt **Amen** ✠

✠ ✠ ✠ ✠ ✠

## Beuelinghe

**J**esu godt mynre herten in v begher  
ick te rusten Ick beueel in v be  
warminghe mijn lijf ende sul **O** Jesu v  
crüys sy mijn bescherminghe v preciose  
bliet sy mijn suicringhe v doot sy my  
leuen // **Verwaect my stiepende salicht  
my waechende //** Op dat ick mi hier in  
v mach rusten ende nae in vreden sa  
lich in v mach stercken **Inden naem  
des vaders des soons en des heyligen  
Iohesst amen**

## En minlyche nodinghe op den goeden vrydach **xij**

**M**ijn alder liefste in christo Jesu  
Ick noode **Hy** te comen opten goe  
den vrydach te comen opten berch van  
olijueten en opten berch van caluarie  
op dat **ghy** daer sien moecht **Den**  
**gheschoerd** oliuen boom met allen syn  
telgen seer wyde wtsprecht **syde en**  
hangende also vol druppelen der ghenue  
den **al** daer blyuet v aen needer voer  
die voeten christi Jesu **want** soe wie  
meest met sieten belast is **die** come  
vrylich alder naest desen gheschoorden

Olyfboom ende hoore daer dat schooren  
 der aderen dat clincken der naghelen  
 dat wttrecken der seenen // Ende ontbricht  
 den monde inwer sielen ende ontfanct die  
 wtghestore droppelen des rooden bloets  
 christi Ende laet dat smelten in dat bin  
 nenste inwer sielen recht als soete droppe  
 len der gracen // **O**p dat ghy van alle  
 ginalen gheuefen moecht // Ende aensiet  
 mit begheerten inwer herten hoe dat het  
 opperste des olyfboom med mit allen sy  
 telghen needer bringet tot v en begheert  
 v met synen vruchten te vullen

**O**ch siet aen dat ghebendijde minne  
 ke heeft xpi neder neyghende dat v in  
 allen druck vtroosten wil // **S.** Sin ghe  
 minde siele alst n opten berch gheclomen  
 biste ende dii daer staetste voer dat  
 aenschyn xpi Goe begheert ick v ghe  
 minde vanden roopen inws vierichgen  
 ghebets op ghetoghen te worden voer de  
 heere // Ende dit sy v en teyken mynder noot  
 dristichheit Als ghy sien silt dat den  
 vdroechden wonden xpi weder bloedich silt  
 len worden want wy mi schuldich syn  
 nen den doot christi // Laet ons oock  
 alsoe nae dringhen als wy moeghen **O**p dat  
 van dat hartsehen bloet // moeghen worden

oierstort ende alle temptacien ghesatich  
moghen worden // Ende liden en beghee  
ren Sat die raden synre heyligher  
wonden ende synre heyligher soeter min  
nen moeten dalen in onser harten // Ende  
vermiche den die bedructe siele // Ende dat  
ons minneer Alsde wel Noch alsoe  
wee en moet worden Sat wy synder  
vergheeten

**Sinte Bernaerdijs seijt**  
**O** mijn siel in iuwer meeste banghich  
sde pijn v te vlyen Juden gaten der  
heyligher wonden uws Brindegomd  
ghy sal v nooden ende seghen ganck in  
ganck in **O** mijn siel nae mynen beelde  
ghescapen ganck in Die syde Sijns ghe  
minde heere Jhesu xpi Die welcke door  
steecken in om Sijnen wille op Sat  
ghy Sate in rusten sonde van alle  
vermoeynissen iuer sielen **O** Ch mijn  
siel ganck in totten hoochsten binckste  
godde Sae v doer gheopent is Sen  
in ganck Ses ghebenedyde harte ws he  
ren // **O** mijn siel waerom en gaet ghy  
niet in dese gheopende plaetse Sae de  
hemelsche adren vloeyen en laet v //  
wasschen van sonden // **O** mijn siel gaet  
in doer die doere der heyliger syde en  
wonden tot Sen minsten ws beholdat

hy noot dy datstu in gaetste hy bidt  
 dy datstu by hem blyfte // hy besaert  
 satstu en mit hem wilste wesen en blyde  
 Op dat hy segghen mach gheeft my dyn  
 herte en laet myn saer in planten  
 Die lely der rouweyent // en Die hyle der  
 oetmoedichy // Die gernaet apel der vradt  
 saemly ende der danckbaechy

**O** myn siele in alsulcken hart is god liever  
 dan inden hemelle onder den enghelen Onse  
 lieue heere en behaecht gheen dinc meer dan  
 danckbaerheyt // noch hy en wort niet gheene  
 dinghen eer ghetoghen dan in bangichet  
 my lydt saemly danckbaer te wesen

**Sinte augustinus seyt** // Onder alle goet ghy  
 scapen en is niet beter noch ghenoechge  
 lycker dan vrede ende eendrachtichy

**Sinte Barnart seyt** Iyet waer ommoe  
 thelich dat een mensche die dat leuen  
 ons heeren behaechgheliken in stonde dat  
 die mensche van god den heere is sonder  
 linge beemde en soude syn in gods wd  
 behaghen **Sinte augustinus seyt**

**A**l ist dat gode alle <sup>dinc</sup> te gheert // alle dinc  
 onderhoudt // en vernilt oer al te ghenwaer  
 die alle creatueren besorcht ende staende hout  
 nochtand Gincht myn dat hy om myn  
 re waer te neemen dat hy alsoe tot my  
 thekeert is // recht ofte hy my allee meende

Ende allen creatieren ghgeeten ¶ ¶ ¶ ¶  
**O** Ghebenedyde soete jesus hoe groote veel  
heyt der sueticheit is en ghenen die  
alle tyteliche ghenoechte en troost en war  
lyche glorie verlyken en vroemlyken  
om dynder heften valle ouer treden en ghe  
heellyken affinden // Om vastelyken in  
nen armen aenden crans met dy te han  
ghen // Wacrom myn alder hefte waest  
streck van ghemoe ende stijdet vy af  
alle waerlyche ende synlyche troost ende  
toerelact // Ende clint op tot dynen  
brindegom die daer maecht voet b ghe  
hangen heft aenden crans Soe sult  
ghy daer rust widen uwer sielen  
Ghy beninde der arben is cort  
Maet die blyscap ende vruchtde is avys  
¶ ¶ ¶ ¶

**E**n vrou Wanneet sy baert soe heest  
sy droefhz jae alsoet onmoggheliken is  
dat sy met en mach baren sonder ban  
gichz ofte droefheit // Alsoe onmogghelike  
ist ons dat wy ghestelyche vruchten  
sonden mogghen voetbrengghen sonder groe  
te bangichz ende droefheit // jae hoe heyger  
hoe swaerder ende meerder ghelych an dat  
wtuercoren vat sinte pruvelord wel ghe  
bleechen heest ¶ ¶ ¶ ¶

**E**en vrou wanneer sy in arbeit gaet  
 dan is sy droevich Maer als sy gheboort  
 heeft soe en is sy niet ghedachtich haer  
 droefheyt want daer is een soon indet  
 werelt ghebooren // hier van spreekt  
**Sinte Jan in apocalypsus dat hy ghe**  
**zien heeft** Een vrou ghecleet met der  
 sommen hebbonde den maen onder haer voete  
 Ende een croon van twaelff sterren op  
 haer hoeft Ende vaerde die salichs en  
 regnerde met eenen yseren Voede  
 hier moghen wy verstaen in verscheyden  
 manieren want goede menschen ende  
 gnade menschen hier indet werelt syn  
 Also daer oock was betyken by dat  
 net van sinte peeter daer goede vissers  
 ende gunde in waren // Seck by die  
 arche van noe daer sinere en onsin  
 nere gieten in waren // Maer wy  
 willen sonderlinghe sprecken van die edele  
 zielen die indet ewich salich sulle wese  
 ende regneren in die glorie des vaders  
 ende by dese vrouwe is die edelle siele  
 betyken // Sal dese edelle siele vruch  
 ten voert broughen dat moet syn met  
 grooter pijnen ende arbeit en bemaentz  
 in deser tijt // hier of spreekt  
**Sinte pambels** Van hem seluen  
 Aldus syn allen die wtmeroren vriende



Want sy syn ballinghen wt haer v  
derd landt ende son gheest wort  
stadelijcken neder ghetoghen Soet die  
ghebrectelijchz haer behaend // Ende  
sy moghen stadelijcken steyden teghe  
haer passyen en yuade ghenyghelijchz  
haerder natueren // Mer dese vrou  
moet gheleet syn metter samen daer  
by wort verstaen Die godlyche clachz  
daer sy mede beschonen is dat  
welcken sy bekent Soet ghelone  
want dat ghelooft is een godke  
ke ghecht // Die vanden hemel ghe  
comen is // Ende het leert ons god  
bekennen // Ende het haert ons een  
sahghen hoop Die daer is een edel  
heit Gods herten // Ende Soet ons  
therte ophaffen in godt Ende te soeken  
die dinghen Die hier bonen syn  
Die sy mit bekennen Soet ghelone  
ende met son brande der godlycher liefte  
Want die liefte is een indringhen in  
god // Ende te soeken die dinghen die  
hier bonen syn // Want god is haer  
hoest ende die maen heeft sy onder  
die voeten daer by verstaen wy dat  
sy die werelt ende allen haer smychz  
vsmact heeft // Ende den draechz hoest  
sy vtreeden met synen zenen hoest

Ende thien hoornen // By desen draech  
 wort verstaen Den d'inguel vander  
 hellen ende allen die hem aenhanghen  
 want al wat hy niet wercken en  
 mach Doer hem seluen Dat wercht  
 hy Doer een anderen // Maer dese  
 vrou y Den draech ontuloghen Den  
 draech Die haer alst veruolchde  
Om desen draech te ontvlyen Doe  
 wort ons ghegeuen twee vloegelen  
 om te vlyen in die woestyn

Die arme vloeghel is die barmhertichz  
 gods // Ende die ander is die rechtuac  
 ditz gods // Wij mocht ons seggen  
 is god die barmhertich // Jae soe barm  
 hartich is god oner die kinderen der  
 menschen **Als Sint Augustijn seyt**  
 Dat god almachtich die enghelen heeft  
 ghescrepen tot een spiegel synder recht  
 uerdicheyt // Ende die menschen heeft  
 god ghescrepen tot een spiegel synder  
 barmhertichz // Is god oock machtich  
 ons te helpen // Jae hy is almachtich god  
 seluer Die al heeft in syn gheueit  
 hem is oock onse nootdriftichz bekent  
Jae hy weet dat wy arme creatueren  
 sijn // Ende dat wy sonder hem niet en  
 konoghe Daerom soe wil hy ons hel  
 pen // Jae ick weet wel dat hy den  
 goeden menschen helpt // Maer ick

bin een sondich mensche Sal ick wel my  
toenlicht moghen hebben tot hem  
**Och** jae soe wel // Want god is alsulken  
godt dat hy mynant en bsmact  
gacrom heeft hy syn armen der barmhar  
ticheit sieer wyde ontdaen om alle son  
dighe menschen Gaet yn te ontfanghe  
dit heeft hy ghedaen ende ons ghetoent  
met syns hertzen bliet rot te storten  
ende met den schandelycken bitteren doot  
volbracht // **Jae** waert dat een mensche  
te recht die goetly gods bekende die sai  
de moeten roepen // **O** heere ghy en sult  
myn niet verhaten ynder ewichz Ende jck  
dat ghy my ynder ewichz niet blaten  
en wilt // **Nu** den anderen vloet  
gel y die rechtvaerdichz gods Jck hou  
sonde ick my yn die rechtvaerdichz gods  
comen troosten hoe sonde ick die moge  
oetdrayhen Jck en seide niet die recht  
vaerdichz syndet justicien // **Maer** syn  
rechtvaerdich maekinghe dat hy met  
syn bittere syden en heylige vdiensden  
volcomelycken voldnen heeft Aenden  
valge des reyns Ende heeft ons ver  
soent met synen hemelischen vader  
waert doet dat hy ons rechtvaerdich  
ghemaect heeft // **Jae** heere jck bin  
alsulken sondighen mensche hoe dat  
ick niet dese vloetelen vnege tot god

**O**ch kint God weet wel dat wij ar  
 me menschen sijn Ende meer dan duan  
 sen sijn Doet du menschehijke ghebreu  
 ken Maect een mensche heeft twee  
 ooghen Het een oghe sal hij slaen in hem  
 te seluen En het andere in Godt  
 met sonnechte mensche hoorden het  
 ooghe soe seer in hem seluen dat  
 hoer herte soe seer verduet byden we  
 ken Gattet niet opwaect gheuele  
 en com Madt dat sy soe seer wroe  
 tende in haer selfs ghebrecken Vercht  
 ofte sy haer seluen woude rechtuacrdus  
 maecten Dit hindert hem s kinderen  
 seer Dit ooghe en moeten sy dind in  
 hem seluen niet hebben // Gheloect wij  
 inder waerhz dat dit v hindert  
Want soe verre Als een mensche  
 wullend ende wutend niet en sondigt  
 Soe en behoert een mensche niet ver  
 slagen te wesen // Ende sonder daghe  
 herte ghebrecken en moghen wij niet  
 leuen Maer sluit v ooghe in god  
 ende siet wat hij ymach Ende roept  
 hem aen // Want // Dauidt seyt  
 Gheere vhoect mij om dind naem wil  
 le // Want sijn naem is seer groot oiet  
 die kinderen der menschen hij wilse  
 wunen gheuen die groot sijn ~~o~~ ~~o~~  
**A**ls men leest van alexander dat hij een

Armen mensch gaf een Stadt. Ende sprack  
jehi bin een coninc en een groot heer  
mijn betrent oech groote garten te gheue  
**D**us segge ick alle dat onmoghech  
is by den menschen dat is moghech  
by god // Sacrom en staet niet op v  
cranchz Maer betrouit in die goethz  
gods // Ende neemt dese vloeygel ende  
ontvleecht met dese vrou den draech  
in die woestijne. Saer sult ghy hoere  
die stemme des heeren Met moyses  
want dese vrou Saer wij af wille  
spreeken dat syt ghy schie  
Dit segge ick v nu op v want ghy  
goetwillich syt ende den draech ont  
vloeyen syt in die woestijne want  
het is een plaetse van penitencie die  
niet veel xsocht en wort van sommich  
ghe menschen // Vander penitencie  
en willen wy <sup>in</sup>met spreken // Maer  
die woestijn is een ghenoechgeheche  
plaetse ende wellustelichen die bloe  
kynd die springen daer die vogel  
kynd die singhen daer die fonteyne  
die vloeyen als salfne vloeyende is  
van arond baert en hooff tot in  
som van synen cleet Alsoe vloeyt  
die godthz in ons Soe dat wy sijn  
nen gheheel godlych // Soe dat daer wt

ons niet en blycht aen allen ons wesen  
 ende manieren — Van gheheel godlyck  
 Want het en is niet wonder dat onsen  
Brüydgom verwoent is // Want alle  
 dinghen bestijnt hy in syn handen  
 Ende het betacmpt dat die brüyd  
 gheycht haren brüydgom

Ende dese vrouwe sal worden op ghe  
 noemen ende sal worden gheset onder  
 die seraphymen die daer standheken  
 synghen **Sanctus Sanctus Sanctus**  
 Ende sy sal sitten by dat lam gods  
 Ende want dese vrouwe alle dinghen  
 ontuloeghen is Ende gheuloeghen in ha  
 ren eyghen Stadt dat is dat vader  
 lycke & godlycke harte dat is in haer  
 oerspronckelicheyt dat is in haer  
 Stadt // Hier gaet sy in spanceeren  
 ghehlyck als een Brüyd met haren  
Brüydgom in syn slaepommer op en  
 needer // Dat wy hier toe comen moe  
 ten dat wil ons gomen den vader  
 den soen ende den heylighen Gheest  
 Die daer ghebenedyt is inder ewichz

**A. M. E. N.**

**Augustyn** seyt God die here is bereit  
 alle menschen syn gracie te gheuen / Ist dat  
 die mensche hem daer tegen bereit / om die  
 gracie te ontfanghen

Schoonwet die ydelheit van  
deser werelt Ende die  
Welhusticheit des vleis  
Soeckende alleen in die  
Troost rust en bly  
scap ynde onstref  
felicheit brindegh  
van inder  
sielen

Est normen eind



Sinte Bernaerdu seyt

**D**it is ghewaerichge Blyscap die  
niet en coemt vanden creatueren  
Maer vanden scapper der creatueren

**S**alich is die gheestelichen men  
sche die gheen Blyscap noch vrohe  
hē en heeft // Gan ynder heyliger  
schriffnoten // Ende in goede werche  
Ende daer meede hem blydelichen  
haest totter minnen Gods **X**

38

Hier nae volghē diuersche  
pūnten die den menschen bren  
ghen tot perfectie en goede  
volmaectheit

**D**at eerste is Alsmen in hiden  
en tribulacie is Datmen ald  
dan n3 en soecht noch en be  
gheert Daer van Xlost te syn  
mer beneelt hem seluen inden alder lief  
ste wille gods // **D**at tweede is  
alsmen in tribulacien is Datmen dat v  
duidelicken hndt en vdraecht om die liefde  
van god sonder hem te beclayghen ende  
sonder mīrmereeren // **D**at derde is  
alsmen beclapt en aenghedraghen is  
hem seluen niet te ontschuldighen en  
te vshonen // **D**at vierde Dat wy  
vrooliken en goedertierlyck ander līng  
ghebreecken ende crancheden helpe drage  
**D**at vijfde is wat gheesteliche ofte h  
lich armoede Dat wy hebben altood  
moeten peynsen Dat wy te veel nae  
onse vdienssten hebben **D**at sesste dat  
wy onse gūnde gheneycheyt altyt ons  
pynen te leeren steruen // Soe langhe  
dat wy die dinghen niet en doen du wy  
willen ofte niet en willen Maer altyt



In ghelatenheit te vanderen nae den  
nae den wille gods // en nae den wille va  
syn ouersten // **D**at seuende is dat  
wy allen menschen haren wille ouer ons  
laten volbrengghen // al dat onser sielen  
salichz is // ende niet en begheeren onsen  
wille ouer ~~ont~~ hemant te doene

**D**at achte is dat wy altoos behou  
ren te soeken om ons te bedwinghe  
die sijnheeden der natueren // tot dat  
se den gheest heel gehoorsaem ende  
onderworpen wort den reedene

**D**at neghende is dat wy moete  
arbyden om den tyt soe verre te  
brengghen ghehich of wy moeghen  
steruen moete **D**at thiende is dat  
men syn consciencie soe reyn houde  
datse die dootsonde niet en ouerualle  
dan ter rechter vren **D**at elfde is  
datmen alle dinc moet in danck en  
patientie nemen vander handt gods  
hoe wel dat sy contrarie syn // ende  
swaer syn // Ende oech syn beste doen  
ende hem behelpen om at in allen  
dinghen hoe gnaet datse syn syn  
profijt te doene en f ten besten  
te keeren // **D**at twaelde is datme  
alle synen wille in gods wille be

39  
hoert te stellen // Ende allen syn betrou-  
wen en hoope in god hebben // ende alle  
syn pertyen ofte vianden altyt voer-  
cornen in vrienſcapen // Och dit ſyn  
teykenen ende Manieren van goo-  
den menſchen // Gif wil ons ver-  
leenen // God almachtich Door ſyne  
lieuen berrinden ſoon Jeſum Christum

**H**ier volghen die zyn hoorheden  
die god almachtich der ſiele  
ghetrenen heeft en ſyn  
int corte gheſtelt op  
die dierwils in me-  
monie hebbē ſonde

**E**n eerſten is die ſiele alle die  
ſchoonheyt cracht ende macht  
vander werckinge  
**E**n tweeden is ſy van god  
gheschapen nae ſynen beelde Nae ſynen  
ghedaende ſchoonheyt ende ghelyckenisse  
**E**n derden is ſy van ſulcher conditie  
ghetrent dat ſy immermeer en kan  
ſteruen // En en mach niet ſteruen

al sy behouden salich ofte verdompt  
**E**n vierden heeft sy die edelheyt dat  
sy een caner ende een vat gods is die  
allen die hemelen niet en comen be-  
grypen // ende dat meer is ende dat  
meer is // die siel is soe groot dat sy  
niet gheen dinghen ghenoecht ofte te  
vreden ghestelt en mach worden sy  
en heeftet // **E**n vyften is sy van  
haer eyghen cracht soe subtyl ende edel  
dat al dat god oeyt ghedaen heeft  
mochte bekent syn waert dat haer dz  
lychaem saer sy yn beslooten is niet  
en behinderde // Soe dat den wyssen  
doctoer lector seyt dat sy den soete  
jesus in hys ende siel sonde moghen sien  
ende die godlyche essencie in dat sacra-  
ment des alkens van broot en wijn  
**E**n seften soe heeft sy dese erwacer-  
dichz dat sy van dese originael son-  
den ende van allen andere gherwassehe  
is metten bloede van den sone gods  
want om dat die ter ghenade te bra-  
ghen vanden hemelschen vader // Soe  
wilde den soeten jesus aent crins hem  
ghen ende den soot hiden voer hon-  
der duysent wereltden en sonde hy dat

40  
niet ghedaen hebben Merckt dan die  
waerdicheyt Der sielen

**U**en seuenden om haer schoonheyt en  
eidelheyt // Soe heeftse god ontfanghen en  
aenghenomen voer een bruydt ende sy  
erfghenaem soe verre sy haer van sonden  
wacht en van sonden penitencie Goet

**U**en achten Soegheeft haer god een  
behoeder ende verlosser synen gouden eynd  
die haer niet en verlaet totter doot al  
hadde sy allet ginaet ghedaen Vander wendt

**U**en neghenden om haer excellentie edelheyt  
ende waerdicheyt God en hondt niet op  
haer te solliciteren begheren Doet inyein  
the syns selfs Samminghe en consciencie  
op dat hy haer hul tot hem laere en peni-  
tencie Soe

**U**en thienden soe is die siel in die yare  
van haren bruydegom en schepper  
dat soe wat sonden off toren dat sy hadde  
hem Doet Nochtans en can hy haer  
gheen verghiffnisse ontfanghen // Als syt  
intyt en wt goeder herten begherten  
ende eycht // ende hem een waerachtighe  
penitencie ende een reyn betrouwe offat  
soe gheeft hy haer wedrom syn hieffe  
ende waerdicheyt

**U**en elfden is die siele van sulcher condi-  
tyen en wesen ghescreuen // Datter ghe

dingels en is datse mach keeren van hare  
eyghen wille // ende noch synen wil con  
doen verlaten hy en wil selue // Jae god  
selue niet doet syn ordynierende macht  
want alfulcx is haer edelheyt

**W**en twaelfften Soe wort ons die  
grootte excellentie en waerdichz der sie  
len bewesen in Sattet god n3 ghe  
noech en was Die siele soe edel ende  
diere te ropen ghehiet gheseyt is  
Maer in een teyken der heesten en  
ouernuloedighe vrienſcap // Soe heeft  
hy haer macht ghegeuen haerte  
voeden en te stercken van syn al  
der heghichste vleys ende costelijste  
blijct Swelck voet die siele Soert  
heyligh hochwaerdich sacrament des  
altaers onder die ghedaente van broot  
ende wijn Soert cracht des seluen  
sacraments // Als die persone dat  
waerdelicken ontfanct Soe is syn  
siele int gheloue meer ghestent  
vermeerdert in hoope ontstercken in  
lyfde tot Suicht en wel Soen  
betrachticht ende van allen sonden  
gherocynicht // Teghen allen temptacie  
gheruypent gheestelicken ghetroost

47  
Met godt naerder beemicht // en met hofde  
ghebonden // ende allen dese waerdicheit  
edelheeden excellencien heeft haer god  
ghegeuen int paradyse Gaer van  
die mensche niet gheoorloft en te spre-  
ken

**Wanden bründegom**  
**Onser lielen**

**G**od die een vriendelijken Brin-  
degom is soe verweent ende oock  
soe grootmoedich ende alsoe fier  
gat hy inder ewichz Straghe wil  
hooghen moet op synen ghemide brin-  
daerom wil hyse prouen mit veel trybu-  
krien ende Stricke // Ende sien wat sy  
om synder willen lyden wil Want  
inden hemel gheen lyden en mach come  
om synder conincklycheit te ghenwoerdichz  
want het niet en betraemt dat voer-  
den coninck der glorien en yet soude  
openbaren dan alle ghenoechte ende  
volle vroechz // want van syn aensicht  
vlyet alle droefheit ende rouwe  
**A**ldus en mach syn conincklycke sale  
int lyden gheen plact hebben

En nachtans om die edelhy synder godhye  
ker natueren // Soe woude hy een edele en  
een wel besochte Bruint hebben die synder  
minnen betoemde // Alsulcken hooger vrie  
delichy te hebben met veel hydens ende  
arbeyts wel doersocht ende beproeft  
of sy synder hooger minnen waerdich is  
Ende met veel trybulacion al hier wel  
wtgherecht wort // Alsoe datse ynden  
hyden ghespannen schynt te staen recht  
als een snaer ynder harpen // op dat har  
steme te soeteliker kynden soude ende  
elmincken mach voer der hooger waerdichy  
gods ende prinscheit des hemels //  
**E**nde want desen edelen hooghen  
Comick der glorien // Aldus desen ende  
wel gheproefden bruint wil hebben // Soe  
moest hyse verkiusen ende versien in ver  
de ende vreemde Landen // in dat ghe  
west ende in dat regoen daer het hy  
stadt hadde // dat is hier ynder aerden  
daer den menschen hydens ghenoch  
vinden // Wt desen verre Landen ende  
regoen Soe wil hy dese Edelle bruint  
costeliken en wel verciert Mit groote  
minnen ende groote eeren thyns halen  
Als syn hooghe Maestryt betoemt

Recht als groote heeren en Coningen  
 niet veel en hyliden in haer selfs lande  
 Mer in verre ende wt vreemde landen  
 haren Brinjd versien en met groeter  
 eeren haerghelijcken Brut tot haren rijk  
 haelt want dat sy van verre land  
 coemt dat diet haer edelheyt ende  
 waerdichz te hooger schynen

**D**es ghelycx heeft Den grooten heer  
 ende coninck der glorien Syn brinjd  
 in verre ende vreemde landen versien  
 en wtueroren in der aerden  
want in syn rijk dat is inden he  
 mel onder den enghelen en wilde hys n  
 verkieusen // Maer hys heeft Abraham  
 saet aenghenomen wt welken hys bro  
 ren is in dit verre coninck rijk dat is  
 in dit dal der tranen // Ende want sy  
 haer derom niet ghespaet en heeft  
 op dat sy mit syn gracie alsulckie  
 guerden mochte veruygen der sy  
 hem mede mochte behaygen // Soe is  
 sy hem soe werdt ende soe beyheerlyck  
 ghe worden dat hys hem der meer  
 van Ablyt der of sy by hem altood  
 inden hemel gheueest hadde // derom  
 want een ziel dit weet dat sy is tot soe  
 groeter eeren // en glorien broren is



Soe ist behoerlycke dat sy seer wel  
gheprijert is van allen ontzynchz der  
sonden // Ende wel vertiert mit allen roff-  
lijcken ghestreenten der diuechden // Als  
der armoede der oetmoedicheyt der  
sachtmoedichz der reynichz // Ende boide  
al met dat gilden cleet synder god  
hijner minen // Ende haer op sal sy hebbe  
enen Mantel van hemelscher veruen  
der stantiastrichz in allen arbeit en  
wederstoot om synen wille manlyche  
te syden // Ende mit aldusdamighen riet  
heyt der diuechden // Soe sal dese edelle  
bruydt seer behaerlyghen openbaren  
voet dat menschyne des hemelschen  
Bruydegoms ende allen synre heylighe  
enghelen want sy sal van allen  
den hemelschen heyer wonderlycken  
seer begeerlycken aenghesien worden  
Als ten alken gloriosen veruende bruydt  
des ouersten coninge der glorien Die  
sy sien ende wecten datse alsoe seer  
van horen heer beruynt is en mit  
grooten verwonderen // en eerwaerdichz  
sullen sy haer toe spreucken en segghen  
O hemelsche Bruydt mit inwer ghe-  
daenten ende mit inwer schoonheyt

Soe gaet voort gheluckelijck en regnat  
**O**ch seer gheminde het is meer te  
Wonderen Satmen aldus costelijcke  
 ghewijthz ynder aerden vergaderen mach  
 want het is den enghelen een nijen  
 we tichz te sien // Een sul Sie die  
 doet alsoe veel drucke // en temptacion  
 en arbeit op is stimmende met alle  
 duerheden verchriert Sat sy mit  
 alle Sdiert en bangichz Sdiert inde  
 verwoenen heeft // Wantmen sonder  
 grooten arbeit ende lyden yn Seser  
 tijt Sie costelijcke Chichheit Ser duich  
 den niet verrijghen en mach  
Sietrom is Sese manier van chichz  
 voer dat hemelsche heerscap nijenwe  
 ende seer selden // Want Sie glorie  
 die sy want beghinne ghendt hebbe  
 die is haer ghegerien sonder haren  
 arbeit // Ende heeft altyt een ghegerie  
 glorie ghereweest sonder verdiensten  
**M**er Sie verdienende glorie Sie hier  
 ynder aerden mit druck ende lyden en  
 niet veel armoede Serrijghen wort  
Sie is hem nijenwe noch sy en moge  
 daer oock niet Sdieneen Want daeren

en is nu Jan veruechten en alle blijscap  
Sact en is Strick noch lyden noch sy  
en weeten van gheen beroringhe te seppen  
Sacrom bliuen sy inder glorie staende  
Sact sy van god in gheset syn elck in  
syn grade ende hebben altoes een ghesen  
dich wesen veruechten Sact sy in bh  
uen fullen eweliken sonder eynde.

**D**oet die menschen hebben also menich  
ghe myne veruechte als sy menich  
fuldich lyden ende beroringhe ghehandt  
hebben ende swommen hebben en clime  
alsoe menich also menchwoef op als sy  
menichge temptacie ende lyden gehadt  
hebben ende moghen alsoe opclimende  
alsoe shoocht worden Sat naest  
der hemelscher coninge Maria der  
moeder des heeren Die alder hoochste  
mach worden // Hier meede soe gaen  
die menschen Die enghelen te borien  
Inerom wert die veruechte ende chierch  
des hemels te recht volmaect ende  
bruyent Alsoe diemact als Dusdan  
ghen // Bruydt vanden onersten coninc  
veroren en ghehaelt wert tot syn  
ryck Die om synder minen wille

alsoe veel en soedienmal ghestorven en  
 haer schien wt ghegacn hat heeft // en  
 die list Der natueren ghebroeckten  
 op Dat sy haren bruydegom  
 behaghen soude // hiervom sal die stad  
 gods vlyden van hare toeroempst  
 ende sy seluer sal haer soe saetcheken  
 ende boochgelicken verblyden // en Jabr  
 leeren // en soe grootelicken vromeren  
 Dat sy met soe demen arbeit ende  
 roeten tijt // Soe groten rust en vruich  
 de vromen hebben // Ende haer stem  
 men Die hier ouer al onormdel dinct  
 ende barmhertich benait was // ende be  
 drinet // Die sal daer dan soe t soeten  
 gheluyt ghenen Jude oren des ouersten  
conincs ende allen den hemelsthen heer  
 scap // Dat die coninc schier met sy  
 ghebenedijde moeder ende allen syn wt  
 wercoren Daer van vlyt sullen word  
Ende hier toe sal Die goedertieren here  
 synder vromer bruyde schenken tot  
 uene Morgen omie Syn godlyke  
 claechz met allen haer ghemeden en  
 sal haer Glorie van binnen en blyt

En an allen syden Xinceren Soe dat  
sy voer eenen Sach dat sy hier ghe  
leeden heeft duisent jaren vroechde  
voer ontfanghen sal // ende noch  
tot haerder meerder eeren Soe heeft  
haer die coninc haer Brindegom  
gheordyneert eenen voorspringher dat  
is Dauidt met synder harpen dat  
alsulcken brinde en meede wotse  
teykent sal worden voer die andere  
die soe veel niet gheleeden en sullen  
hebben noch ghestreeden en sullen heb  
ben // Daerom sprac Dauidt voer  
die reike want dat een fyner was  
van deser brinde // want god heeftse  
alsoe langhe ghermint // ende alsoe groot  
gheacht Soe dat allen propheeten om  
haer ghesproecten hebben // en allen fy  
neren om haer gheschiet is gode alle  
ghescrijten om haer gheschreuen is want  
oock die meesters ofte doctoren der hijer  
scriftueren // biden ghemaden gods  
die hem kinderen ghegeuen is was  
die hebben subtylichen doctien en ghemant  
want die goede Godt doet die mine van  
deser brinde en menscheliche gheslachte

Ghedaen heeft ynden hemel ende ynd  
 sterc aerden ynden sterren des hemels  
 ynder see en ynden afgrandin // Noch  
 koms en heeft er niemant van allen  
 meesters gheveest // Soe xristt noch  
 subtyl Sie volcomelicheit heeft comen  
 grondere ofte ondervindt haren ystant  
 heeft haer ontbroeckte // Nā merckt dat  
mij alder liefste is dit die ongrondeste  
 hen en aldre onspreeckelicheit groot dat  
 onser sule die een bruidt gods is  
 Ghedaen is yn dese verganckelicheit wat  
 machmen Iner ymoeden dat om haer  
 bereyt is ynden rijk haers hemelstien  
Bruidesgoms Sie alsoe gloriosen comen  
comen der enghelen en alle der werelt  
Gese Bruidt ynder ewichz alsoe verre  
 en alsoe langhe voersien heeft en broed  
 vanden hemel totter aerden Mit alsuk  
 ken brande begheerten Soe hief ghedaen  
 heeft // Ende haer minne wederom van haer  
 begheert heeft want hy alleen die rechte  
 oeffeniet der minnen is // want hy heeft  
 die van beyde synder naturen als van  
 synder godthz en van synder menscheit  
want nae synder godthz is hy self den  
brant der minnen die alle minnende herte

ontfercht en trecht tot Synder minen  
Also verre als sy treckeliken is en beginde  
totter minen Naer synder menschy is  
hy een edelle sanguyne die om edelhe  
hoere natueren die beginneste en heet  
ste ynder minen syn hierom is hy alte  
edelen stercken minner Want hy is  
selue die minne // **Als Sinte johans seyt**  
**Hierom wy alte heeste en gheminde**  
**in chro Jesu laet ons onsen alder**  
**ghetrousten minner weder minen**  
Want wy en moghen onse minne neyde  
bet besteden Dan een Dien die ons  
soe seer barmint heeft Mer ist dat  
wy dit niet en neften ende heuet on  
se gunde natuer en dwase smelch volder  
willen Soe sullen wy wel sien en ghe  
naer worden als wy steruen sullen  
hoe seer dat wy bedroghen syn Want  
gheen trouwe noch heil en is mid misse  
**Daerom als Sinte augustyn seyt**  
**Verkiest tot een vrient** die v allen  
ynder noot trou honden sal Soe vanner  
v allen andere dinge onttrachte sullen dor  
den ynder tyt dymme begravinge // Dan en  
sal hy niet van v scheyde mer hy sal v  
blossen van alle ginet en bescherme dy en  
hy sal v leyden Doer dat onbekende coning  
voer dat menschy des vaders daer wy horen  
sullen dat hemelche lof vodd

46

Dit is een eelen vertroostinghe  
der ghelaten menschen ende  
wat grooter gracen een mensche  
sal vercrighen Die hem seluen  
daer dincdelich ende vduidelich  
nae synen cranche vermoeghe  
daer in hebbende 36

**B**ijden eynde van Tyrijs en Sydo  
quam een Canaenise vrouwe  
al roepende Jesü Davids sone  
ontfermt v mijne ~~sz~~ Dat canaenise  
vrouwen der welker haer dochter seer  
ghegruel was // Betrihent een ygheliche  
mensche Die willens in doot sonden leue  
wiens siel in verbürghen wijzen swaerhich  
beseeten is // Maer wanneer sy oüermüdes  
den inlichten der gracen gods tot her  
nisse coempt // Want die ghebenedyde  
God is als een goederturen vader die sy  
licke kinderen ontfanct ghenaedelijcken  
Als wy syn gracie ende ghenade syn  
begheerende en tot harnisse ont schien syn  
comende Soe comen wy witten van  
Tyrijs ende Sydon Die alsoe veel beding  
als een bangheijt van eenen yachte  
saermen oüermüdes gheesteliche wijse in  
coempt // Want die ghebenedyde God



Is als een besocht expert meederyn meester  
Want hy soude ons gaten gheuefen  
ter gronde ende tot rechter ghesontheyt  
der sielen ende tot rechter volcomenheyt  
trecken Daerom laet hy haer in vleysche  
lyche ende gheestelyche becoringhe vallen  
Daer sy te voeren niet af en wiste  
Noch in haer ydele daghen niet af en w  
nam // Ende ontrecht haer ymichz Seris  
cie ende alle gheestelyche smacch Alsoe dat  
het licht dat sy te voeren hadde verding  
tert wort // Ende haer werch wort alle omē  
ende omē met doornen beset // Ende cricht  
alsulcken syden dat haer drinckt datse  
van god platen is ofte verworpen  
**E**nde met schreyen ende roepen ende da  
ghen roept sy metten propheet Dauid  
Och ghebenedyde god waerom hebt ghy  
my gheeten // ende waerom hebt ghy  
mijn platen // ende waerom gae ik  
aldus droevich voert als my die viant  
vernolcht **¶** **A**ldus wort sy van  
god platen dat sy diemaal niet verde  
van wanhoope en is // Soe coempt sy  
ende claecht als Job Seede Seggende  
waerom is den onsalighen dat licht  
ghegeuen vianten moet den dach daer  
ik in ghebooren bin // Ende schijnt alsoe

47

hant te weesen Datse vanden hoofde  
tot den voeten toe // Recht en wedersac  
ke is teghen god ende alle menschen  
Ende denct dat sy altyt teghen god  
ontrecht siet // Soe crycht sy alsulche  
haer ende myt op haer seluen // En wie  
de sy niet god te thoornen // En broecht  
haer seluen vanden weghe // Ende dan  
wort sy alsoe in haer seluen dan dat  
sy alsoe in haer seluen vermetet // ende te  
niet ghedronghen dat sy met een be  
roeliche smaect schreyt ende met een  
rominghe ghemoede // Ende berycht en  
breecht haer seluen // Onder die al  
machtighe handt gods // Ende  
roept zek heb ghesondicht horre  
dat ghetal des sants datter byder  
see leydt Wijn sonden syn also ver  
menichuoldigt dat zek niet waerdig  
en bin den hemel te oensien Want  
zek den toeren gods op myn dwercht  
hebbe // Somtylen soe wert sy  
van dese tranen ende claginge beroeft  
haer in dat sy noch herteliken bedraet  
ende ghepyncht wort // Want sy vint  
en voelt haer leedich van allen duerchs  
ende vol van gnaechz // Ende sy draecht  
alsulcken storminghe in haer gemoede

Dat haer dinct dat sy van binnen wil  
bersten // Want een du een syde heeft sy  
een wil haer wt te gaen // Ende oer te  
gheuen ynden Allmoghenden handt godd  
All te lyden wat god op haer sal ver  
henghen // Ende in Sander syde beuoelt  
sy stercke hoerdie // Ende vmetelheyt  
Ende veel sonderlinghe temptacion // Ende hier  
en tusschen wort sy gheoeffent ende alsoe  
ghepynicht datse coempt tot alsulcken  
vmetelheyt datse haer seluen tot een  
onuerdrachtelike last is // Ende wort  
meer van hem seluen vnaect dan  
een mensche dat niet beproeft <sup>in haer</sup> soude  
vormen ghedencken // Ende dat een mensche  
die hier in gheoeffent wort al te daeren  
coempt daer sy lyden in heeft // Nut  
simpelich lyden Maer groot swaer lyden  
Ende niet ginst en can worden het en  
is wel moghelic al te schryuen  
**A**lsulcken diuerschen lyden Als sy  
diernaect hebbende is // Ende in dit sel  
nie lyden wort sy ofte hy in hem selue  
alsoe sar ontroert ende bestwaert // dat  
haer dinct waert god behaerdelike  
ende aenghenaem het waer een groote  
vlichtnisse haer seluen te gouden Want  
alle creatiaren vander werelt sy haer een  
pyn // ende oech mede die van blyscap ofte

48

Werltse dinghen sprecken is al by haer een huy  
Dat boeren al is // Sy heeft alsulcken wustha  
ghen op haer schien ende alsulcke ghedachte  
Ende Sonderlinghe wat sy best hier in  
doen ende laten sal // Ofte hoe dat sy haer  
schien hier in hebben sal // Dat sy haer cran  
ten vstet ende haer arme natuer wert alsoe  
cranch Datse self niet en weet wat sy  
angaen sal // Ende die mensche die in dit  
swaere hiden is die wort van syn volck  
daer hy by woent ofte synen vrienden  
ofte daer hy syn noot somtijts tegherd  
claecht pijnliken Waar van hy noch  
meer wort ghetijmicht

**O**ch wat hiden die arme mensche lyche  
natuer al Jek vnoede Dat dese menschen  
mochten heuer te hiden hebben die meeste  
martijerie der Martelaren // San in al  
dijsdarnichgen bangichz hiden ende noch  
te staen // Jac hy laet hem duncten  
dat hy beroeft is van allen dat hy oeyt  
van god ontfanghen heeft // Als hoope  
ghelouie ende hette // Behaluen nochtand  
dat hy om gheen Lyden vander werelt  
God sonde willen verfoornen

**N**ae ditte ofte desen strengghen hiden  
ghenialt somtijts Dat dese vharde ofte  
vdroechde moeyte wedterom betrouwelick

berveecht ende berveent wort en niet tamen  
berveest wort Dat welck is haer wat  
Vlichtemisse Ende Jan soe claecht sy niet  
den pphoet // **O** Heere staet op en waan  
slaepst ghy aldus langhe En wilt my  
toch niet eynde verwerpen Noch sla  
ten // Ende sy vermaent niet alleen die  
fonteyne des barmhertichz Maer ooch  
moede die moeder gods Maria die  
enghelen ende ooch die sancten Verh  
hemel ende aerde // **O** hemel sydi yser  
ghewarden // **O** aerde sydi steen gheward  
Och ben ick alleen den vmaledyden berch  
daer douwe noch reghen op en vallet  
**O** myn heere ende myn god het is jin  
niet jin properc eyghen // Te willen  
ontfermen ende te sparen // **O** almachtighe  
ghe barmhertighe god god mach my  
boosch v aldus vtoornen Dat ghy ont  
fermhertichz in uren toren my aldus  
sluytende syt // **W**oerwaer allen die  
clagtinghe die in dijsdanghen ghemoeude  
en hiden plach op te staen ende allen die  
sonderinghe wtghenomen bangheiden  
ende beraentheyden die een mensche die  
hier in gheoeffent wort te voeren coempt  
het waer onmogghelichen wt te sprecken  
of benoelen daer of te hebben Diet niet  
gheproeft en heeft // Ende daerom en con

49  
nen sy gheen recht medeliden hebben m  
den ghenen die in desen benaetheyden  
ende banghicheyde sijn // **M**er aenghe  
sien dat onsen heere god ghetrouwe  
ende barmhartich is // Ende dat sijn barm  
hartichz is te bannen gaende alle sijn wer  
ken // Ende dat hy bereydt is tot allen  
tijden die sonden ende booschz der men  
schen te verghenen // Ende dat hy nye  
mant en heeft vlaten noch besnemt en  
sijn ghebleuen die in hem betrouwt hebbe  
Soe en sullen sy oock niet die hier in  
gheoeffent worden hie seer veent dat  
tet haer oock voerstact // Mer sy sullen  
wisen weten dat in aldusdanghen  
wyse worden die heymeliche vriend  
gods // Alsoe langhe gheint en dese  
orenen tot dat die heymelicheste ofte  
secret haer ghemoets van allen en  
gheentz daer sy haer inhouden sonde  
gheleedicht gheroynt ende ghesinnert  
worde // Ende mit haer selts cranchz  
wort sy alsoe confus dat sy inerm  
andere dem cranchz van haer seluten  
en derten vmoeden // Soe wie hier  
in gheoeffent is die weet dat voer  
waer dat hy al seer nae by is des

Bij des Bruidgoms dier ende clapt  
daer an Ende ist dat sy volhardich  
blijuen Met een doerhiden En sal cor  
teluick tot den Bruidgom comen  
Ende in syn heylliche clap inmer yughe  
laten worden // Die heylige Gheest die  
gheeft als hy wil hy placht die som  
michige van syn vriend wel doer he  
ter weghen in te leyden // Mer die  
toter hoorstet volcomenhy oberoepen sy  
die moeten die onghetrooste en ellen  
dichste ~~volghen~~ wesen bouen al

**O**ch cott so den tijt in welken  
wy liden // Mer onspreeckelijcke so  
die vruchtde ende blyscap Gaer wy  
arvelicken met god onsen bruidgom  
nae desen tijt verbliden

**A**ldis liden nae die wille gods  
met eenen goeden vasten hoop tot ende  
volcomen blyscap // Ende set in wen  
wille in die wille gods // Ende arbeit  
nae v cran vermoeyhen bescheydenhy  
den alder hefften wille gods te vol  
bronghen **A** Och die goedertieren scap  
per van hemel ende aerde ende van al  
len creatueren die soe mindelijcken  
den wille syns hemelschen vaders Gheest  
volbrocht // Ende so witten schoot syn

50  
hemelſchen vaders In dit elendich  
dye dal der traenen ghecomen  
**E**nde heeft menſchelijke trancheit  
ghevullgeheken aenghenomen <sup>en</sup> **Armo-**  
de ende verdriet // **Hij** heeft ghearbeyt  
in maken in bidden in vanden // ende  
cortelijcken **den** bitteren **goot** ghe  
storien // **desen** goedertieren **conincs**  
der glorien // **Die** alsoe veel om <sup>du</sup> **sahy**  
heyt **der** menſchen ghedaen heeft //  
**En** sal v noch niemant verlaten  
mit leuen **Nach** **inder** **goot** //  
**Hoe** **vreemt** **gattet** het v oer  
sonde moghen voerſtaen // **Want**  
hij ſiet aen ~~er~~ <sup>alle</sup> niet // **Wat** **ſyn** //  
**Mer** **wat** **wij** **garen** **waren** //  
**A** **ldis** **ſoe** **ſal** **v** **ſyn** **godlycke** **ganc**  
altyt byſtaen // in al **gat** **v** **ſeel**  
totter ſakeheit van nooden is // off  
weſen sal // **dis** **gebt** **voet** **be**  
trouwen // **Op** **desen** **voeden** **meede**  
eijn **meester** // en ghesontmaeker  
der ſielen **Chriſti** **ghesin** **Almen** **x**

**Die** **heere** **caſtijt** **den** **ghenen** **dich** **mit**  
**Als** **een** **ghetrouwe** **vader** **ſyn** **komt**



**Inoe datmen god aenroope  
salijnden becoringe en lyde**



**D**heere dynen naem sy ghebenedyt  
inder ewichz Die dese becoringe  
en lyden ende benaughtent op my  
laet comen Maer mijn is noot tot v te  
vlyen Op dat ghy mijn helpen wilt en  
my gat int goet Verkeeren  
**D**heere ick ben mi nu tribulacie en  
mijn harte is nu te vreden Want ick  
worde seer ghepynicht ende ghemocit  
van Jeser teghenwoerdigher pastien  
Nu **D** ghebenedyde Allmoghende god en  
vader wat sal ick segghen Ick bin be  
grecpen tusschen banghicheden en stryde  
behoet mijn **D**heere ende barmhartighe  
god **D**oete Jesu wilt ghy dat ick  
sal syn in dienstmissen Soe moet ghy  
ghebenedyt wesen **I**nt dat ghy  
**D**heere gherwaerdighen wilt my te troosten  
weest ghebenedyt // **D**heere <sup>wilt</sup> dat ick sal  
syn int licht inwer gracie Soe moet  
ghy oech ghebenedyt wesen // **D**heere wilt  
ghy dat ick in droefhz bin Soe weest  
effen wel ghebenedyt van inwer ghenad  
**D**heere soe hoor ick gerne van v // en

En ick wil gheerne om uwen wille lyde  
 Al dat ghy op mijn laet comen **I**ch wil  
 van uwer handt ontfanghen **G**oet en  
 gnaet **l**oet **o**nde **s**uier **b**lyscap **e**nde **d**roef  
 misse **e**er **o**nde **s**chande **M**et **o** here die  
 gheest is bereyzt **e**nde **d**at **v**leyd is crā  
**D**aerom bidde ick v // **O** ghenadighe heere  
 behoet **e**nde **b**eschermt **m**ijn **v**an **s**onden  
**E**nde ick en wil **g**en **d**oot **n**och **d**ie **h**elle  
**n**iet **o**ntfien // **D**aerom bidde ick v  
**O** barmhartighe heere en **c**ommē  
**d**er **w**onden **s**terck **m**ijn **d**och **i**n **d**it  
**g**oede **o**psot **O**m **d**at **n**ae **u**wen **g**od  
**h**ijken **w**ille **m**et **g**en **w**ercken **t**e **v**ol  
**b**renghen **w**ant **O** **g**oede **J**esū **w**ant  
**v** **h**ülpe **m**ijn **v**an **x** **w**onden **i**s **w**ant  
**u** **g**helaten **v**an **j**uden **h**anden **v**an **m**ijn  
**v**anden **i**n **d**at **l**andt **d**er **e**llendicheit  
**d**aer **d**at **d**aghe **i**s **s**triden **e**n **g**roote  
**o**nrēde **e**n **o**ngheual  
**O** **j**e **d**aghen **d**es **t**ytē **s**yn **e**lyc **e**nde **g**naet  
**v**ol **d**roefheit **e**n **o**nsalichz **d**aer **e**en  
**m**ensche **m**et **v**eel **s**onden **o**mbesingelt  
**w**ort // **e**nde **m**et **v**eel **s**orghē **b**edwon  
**g**hen **m**et **v**eel **c**uriosheyt **b**etoghen  
**m**et **v**eel **a**rbeytē **v**ersleeten **M**et **v**eel  
**b**ecoringhe **a**enghenochten **M**et **v**eel  
**a**rmoe **g**he **p**ijnicht // **O** **g**oedertiere

En barmhartighe God ende vader al  
machtich Wanneer salt een eynde  
syn alle deser quader dinghen Och  
Wanneer sal ick niet v wesen in dat  
rijck Dat ghy O ghebenedyde god  
berent hebt eweliken te ghebruyche  
inder ewichheit. Et. m. e. n. v.

Och wie heeft meerder minne  
Dan die dat leuen synder sinen  
Oteruet alle daghe om ihesus  
v. v. v. wille. v. v. v. v. v.

Ihesus Maria Alma

Dat heyligh cruyts dat god vrees  
Wenact mij nu ende altoos  
Ofoete Iesus soet coompt mij  
te ghemoet // helpt mij mijn  
cruytsen draghen // op dat  
ick v inder ewichheit mach  
behaghen inmet



52

# Lectus noster floridus

Dese woerdeken staen gheschreue  
int boeck ghenocent **Saratica cantus**  
Ende worden ghesproecken ende ystaen  
ten loue van eender lustiger ende gheueft  
gher consue Ende is te segghen in onse  
spraecke **Ons beddeken is ghebloeit**  
**Als** onghelich als is een lieffelich schoo  
bedde Dat schoon met roosen ende  
met veel menichgerley blomon bestroet  
is Saermen soeteliken op rust en slaep  
Ende een onghereeden achter Die vol stoc  
ken distelen Ende met veel gnaet on  
cruyts staet // **Doe** onghelich ist oech  
Eens siners mensche ende eens ongher  
druende mensche consciencie // **Och** gheen  
hert en cant begrypen Wat ghenuech  
te ende lust Dattet is God almachtich  
**Als** hy rusten mach Inder ghebloemdr  
ende sinere consciencie **Van** weleker reij  
ne sinerich Vermaent haer die minde  
suele **Op** een tijt Soen haer verlangen  
was nae die minlyche omringhen haer  
bebinden // Ende sprach **Lectus in floridus**  
**Ons** beddeken is ghebloomt Recht off sy  
te wghen wilde Die camer onser honyche  
ket reynheyt is gheslooten Ende dat

hadde onser sijn vader minen dat is  
ghebloemt Coemt minlyche soetelich  
lyeff mijn en ghebreecht niet met  
San dat ghy mijn onder v armen dyn  
re godlycher barmhartichz soetlycher  
wilt laten slapen ende rusten

**D**ie snyder sijnichz menschen  
die haer consciencie niet met bloemen  
en bestroeyen Maer met mist bestroey  
en ende bedecken

Ghehich die menschen die haer ghebrac  
ken sijn wtrwaert ghesleeghen Ende  
andere menschen sijn haer ghebreechen  
mariaert ghesleeghen Sen welcken is  
gnaet om helpen Ghehich als die men  
schen die een bysamelyche wande van  
binnen hebben desen isser veel Mer son  
derlinghe isser drie die den menschen al  
soe swaer vallen ende pynliken sijn  
dat mensche nauwelyche by andere ghe  
breechen ghehichten en mach in dien  
dat mensche niet stacchelyken en wederstaet  
in bescheydenheit Want sy den men  
schen soer anclenende sijn

**D**ie eerste is onbescheyden droeflyc  
die andere is ongheordynerde swaer  
moedichz // Die derde is onredeliche  
twyffel moedichz // Vander eersten  
sult ghy weeten dat dit heet on  
bescheydenheit // Soe want dat

53  
Een Mensche wel alsoe droevich is dat  
hy niet goets Doen en mach en nocht  
niet en weet wat hem is // Ende vraecht  
men hem hy en sal selfs niet wecten  
wat hem ghebroecht

**D**ese droefhz was den waerdighen pro  
pheet Saridt bedanghende Doen hy  
sprack *Quare tristis es anima mea et*  
*quare conturbas me Opera in domino rex*

**O** Mijn siele waerom syt ghy droevich  
ende waerom verstoort ghy mijn Vecht  
ofte hy seggen wilde Ghy mensche en  
adams kindt ghy macht droefheit  
sonder bescheyt ende ghy en weet niet  
waerom // Betroont inden heere en werct  
mitter gracen ynder Griecht Al wat  
ghy Ymoecht Ende ghy sult ghespist  
worden in synder oueruloedhyge rydomen  
dat is in syn glorie **O** Mijn siele wilt  
v wilt v ghenoechte ende Delectacie  
soecken ende neemen ynden heere Soe  
sal hy v gheuen Die begheerten uw  
herten en laet hem niet v gherworden  
hy salt al wel met v besighen

**H**oert my seet gheminde hoe dat die  
heylighe propheet Saridt seyd ende  
syn siele ynden gheest heeft ghetroost  
omd leetende sulcx nae te doen Want  
al datter ghescreuen is Ynder heyliger

ſchryftueren dat is al tot onſer leeringhe  
gheſchreuen // Soe ſeyt ich dat die heylige  
propheet Dauidt ſyn inden gheest heeft  
vstroost Nicht ofte hy ſeyden wilde  
myn ziele ghy gude v ſchuen ende ghy  
behoert wel te weten dat ghy van  
God gheſcapen ſyt Waarom vmaen icht  
v dat god v niet vgheten en ſal  
die nae ſynen beelde gheſcapen ſyt  
noch oech niet en ſal vloaren laten  
die hem beyheeren ende ſoechen

**W**ant ghe tho ſeyt int ewangelyom  
ſalich ſynſe die nae die rechtuacdhich  
honger en dorſten Want ſoe  
wie die ducht beyheert die heeft  
dorſt ende honger nae die rechtuac  
dicheyt // Soe ſeyt ich dat deſe  
droefhiz valt vatter maten ſwaer  
ende coempt eens Deus vatter natuerd  
ende is een onluſtrich Deo ghemouts  
vatter ducht en tot goede oeffeninge  
ende is van alſulken weſen Dats  
vne nighē menſche van ſynen goeden  
beſtim achterwaert f treckende is  
met den raet en jnwerthen deo boose  
gheest Die hem gaerne mengt met  
allen ghebreechen Alſoe veel als hy  
ſchue mach Want onder alle menſchē

*daer hy den menſchē  
tot ghemocht vint  
daer ſal die menſchē  
ſyn ghebreechi en  
vanchē alst vatter naem*

57  
Soe en behouet niemant alsoe veel ghelatenheyt  
ende sachtmoedicheyt // Als die mensche die  
ridderheiken doerbrecken wil die harde stryde  
synder eyghen natueren ✓ ✓ ✓ ✓ ✓

**D**at tweede is onghoordynerde swaermoe-  
dicheyt ende is een weynich verscheiden  
vanden vort onbescheiden droefheyt  
want soe wie dit ghebreck heeft die  
heeft wel alsoe veel ystants dat hy  
can weten wat hem is Maer hy en  
heeft niet nae gods wille gheordyneert  
Daerom soe ist van nooden dat die  
mensche syn swaer moedicheyt by redden  
ordyneerte ende discreetheiken niet beschey-  
denheyt // Van soe soude hem wesen een  
materie van groote verdiensten Daerom  
hietet onghoordynerde swaermoe-  
dicheyt welcken coempt van dat een  
mensche hem schien gheeft ende blyscheit  
ondert hyden Soe dat hy seer swaerhe-  
acht dat niet te achten en is Doer  
uelcken hy den gheest gods in hem  
schien vdrucht // en beuout recht ofte  
hy wilde weygeren ende onwillich syn  
om te vdraghen sulke als godt ouer hy  
gheuet te ghescheyen ynden inwendich-  
ghen mensche // In synder oech vlet  
hyden // Ende syn die alder swaerste hede




Die een menschen hant draghen mach  
Die welken oech gheen hert begrypen en  
mach San Siet selfs besocht heeft

**De** **weeten** **Twyfel** **ant** **ghelone** **Twyfel** **om**  
**gods** **bermhartichz** **In** **vallen** **teghen** **god**  
**en** **syn** **heylighen** **Ende** **aenverchtighe**  
**des** **boosen** **vriants** **om** **hem** **plāen** **dat**  
**leuen** **te** **neemen** **Dū** **neeme** **ich** **hier**  
**eerst** **dat** **twede** **hyden** **dwelck** **is** **twy**  
**fel** **aen** **gods** **bermhartichz** **Want** **du**  
**andere** **drie** **hyden** **Die** **comen** **seer** **op**  
**een** **sacch** **wt** // **Soe** **seyghe** **ich** **dat** **drie**  
**mensche** **Die** **twyfelt** **aen** **gods** **berm**  
**hartichz** **is** **vreesende** **ende** **twyfelende**  
**of** **hy** **in** **mer** **meer** **van** **god** **bermhartichz**  
**vercrighen** **sal** **dat** **welken** **coempt**  
**sonderlinghe** **van** **drie** **sacchen** **Als** **dat**  
**hy** **niet** **en** **comen** **weghen** **wat** **godts**  
**wat** **sonden** **is** **ende** **wat** **rouwe** **is**  
**Siet** **god** **is** **soe** **grondelose** **onsprecke**  
**lycken** **barmhartich** **ende** **natuerlichen**  
**goet** // **Soe** **dat** **nocht** **ghetrouwe** **moe**  
**der** **haer** **eyghen** **kindt** **dat** **hy** **bij**  
**haer** **hert** **ghedraghen** **heeft** **niet** **soe** **ga**  
**ren** **die** **handt** **gheuen** **en** **sonde** **als** **hyt**  
**in** **een** **groot** **vier** **sacch** **lyghen** **Als**  
**godt** **berijet** **is** **den** **sondighen** **mensche**

te helpen ende syn sonden te vergheuen  
Al hadde een mensche die sonden van allen  
menschen ghedaen Die oest gheueest  
hebben ende enmermeer wesen sullen Jeh en  
twyffel niet Daer en sijn al menschen die  
grootlyken die ghenade en barmhertichz  
gods gheproeft hebben **G**hebr den heyl  
ghen propheet Jauidt selue ghetriecht  
Seyghende Wheere nae die menichfaldichz  
mynre droeffnissen in mynder herten socheest  
dijn troost mijn siel verbyht // Och wie can  
seghen Dat hy van god verlaten is ghe  
weest midts in god betrouende // Och  
sendt **S**inte **Bernardus** **O** weere ghy  
en siet niet aen wat die mensche heeft ghe  
weest Mer ghy siet aen wat een mensche  
metter begherten synder herten gheerne waer  
Oech soe seyt **Gregorius** **O** weere die son  
den hebben v rotten hemel ghetoghen en hier  
op aertrijck ghebracht // Salich is die son  
de Die ond als sulcken eerwaerdighen en glo  
riosen bloeser ghebrocht heeft // Die welken  
al tyt soe minlyken en veruyghelyke den  
sondighen Mensche soe wanneer hy hem tot  
god keerende ende suchtende is berijst is te ont  
fanghen **A** Och beninde conde een mensche  
weyghen wat Dat god is ten waer mit  
moghelyken Dat hy mistrouwen oft twyfel  
sonde aen die barmhertichz gods // Al soe die

propheet Sauidt // Seygende is ✓ ✓

**O**weere sy betrouwen v al du uren nae  
bekennen want ghy en hebt nocht bsmet  
noch bricht die v bermhartichz soectien  
en begheeren **T**en anderden soe ist dat **15**  
niet en kunnen wegghen noch onderscheygh  
wat sonden is ende wat gheen sonden en  
is // want rechte sonden is gheleegghen  
alleen dat een mensche met voerdachte  
reeden wille wetenlicke ende met vollen  
consent der reedenen hem van god op  
die ghebreeccheleke dinghen is heerende  
het welck ghy sulc prouen ende met onder  
scheyt verstaen **T**en mach gheen sonden  
gheschien ten waer datse met wille ree  
denen ende consent ghedaen wert dat  
welcken suldi aldins prouen // Soe wan  
neer dat hem een mensche ouergheeft  
totter sonden ende volbrengt dat dinct  
met die wercken dat hy hende sonden  
te wesen // Ende teghen die wille gods is  
Ende saer doet god bspnaet // Maer hier  
valt noch een onderscht saer rechte sonde  
in gheleegghen is moet wesen met claer  
bych bsont ende gheruectenheit worden  
inwendighen beweginge totten ghebreecche  
mit opstaen der ghedachten // Ende yuden  
mual saer een mensch hem seluen met  
machtych en is // Daerome  soe

56  
Waer dat reedene strijt ende misshagen heeft  
ende niet gemisshagen met voerdachten moede  
daer op en blijue // Soe en ist gheen sonde  
Sij is hiet yme wat te Xstraen dat soe  
wanneer dat die boose ynballen gheschryen  
ende den menschen veruinnen Soe dat  
sy by wylen niet wat lust daer op valle  
ende haer selfs wat vergheten // Soe dat  
se hem niet haestelichen daer af en haer  
Soe wanen sy dat sy hem seken gheheel  
ende altemael ouerghegennen hebben tot sond  
ende niet wille daer op gheuallen ende  
doot sonde sonde ghedaen hebben // dat welc  
alsoe niet en is Want nae du ymn  
minghe set heijgher loetraet Soe wort  
die reedene dieh maet voercomen niet aldus  
daringen ynballen niet wille eer dat die  
reedene haer terecht gheprouet heeft niet  
goeder voerdachtichz // Daerom sal een  
mensche niet soe seer veruaren van doot  
sonden in d'isdaringhe saechen // Want  
hadde onse eerste moeder eua daermen  
gheestelichen by verstaet die sijnheheit  
alleen int paradys den apel ghegeten en  
niet Adam daermen die reeden by ver  
staet Soe en haddet gheen hader ghe  
weest // Maer nu soe heeft sijnheheit den

En reede thamen ghegeten ende thame  
die sonden ghevocht **E**n derden soe  
vintmen menschen Die niet en kint  
onderscheyden wat dat rouwe is Rouwe  
is een Inrecht Die den menschen syn  
sonden afneempt voer god Soe wanner  
sy niet bescheydenhz en discretie is  
Want **S**inte **Bernardus** seit Dat  
onbescheyden rouwe god misbaecht  
**G**helycherwijs als caym sy hadde  
oech rouwe niet sonder discretie endemz  
logeren Want sy seide mijn booshtz is  
meerder Dan gods barmhartichz Indas  
hadde meede rouwe // Met syn rouwe  
was onrederlychen **A**ldus comen en  
vallen somichge menschen in een onghoordz  
neerde rouwe Soe datse hem seluen laten  
leyden tot wanhoopen ende misreuenen  
in god // Seggende ende Denckende by  
hem seluen waer toe bin ick gheboeten  
Wat is niet mijn bedreuen // Och waer ic  
doot // Och oft die aerde op berste om mijn  
te vstinden aldus ende dier ghelyken  
so vstoornen sy god meer dan niet om  
dere sonden Die sy niet en vstaen  
**D**aerome soe wie rechten rouwe heb  
ben wil Die moet eerst hebben rechte

Oetmoedichz in hem seluen ende misba-  
ghen der sonden ende een vast betrou-  
wen tot god Want die ewighe <sup>wacht</sup> Jnder  
beygher scriften Enaent ord Seg-  
gende Mijn kindt in v hiden en sult  
v seluen niet besnaden Recht ofte hy  
segenen wilde // Al ist dat gh<sup>e</sup> gheualle  
syt // Al ist dat gh v buyten den staet  
der gracie vint ende ander sijn beswaer  
vint en wilt Daerom den moet niet  
verloeten gheuen Maer wilket al in  
god werpen ende neemt godt inder  
noot in v hulpe want sonder god en  
sijn gracie en moecht gh niet ende  
hy sal v helpen veruimen // Want hy  
is een recht dincsiender der ghedachten  
// Van allen dese voerghenoemde ghe-  
breck salmen se prijnt weeten  
**D**at eerste is dat aldusdanghe men  
segen niet wel te verichten en sijn hoe  
dat sy hier jme nauwchicken gheloof-  
gheuen wullen Die sy nochtans wel be-  
horen te ghelouen // Ende iser yemant  
die hem yet troostelike toesprecke dat  
sullen sy al minst ghelouen // Maer  
ontroostelike dincen sullen sy al best-  
ghelouen dat welcken coemt witten  
trudelycken ende hartelicken wec en

Wdriet Saer sy sonder rust in staen  
En behoorden als Jan te neemen eenen  
buechtvader Die experencie hadde  
ende vstant Der heyliger scriftueren  
Den welken sy sonder twyfel behoorde  
te ghelouen **D**at ~~derden~~<sup>derden</sup> is sy hebben  
voel angst en vuermissen hem dinnicht dat  
se nimmermeer te recht biechten Ende als  
sy haer vsmoghen Saer toe doen en  
ghedaen hebben **S**oe vtruyghen sy noch  
kans nimmermeer Saer of gherustich  
hart **S**at coemt Saer tot want  
sy niet en weeten wat sy niet onder  
scheyt schuldich syn te biechten Ende  
wat sy schuldich niet te biechten Want  
nae vtruyssen **S**er heyliger leeraers  
**S**oe is een mensch schuldich allenlyken  
goottelike sonden te biechten met on  
derscheyt ende **S**er ghehege sonden met  
een ghemeen vtleggynge nae een be  
scheyden buechtvaders niet Want  
andersins soe is **S**on dinnuel daer doet den  
vraede ende **S**ie rust des herten vnuaren  
ende onrustich maechen **S**acrom salmen  
den vruant wederstaen Want hoemen den  
dinnuel hier in meer behoort ghyeft hoe

18

dat die consciencie Maer Winnert ende  
beswaert wort **D**at derde is  
dat die menschen alle dinghen willen  
ondersaeken en willen weten Die sae-  
ken die hem lijden niet nootsaekelycke  
en is te weten // Ende syn argumenterende  
ende disputerende - In saeken die boeien  
des menschen verstant syn zue boeien  
engels verstant is // Syn en Wt haer  
selien niet // ende willen nochtans verstant  
wat god doet syn godlycke cracht ende  
gracie werkende is // Maer waert dat  
sy met een goet simpel Wt haer  
lijden lieten te vreden stellen Soe  
sonden sy veel gherustiger in god staen  
ende Die curiose smekcheyt sonden sy  
achter laten met een simpel ghelact  
onder die mogenths gods

**D**at vierde is dat sommiche men-  
schen syn seer ongeordyneert en onbe-  
stiert tighen god - dat welcken coyt  
wt onuerduldicheyt en bitterheyt des  
lijdens Daer sy in tyden instraen sy en  
syn in andere lyden niet ghoeffent  
gheweest // Sy syn godheit een zomts  
part dat in een kenne ghespannen is  
dat heeft hem int eerste al onbestreede



Ende wilt in syn wesen al eermen  
hem con gherwoen maerken ende het  
wil al synen sm volghen Mer af  
alst mercht Sattet anders met wesen  
en mach Soc latet synen moct sinte  
ende begint fruchteliken te gaen // In ghe  
Soc gheschiet met veel menschen Als  
langhe als sy noch vechten daer te ghem  
hebben ende gualiken vallen binghen  
onder den wille gods Soc vallet hem  
lijnden pijnliken ende wee nachtans  
moeten syt lijden totter tyt toe dat die  
bermhartighe God met syn ghenadighe  
ooghen haren arbeit ende verdulden //  
aensiet // Sarome behoert hier niet  
meer toe Sam dat sy hem oetmoede  
lijken in allen lieden laten // Ende hem  
minlijken hem daer toe beghenen =  
met beghoerten meer te soeken Den  
wille des heeren te volbrachten

**Dat vijfte is** Dat die menschen wil  
len veel lijsteren nae dat insprecken  
des boosen vrients // Ende willen hem bij  
conts andtwaerden op allen die minallen  
ende sijnnt Sat sy disputeren willen  
niet Den vrient ende gheuen den vrient  
alte veel gehoert Sat waken ghaet is

Ende sy behaerden hem liden daer aff  
siet te wachten // Ende behaerden ynden  
gheest gods te segghen totten boosen  
vrandt Gyn insprecken hoit by v scheid  
ten gaet mijn niet aen // In biste mijn  
te boos ende niet goet ghenoech om dij  
hiet op te rindt woerden // Sacram hoe  
dat een mensche den d'ynul min recht  
ende meer xsmact // hoe dat hy daer een  
of coempt ende verlost wort // Ende  
dat sal een mensche soe langhe doen tot  
dat hy eenen valcomen afkeer daer van  
brecht // Maer dit een gualiken yemint  
xstraen Sam die ald'ns dem'ghen liden ghe  
voelt ende geproeft heeft ✓ ✓ ✓ ✓

**Dat seste point is** lyoe dan ty hooger  
ende heyliger is ende hoe hem den men  
schen lieuet tot god keeren soude soe dan  
dat liden meerder is want sy als dan  
nauwelichten eenen pr' noster mo'ghen  
leedich ende onbecomert leesen Sam soe  
vallen sy in een onghemaect // en werpen  
wech ende vernaghen haer selst ghebet  
ende segghen tot haer selien Wat meent  
ghy dat v ghebet god behaecht dat  
daer soe ontweyn in mijn ghedachten is  
Jeh segghe v dat sy manlychen doen die

siely in haer hert gheneken want daer  
sulcke middelen soe schijnt dat sy den  
vriant willen ghehoert gheuen Soe dat  
sy meer achten dat yngeuen des bo  
sen vriants dan dat insprecken der  
reidene ende Soe gheets gods wel wee  
tende nochtand dat die boose vriant  
altijt sonder ophouden anders niet en  
soecht dan den mensche te veruaren  
ende te hinderen inden gheestelijken oef  
feringhe ende voertganc inden valle  
des heeren Ende soe wie niet en ystact  
hoe aenghenam dat haer lijden ghe  
bet is niet allen de yuvalen voer den  
ooghen des heeren In dien sy lijden  
leedtwesen hebben ende mishaghen vanden  
boosen yuvalen Want **Sinte gregorius**  
**Seyt** Alle dat een menscheijck ghe  
moet driemaal coempt in alfulcken  
lyden dat hy niet en weet wat hy  
beghinnen sal noch hem seluen en con  
behelpen in de teghenwoerdicheyt  
Mer als hy inden yuual sijnder temp  
tarien syn hert opstiert totten trooster  
alte bedrueter herten Soe wort die  
bitterhe des lydens comende wten ver  
drietelichen yuual verlicet in een luste

60  
lycke ghebet voet den ooghen gods  
alst nachtans dat die mensche dat  
niet en verstaet Jac het is dinn ael  
meer doet dringhende by god Jan  
andere ghebeden syn // Daerom en sal  
gheen goet wyllich mensche syn god  
de manijeren ende goede wercken =  
kerogien ghebeden goede oeffeninge  
achter laten // Wel aemmerkende dat  
sakele jniallen ende temptarien andermiet  
den vrients werck en is want wat een  
mensch by ghebreck van syn ghebet min doet  
dan by wel soude begheeren te doen // dat  
sal hem al wederom te baten comen doet  
die waerdicheit des hiden // Alsoe hem die  
temptarien te ghorde synen wille bitter ende  
swaer vallen // Daerom ist seer aenghenad  
ende verdiensteliken voet den ooghen des heere  
patientelike met oetmoedichz te verdraghen en  
met danbaer herten te ontfanghen dat ghe  
hengemisse van god // Nu moecht yemant  
vraghen waerom dat god met aldusdanghe  
hiden den goetwillighen menschen aldus =  
druymcht // ende laet quellen die nachtans  
Jaron syn beste doen sonde om god te  
begeghen // Ich segghe dat god ons niet  
en quelt bouen onse crachten // Mer dat wy  
tebelleren tegghens God tegghens ons selfs  
crachten der reedene / ende des goeden wille

Ende dat een mensche daerom niet en be  
hoert ghemoeijt nach ongherust te sy  
Wandt godt — Den mensche wtuendich  
ende inwendich grondelichen wel kent  
Doende ghehych als een ghetrouwe meederen  
meest — Die eke trancke ende siere mensche  
gheeft — Dat hem alder best dient en mit  
ro // hieraen soe soude Aldus dan ghen mensche  
dinael op haer knyen vallen // God tot een  
dancbaerh Als sy met hyden ende temp  
tacion onueruallen worden Ghemerckt  
dat die apostel seggende ro // Dat ons  
god niet en sal laten tempteren bouen om  
macht In dien wy begheeren te resistere  
Ende van god hielp begheeren // Welck soe  
vindtmen — Dat veel menschen dier hyden  
ende temptacion comen tot groote dierich  
der oetmoedichz // Hyden trecht een mensch  
vander hellen // en versekerf haer Die  
ewighe glorie // In hyden vint den mensch  
alsoe veel te doen — Dat hy licheliken alle  
ydelheit verstaet Is maet // Soe dat  
hy oech te gewilgher is tot alle dierich  
den // Nu mecht hoe recht my minliche  
dat die ewighe wysheit alle saech saechen  
ter saechz — Des menschen Al wel ghe  
ordynect heeft // ende ghemaccht heeft —  
Ende weet wat ons alle mit ende saech  
is // Soe behoert die mensche hem laten

69  
Te vreedden stellen // Ende hem niet laten danc  
ken // Dat hy by lyden temptacien yndal  
len ende quellinghe groot verlies ende  
achterdeel heeft // Dact God hem sulcx  
tot grooten oerbaer en salicheyt is hee  
rende // Sy wanen // Dat sy gtoote  
boose sondaers sijn // en sy en mercken n3  
dat sy maertelaers in gods oghen sijn  
Ick segghe doer versoeckerthz der heyligher  
schriftueren // Dattet een groot tecken // yd  
der onspreeckelycher minnen en der gheua  
den gods // Hierom sullen wy vromelicheit  
tot allen lyden en temptacien ons heeren  
Ende ons oeffenen int lyden ons heeren  
Wat het is op een tyt een reghoed / Exempel  
persoene in een clooster ghehoert // Die wech  
ke hadde oech aldusdarnighen lyden // ende  
quellinghe ende nae dien // dat sy dese w3  
relt ontleeden was // Soe openbaerde sy  
haer wederome in een menscheyche fygie  
te // Ende seyde // dat sulcken lyden ende  
oeffeninghe int lyden hier ynder aerde haer  
vayciner hadde gheweest // en // dat sy mi  
daer diert met die gracie en hulpe gods int  
ewighe leuen ontfanghen wact // Maect toe  
ons brenghen wil // die beninc der reyndz  
hulper der groetwilliger den trooster ynder  
verlatenhz // en een vheuer der ewigher salichz  
X X Jesús Cristus Almen // frans

C. <sup>De</sup> Keijzer Albert die grote van  
 Daenhangs Landt, oft van  
 die eyde volkommenheit, die  
 den Mensch mogelijk is.

Ich heb gedacht wat eyndelike voor mij  
 te maecten. Ie veel alst mogelijk  
 is. In dese pelgrimage, ende ballint,  
 sijn sijnwunde van een bolke ende  
 mogelike affstrikkinge allen dingen  
 ende een vry, loss, zwerter, bloet, ende  
 vast aenhangen met Godt den Heer  
 allen, ongesuy, dat het eynde der  
 kerstent volmarckheit, die charitate  
 oft godlike Luffde is, daerom Godt  
 den Heer merde aenhangt, tot  
 volmen minlike aenhangen, is alle  
 mensche verboden, vtz wtzachte der  
 zaligheit, ende die doctine door het  
 onderghedon, der geoden ley gelicheit  
 mitten Godkenig Will, welke  
 oud ongeding slukt als vtz, datter is  
 tegen tbbep, der charitate, als sijn  
 doelike sonde, maar geselike menschen  
 hebben hen oek verboden, tot die  
 Eudangelische volmarckheit, ende tot die  
 beuouwinge der iudey, daerom onbeloof  
 doen onwet, totter eynde die Godt is

door vbelcke onderfoldinge flijftmij bij  
 oock dattu belet, dat voverk, ofte die  
 vuirigeit der goddelijger liefdes, dat  
 zonnent mij, tot Gode hem hem miicht  
 alst is te verfaenken alle dijnghe, yet  
 lufam, ende die zeit, allere big gemonen  
 tyet dattu geloofte is te doen, Wint  
 voverk, en geyft is Gode die hew  
 ende die hem aanbiddou, moeten hem  
 aanbiddou inden geyft, en In die voverk  
 dat is In konijck, ende minne, met  
 begert ind verfaente bloot van alle  
 faatighe, Dan hoe ficut Maer  
 int fufte oock, De is en bidden fult  
 soe gaet In v flacemmer, dat is In  
 binnefte vbelck herten, ende flijft  
 die daer, so werten v over flijft  
 bit daer met puender herten, ende big  
 en goede mifericordie, ende met en goede  
 amensijede gloecie vben vader In die  
 geyft, vnd voverkitt, In voverk  
 Dit doctum dan beysomelike, alst en  
Maer van allot ander ontkommet  
 ende ontloet is, ende hert van linn  
 In en felue ontfanger is, ende daer  
 alle dijnghe flijft In gemein en  
 In befouder big gefloey, ende bergent



hebbende, thout alleen vanu Ghesu  
Christe, met seijnder monde, zijn  
begeruten ontfongt sijn hert Godt  
getwidelich openbaert, ende daer doer  
met allen begerten dese herten, ende  
der minney In hem zij seluy viken  
binnenstey meyn, all sijnre gheest  
allen sinneste, ende volste vlyffheit  
insinck, verbruyt, onstrecht, ende  
ontbindt

Hoe moet alle vermaect hebben  
Christe alleen aenhangende  
sijn, ende op hem luttely  
te verde enye

¶ Naer wie duse dinge fact begeret  
ende ontfolding is aenbegeren en  
In herten, tise plat van word, dat  
zij alst met besloten, ogen Ghesinney  
met geen dinc hem vinnigint en  
dortere G' verstaen, begeret zij of  
aenwerke, maar alle dinge alst niet  
aengruende, ende sejadolich G' beghen,  
verlinc, grondelich vesprennde, daer nae

hem seluy, hwell binny hem ontfange  
ende daer innummer gey ander  
boortbooy avu metter herten en marcke,  
dan allerey den godes ander teyning Chru  
ende alsoe door hem. In hem, dat is  
daer den mensch in Godt, daer d'ijt  
wonden der menscheit, totter binneste  
sijner Godheit, sadelick Onrechtelick  
tijde, ende daer hem seluy, ende teijn  
de besouder, ende alle d'ingey sonder  
ondersoeking, sijnder onnemenlijckheit  
voersichticheit beuole, vryelick Onpoud  
sorge, alsoe Petrus seijt. Oec seijt  
wouponde in hem, diot all veruorde  
Item, en woupe niet besougt, ende woupe  
Woupe v gedacht iudex hore, ende bij  
sall v onnoedy. Item, goet is mij  
Godt avu te hangey, ende in v ouersak  
den hore. In mij aensicht alijt, Ende  
die vuyt, in Cantus. Ick hebbe  
vonden den mijz gwell beuint, Caruys  
geronnenen zyn mij hames alle goede  
met hore. Die vuyt, boortbooy  
Dit is daer hemelgessen boortbooy seijt

ende vsselucke xante, die omc alt yert  
vorch wegen sünde, In oetmoedighen,  
beweiden, in vsser sadinghen arbeit In  
silsaengen gepugt doorte. In sachte d'ys  
gepugt, oock tot verlijt toe van ligamen,  
liet gemack, loff, ope oer, Anders  
wat bediet en Religions, dat sij all  
die werltt veint, ende lijt sijn  
vriely seade, oft wat verlijt, die  
sant der xristen, heyligheit, der  
volmaetheit, heyligheit, die vryen G.  
geschiede vnningsche van b'it, san,  
der lomen iudal yert, der oetmoedigh  
ende vachheit, daer Christus woont  
der heyligheit met die charitate  
verformet, Bwre seint Linas int  
— vbi cap. Sinds mit 45 In  
b, dat Christus seint is,

Welke sijningsche volmaetheit  
is In dat vry, int cap.

Doortmoe, her oer heit muer  
b'omment is tot doer nederste  
ende yongelucke d'ingen, her

64

bedenken, ende te overleggen, hoec van  
die hoge ende hemelghe verdoert  
wordt, door sinige delichte (en soemey  
buniger, die sinne vergaderet, want  
bedenken begrepen, ende verstaen  
der medayten, totter oversten wort  
gebott volmaekter zyn, sulc, ende dan  
besiguelen puerder, want haimen  
en macht niet verforblich, tot beyden  
gehoert zyn, die alst elicht, ende  
duysterheyt gescheiden zyn, want ziet  
die Godt aenhangt, hi wandelt  
in licht, ende die der werlt aenhangt  
hi is in duysterheyt, Om dit, is  
dit smeygen, in dit leuen hogen  
volbinnenzeyt, met Godt alse  
vereenigt soe zyn, dat die Ziel, niet  
allen haren ghaften, ende vermen  
in haren, haren Godt vergadert zyn  
dat zyn met hem enen yust werde  
ende dat zyn niet en doen, dan Godt  
ende alle begrepen vermenigt in  
blijghen der luyfdey, socht  
niet, allen in gebreke des beseynd

Wantt hoort Gaudt, der Zielley  
Ingepente is gelogen, In d'ou  
die zinghen. In die wden, In die  
memorie, ende In den wiss, Of so  
langh. als zi vly allen In Gode  
mit gedrukt en zis, so en is  
die ziele met godesformit naht  
enst segepen der Zielley. Wantt  
Gode is die form der Zielley, d'ou  
zi In gedrukt zyn moer, als  
Wapen. inden zinghen, ende als beze,  
geelt metter signet betrekent Wort,  
Als en wort dit minnemen gedau  
te voll. hi zi dat die wden, volc,  
melick nau hant beynig verlicht  
Werde, te Godes konink. die de  
ounghe Wangheit is, ende die vyl  
pofstolick beboogen, om lief te hebbe  
die opvenghe gezegeitt. Die memorij  
all verstandey, om aen te sijn, (en)  
te gedrukt, die eddige zaligheit  
ende om pofstolick, ende wellinghelick  
d'ou In te venghe. Ende want In

15

derſou volghett gelogen iſt die glorie  
der zaligheitt, die In vaderlanne  
volbragt ſals vanden, ſou beirket  
dattet volmaakte beynſol hier In  
die volrommenheitt In dit leuen

Hoe dops menſchen vanc herte  
te zis In verſtaut, alhoer.  $\odot$   
met In die ſinnen, - iij<sup>e</sup> Cap.

Zalig iſt zij dan, die door ſtanding  
iſt beſſen, der bereidinge ind ſinckſen  
ende der ſukerwe, ende daer binne  
door opboorn dops herten In Godt  
In hie altemett conſedoolſ die  
verbedinge der dingen verget.  $\odot$   
voort daer door van binne verreckt  
met bloet ende ſinckelre ende vinnre  
verſtande ende begerte, In ſinckelſte  
verboere Godt. Daerom alhoer berede  
gadawker, gelickniſſen.  $\odot$  ſormen  
alhoer dingen, beuorden godt, vanc  
vanc herten, of dat alhoer In bloet  
verſtaut ende begerte ende verſt

De oeffeninge binny v. von Godt  
Bange, want het ijnde allen  
oeffeninge is dit te weten brenn,  
mert te zyn, ende te rusten In Godt  
den heer binny hem door tpietste  
verstant ende dinstste begeert,  
sonder verberdinge **O** bevinginge  
welcke oeffeninge en doctud niet  
metten woorden dops vleysch. noch In.  
vreesendige sinne, maar daerom  
menich door list, dat is door tberstant  
**O** begeert. Ende daarom so lang  
als een mensch met vreesde ende  
sinne sevellet. **O** op stant so en  
sijnt er niet yegun zyn veyott  
werk, ende frunhuy siner begh.  
lijgout, dat is, datt er yemwin  
metten begher huyt, want door  
so daerom sinlike gelikenisse, komd  
ze, ende woorden bebegou. **O** anders  
mēt om dat er geyn huyt ygraft  
der yelley en hebben, **T**is andere  
vanden mensche die niet tberstant  
begeert, ende die vryen wille

16  
gafzaren is tot Gods beel. O  
gelijkenis, dat is sijn middel, vinn  
luch. ende bloetlich mede moet, Godt  
fugedwinkt, ende verovngt vborde. O  
vasklich aenzingez. Darron soe is  
die Simel moest. O vlijdelijst bij  
dit oeffening toe belotten. soe vort  
als hij kan. Darrt op een vlijst id  
vovngan ende begin is dat vlijst  
leuning, bennende darr in den mens  
Dijst arbeit is alitt smensden  
hant toe vovromden. Van Godt der  
hoer. nss door darr. nss door die  
hanting oft vassies, als door ouer  
floodige sorgfuldijst. O onbegrijpder  
sorg. nss door vovsoring. O onthoude  
vovngan toe. O onvdelige vovngheit  
nss niet subtil boerke toe fuiden  
nss door vovromde hanting. door  
nss vovngan. O nss vovngheit. nss  
door vovngheit, nss door vovngheit  
ende der gelijck. vovngheit darringez,  
alle vovngheit soubvngheit list. ende  
als geen sonde, vovngheit vovngheit



grote liefdelike, dieper heyligen  
oeffeninge, ende van dit werck,  
Ende daerom, alle pleyninge oock  
verfijnelike, ende van node te zijn  
sijne gnot off reyn, noch tans  
sijne huyt aelst pzedelike &  
hijnderlike, kunnende toe vordende  
ende vande sijnig te fingen, daer  
om is ghelike van node toe  
ontfangen dat men hoert siet, doet,  
spreeket, ende desgelijc sonder  
ghelikeijns, verbeeldinge & betom,  
moeninge, & dat men noch dan noch  
voor, noch naer, daer af verbeelden,  
ghen, off onderhouden en merken  
noch en voede. Ende alsoe als  
bedencken niet en comt letter  
memorie, off tattet hoert, so en  
betattet den mensch niet so int  
gebett, int overdencken, In psalmen  
lepen, off in enige ander geestlige  
oeffeninge off werck, oock en  
sult gien niet woen, toe vord somme

67

ende bouvelt alsoe vry, vponder  
sorg. all v seluey, ende alle dingey  
ende alle dijngey, v elck soe voll  
der onbedwingeliger v vder h  
Gods voersienigheit, met soeyger  
v ruyt, v hy sal voer v versey  
ende v beke, ende oerlinder, v soeter  
verloopen ende verthoesey, dan off  
vri. althit danoy dan vnd nuyt  
sond oerholdey fouterzunder, ende  
met ijelder velder, v beuigend  
berke, ddaupelick puyt, ende soe  
van huy, van giuder, ddaalender  
verlijst, ende daer by van harky  
van ligam. verquende, den tijt  
verloof. ende v ghuigh soetelick  
v onndelick verkerde, Darom  
all ende elck van vbaer, ende hoe  
vri verk konnen v beginny,  
ontfuerkts alsoe met soeyger v  
shlegheit gelickmoedelick, gelick  
off vri vandy gant der vaderlik  
ende Godliker voersigheit v quanda

Darom maecht v bloot van alle  
fantasie, oft gelike missey der  
leigameliker dinge, nae vheiffste  
vwoys staet, ende verbout, datt  
ghe niet bloke herte ongemeynt,  
delike hem aenhangen moecht, die  
ghe v selue menichfoldelike  
gegeelike toe beloofte hebt. soe  
dattu geen mogelike middel tuff  
v, ende v geue ende tuffen hem  
ghe. ox dat ghe quierlike  
like moecht vloeyen vant becompe  
off wonden, der menscheit int licht  
sijnder Godeheit,

Dat quierheit duff Barten,  
voor alle toe volgen ghe,  
Vijfde cap.

Darom wilt ghe, begeert ghe  
ghe begeert toe rennen, over  
den wigh, ghe verkenen, toe patt  
ghe rechtelike lotter sijnde der gelig  
ne uuerdors ghe namurels int

Wadelaant, der gader, (en) glorie  
 soe stant verstant met aangedachten  
 haer, nae ebbige sinnezeit des  
 hartes, ende vuerzeit des gues  
 ende selgent der sinne, (en) vergadert  
 die beywerke vooft hartes, ende  
 verpogte stadelike oerwartz in godt  
 der heer, Ende huer tusschen herten  
 v off, van heymelike vrienden, (en)  
 van alle menschen, soe veel als in  
 v is, ende van zaelken, die dit  
 beuuenen, belotte, zyn, raemende  
 alre beuuenen, waer ende  
 wanner ghy vanden moecht plach  
 tit, ende wijse, des rust, ende  
 beuuenen, waer vanden heymelike  
 stighen ende seoudeken, off outgave  
 moecht tselvden der beyuuenen  
 voret, ende outfliege die verstaen  
 vinge der dehalender voret,  
 Geyft v daerom in alle titt  
 prinnelike tot vuerzeit, sinne  
 (en) vuerzeit des hartes, te vore

Dat hi sonden oeffende, als met  
geleken vleysgeliken sinne, v  
heert, In v selue, die deinde dese  
herten geleken, hebbende. neerstel  
soe voel als moogelike is van die  
formen, ende beelden, der sijnliker  
dingen, (v) van Imaginatie. oft  
godacht der veruulger dingen,  
Want voerstaen die yuigt dese herten  
heert die onverschilt by nae, onder  
alle geestelike oeffeningen, als die  
leste meeninge (v) looy, van alle  
arbeitt, die volken In dit leue  
ijgelike geestelike mensche, ende  
waer wigdus vling kentfangt  
Daerom ontdeyt v herte v sinne  
(v) begaet, met alle neerst, sloocheit  
(v) arbeit, van alle, dat zyn drijt  
maet belattuy, daer en bouy, van  
alle dienk der werlt, maet  
hebbende, v te binden (v) vange  
(v) soe arbeit met coney doot strijt  
alle verformige dese herten, (v)

die begierde des geysts. te verguden  
In een geboom. ommeleding. O veru  
paels goet. O die In v. als In een  
placht versuymt hebben. Ende  
arbit alijtt darr door te hang  
mutter geyst aen Godt. O godtlike  
dingen. O die veltige broos herte  
aushgelactes hebbende. v herte In  
vissen binnensky sond vghonden In  
Christo Jesu. tot die omijste dingez  
te door formen. Darrum begunde  
ghē v bleot. O vuer hē mairde  
van gelinkenissen ende beelde. O v  
herte. O geyst. simpel te mairde  
O gshudig. betwelen In Godt der  
hore. dat ghē moecht pgeppen. O  
gefurley. die fontijn dits godtlike  
belbezagend. In allen v binnensky  
ende ghē met Godt veramigt zyt  
door den goeden wils In verstantt.  
Doe is v dat genoz. voor allen  
shidens. O ligen der heyliger  
sghestening. O lotter luffde godtz.

ende vrees naught, als die  
selinge leert, Daarom met alle  
moest, vlijet  $\odot$  arbeit, maect simpel  
v' hert, dat g'ri van fantasien, on-  
vermuelik  $\odot$  sil verkerend moecht  
 $\odot$  stans almit  $\odot$  hider bere . binnin v,  
moest oft v' siels v' d' hert int uet  
der eesigeitt, dat is der Godgeitt  
te wecten aldus, dat g'ri v' lieft  
Jesu Christi, van v' d' hert, v'  
 $\odot$  van goder conpunctie ende  
ongewijst geloof v' seling verlaet  
 $\odot$  v' Godt all g'godlik, voll. In  
alle tribulatie,  $\odot$  genall bonolett  
 $\odot$  begeret sijners will  $\odot$  belieft  
almit,  $\odot$  w' hertelike g'hoorsam  
te v' d' dat dat g'g'gen moest,  
soe ist van nooden, dat g'ri d' d' d' d'  
tot v' hert gact.  $\odot$  blijft d' d' d' d'  
stans.  $\odot$  v' seling van all lof t  
maectt, soe voels als moegelike  
is, die v' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
In v' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
t' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

70

formen der indersten dingen, die  
begierde des wissens van ontfange poegh  
te maect vruchtloot, (c) dat overste  
dareo goett grondelick met vurrigen  
lieffden aenhangt, dat zij oock v  
immorie hebt stadelick overste, der  
hony, ende vast geyett in dat selffte  
wan. bejelick, ongegeuren, hoersche  
goet, alsoe dat hoer die ziele, met  
alle oer vringhen in Godt vergader  
sijnde, werde oer geyt met hem  
dareo die hoersche volueringe ont oer,  
hoersche houderk is is gelogen, derse  
omig mit desse geyt. (d) Der luffden  
is, dat die mensch met alle begierde  
der overste, (e) hoersche wiss gelick,  
formig wort, dat zij in door gader  
dat Godt van naturen is, hier  
en luffden is te merken, dat in  
selffde ogenblik, als demant, met  
Gods ziele, sijner wiss verbinde  
man, dat is ongeordinde lieffde  
off geloesbrutt, van hem selve  
werpen, te werte, alsoe dat zij



Godt der heer, van alle zyny maat  
derre heer voll betrouwen. In dat  
werk bezoght zy Godt so zeer  
dat hy hem zyn gracie geeft  
ende door die gracie voelt hy  
ghebaar charitat ende liefde, der  
dijnende alle vruft **O**ttobryne,  
hafftingen, **O** betrouwen in godt  
so vnde, **D**arom dan en  
maek niet zaligheit zys dan in  
hem alle dingen te setten, darr  
ghen gebruik du en is, hirom  
soe lang als ghy du v staet,  
**O** niet en staet. werpt v al jn  
sorgh in Godt, ende hy sal v  
ontfangen, gomp **O** zalig maken,  
Ist dat ghy dit pender oeholden  
bavranghelike in v doordencht. soe  
sakt v tot een zalig leuy meer  
baten, dan alle goet, vbellyst, en  
ende darr by alle vlystheit, ende  
werpt darr bidwergelyc velt  
ende **S**int **S**alig leuon.  
als ghyngt ghy oek byer

In toe bouy, alle drie oyt gelyck  
sinny

Dat een denot Mousch. Gode  
aenhangen moet met bloey  
verstaende, vj e cap.

Ende so ghy v meer bloot maect  
van furching, ende vghwendige  
wonderlike (en) spulike verborvinge  
hoe v sulc meer vergalen sulc ghygt  
D' hant vwendige sinny, dat hant  
die d'ingey, die bouey v'is sulc  
smacken, ~~Want~~ dan afflautey  
van gelikenissey, ende beeldey  
die lichamelike d'ingey. Want bouey  
all begeret Gode en hart, bloot  
van doof beeldey ende gedaente  
w'ich beeldey oek sijn toe v'op  
metten kindere der menschen, hoe  
w'iche, die met een spul, sinnyll  
D' g'ruyt harte, v'v' van die onlede  
verfrouge, ind passie, op hem lott  
mirke, (en) aenhangen, Anders, is

in memoriam, ende bedencken, dinkende  
Daer mede begaen, soe ist van node  
offt met nigen dinghen, oft met  
enre bevingen der ouderw bespreke  
te worden, oft nu ander doerboer,  
een versprekelik gemoet te zijn  
Daerom woumt hem die heilige  
Geest. vanden gedachte, die goud  
verstant zijn, Een waerachtig  
lieffhebber Jesu Christi. moet  
soe veruontt sijn. Int verstant  
door den goden wils. met den  
Sodigen wils, ende goetgeijt  
ende soe bloot van alle boeldey  
ende passien, dat hij niet gheen  
en wortt, oft nu hem begaet  
offt comint, oft watmen hem  
aendott, want die goede wils  
veruillert alle. hij ist bonen all  
Ist daerom en onse goede wils  
O ist hi die verstant Godt  
kenen, O geluk formid ende  
veruontt, Die en sghadet niet

72  
Dattet vleysch ende die sijnlijckheit  
ende vssondige Mousch bewoort  
wort. tot gbaert. Ommech is tott  
goot, oft dat oock die fubondige  
Mousch. vens is, deniche tbegin  
mijn alhoer metter gloof, O goedey  
vessint int versmilt. Godt blokliek  
antoo hangen, Ende dat doott hi,  
dat hi all zyn onvolmaerktheit  
O nijtgeit onnuerkt, ende kendt  
syn goot alhoer, Joden O zeyen  
golgen, toe zyn O met zyn vermogen  
O zyngeit, verlaet hi hem seluoy  
O alle onnuerkt, ende vssalch  
all zi seluoy. sijnct hi in zynen  
O zeyen, soe dat zi als zyn vberde  
paucliek sijnct vssalch, in zynen  
hoer ind Godt, noch niet bntey  
hem, vs soekt hi, daer hi doelt  
in zynen toe hebben alle goot  
O alle zaligheit der volcomenheit,  
ende hi wort soe ox vssalch  
doverformt in Godt, dat zi noch

gedenckes, noch verstaen, noch beuuen,  
men en kan, dat Godt, ende  
kennet van Godt, In der  
Crueniching, ende hem seluen, en  
siet hi niet, dan alleen In Godt  
O hi en beuuen niet dan Godt  
alleen, noch hi en dencket van hem  
noch van hi seluen dan In Godt  
Dese waerachtige kennisse der waerheit  
maect altyt die ziel oetmoedig  
sijn seluen, niet en ander oordelen,  
maect contrarie beuulende vryheit  
maect die ziel houderich, ijdel  
gustelken, ende van vint oegoblaste  
Laet dese darron zyn, die geyst  
like, ende grondelike loouinge  
dat aengaen Godels. kennisse In,  
dijn seluen, O heymelike vrient,  
segge, ende veldij Godt. waer,  
anzelike besittinge so ist van node  
datt ghy v hert bloet maect  
van alle beuulende luffde, niet

alhoer van elcker persoon, meer  
 oock van alle waerhuyt, sy datt  
 ghi vs simpelw **W**ezgoelder boord  
 nae all v veruuegey moest tijdey  
 ofte vanuy Juder haring **S**odt  
 vther sjeexer, brijelink, sijnz alle  
 dobbelheit sijnz, ende sijnz fiedicht,  
 met voll behouwen, In zis voersig,  
 tijnzitt, alhoer van alhoer,

Hoeruy thert In hem salz  
 vergadens - bije Care.

Hoortau alser strett In boord  
 vander gijst, **W**ezicht In vj. oer  
 tot **S**odt optoerclimmez, dat is  
 In te guen, In zj pelmez, vbant die  
 binner tngau, **W**ezicht vordingou  
 som pelmez doerclint, die climpt  
 vanderk tot **S**odt, laet onz  
 daerom, van die vordringou. doper  
 vberlet, onz hert vergadew, ende

bedorven. tot die Zondige  
bejeging, dat wij dat ont besige  
mingen. In ligt den godliken  
ontwringeling, want dit is dat  
kruis, ende rust ons harte, alst  
in Gades liestde, door die begert  
geest voort. Maar dat wij tot  
benijdelijk smacht, En dan dit  
voel belet worden. En geest  
geest en zij tot dat te veraken,  
dareft is die reden gewest,  
want dat mensgelijk harte, met  
sorgfoldingt verstrekt zijnde, en  
gaet bij zij seling, door die  
memorie niet met verbeeldinge  
verduurt, ten rompt niet tot zij  
seling, door te verstant, met begert,  
liggend on afgelocht, ten rompt  
geestliks worden. tot zij seling,  
door begert der Zondig, socht  
En geestlike bejeging, also heel  
lygen. In deze publike lieden,  
waardige dingen, en magt tot

74  
In seluy, als totter volder Gaudy  
mit Tuguey, Bezoort daarom, (7)  
is van worden, dattet hart, met  
oetmoedige overoordingst (7) al te  
groot betwiltter, hem opzofft bond  
In seluy, ende all yppzand, doer  
tverfaeten van alle, ende dattet  
In In seluy sprekende, diey ick be  
allon, ende voor alty, (7) bouy alle  
soort, minne ind begen, by en is  
mit toe benoeloy, noch tbozganzen  
maer by is bouy alle benoelike,  
ende verstandelike dingingen, met  
enigz schenck, en is by vinnemmen  
begrijpelic, maer met volder begerte  
hart begervik, by en is daer en  
bouy mit toe figuraten, maer  
metter Innigste begertey, alder  
perfectelijst begervik, by en  
is mit vordruvelik, maer met  
sinneder herten all begervik,  
Wantt bouy all is by minlik  
ende genoeslik, ende onvordelike



goet, ende belmaecht, ende dan  
doortruy gebracht. In die donkere,  
huyt d'op herten, ende hogen  
binney hem verhouy, ende niet,  
gaut dieper in, Ende d'ouf-  
blise van oerlinney, letter  
d'ijster auygoudey, den heer,  
en ster **Druwldicheit**. In die  
erheit, ende der erheit. In die  
**Druwldicht**. In **Chro** testu, is  
soe voel d'ingir, als die oerlin-  
nende gant. In hem t'ingir is  
ende soe voel profijoliker, als  
er der begoudey naider is, want  
niet gouseluk, dat is hogen, dat  
in v'oudiger is, auygoude huyt,  
liet onderuindoy, D'arom en laer  
minnervouer a'f, ende en wust  
niet, tot dat ghij van die boerom,  
nende volgeyt, enige verstaect  
soe te seggen, of t'ouerant, en  
gesmaect, ende tot dat ghij bor

25

Sardes. soek sochtigheit, die voor  
frucht der verrijst, ende in haer  
ruick niet aff en laet, nu haer  
te loey, wt dat ghy Godt, door  
Sardes. In Zion siet, want in  
ghehele kommeny, ende in die  
vereenige. O aenhangen Sardes  
binnen v. en rust niet, noch en hoest  
niet op, ende gaet niet afwaert  
wt dat ghy v meyninge hebt ver-  
rijst, Verrijst hier Exempel  
aff van gelicken, an die, die den  
natuurliken berg opclimmet, want  
ist, dat onse gheest. hem in deye  
bewoeden, voer by gaende dinge in  
singet, door begroeten, soe wort ghy  
toestant, door onrijdelike verrij-  
inge ende onwibogen begroeten,  
ende onwibodde van hem seluy  
ghegeiden zijnde, verrijst ende  
in soe voer verrijst O verrijst  
al soe dinnest ist, die by begroeten

hij is meer sonder studierent  
die loze sonder inrichting arbeit  
sonder rust, maar is dat hem  
ons hertt ende geest, van dese  
onvrydelike verswijingen, der  
inrichting d'ingen, door die begeert  
ind' lusten afkerkt, (en dese  
end' d'ingen verlaeten hem  
selven all'ijnshoud' binne hem  
in een onb'and'baar sufficient  
goet vergaderende. by zij selven  
leert. blijue, dat onacht'igende,  
leert, met een begeert onhangt  
t'wort dan so veel meer in een  
vergaderet. (en geskerkt, al t'  
op'acht'ig meer, met kennis. (en  
begeert veronwy wort, ende in  
dat waer op'recht' goet, binne  
hem blijue, tot dat hij ter lusten  
all' onv'anderlike wort, (en tot  
dat waer leue, desleert Godt  
die heer is, onv'anderlike gaeke  
dat zij op'olick. sonder allen

76  
veranderinge, ende ongeluckheit d'ys-  
tijt. I all ues r'ijst. In die 7ubbondige  
geu'istelike  $\text{\textcircled{A}}$  Verbergon  $\text{\textcircled{B}}$ oningh  
der godtheit, volcommelik  $\text{\textcircled{A}}$  g'ett  
binne hem in Christo Jesu. die die  
woeg is. voer dat, so tot hem comen,  
die waerheit  $\text{\textcircled{A}}$  t'leuey /

Hoe en denot menig In allen  
geualt hem  $\text{\textcircled{A}}$  godt beweld sal,

Ick geloene ues, ende meyn, dat g'ei  
v. tot hier toe be'wisen be'kent, dat  
hoe g'ei v. nuw.  $\text{\textcircled{A}}$  nuw bloot maecht  
van verberdingen,  $\text{\textcircled{A}}$  van alle overleu-  
dingen  $\text{\textcircled{A}}$  enahten,  $\text{\textcircled{A}}$  door den goede  
will' Int verstant. met  $\text{\textcircled{A}}$  godt sint  
verarmigt, hoe g'ei nuwder comt  
totter start der onnoselheit ende vol-  
rommenheit, ende wat more be'w.  
salighe, oft genoegeger  $\text{\textcircled{A}}$  v'  $\text{\textcircled{A}}$  bonen  
all latet day, dat g'ei t'hart bloot  
hout, van geluckemissen  $\text{\textcircled{A}}$  verberdingen

ende van alle nonnen, dat ghy  
nog vande werelt, nog van vrienden  
nog van boesfpoet, nog van tegen-  
spoot, tegenwoordige, boerlede  
off teommende. In v, nog In  
dander, nog van v onger sonden  
oock niet te gheen bespreekt en  
gijt, maar niet en puer simpelst  
denkt blotlike, dat ghy niet  
Godt. vigen werlt gijt. niet of  
v gheel niet varen In die oelst  
vigen list gescheiden, gij en  
solds voor varen gey boerlike  
te hande werken, nog niet  
vreyer nu den strot der werlt  
nog van vrede, nog van oorlog  
nog van sjoon wot. of wgen  
nog van gey durt te werlt  
maar en parlike, hert of godt  
altes denken, lott (Dawn hangt  
altes of sijn manne, verlate  
oock niet v ligam, ende alle

77  
teyftigheyt tungen woordinge, die  
rommende. ende veft teynt vber  
harke. Die gheft, vasselik in datt  
ongefaren list. Die laet vber gheft  
van alle beelden, verfhuynghe off  
vondenkeringhe alsoe gheue gheue  
syn. oft hi vbar om Engles  
ant ligam gebonden, die doer idt  
veert dets beuyft, niet en beest  
belot, noch beuanger en is, mit  
ijdel, ind wilde gedachten, Die  
geeft dan, sal hi seluis struker,  
tegen alle tinker, qbeel ague  
ouert, op dat hi gelik mardelik  
vunvflagen in beide forhinne, vol,  
herde, moest in Godt. Ende  
als ghi gheveert, kange, oft  
darker van herke ijdt, en beest  
dareom niet ongeachtig, of roey,  
murdig, noch en loept dareom niet  
tot mondclike geboden, of ander  
troestingen, maar tis dit alken, dat

ghij v. door den goeden Willen Int  
verstant verbercht, dat ghij Godt  
aunhaught. Weer die pinlijst vil  
off niet, want die douchte zivell  
bezoert alsoe niet. Godt vereniht  
toe sijn,  $\odot$  haren Willen. metten  
godtlijken Willen, alsoe gelickformich  
toe hebben.  $\odot$  toe maerken, datt  
sij haren, niet gien waerheit en  
bewinnen, ofte aen en hangh, als  
doerse niet gesege en was,  
niet ofte niet en waer, behalve  
alleen godt, ende die zivell,  $\odot$   
soe sal hie haren, ende oick  
gelickmoedelijck, vander hant  
der godtlijker voorsichtigheit.  
sonder seuge, ende sonde bedroeg  
ontfangen. gelickformelijck. In  
altes den haren vordingen. In  
patientie, siegeit,  $\odot$  seegen,  
soe dan thort toe bloey, van  
alleen boveden, dat door haren

28

alle totten geyfelicke liden, dat ghi  
metten godes wille int verstant, niet  
Godt veront, ende gelick vint  
Daer en bouey, en sall geyn middol  
tuss v. ende Godt vint, dit blikt  
alsoe. Want geyn beoendinge dinkt  
om dat doer die beloffde, welhige  
armoede aff is gecommen, dat begette  
alles d'ingest ten liden toe, ende  
doer die beloffde van wijzigent dat  
lijuen, ende doer geyoorsamheit, die  
wille, ende de wille, soe he seggen  
en blyffen niet, datter misdelt  
tussen Godt & v. maar dat ghi  
en religius bint, blyft vbe  
professie, vbe stot, ende habit  
Cruys, ende dwer geliden, Maar  
oft ghi en geboest, oft waer  
Religius bent, dat suldi vint,  
Dandert daerom hoe soerlied  
datt ghi ontodelt, ende sondert  
in Godt, vben hant, ende in alle



Is niet twiuvendigeit, is dat ghy  
andere doot, ende der Creatuere  
niet is. Welke Oeffeninge meer  
aengangst, dan der Oeffeninge  
sotten. Die creatuur voor. De  
Oeffeninge

Dat contemplatie in Godt  
voor alle ander oeffeninge  
te sotten is, is eenig.

Ende verstant alle onder Godt  
te doen. De Oeffeninge is hebben  
macht ende verstanen niet mach, &  
soe zij van niet genant. Zij  
niet niet eiden omhant, ende te  
niet is. Hare hant. Oeffeninge,  
welke elke ogenblik hare verstanen  
ontgint, verstant. Oeffeninge. In is  
aan alle van Godt, der oeffeninge  
Oeffeninge ontfangen, gelike  
verstant hem selue. Is een selue  
ongenoeg. ende zij bij Godt

gelikou, als mit bij watt, als  
eijndelick, bij oneijndelick. Hiervon  
altes in hem. Dit hem, sal  
zij als onst wight wutemplatie  
kenig, ende beort. die oer met  
en ydant Well mozt, ende stonde  
oneijndelike verforter wachwe  
maakt, dan als dat als opzake  
is. *Over en is gen, onstoude*  
*ten nau verfort, ten nu der begaert*  
*Minlike gebrint, d'gen volmaakt*  
*Saliger, dan in Godt de s'geper*  
*doppert, ende waur goet, van*  
*Wier, in wier, door wier, tot*  
*wier is als. Dit is en p'wag, dit*  
*altes, oneijndelick, die allen vol,*  
*maaktz'ent in hem, in p'wag*  
*van ewigent heeft, in wier mit*  
*en is, beort en mit en is, bij*  
*wier, dit d'wag wier stou die zalig*  
*altes onstidiger d'ingen, in beort*  
*bligz die omw'anderlige o'isprong*  
*altes verandertiker d'ingen, ende*

made cony In hem die ebbige wden  
aller wdeliker. **G**hiflikder dinger  
dies alle voluacht, als, ende elck  
met haren hem seluy veruult, **G**  
yft dinger. **G** huyndelidiger elck  
diner, door t'wopen, dat die dinger  
haren seluy yft, In wden yft haren  
alle veruult, **G** elckelick In hem  
winge. Doort, off demant die ghaet  
off ongheuente dief werstant, enver  
moete wden cony In die wden  
soe segent dit die best, goddew  
**G** wiflikelike wden wden te zyn  
den sterftelike mensche mogelick, dat  
hy minster, In alle zyn aenpogingen  
**G** gheue, of zyn oer wden, of  
vanden d'gheue yft, die geminge  
opuar In den d'gheue. **S**odt, en  
**G** d'widenig binnem hem, of dattet  
vier der goddeliger minney, **D**es  
goddew wden. In hem, **G** In ander  
ontfanten, het die verdienste der  
zaligheit, vout ebbig cony, **D**och

is hie te te merken, onderscheit  
 tusschen dat contempleren der gelovigen  
 & der heyliger Philosophen, want  
 der Philosophen contemplatie is, om  
 die volkommenheit des contempleren,  
 des, ende daarom bleeffte in verstant  
 stant, ende daarom is hie eijnde  
 daer in kennis des verstant, meer  
 dat aensien des heyligen gelovigen  
 die is om die liefde, des besigooder  
 dets, ende daarom en bleeffte niet  
 stant, in verstant door kennis, alst  
 het lust eijnde, meer hi gaeft doen tot  
 die begeerte, door die liefde. Daarom  
 hebben die heyligen in oer contemplatie  
 die minne Gaudt, als oer principael  
 eijnde; want tist zalighe, der heer  
 Jhesus Christus oer te kennin, &  
 te hebben geytelike door gathe, der  
 sijn gathe eijndelike, oft oer  
 besigelike. Doerwaer alst der ziel  
 van alleent oft getrocker, voort. & in  
 hie selvige gathert. soe wortse mette

ogen des besgonts overbreijt  
@ vi niet haer seluy, bene een  
luder op, om dan over te gaven,  
om Godt hoe contemplatien, Welc  
Welcker contemplatie, wort die  
quill ontsterven, tot hemelghe  
Godlike, ende ebbige gouden, @ all  
tijtelike amfiet bij van beuwend  
als oft vi niet beuwend, hiere  
als van tot Godt gaven, door de  
weeg des affnemen, soe loyden  
vi niet van hem, als ligamel  
sinlike, @ fantazielike, by bedde  
sone als verstandelike, by loy ten  
dat weyden datter beijft in ration  
soe wordet bij loy, tot Godt  
gefuort. soe voel als dese stant  
van dit loyden bebijdort, nae dat  
Dionysius leert, Ende dit is de  
Dijsternis, daer Godt in voent  
daer Moysen ingint, @ door  
haer lotte ontogantelike licht,  
Maer tyeplike en is tyeplike niet

maar tberstelt, darron salmen  
 nae gresentlige ordonantie treguey  
 vanden arbeit d'ys vberkemb, tott  
 die rust d'ost bespoussend, dan die  
 zedelike dingdy, tot die fultendige,  
 Ten lyster. O myn zwell, vhatt bent  
 ghij beruimert aent veel te vor,  
 goeffs. ende h'other altijt in geburk.  
 goefft v, ende beruimt dit best goet  
 darr alle goet in is, ende tijt genoug,  
 Onzalig is ghij darron, doet als  
 wort. ende berufft bezalung hem,  
 O hem en kan ghij niet, O vbert  
 hijt als O hem. niet om dit, maar  
 om hem. is ghij zaliger, darr aff  
 suet. Joannis Int xlvij cap. Dit  
 is eenige leuey. datmen v bekennet,  
 ende die proffoet. Ick sal berislet  
 vanden, als v glove vberstijnt,

Venodike denoike en is mit soo  
 zere toe arsten, als mitte vberst  
 Godt aen toe hangen, x cap.

Voort aen, en draegt mit voel nae

beventeliche donche, of beweliche  
soetigheit, of naetbaerheit, maar  
weest alken, door den goede wils  
het verstant, metten geest met  
God te verenicht, want bouen  
alle begeret Gods en hert, bloot  
van beelden, gedachten, oeghelen,  
missen, der gespreken dingen, want  
behouwt een geselick mensche,  
dat hy van alle werlt dwelt  
sijn sal, of dat hy Gods alken  
blootlick, ende onbeluttelick te  
sijn seling aenhangt, of hem lotte  
ende mirke, Daerom versawt de  
seling, dat hy blootlick volgen  
mocht Christum, vben hert ind  
Godt, die werelck arm, gehoersam  
verneedert, is, ende gepast. In  
dieses leuen ende doot waerender  
soek voel gesandaligheit, alst  
het Euangelie wels bleit, Daer  
en bouen een ziele, die van datt  
ligam is gespreken, en merket  
niet, hoe oft watme met hant  
aengelachten ligam merket, oft,

ment verbrant oft hangt, oft  
 verfloort, ende zij en wort om  
 dit omrogt niet bedroeft, dat men  
 ligam andoet, maar alles denkt  
 zij, dat nu der ewig. Ende datt  
 oey. dat die heer heeft. Int Enn,  
 gelic gesijt van noot toe zij hebt  
 ghi v alpe oere. tot v ligam, of  
 ghi nu int ligam niet en verbrant  
 ende denkt alijt van die ewigheit  
 voren ziele. In Godt,  $\text{\textcircled{G}}$  stant  
 v gedonken mynselike. In dat oey,  
 dan Christus aff gesparckd zeyt.  
 Corinthe v offer van noot, ende  
 ghi sult grote gracie daer by vorely  
 tot die blooffheit d'v b' herten, ende  
 simpelheit d'v geests, toe knijgen  
 maar wijns, dat een is v alder  
 troegvondigste. ist dat ghi v bloot  
 maect, van vreden,  $\text{\textcircled{G}}$  alle ander  
 aenweny,  $\text{\textcircled{G}}$  hystont sulden ginde  
 dat soe is, toe vreden, dat ghi niet  
 bloke, ind onbelotten herten, op Godt  
 loze, ende hem aenhangt, ende soe  
 sult ghi onverwonen zij, oer



In allen datmen v. enghens een  
mijst door, gelink heylige Mar,  
kolaw, Vader, ende alle zalige  
v. berken, diert als versmaeten  
allere dachten opher zielen werck<sup>t</sup>  
ende v. berken In Godt, (dalso  
van binne g. berken, (Door den  
goeden w. berken, met Godt v. berken  
s. berken, v. berken als In die  
v. berken versmaet, niet oft oer  
v. berken v. berken v. berken  
v. berken g. berken, (Merken hier v. berken  
hoe veel omme goeden w. berken, met  
Godt v. berken s. berken, vermaet  
far door die f. berken door zielen  
In Godt, ende door g. berken d. berken  
ende g. berken s. berken v. berken  
s. berken die zielen s. berken v. berken oer  
v. berken mijst, av. berken, oft  
den berken niet en v. berken, (So  
s. berken als v. berken, datmen  
s. berken, oft oer v. berken, v. berken,  
niet oftmenit oer ande d. berken,  
oft g. berken mijst, (Merken die

Godt aenhangt, hij is niet hem  
 oover, geyst, nimmermeer day enghen  
 sijn voor godt v hem, en suldi in  
 v niet doover denken, of onvleghen,  
 dat gli v seganen solt van mensche  
 gesey, oft geyert he vsofen, vns  
 Gaudy overvondert vinnivulike,  
 Tis ook wist, dat ghi al v gedayt  
 ende denken tot Godt, alleer overist  
 v hem alleer, of er niet ander en  
 wanne, metter ogen dets hertzen  
 aensuy, v soe aenhangen sulit v  
 gebrinken, dattet verfoelt begin is,  
 vant herommen leue,

Doe men kintakes fougen sul  
 staen, ende tribulatio bedragen  
 Dat - xi<sup>e</sup> cap:

Davom en iser nighant gaende wit  
 Godt, niet geveeldet, ende overghet  
 herten, hi en veert gevroefte niet  
 qdellingey, ende kintakes, Davom  
 salmen in alle kintakes dit besan,  
 gewelmenste, dahn niet en versenken

ende datwense patientelike, ende  
gelyckweddelyk, met oetmoedigeit  
O launmoedigeit dringe, sint  
nls blasphemie O zoon derlich  
helt dat In alre maniere vast  
dat ghy dave niet beterb nyet  
beavrenters twegen doen en moest,  
van hownavell doofe fantasia  
voor nyet te arde, als zint oek  
die aarste vinneste O schuwelste  
alleen en arde mit, O en past  
dave niet op. en vermaet O  
en vterste v nyet, noch en vter  
gve onfienhe aft morken,  
sond tennel, die vinn pall  
vlien, yf zave datt ghy hem.  
O vns praktijes alsoe vermaet  
wantt alle te hording yf v, en  
hy en vll zenn mit late vasmade,  
noch verardhy, Tys tbefto vmedie  
dan govnstus dave vter aft  
te morken, als van die vlingd  
voor onst ogen, twegen onst dant

bliggen. Darom sal een Duinen  
Cher. desen voersien sin, soe grinnich  
ontjelic niet te bligen van sherry  
aensicht, en hier en dare slag en  
kwier, en nimmermeer ontjelic  
oorn bligen, als oorn lichter  
tenaken, vermoeden droeffheit,  
afkerluyt, sondeloos, ende soe  
wat trouwenheit. darom dit als  
maek verdragen, met hant altes  
des godes besiss oegervigt in Godt.  
Want dou den godes Wiss. gheft  
die Mensch Godt. tot zijn bepetter  
Engelen tot bebaarden en bepreunen  
dare bi oerh, dou den godes besiss  
verstanting, als tenaken, alghen  
en blige vant oerh gheft, met  
hant afstrijkt. Prode dare  
den Mensch. van godes besiss, ende  
oerh. en offerhuy Godt in  
reken. dan den godes besiss, Want  
den godes Wiss. in die Ziell. is  
die oorsprunck van alle goet en

die Moeder allen dinge, den  
wolken, dieſe begint te hebben,  
ſterkerling ſoe zooffte zij dat zij  
bezooffte, om well toe londen, Mildij  
hooft. dan, en zij en vermogt te  
mit, die well vermillen beent,  
Darium zooffte die vooze wot, dat  
vafoluk dan nu geficht, dat die  
verdienten zijn fall. In den well,  
Dat loon. In die zalighe. oft lijde  
In allede, want wiffde oft vrom  
goeder well, godt teo Dinty  
en ſlow begint. Godt te bezagen,  
die vruvige begint Godt teo  
gebrinken. Ten luyken getinbrict  
te zijn, en oft geen ſonde, maer  
die makriv. Dingde te oeffenen,  
dat een Moutje een boel goetz  
door kinke gemaken ſolde, dan  
allob loony een moutje opher  
erden kinke gewent wort,

Van die wiffde Gaudy  
hoe zinghig dat zij oft  
— dat — zij ruyt.

85

Verboor all dat voorgesent, ende  
Wat der zaligheit van noot is, ten mach  
niet beten, noch nardor, noch zaligen  
volbringt worden, dan door die luste  
darmen door vernulken mach, Wat ten  
zaligheit van nooden is, ende my  
hoepster in ontfloedingt, allest goet,  
wie der oepster begreuten hogen,  
wordingt en gebuerkt daer nijet  
Want die luste is alken, dan  
wij door bekeert worden, tot Godt  
in Godt doorformet, Godt uersangen  
mit Godt verrenigt worden, een  
geest mit hem te zijn, O zalig  
te worden, hier in gathen, O daer  
in gloewen, dan hem, ende door hem  
Want die minne en rust nijet  
dan inden beunden, dan is datt  
alst zij hem verkenigt, Int volk,  
O vriedsamig besetten, Want  
die luste is die Charitatt,  
is Gods boeg, totten mensche,  
ende suensigend weeg tot Godt  
ende geyt bliuen en nau gesellen,  
Godt, daer geyt sanctaet en is

hadden wij dan die gantact, soe  
hadden wij Godt, want Godt is  
die gantact, Daarom niet sijn  
en is, dan die liefde niet sijn  
niet doordringender, noch en rust  
niet, tot dat zij natuurlijk door,  
in ons sijn hebben, alle die gantact  
diepte, ( ) allent dofs beuindend,  
( ) zij wils sijn sijn, met de beuinde  
maerken. ( ) mocht zij sijn hofst  
voeren, dat die beuinde is, ende  
alsoe en luytze sijn middels toe  
tusschen sijn ( ) beuinde voortloop  
datse liefst hofst, welck Godt  
is, maar sijnwelck voortze in  
sijn, ( ) daarom en ruste sijn,  
mermeer, tot dat zijt alle doorgent  
( ) tot sijn ( ) in sijn reuict.  
Want die liefste is van beueninge  
der ( ) doersuinderen gantact,  
doersuinderde den minnen, ende  
Oedersu beuint sijn minnen  
dat en liefst in dander is alst  
duniger maer. Welck blinkt oest  
in die komende gantact, hofst

beuunt inden minnender is, toe  
 woelen In die, dattet sochtelick  
 gnoeghlyc gewoeren vout. In begynne  
 d'is minnender, vnde woelen hie  
 die minnere v'ly is, elck datt der  
 beuinder behoort, niet van b'lyc  
 maer d'inniglyc toe endersziden  
 v'banfynst. tot zyn b'innenske t'nu  
 te gaen, maer nae die begreuelicke  
 g'anghes beuunt is inden minnende  
 Dat is In zyn heuchelick begaen,  
 In zyn g'inniglyc v'v'lyc  
 b'innere g'edochtelck, woelen die  
 minnende is. int beuunt met alken  
 begreuelick, In g'elickheit. In self  
 v'v'lyc, In niet v'v'lyc, In self  
 v'v'lyc, In bedroen, als die self  
 v'v'ant die luffde om datse st'ort is  
 als die doot. sy t'v'lyc der minnere  
 v'lyc h'om. In selfe In der beuinder  
 doende aller t'innighe h'om v'v'anghe,  
 v'v'ant die zw'el is maer, daer dat  
 sy minnt, dan daer sy l'v'lyc st.



Want soe die hie int binnem  
nuu Baur eigener natur, mader  
ander ende velt, man int geen  
datse lunt Alken, soe is et in  
die, datse een form is, welck  
oock bouwen te wint. Dard  
mit darvont er is soe dat onse  
van veldende bewolcke diene  
binnen onse O van dave int binnem  
se, ende in die Godt hie Chri.  
Want dan hie Chri luffde  
dan begerte der goet Chri,  
om te volen, binnem, O te smake  
die begreedinge der Godt  
Chri, Ten is dan ander mit  
dan die geest, der minnen, die  
die geest oock vander enden totter  
hoerde datse bewest bringet,  
mit totter oeriger zalig en kan  
hemant kinnen, dan door vordere  
luffde, ende begerte. Oock soe  
is die luffde, hie der geest

fbrilofft niet, Door volmaechde als  
 dan als die vbet. **G** Profphety **G**  
 tybot dafs hewer, In hangt, dan  
 aft fuit die Dpofles totte Romeyne  
 Die volgerit der vbet, is die minne  
**G** Zuder eeyfer tot Timotheus, het  
 eynde dafs gebots is die Zavitwett,

Hoemen hert In hem vergaderd  
 fall. **G** van die qualitet dafs  
 gebots, **G** fijn profit. **gij** <sup>er</sup> **er**:

Voortaan want wij hier toe, ende tott  
 alle ander goett, gansselink, van onst  
 felicy niet gnos en zyn, noch en  
 konnen wij van Godt onser hewer  
 (van diey alger, alse goet is) geyem  
 fbelck niet toe voeren zyn en is,  
 foe bliift onst een dink, alse zyn  
 onst werfdenlink, met zynen gebent,  
 diden monde, **G** xponxell Zuyft  
 Wilkes loeren, toe vbet, dat wij In  
 allen gruals, **G** onvrenny totte gebode

lozen, als schuldige allvindinge  
als arm bedelarij, krankhe be,  
zooftige, onderborren knoghten, &  
kinder, & hert mistroest In onse  
soling, metten oetmoedighen inder,  
preuigen dese hartes. In vrees  
& liefdes vergader, & geslinkel  
In vrie waer, & bloke begaerte  
der segenen, met grooheit &  
begaerte segenen, & brant der  
begaerte, & oort In surgh dese  
harten & simpelheit & suiverst  
dese ghesch. binney, ende voer he  
opwey, met voss betroudbey, alle  
onse omstaende pruntley, also  
nochtens, dat wij om bolett sonde  
soeg, & blokelik onse zom helik  
ten luyten toe getroudeleken bende,  
& offeren, als verclik &  
outrall die yin, met voer onse  
soling aghengeden, soe dattet In  
onse vermits boede, tboort dese  
zaligen Vaders ysaac. Die vandit

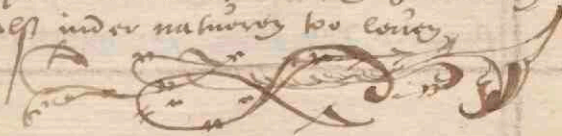
88

gheve spreken, seggen; Dan sulden  
wij ons zijn in Godt & Godt die  
hoor zull zijn in ons, alle in allen  
& alleen, als zijn volcomme liefste  
dare wij ons eerst mede bemint  
heeft. In die begreep ons hart  
ook omme sake. Soort ook alsoe  
sulle wij zijn, als ons alle liefste  
alle begreep, alle plagen, alle arbeit  
in, en in alle ons gedachten & alle  
datt wij zijn, spreken, & dat wij  
hooren. Godt zijn sake, & zijn  
enigheit, die niet Schaden metten  
Soon is, & des soons metten vader  
overghevoert sullen zijn, in ons zijn  
& geest, op dat gelike wijze. Wij  
ons, met overige pijn, ende ont-  
ontbrintlijge liefste bemint, wij  
tot hem ook overige minste zijn,  
met overige. & ons gelike liefste  
aan hem, te weten alsoe overeenigt  
dat, wat wij zaren, wat wij verstaen  
wat wij spreken. & bidden, datt.

dat Godt wane, Dit dan moet  
zijn die weyning, arbeit & eijnde  
onse gheschickelijc mensche, dat  
hi thaltt, der trouwen zult  
In dit schriftlicke lijst verdienet  
te besitten, & dat hi beginne dat  
vante, der trouwen zult, &  
die conuersatie der georij, voert  
te puerken, Dit segg ik ist einde  
aller volcomenheiden, dattet heert  
dunne gemaect synde, van alle  
vloesghelick vernuifticheit, totte  
ghehelelijc dagelijc vande oogen,  
georij, tot dat alle die conuersatie  
& alle die velle dops herten, een  
sonde opgeuonden gebet vande, als  
dan heert ist geleert hebende  
den vortgeen geest, tot Godt  
oegheft, Inder volcken allen,  
moett alreit velt zangen, onse  
ghehelelijc mensche weyning, velle  
mensche, ist te georij, velle elken  
aestgeorij, van dat oegheft vort  
te velt, een herten velle dops

89

ende ghedolijste vergaen, **D**alst  
teert g'f'ndict is. In die geyde  
slechteit **D**eofs van alle vleyslige  
passie huden, Ende dat over  
dat overste goet, metter basen s'p  
mijnings, aenhangst. dan salt des  
Apostels woort volbrongen, **E**t  
soud' afflacten, **I**nd' in alle v'lacty  
opgeffende sijn' wanden, s'oud' woungst  
**D**e h'ing, want als die sijn' dofs  
horen. In dese sijn' wanden, soe te  
suyger verslonden is, **D**an v'rtse  
vermijftgeit doorformet, tott  
geestelike off **E**ngelsche gelikenis  
Wattet dat in hem ontfangst, wattet  
handicort, wattet doet, dat sal  
sijn' v'rtse. **D**overste gebet sijn,  
Daerom ist dat g'ly dit. s'ouder  
verpopen verfolgt, als van boer  
an v'rgelovt is. soe sal v. In  
v' Inkeren, s'ou' acht ende bewit  
sijn' te ontkenen, **D**e gebouwen  
als inder natuere te l'ouen.



Dattet getuige der consciencie  
In alken ondoel te vinnigen  
is — yijne ranc.

En lofhen, om grofschulck volmarckt,  
wilt des herten, vinnigheit &  
sulck. In Godt te verkrigen, niet  
luttel, en zelver hoe, datmen In  
alle datter van onse gesent, genoeck  
& gdaen wortt, almit seijgende  
tot dat vinnigheit des herten guen  
& daer van alle affgetrocke &  
vinnig onse seluig alle vergadert  
sijnde, dat wij onse daer loer  
onse setten In kennisse der waerheit  
& wij sulck verhoen vinnigheit &  
sijne, dat onse dorz niet en baet  
meer zeer luttel, dat wij van  
buiten gexwopen, oft geuert  
worden. & van vinnig In kennisse  
der waerheit, van onse seijldor  
& misdadig zijn. & geluck idt  
dan niet en baet, dat die mensche  
somande xrijfen. & die consciencie  
sijne van vinnig, soe niet en,

90  
hanc en ist, en s'adot niet, datme  
van biter beurt, versmaet, ende  
verfolgt wordt, maar van binne  
omwoelt, onbegrijpelijk (Donsz) 11  
die ist, far billig isser om. Indes  
herv. met patiente. (D) s'wigen (D)  
rust te verbligen, want gey huyghe  
en sulder letten, daer gey boosheit  
en wigniet, (D) gelick en gey qbaet  
ongrijnt, soe en sulder gey goet  
ongloont bliuen, En laet ons  
soek niet begonen mette hie portie  
den loon verdochten, oft ontfang  
van menschen, maar alles van  
Godt den herv. niet ick, maar  
herv. nae. niet verbijgandelic  
Indes hit maar in die eedigeit  
blijkt dan, datter niet groter,  
noch betert en ist, dan alle hie in  
alle tribulatie, (D) genall te gey,  
tot die heymelicht des harten,  
(D) dan een weper, den herv. Jesum  
Christum, den hulper in tribulatie.



① tribulacōy, ① puz dān verne,  
dōn, ① int bekōmmy den sōndē, ①  
lōny Godt, den straffendē, ①  
twēfendē vader, ① dān en bōny  
als, ① elck, in zij seluy, oft  
int ander, ① zij mude oft wagen,  
ontfangen, gelikmoedelike, vry  
sanz song. vander zant sijn  
onbedwingen vorstelijc en t  
① gēstlyc ordmantic, dān bij  
volgt oock, vengiffen den sōndē  
diz verster den bitterst oft yem  
den soetheit ① zehert. Int  
storken den gratie, ① barmherticheit,  
den, nae herten, in versterken  
den zandigen vrientshapen ①  
onverloedigen troost van hem. ①  
vast ahangen, ① bevenigen,  
Zide en lichte onse oock niet  
nawolgen, die door yverichtige  
① bij yvarifonise vryse en selu  
andere ① dōnden begun gespen  
gewent te hebbe, ① hoe sijn

90  
Dan zij weder verzoekt, van binnen  
van haer seluy gelooft ghebet, dat  
Welck die verzoeker onsinnecht is, toe  
weeten, alsoe toe goetken, te begewen,  
O toe bringen, menscheleke loff  
offt glorie van zij seluy, offt der  
anderer, dan zij wilken van binnen  
beladen is, met begoverlijcht, ende  
die seerste sondey, Ende wtken  
die seerste zijelste dingey, nae loopt  
van een sulken sij bliuy, O ja  
stander sulken zij looy, Daarom  
hebt alre voer v oghen, v gheacht,  
O v onbegrepenheit O kindt, v dat  
ghy veruotmoedigt miest vanden,  
O en outwet v niet, alsoe hnoothke  
verboepenske, O v vindinge te  
vrijheit want toe zij, van alle  
menschen, om v seerste sondey  
O mieste gheacht, daarom wtent  
v, onder die ander, alsoe hgnien,  
oudt idt gont, alsoe onkennt oudt  
die wisse, alsoe raff oudt hgnien,

also een veldt onder die schand  
also een vijant onder Gaedtz  
kinderen, ende en wilt oock  
niet van dander goet zijn  
off ghet, beny dander. Van  
soest meer mit allen herten  
gheest, dat sijnse dierse Posti.  
kenlij, krenij, des loffe, bever,  
milik, bouwdelink, gheest hoc  
zijn, of dat die Sindaer, als  
die Procheot seit, mit en doot  
grewenij. In die bergente sijnse  
gvelij, ende Esayas mit dande  
Die v galing sijnse, die bodriege  
v, ende den vech vber gangen,  
vonthouuse, Ende die huer, Leue  
dat vje vve, als v die mens,  
den sulley gebouddij.

Wijer vorkuurt, hoc zij in  
den Mensij rouwt, v hoc  
profitelink datse is. - 26 rap.

Davem spe boeck alsf zomant

72  
Sijner suwdeghheit bekinder is. soe  
voel meer, Ghalouder is zij, der  
Godhager mat. aenswender G soe  
voel als een om Godt, om die waerheit  
G wagtwaardighheit, bij zij seluig.  
In zijn ogen suoch is soe wel  
is zij wseluig. In Gaudy pogen,  
Daerom laet ons vte zij, met  
allen begaerter ende arbeit, ons  
die suochte te weten G gelouig  
alle woldades, ontvinding toe zij  
ons te mislagen, allou Godt  
te begaen. Die ontvinding (G)  
suochte van dander geuient hoe  
sijn. Daer en bouig, om tribulatie  
verdout, G onrust, met ontvoert  
te woudey noch verhoert. or diet  
doen, noch verwouderidig, noch  
met godacht te hielden G begaen,  
te zij, maar vilt met geluig  
moett gelouig, dat zij all onrust  
vermaert geit, slaygen, G verlaet  
teuig woudey bint, vint voutdaren  
die iuder voutgeit. nu Godt

penitentie doet,  $\odot$  bedroeft is  
die schreemt hem, geroert, oft  
beant tot zijn, van misshen,  
nog zij en ontgaet, noch en  
wegert niet, onschuldich ghaet  
verhuden,  $\odot$  verlangt te zijn, te  
eynde toe, dat hij veruulde moet  
verminder worden,  $\odot$  In vuerder  
betroy, alleen Godt des heere  
te wist aenfangen, maar nochtans  
om alleen Godt des heere lief  
te hebben,  $\odot$  si seluis bouen  
alle te verghen,  $\odot$  begen  
verhuert tot zijn, van daer  
ist niet van noedoy, vresondigt  
arbeits, oft volfand des ligamts  
meer meer enigt des ligamts,  
ende rust van arbeit des  
harten,  $\odot$  rust des geysts,  
also te woeten, datmen moet  
arbeits, des harten,  $\odot$  met  
begen des geysts. Inbendel  
opstae,  $\odot$  hem vander ondersey.

eigennuttenlyck afftreckt, ende datt  
 hi alsoe <sup>volth</sup> ~~was~~ bewelzen ende  
 goddelike oeffen. <sup>te</sup> Dertlinne,  
 Voorbaer dat doende, bij beyadere  
 onse Godt. <sup>te</sup> Sonderlinge wordet  
 dat, wanneer bij disse herten  
 verlijpen. t'zijn. sonder Onders  
 verdoenen. <sup>te</sup> versmaetgeit onse  
 naefheit, onse als v'g'wens soek  
<sup>te</sup> sijnde, van allen geest toe zijn,  
 fae van allen, als onreijn s'ke  
 verlijwent toe worden, dan van  
 enige v'velden toe sn'v'lozige, of  
 banden menschen geure, of verlijen  
 toe zijn off enig eigennuttenlyck  
 vergaenlycke gepontgeit, off  
 gemak toe gebruyken, n'z geure  
 anders troost, van deser hegenuboor,  
 digen s'hefflingt <sup>te</sup> eigennuttenlyck  
 coninc te begoren, dan onse  
 misdaden, p'spelden, ende sonde,  
 s'nd' affleuen toe besprijen, be-  
 doenen, ind berlagen, onse p'pedelike

voesmerden, ende te vernichten, &  
van dagg toe dagg, van dander  
nuer, ind nuer suoder ghold  
toe zijn. & In alle suochte,  
ontbeeding yn onse oge, dagelijc  
te worden, Dat wij Godt allere  
moestlyc bezagen, & hem allere  
benimmer, & hem alsoe aenhangen  
noch wij en wisten het geen dijn  
behoegen worden, dan allere totte  
huer Jesum Christum, die in onser  
sagewijc allere ligger sal.  
noch om geen dijn bepoest toe  
sijn, ofte te vangen, dan van hem  
te wunne heerschappe ende  
voesinghijc alle, & alle dingh  
lozen, & sijn, Den sal davorom  
dwoef dijntijc niet besen, doort,  
aer wolkijc toe zantoren, nuer.  
Waarant solint, van allere Bartijc  
te worden, Davorom ist dat wij  
niet wisten en zijt, doort te  
davorom bedroef, nuer sint wij

bedroeft. schrijft darron meer, om  
dat hij v seluig die zavelen van  
wille ingebrocht zott, om v misse  
missdaden, & onrijndelike sunden,  
Daarom ael een vreeser, Mensz  
geen sorg en draecht van dops beulss  
gessingheit, alsoe die vvoenende is  
& angstelike bespreit, en sal ges  
andacht hebben, noch van vverlden  
noch grausgare, oft van glori, oft  
ouderdacht, oft dops gelie onner,  
meer, Ende gelike wissel dattet  
ander vvoeninge der burgowen zis &  
der vverdoender, alsoe ook die  
brunig, & om die sunden te wijne  
verbonden zis, haer bliuig & bliuig  
moet te maek vveent, & derv  
sijn, vande onszuldige, & niet  
verbonden, anders en vbar der ge  
oudersheit jut vergelden, ende  
pynlike vveldeoy, dops missdoender  
& dops onnosse, dat noch tanz  
zwoe vvas, jut oner twodey, & die



onverghewordigt. Soede bruyen zijn  
dan die onoverlegdicht, Cis daer  
om als te verzuuden, O hoer ver-  
suunden, alle die hoer sullen,  
O te blijen, om niet volhd geloof  
tot den wijsse den veruicheitij gae  
fundament toe leygen, Dacrom  
Jesum Christum Under waerht conin-  
wunde, O nau hem kende, O  
hem int garte, O int licht dragen  
Under waerht conuode van zijn  
sonde, O misdact hebben, int  
waerht conuonde vint soeken  
te veruicheit, O soer te veruicheit  
geloof besittende, dacrom conuonde  
der conuonde, O des conuonde  
O die conuonde zijns veruicheit  
O conuonde dastelike conuonde  
fachtelike conuonde, die  
en sullen voort niet meer arbeide  
oft sorg hebben, oft veruicheit  
van tot andert, Dacrom, die  
hem garte, nau die zalighe

95  
onlijdelijckheit te loven, O tot godt,  
In alle dagen, dan In Eij niet en  
verfloekt, O verflaect en vloekt,  
sal Eij hem lachtes dinken, grote  
sijnde gelovden toe hebben, Doer  
ongepassijent is vlijent, dan  
oudingden, O passie, vlijent  
dijt herten, O vlijent der dinge,  
Lact b daarom uil dinken, dat Eij  
doet bent, dan Eij niet en vloekt  
dat Eij van wotzaken sal sterven,  
Einde her lachten, dat boosje, als  
vloer gedachten, woorden, O vloer  
oft Eij nu Godt zijn, sal b dit  
herten vloer, te vloer, oft dat  
Eij vloer wotwoordig, O binne  
b, O In Godt meer verovijnt  
O gestrekt bint, nuer vlijt Eij  
andere In b. lachet b puseert  
oft vloer vermoedelick zijn, oft  
nuer Godt niet en vloer, nuer  
binn aengenamen, nuer b vloer  
te liden,

Hoe Godes voorfichtigheid  
Hoe wt alle vtschriket  
Dat - 861<sup>e</sup> cap.

Maer nochtans, dat bij naet boer,  
gefoitt. sond' eozell. misg. onbe-  
sont.  $\odot$  blowert In onst heer  
Gode, vrieleik  $\odot$  mischleik ge-  
woer, gewoert,  $\odot$  veroungt word  
moeghen,  $\odot$  dufleik hem aenzinge  
geliek maedeliek In voorspoet  $\odot$   
tegenfpoet. In leuy, oft In d  
doet, se is van wot, dat bij  
alle d'ingey,  $\odot$  ley. souden arger,  
dencken. s'ijnd' onbedruiglicher  
voorfichtigheid, ongetoeywelt  $\odot$   
s'overlyst bewelen, Ten is niet  
p'onden, om dat s'ijt allere is  
die alloudigey griffe teboeyen,  
teboomogey,  $\odot$  teboek. dat is  
substantie. gringt,  $\odot$  doon, wisse,  
geduente,  $\odot$  ordinantie. In maet  
getall, ende geboert, b'isond'. om  
alst teboek der konstey onst



t'boeck der natuere. het vboeck  
 Gaudt. In p'ced, onderholden.  
 ordinere, Davidionen, om datt  
 sijnz allen is oncijndelike must  
 wijsheit, goetheit, besonteligo  
 beuugantigheit, verghuurdigheit,  
 wuugheit, liefde ontbaudelbaar  
 eelheit, ongemetenheit, Darron  
 en mag daer goet d'uck van zis  
 eigener g'ingst s'aden, noch doer, te  
 zij dattet vboeck. In Godez g'ingst  
 des eesker wonder des wistey  
 oersp'uwelst, die die zake alle  
 werck is, G'zij vboeck in alle,  
 Want aengaride die ordinere  
 G'odt voersieget alle creatiure  
 s'oud middell, G' tottet eest in  
 besouder, Darron vanden m'istey  
 totter m'istey, en ongaetter G'odtz  
 eelige voersingst met, noch en  
 ont'w'iket oock, t'zij in die natuere  
 l'ike, t'zij in v'riesselige, t'zij in  
 g'nualige, t'zij in a'ouent'uerl'ike

zij In datmen niet oeffen moeyt  
oock en moeyt Godt niet maken  
dat onder die ordinantie sijnor  
voorsichtigheit niet en viel, gelick  
zij niet maectes en may, datt  
ouder zij vberk niet en loygt

Darom so wijckt over Gardt  
voorsichtigheit bij. tot all. (7)  
clercken, oock tot der Menschen  
gedachten. Darom seyt die  
scriftenor. 1<sup>o</sup> Petrus. d. 2<sup>o</sup>. Moeyt  
all v sorgfuedicht In hem,  
Want yn hem is sorg van d.  
Ende worghen die vwerhout

Moeyt v gedachten In der beren,  
Ende Lerepraetor, Int woerde,  
Dusut kindoren, die geslachte  
der Menschen. en woort, dat  
nijemant ghaert es goefft In d.  
beren. (8) zij is beschaemt,  
In sijn geboden. groeuen is  
(9) zij is vorewt, Ende die  
sijn seyt. En viltet niet

97

sonderfuldich zij, seggen, Watt  
sullen wij eten, Daarom, soe  
Watt. O hoe groot den van Godt  
gezarpen kommen, wij sulhent sonde  
teijnell ontfangen, nu dattu  
staet Deuteronomij Int v<sup>o</sup> cap.  
Alle plaats, die v<sup>o</sup> boek betroeft  
sall v<sup>o</sup> zij, want soe veel als  
een bogen man, soe veel sal zij  
ontfangen, O soe verre als zij  
den boort, des betroudeus v<sup>o</sup>  
streckt, soe verre sall zij besette  
Daraft seit Bernard J. Godt  
die Meester van aller overfloet  
van Ingebauden, soe groter genade,  
dat het soe groter genade, als bij  
den boren des betroudeus v<sup>o</sup>  
strecken, komen, soe veel sullen  
wij sonde teijnell ontfangen,  
Daraft seit Marcus Int vi<sup>o</sup>  
Watt zij biddende begeert, gelooft  
dat zij ontfange sulst O sal  
v<sup>o</sup> bauden, Maar hoe dit betroudeus

In Gode sijnken. O stadig is,  
O Gode hem in Gode niet  
oetmoedigheid O verdoordigheid  
ghevrediger oerijst. soet schone  
O onir flevdiger. O gringere  
verdoend, sal. O verrijgde dattet  
baert, O fte nes ewe huffe en  
om de voolgheit O grootheid der  
sonden, dat behuitten verflapen,  
O verhaerde, hem in Gode  
op te rijten, hi sal denken die  
aldus is, dattet by Gode all  
moegelijc is, ende dat hi wilt  
van noot moet dat zijn, O dat  
hi niet en wilt hif onnoegde  
dattet wordo, O dat hem soe  
licht is, onheerlike sonden. Hoe  
groot datse zijn te vergronen  
O die hoo wijfen, als een sonde,  
Ende gelike die sonden niet en  
muis soe voolc als in hem is  
van onheerlike sonden oerfken,  
O hem darr die sijn ddey ende

98

outbinden, soe en kan niet oorde  
van een niet geden, wantt ver  
en konnen niet alleen, niet doen,  
maer het goet oorde niet dencken  
van ons, als vtz ons, maer  
dat is vtz Godt. Tis noch hand  
veel soverlicher, met veel sonder  
beskrift toe zij (als ander gelick  
is) dan alleen met een sonde.  
Want ghy weet ongevint ende  
elcker sonde goet toe onvrijdelige  
rijn. Van sonde onghewerdheit  
Gode, om dat elcke sonde ten  
Godt is, die van onvrijdeliker  
wordingent, excellentie, end a  
grootsijder is. Daar en bouen  
als die Drossell seijt. Godt  
weet, ver sijn binnen, Ende  
onmogelick is, dat demant nicht  
vegaren, tusschen enige grilben  
(g) geluyn, van desalinger, sijn  
lijcvinge, tusschen, vernolijgingen  
tusschen, tusschen, tusschen



begonsteyden, ende tekenen hoe  
zij oock sijn, om dattet getall  
sijner verborrenen, Die maect  
der verdiensten, edeliken, en  
onveranderlik van zene voersien  
ijs, alsoe, dat oock alle goett  
Die waert, haer selste Die verumpt  
voerspoett Die begonstpoet hem  
mede beoerlt In goett. Dan bij  
aenkenen, daer In dat zij glori,  
ofor Die groeffden sijn In  
begonsteyden, Daerom laet ons  
hem sijn sijn, ende snellink  
alle, Die oock beoerlt, met volke  
beoerlt, der Goddeliken  
voersiensteyden, die daer hoe  
laet. waert, (hoet oock ijs)  
edeliken gijstey, Die goet ijs  
Die well ijs ydaren, dat zij se  
laet ydaren waer, noch niet  
en souden gijstey, en liet zij  
se niet beoerlt, noch anders  
nog meer en noegenso geboren  
dan alsoe ver als zijt gijgijst

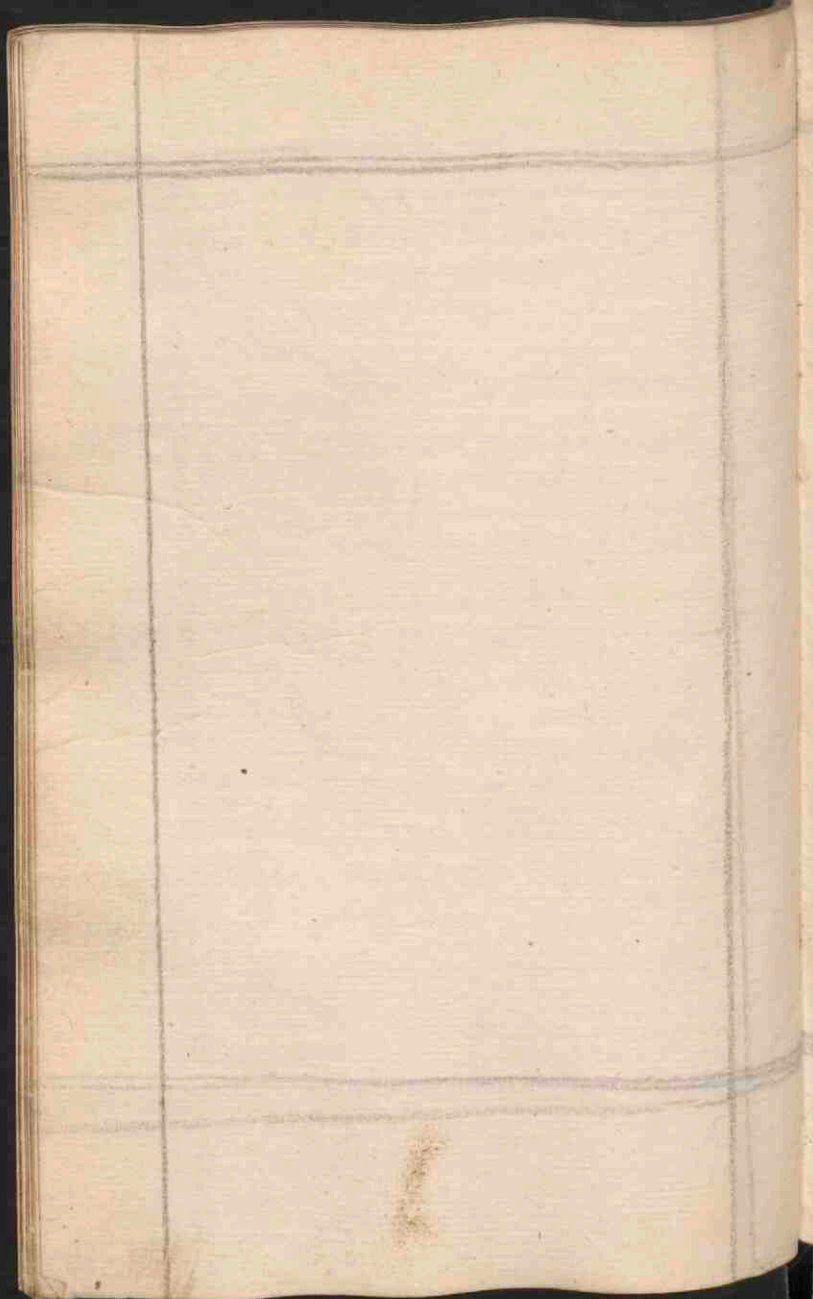
Maer hi kan niet, 49  
Int ghet koren, O p'rijken, wantt  
als door zijn werken, alle goet  
goden wort, alsoe door zijn toey  
laken wort alle goet goet,  
Dat verrijt daer v'z soldo p'rijken  
zijn macht, O w'heit, gemaede  
door den hemaker Christus,  
binnengheheit, O w'heit  
die schijnt der g'heit, O w'heit  
off dat ontbreken der natuere, die  
schonheit alle wort, door gelike  
bi' verhuut, O w'heit der goeder, die  
goetheit, O w'heit der goeder,  
d'of gelike f'uden beuorden  
sondare, O w'heit, O w'heit,  
p'rijken, O w'heit, O w'heit  
goederheit, O w'heit, O w'heit  
loft ende goetheit, en beroupt  
hem niet met al't goet, die  
goetheit doen, maar gemonlick in  
g'heit veruolck, O w'heit, O w'heit  
goetheit, te w'heit, O w'heit  
van g'heit, ende goetheit,  
O w'heit van g'heit ende

zijn. oock sijnheit, der eeliger,  
Dare ontstapt, moet bebarren  
Jesus Christus. Amen:

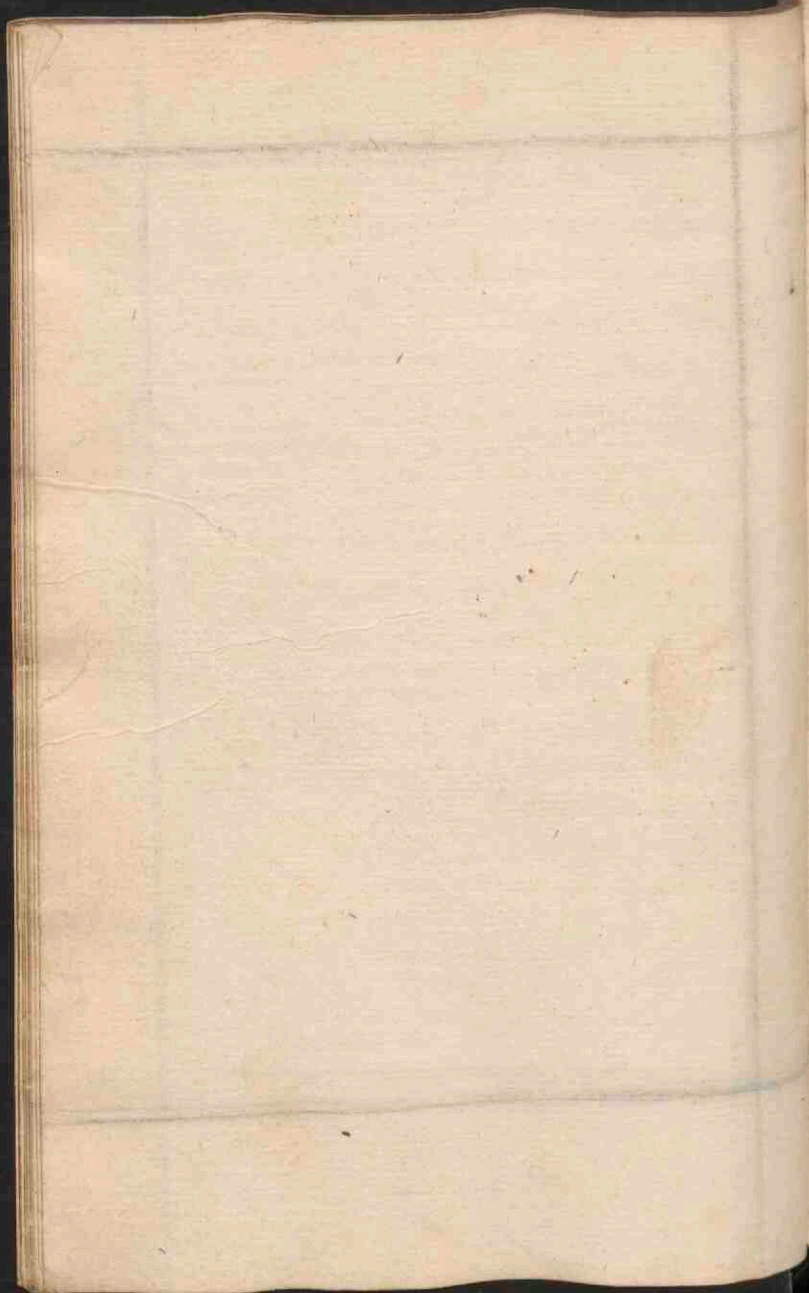
Sextus Philosophus secht.

Wilt ghi niet blyscapen doest  
Savten Louy, soe en wilt niet  
voel vergaderen,

100

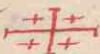






102

# Ienen Geeste = lycken voortganck



**O** Christen siele blyft in gods  
urben geminden siet en hoort  
nae hem hi toont sy zyn goet-  
heyt ende liefde door alle  
dingen om sy te ontflecken  
met zynder minnen

## Cap: I.

**L**ooft godt kennen die al is in  
alle dingen want godt zynen  
creatures heeft gegeven in es-  
sentiële mate dat is al in  
godt sonder mate ende sonder  
eynde / overduidelik day godts  
oneyndelike moegentheit wys-  
heit goetheit liefde barmher-  
tichheit schoonheit sueticheit  
blyfschap ende alle zyn volmakth-  
heit.



Heijt Een tweeden denmit hoe  
gode hem seuen alht aen-  
set ende bemint dit is die  
heylige Driewaldenheit daer  
die vader wint hem laet vlyde  
en onbegrypelyke goet dat  
hoe goet is als sy seuen  
ende dat is zyn eenige soen  
ende die vader siende zyn  
niet vlyt bloet hoe seest  
hy daer toe die alderhoogste  
liefte welke liefte is die  
heylige geest. Een derde  
denket mit wat liefden  
dat de godt bemint die  
de geschapen ende verlost  
seest die de bewaert  
spryt ende laeft ende die  
de voor uwen vromd spryt  
wil geuen die zoone vande  
euenigen leuen Amen. Cap.

## Cap: II.

Leest v seluen kernen hoe  
 eedel hoe schoone natuer  
 dat v godt geschapen heeft  
 nae zyn goddelijcke beelt en  
 gelykenisse ende zyt daer  
 nae geuallen in groote son-  
 den ende hebt die zelle ver-  
 dient Ten tweed dat ghy  
 van v seluen myet en hebt  
 dan gebrekeghyghent ende  
 dat ghy hier zyt en es dreemt  
 landt ende in veel pijn-  
 kelen maer ist dat ghy in  
 godt blyft hoe en mag v  
 nyemant hinderen off letten  
 Ten derde ouerdenkt v  
 dunsteste ende hoe onseker  
 dat is die vte des doots  
 ende nae die doot sal v  
 liden

lijgaem een spijle da wort  
men worden ende v sijn  
moet loon ontfangen nae  
v worden bidt god dat  
hy v in alle duergde wil  
stercken Amen

### Cap: III.

**L**eest v sonders leue stant  
inden eersten hebt groot leet  
weesen wt al uwer zerten  
soe veel als ghy in sonde  
genuecht hebt gehad **E**n  
tweedey beylt allen v sonde  
met diepe oetmoedighent  
ende mit enen gehorsam  
wille tot alle goet te doen  
en quact te laten **E**n  
deden offert god v sijn  
lijgaem ende goet tot zynder  
eere voor die groote oncker  
die

die ghy hem beueesch ghest  
 ende ontfanckt dynt minne  
 pynne des luygamb mit discre-  
 tie ende bidt godt dat hy  
 door zyn heylige verdienste  
 wil verzeuchen alken v sonde  
 oere sulen aenzoepen die heyl-  
 lige moeder ende maget  
 maria mit alle lieue heyl-  
 ligen dat zy voor v arn  
 sondaer wil bidden. Amen

**Cap: IIII.**

**L**ecst v dynt sinnen sterut  
 ende bidt Christum Iesum dat  
 hy v sinnen wil verzeuchen  
 met zyn heylige sinne op dat  
 godt uwen voorwerp mag  
 ghy in alle dingen Eer tre-  
 den moet ghy v onder godt  
 te

te geuen om zyn discipel te  
welen ende dan en moeghen  
myt doen of laten spreken  
oft swygen sonder inbende-  
gen orloff van uwer ge-  
minnen daerom siet en  
soort wat godt in uwer  
herten van binnen leert.

### Cap. V.

**L**oert die raryen uwer  
herten. seuen ende bidt esyph  
Iesum dat hy u raryen wil  
bereynen mit zyn heylighe  
raryen op dat hy godt  
wel moerst gedencken be-  
kenen ende beminnen Ten  
trueden leert met uwer bes-  
stande godt kennen die u  
alcht tegenwoordig is binnen  
ende binnen ende nae die kennisse  
coert

coemt die Wille ende wilt  
— lief hebben den alder liefsten  
den alderstzoonsten den alder  
volmaactsten ende sy hout  
Suzan geminde inde memo-  
rie om niet te vergetten.

### Cap: VI.

**L**eerf steruen alle middelen  
die v van gode sghenden  
inden eersten sterf alle sorg-  
fuldicheit van fyscalycke  
dingen ende suert eenen  
stgat van diichde te vinnen  
Een tweede sterf v eyge  
suerdelichheit int goet dat  
ghy doet want v meyning  
moet zacht en simpel wesen  
om alleen godts eer te  
sterken. Een derde sterff alle  
ge-

genuetste van vuytwendige  
dingen ende vermaect **De**  
alleen mit uwen geminden

**Ten** vierde sterft alle on-  
geordneede liefde tot vromd  
oft magen ende suet godt  
alleen inde mensche te be-  
hagen **Ten** vyften sterft  
alle fantasien ende vromde  
dingen ende ouadenat dat  
bitter lyden van uwd ge-  
minden **Ten** seften sterft  
alle verstroytheit van hert-  
ten ende van sinnen ende  
neempt gode voor oye in  
alle dingen **Ten** seuensten  
sterft alle passien ende bit-  
terheit van herten ende ver-  
betet alle dinge om die  
roep van uwen geminden  
**Ten**

106  
Den achtsten sterft alle ydel  
glozie ende ydel behage en  
oere al wordy bespot en  
verfmaet en laetet v met  
mishagen. Den negensten  
sterft alle ondersuete van  
hooye dinge noch en wilt  
met rusten in enige gaaus  
maer gaet simpeltye door  
alle dinge tot uwen gemin-  
den Den tienden sterft alle  
eeynmoedighyt ende keert  
v het tot Godt met goe-  
de betrouwen ende beruyft  
hem alle dankbaerheyt Den  
elften sterft alle onlyde-  
samenheyt ende wanst v  
van rouwe oft ragede ende  
wilt godt alle v lyden op  
drage



dragen Ten twaelften staet  
enigen. Wille in alle omgen  
ende volbringt de wille  
van uren geminde Amen

## Cap. VII.

**L**est bezingt alle dinge  
die geen middel en laeten  
lustigen gode ende uren  
selen. dese dinge silden  
singen vint die heylige  
wonden Christi ende durt  
die in uren selen op dat  
zyn als sterre, dat vint  
moegen sinnen in uren  
aem, inde eersten sijn vint  
die heylige wonden, zyn  
voeten, zyn diepe oetmoe-  
dinght ende zyn algt ge-  
hoersalem verduldig sijn  
van

van woorden soe suldy v  
 seluen buytgaen. Een twee-  
 den sijnt vuyt die heylige  
 wonden van synen  
 hooft. syn godelike wyl  
 heyt ende meest gode vuyt  
 minnen / zyt besizende ende  
 simpel in alle dingen soe  
 suldy gode te gemoete gaen  
 Een derde sijnt vuyt die  
 heylige wonden syner rechte  
 hant syn godelike rechte-  
 uerdigheit ende zyt altyt  
 bezinghetus Nazareth en  
 dambaer soe suldy enen  
 heylighe geue dat hem  
 toe behoort. Een vierde sijnt  
 vuyt die heylige wonden syner  
 linker hant syn godelike

kerke

sterckheit ende alcht gyt  
soer suuer arm van geest  
soe suloy godt alleen sucker  
Een vyfften suiker Comt  
die heylige Wonde zynder  
herte zyn goddelijke liefde  
ende blyft volharding in  
een Nazarethers geloue hope  
ende in alle duerde / so  
suloy godt vanden Amen

## Cap. VIII.

**L**est gevoelen in v datter  
is geweest in Christo Iesu.  
durkende zyn leuen lyden  
ende doot sterckelike in  
unser stelen ende luyden  
Inden eersten heft mit Christus  
Iesum een pijnlike luyden en  
bid

bidt hem door die verdienste 102  
zyns heylige doornonds  
Liguen dat hy v liguen  
wil verziehen mit alle  
Redelycke dueden Een  
trueden heet mit Christus  
Jesu een doene siela om  
dat hem soe grote onre-  
en weynig dankbaar zyn  
bewesen wort ende bidt  
hem door die verdienste  
zyns heylige doornonds  
sielen dat hy v siela wil  
verziehen mit alle dueden  
das zyn heylige siela mede  
verriet wat Een duede  
heet mit Christus Jesu' ene  
blyen geest ende gevoelt  
hy v die minnelycke verze-  
ningt

ninge die hy hadt alcht  
mit zynder godesgheyt in wat  
lyden ende gelaetenheit  
zyn soles ende lingsaem wa-  
zen op dat ghy uren  
aem alcht moest hald in  
godt die v alle begeerte  
hoore liefde troost en  
blyscap moet zyn Amen.

### Cap: IX.

**L**iet godt met een blote  
liefde beminnen / Wil dy die  
liefde ryge so moet ghy  
nider eeyten steruen alle  
middelen sionlyre ende  
onsionlyre die v ver-  
middelt hebben of noch ver-  
middelen moeten ende oock  
moet ghy affmyde alle vynt-  
wou-

13  
Nedige dingen die ghy  
hebt ende gebruyt bouw  
den Nazarische noot nae  
O gelegentheit op dat godt  
O herte alleen magt bestet  
Ten tweede moet ghy uwe  
naesten leeren mit gods  
exempelen en vermanen da  
weg der salicheit soo v de  
heilige geest dat inghen  
sal ende doet altyt uwe  
naesten gelyc ghy wilt  
dat O soude geschieden  
oft ghy waert in zynen  
staet Amen.

### Cap. X.

Leert godt mit synuer lief-  
de beminnen Wilen die liefde  
overvloedig soe moet ghy inde  
capitelen sonder sonde  
alge

Welcke veelt alst v moegelyck  
is ende heerey v tot alle  
duagden die v sonder mid-  
del mit godt vercenigen  
Want hoe reyn die sonde  
is syn maghet middel tus-  
sen Godt ende de siele  
Een tweeder moet sijn le-  
uen sonder creaturen en  
dat in die begeerte want  
godt moet v al sijn in alle  
sijn creaturen op dat hy v  
sonder middel niet gebruyck  
Een derde moet sijn leuen  
sonder alle nutwendige  
genueyghen ende dat oec  
in die begeerte want  
godt moet alle v ge-  
nueyghen ende suetheit sijn.  
Amen.

Cap. XI.

110

**L**ief godt met een blyge  
 liefde beminnen, die u altyt  
 in goet doet blyuen. Willy  
 dese liefde bezijgen soe moet  
 ghy noestelyck ouerdencken  
 dat bitter lyden dat Christus  
 voor u geleden ende alle  
 die werck der liefde, die  
 den hemelstighen vader door  
 synen enigē soen u bewee-  
 sen heeft / daer nae suldy u  
 oeffene in een gestadige toe-  
 gheft om met godt vere-  
 eenigt te worden ende  
 hier toe moet ghy bezet  
 hebben veel vortē ghebe-  
 denck die dese toegheestm-  
 ge veruoluen in dese ma-  
nisa



meeren, O bruydegom mynde  
sielen wilt my ontfangen  
met uwer liefden O  
heer waameer sal we v  
volcomelyke liefhebben?  
O heer waameer sulden  
myn rancien ende myn sinned  
smelten van uwer minnen?  
O heer waameer sal my  
siele gheheelijck in v ver-  
stondt worden? O mijn  
eenige voedvlucht toont my  
v minlycke afghyn ende we  
sal salig sijn ende dieghelick  
soe die heylige geest dat leede  
sal ende ghy sulste spreken  
off dencken mit ghebedige  
begeerten om es mit godt  
te word inde brant der minne  
gesmolten sijn. Cap.

Cap. XII.

111

Leest mit alle waerghenaken  
sinne in godt blyuen door  
een waerghenaken gelooue goet  
ende liefde Godt is die  
liefde ende die in die liefde  
blyft die blyft in godt en  
godt in hem ende valtoet  
moedelycke voor een zynif  
denkende dat ghy ligt voor  
den naechten gecruysd ble-  
dyen Iesum ende keert v  
goet tot zyn heylige wonden  
Ende ceften keert v met diepe  
oetmoedighent tot die heylige  
wonden zynder voeten ende  
beszreyt suetelycke dat ghy  
u roey alder getrouwstes vaders  
weder verzoont hebt ende  
offert allen v sonden met  
goede

goede behouwen in die hey-  
lige Wonden zynder voffen  
Ten vreden keert v tot  
die heylige Wonde zyn-  
der zanden ende ~~ouderdom~~  
ouderdom al dat lyden  
dat Christus voor v geleden  
heeft ende al dat der he-  
meesters vaders door syn  
enige soen v berocst  
heeft ende dan moet ghy  
inden eersten godt lieft  
hebben met een bloote liefde  
soe dat ghy hem alleen in  
alles syn reatuerd moet  
beminnen ten treden mit  
een sijnuer liefde soe dat  
ghy godt alles om zynder  
goetgerte wille moet be-  
min

minney. Een dade mit een  
 diezige liefde die v altyt  
 in godt doet blyuen. Waer  
 of by waer dat ghy zyt  
 dese liefde loof ghy ge-  
 minde, door alle dinghen  
 ende waer ghy moey-  
 lyck van alle mensthen  
 somer te maeken die  
 soude zy ghy lief wel  
 willen offeren tot zyn lof  
 Een dade keert v tot  
 die heylige wonde zyn-  
 der herten dat een zee  
 v vol lieffden ende daer  
 suldy ingaen mit vier oefe-  
 ningen. Een eerste suldy  
 v godt gheueghen offeren  
 dat ghy v mars makend ende  
 be-

besitten soe sy wil ende  
moet Ten troden suldy  
beyden al dat vdiene  
tot unzer salngent tot  
salngent van uwer naechte  
ende der sielen midde va-  
geuwer ende sonderlinge  
suldy beyden de bloote  
geminden godt om hem  
alleen te gebuynen.

Ten dorden suldy beyden  
unzer geminden gelijck  
te worden soe dat sy  
bereet moet syn te souen  
in alsulcke gelatenheit syn-  
kenheit stgande armodde  
ende alendngent als sy  
geleest goet ende want  
godt is een eendige lief

soe moet ghy oock in liefde  
 veranderet worden, soe ghy  
 an hem moecht comen, daer  
 om suloy hertelike begeert  
 vernest te worden met  
 die liefde daer godt mede  
 vernest was. Een vrede  
 suloy christum lesum andae  
 ende reede v mit ghy  
 heylige duerden vercom-  
 gende v siels mit ghy  
 heylige bedroefde siels  
 ende uwe geest mit  
 zynes olyen geest / ende  
 dan vercomst zynde soe  
 moegdy gaet totter godt-  
 sent ende laten alle rea-  
 tuelike dmyd duyden en  
 begeert van godt gheleyt  
 ver=

Verstonde te worden want  
hy niet en is dan een  
zee der liefden ende dan  
suldy hem begerd te loof  
met den loff daer hem alle  
hemelste geeste mede  
louen enwelken ende wor  
den dan van denre derte  
loob van hemem hemem  
loob van minne minne  
loob ende wordde van  
yzand dat god is van  
natuur, waer suldy be  
kennid ende genotely dat  
yhesu tonge en de  
na, wtgespreken  
Amen

Verge.

Vierige geschutten

114

O Licht mynder sielen wan-  
neer sal ick u sien?

O Leuen mynder sielen wan-  
neer sal ick u vmden?

O Liefde mynder sielen wan-  
neer sal ick u omhelsen?

O sueticheyd mynder sielen  
wanneer sal ick u smaken?

O Bruydegom mynder sie-  
len wanneer sal ick in u  
uersincken?

O Heer wanneer?

finis hbrum



1800

1801

1802

1803

1804

1805

1806

1807

1808

1809

1810

1811

1812

1813

1814

1815

1816

115.

**E** We dingsen van noode  
-tot kennisse ende ster-  
-umge ons selfs.

Dat eerste is dat ghy in  
allen ende voor alle din-  
gen die ghy demael spreke  
doen off laten sult / altyt  
v soluey dat eerst vraegst  
Waarom dat ghy dat doen  
wilt wat v daer toe be-  
zoekt welke v meyninge  
is door dit ondersoude hebbe  
die meninge wel dursent-  
mael haer gebreke onder-  
soudey want als gy meyn-  
det dat slaver ende godtelyk  
wat doen sy begonste te  
comen tot dese ondersoekinghe  
dat gy hem soluey vraegde  
Ward

Waarom dat zy dat doen  
Wilden soo hebbense gemyn  
Lief dat het in gevonden  
dat ontaer of ongoddelik  
Wat waer dunt dat se be  
zoet worden ende daerom  
licke sy dat dan baren  
also suldy altyt eer ghy  
het bestact v myninge  
onder soeken in emant en  
veel wat groter pro  
fyt dat in dese oeffeninge  
gelegen v als men gewoon  
v maect veel aen die  
beste oeffeninge v te  
zyn simpel ende eenvoudich  
ende dat haere dunt hem  
ende godt in hem laten  
werken sy sal hem warden  
ge

186  
genoech geuey ende alle  
middelen, sijnoude die hem  
meest vermenigfuldigh  
ende als ghy ten heyligen  
Sacrament jaen sult soe  
en sult ghy geen wach  
van de selue, voortbringe  
maer laet den ghenen in  
de wercken die ghy be-  
geet te ontfangen ten  
laste suldy godt leeren  
kennen wie hy is. Ten  
tweedde suldy aensien hoe  
die heere godt hem selue  
soo diepelyck heeft ver-  
ootmoedingt dat hy hem  
selue heeft tot een spijle  
onser sielen ten derde sulde  
wy aensien ons selue wie  
alhy sijn wat sulde wy in ons

ont seluen vonden niet  
dan eenen enkelen niet  
ende door die reynheit  
ont seft sal die heere  
yzoot in ont worden  
ende dan sullen wy den  
heere minnelijck toe spreken  
ende seya: O my enig  
hoft O my alderbunster  
coronste bruygom / oft alle  
het gene dat my is maket  
v al behaerlijck ende  
alle dat gene dat in v  
v geeft mij dat yegheelijck  
O lieue heere Ite in v en  
ghy in mij O is bruydegd  
ghelijck in mij niet en mag  
zijn dan ghelyck soude co  
my hagen / soo en magge in

17  
D vork met zyn ten met  
altemaal myn sijn O heer  
Wanneer ghy sult neerstelyk  
buyt lieffen godde die  
werken der duerde mit  
Weten voor die tegen  
voorzijent godde ende oock  
voor uwen euen mensche  
zorgstuedelyk nae die  
gheheelheyt wt bruydegomb  
Jesu al staen ock buyt  
die sterke beyert ende ge  
woelen der duerde dan  
suldyse persen wt een  
woestelyke lieffe godde  
in sueter lydtlaemgint  
met dooftelyk werkende  
maer besgondelyk in stil  
luzent nae die inzueringe  
dab

• dat heyligen geest ende  
in allen v werken nae  
v vermoegen hout / verga-  
dert die rathen uwer  
selen in die tegenwoordigh  
Gode op dat zy moge  
werken metter g inder  
eenigh die daer onspant  
ende quelt niet eeniger  
eenigh die god metter  
lieffhebender selen geest  
ende bidt int wils uwer  
oorspronck door die heylige  
conige werken vanden  
soone gode Iesum Christum  
dat v werken mit synen  
werken moge verenigt  
worden ende gesaligt / ende  
sien nae name v soep  
moet g hebben in allen

In gedachten woorden en  
 werken dat ghyse vol-  
 bringe door Christum Iesum  
 in zwaerheid in hien-  
 tigen ende in minnen om  
 Iesum daer in te volgen  
 ende te seluen te versmadden  
 soe en moeghen arsten oft  
 clagen wat ghy daerom ly-  
 den moet ende al ghy on-  
 gelijck wt overreket no-  
 tabelijck dat moet ghy  
 beteren mit contrarie  
 werken der duersde daer  
 een gebreke dat notabel  
 is mit des selues oft  
 sinnes oft racht alsoet  
 geseghet is tot seuenmael  
 soe ghy moet te seluen door  
 die genade godts sijn pe-  
 lyck



lyck der zorghueringen  
betere, nae dat de milost  
godeb enst ende geroest  
is ende en rondy die in=  
wendige werken op die  
syt met soo veel van  
de geringen soe best so  
mit liefden in die over=  
dienstelycke werken van  
Christus ende offerenfe  
godt almachtig den hemel=  
sken vader op voor  
wazargtige volle peniten=  
tie maer rondyt van so  
seluck gerygd dat ghy  
so werken mit Christus  
werken vercoingt dat  
is beter maer als ghy  
comt in een wazargtig  
verwerken off dat werck  
dan

129  
dan blyft alleen op godt  
met die godtlycke duergde  
Ihy sull godt almachtig  
sonderlinge wellerom geten  
ende dankbaer wesen  
van zyn geestelycke ende  
sacramentelycke minnellycke  
foeroempste dat hy alsoe  
goddelueryck tot ons son-  
dyge creaturen roempt O  
my alderlieffste hoe sal ick  
o eest bekenen in die weller-  
om heedinge O sullen Ihy  
sull mij eest bekenend alb  
uwa Nazarethse onspromde  
de liefde daer Ihy van  
eeringent der Ihy yestgape  
baest in gerust hebt ouer-  
mitt die eeringe minne die  
godt ik die Co in haer bekenent  
ende

ende onthoude heeft vuyt  
quada eenige minne  
Hier is de oorspronke dank-  
baerheit van syn ewige  
ongemete minne / oorspronke  
vuyt dankbaerheit sulda  
My d offeren tot en weder  
minne / syn sult my offeren  
en duergaem luyden vuyt  
rechter meyminge Ten  
andere suldy my offeren  
en vorgeen beyer luyden  
enye seer Ten derde  
suldy my offeren en  
quada perfecten goest  
die hem seuen in die te-  
genwoordigheit godts ver-  
loze heeft verwarrende  
Godt mit onzes sittende  
in

120  
in Wederlagentheit zynder  
zartey van die ouerzootheit  
des lichts dat ouer hem  
gestaney heeft dat hy van  
zootheit des ouersynen-  
den licht zynder zartey  
ontbroken is ende een  
leuendich instrument godts  
gevoeden. Bidt hier uwe  
oorspronck om dese offer-  
gande der dankbaerheit  
dat ghy v door syn enige  
soone Christum Iesum No-  
uem ende bidt hem oock  
door syn ongemete minne  
dat hy v Noe v houd  
dat ghy dese offergande  
moest volbrengen

Wilt Noeet der minne dank  
baer die v v eorrigheit  
heeft

heeft vrees te sijn  
ende te macher, nae de  
beelde godts sonde  
bedienster. O eenige lief  
de wt dankbaarheid sal  
we v hier offeren een zacht  
tije liefde die opzichten  
off opgespannen staet in  
die tegenwoordighent godts  
ende in ewighent begeret  
haren, liden, wederomme  
wt quader zachtiger  
liefden alsoo veel saliger  
perfectiger geopen te  
sijzen. Want moeghen  
al dat stoffe is in  
die forme grab opter aerde  
druppels water in de  
zee, sandt opter aerdon  
iac

jae dat veel meer is haer 121  
dunkel van overgroote  
czacht der liefde waer zy  
die ongestgaper liefde der  
stgappigen / In woerde yt-  
stgaper minne / ende liet  
hem ongestgaper minne  
zyn wt een weder minne  
tot hem. Een daed sulde  
om hem wellerom haer  
al een wazarting sjeep-  
per ende make onse si-  
len nae zyns godlyke  
beede O mijn aenige  
stgapper der sielen wat  
welleromhetinge off dank-  
baerheit sal wt u beruyt  
of beday! O sielt brenge  
alle gestgaper geyte in  
mijn.

mijn tegenwoordigheit die  
sondige op dat vresen  
met myne godfleyde lust  
besnynde mach ende ver-  
lijtely van hem sondig  
loos op datte hem be-  
loof moeghe / die zerg-  
ueerdige op dat zy door  
dat se gouwen van myne  
godfleyde tegenwoordigheit  
meer in liefde in alle  
perfectie moeghe ontfen-  
gen worden ende een  
volgheringe in my suchen  
ende vnde moeghe tot  
vnde doot toe oock die al-  
lendige seelen vnde wage-  
uwer biddende mij voor  
hem dat wase gesigapen  
5.666

gebbe dat dese beftzaalen  
wil daer mede ende be- 122  
fignen ende verlossen buy-  
ter pijn, daer zy door  
hoy verdienftes in gefet  
zy wildy voort gaen  
Inde was godde soe  
leert die infprake toefprake  
die verborge roepen  
der liefden die beweginge  
ende bezueringe ende die  
gymelike dingde godde  
waer nemen, moete gym-  
melike gefeziet in stillinge  
det geest moete stillinge  
det geest oft een vol-  
moeten, ende een volge de  
deft, eestmael heet zy  
fey beftaen, wat dese voor-  
ge-



Yenocnde grane magndt en  
alsmen bekent wederom  
door een mynre gracie  
het liefste godde ende get  
beste nae syn namdheit  
dan leet die kennisse we  
derom door een mynre  
licht dat die mensche dat  
in stillendheit met bestey  
dendheit soude wercken  
nae veruyfinge des lichts  
ende dit verlicht stille  
wercken leet godde  
lycke comen vinder  
ende dese comen vinder  
den mensche tot een  
nazarsen gebuyre godde  
tot volke gebuyre  
by altesam gestapd syn  
fa

salig is die gene die hem <sup>113</sup>  
selig godt verlyre hier  
toe offert in ylatender  
Moyses syns stofft hier mede  
verdient die mensche Coue-  
mit die milghent godds  
dat sy verlyst ea, rene  
tot een gebuynde syn  
Godde hier in deser tyt.  
O salige mensche die gene  
die dat verlyst door  
die ruzt de liefde godds  
in ylatender Moyses dat  
sy hem een gebuyndelin  
leuende Instrument godds  
is ende wederom syn  
godt gebuynd in leuender  
ruste welke ons godt  
almarstere door syne enige  
soen

soon wil geue, G ouer  
wonderlycke rachtige  
liefde godt ontfermt so  
ouer mij o myn godt mach  
wie een weymers sijn ouer-  
mits dat godtlycke lust  
so gebuyrdelykheit die  
alst men ende verb is  
lustigh die persoon inder  
godtghent ende tot alle sa-  
lyge geesten die met so  
wooney in eeringent G  
eerige vuyt bloet der  
liefde, ende verb ende  
suet zyt alle liefzessende  
siele, inder zyt die gen sel-  
uey in eney wedauloet  
so offerde verster liefde  
G ghy mach ont nimmende  
daz

Daer aen sal die mensche  
bekomen, oft sy gods loof 124  
heeft ist dat sy mit minste  
myet sy versuynt dat  
godt atngaet / een oetmoe-  
ding gebet ran van een  
sonding mensche maecte,  
een duergdoelyre mensche  
doer ene goede voorwoep  
sulck, wy ons het besuy-  
ten, alb mitte goetgheyt  
ende liefden godt / een  
goeden voorwoep geeft.  
voetel der herten, ende  
hoe sy beter is godt dat  
het beter daer af geuoet  
wort ende hoe die mensche  
daer maer bygeert, mer  
smecte

smacke toe heeft ende  
bete enket overgaet God  
En daer meer aff geuoet  
Wort. O heer helpt mij  
O heer verlust mij gebied  
ende verbiet mij dwongen  
ende slact mij op dat ik  
Wordd maar heylig puer  
berende in zorgher liefde  
nae vij op dat myn wil  
mij en onbille sij ende  
dat ik alle myn lust  
staue op dat ik niet  
meer en leue maar dat  
O gracie leef in mij O  
heer geef mij te sijn  
en menste nae dynre  
herten ende dat ik v  
met en sijnre liefde maar  
be

befitten, en laet v myn ver-  
dzieten v seluen te staen,  
al en verbindy somtyt myn <sup>125</sup>  
veel vursen, yser ende  
steen, slyten allensken  
al en wel betredt worde  
al en soude ghy ander  
ghena loon hebben vande  
arbeide die ghy doet tot  
dusden ende ghestaen ghy  
dan dat ghy de duyuel  
daer mede besigaempen  
ende die voete tredet  
dat soude v genoeg  
wesen.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Hier volcht een  
seer schone oefeninge  
ge om te steruen  
v vyf sinen.

126

Ghy sult v oeffend in  
Nazarstige steruunge en  
cruystige uwer vijft sinen  
nen die welcke seer ghe-  
cremt ende gebroek ghy  
door den val van onse  
eeste ouder maer daer  
ghy wy aff verlost door  
den doot ende lyde Iesu  
Christi maer nu ghy wy  
weder geualken door onse  
eygen sonden op dat ghy  
nu weder mochtet gene-  
sen worden soe mochtet  
wijt cruyst op dat wy soude



Souda tot onse eerste  
simpelheit ende puicheit  
moeg gebraucht worden so  
ist wot dat ghy v sinne-  
ken te weten v gheest  
tegeoor smaken spreken  
zien en ende gevoeld in  
die yerzuyte menscheit  
Iesu nae ghy exempel ma-  
schen ghevoelt sult be-  
slyten ende tenne alst  
of ghy verlaten of die  
wreel begaen naest  
Ende loert geduerlike  
binne v seluen sie ge-  
lyck ghy tot ners toe  
al binne gesien hebt  
ende geoft v te discipline  
nae van de saken Iesus  
v

verkijsende hem tot uwer  
meester ende v salidige  
geelycke tot syner wille = 127  
in alle dinge resumeren  
alsoe dat ghy v verlijd  
ende misnoeger off lastend  
wille of uwer wille vol-  
comelycke van v woort  
ende arbeit uwer geort  
ende alderlieftes meester  
in alle dinge te begaen  
ende stgezelycke onder-  
dantich zyn neygenich  
sult ghy v sincken be-  
sigen sonder inwendige  
oizloff van uwer alder-  
lieftes meester want tot  
elken woort dat ghy  
sult spreken tot oer  
mond =

monthuel die ghy sulst  
mitten tot elcke lot dat  
ghy sulst rucen suldy  
bysonder v wemmen metten  
herren overloft te beyced  
ende tot elcke oye op-  
stang / Daer v nootfacten  
lycke worderen die ghy  
moet doen alst by alsoe  
verre dat ghy weet datse  
godt begaen suldy noch-  
tand bysonder elcke dat  
ghy doet met enen mynne  
myninge totten loue goodts  
volbrengen ende sulstse  
offeren in die eerthent  
van die abergangste  
Nouember ende verdienste  
tot

For salingent van alle  
menschen.

Int spreken of in eenig  
werk van buyten suldy  
geduerlyck mit eender oge,  
besien binnewaert in  
seluy ende aenmaekt van  
nae dat ghy sult srygen  
ende ophouden.

Waarom dat ghy sult  
nemen dagelyck uwe hant  
ende uwen godt diezighe  
te bidden door ghy alder-  
heyligste menschent ende  
door sijn alderbolmaekste  
sinckent op dat ghy uwe  
sinckent geroedige te  
besluden in die verdienste  
van ghy alderheyligste sinckent

kenb ende dat sy die  
wil heryngmaken in sy  
alderheyligste menscheit als  
off ghy eyer sinnerent  
en gade die der sinnerent  
speactste soude moete yere  
in dese enigheit ende bofo-  
tenheit suldy also blyue  
in de geze lesu dat ghy  
o laet dunkel dat ghy  
myt en siet / en hoort / en  
yenoelt / en ziet / en smact  
en genaent ten eet off  
drinck dat uwe geze  
uwe godt ende in alle  
dingen suldy puerlyre godt  
ten myt o selud sucras / en  
die reatuord suldy ge-  
bruyre / om godts wille  
ende

ende in godt met vrees  
ende eerbiedingheit van  
delen, althit in eerlycke, en 129  
rycke maniere, ende gelatig  
dat lutzgamb salde, plaect  
voordt ogh goddt dat  
al doorset. **S**orgful-  
dingheit heb seect ende  
van alle dinghe oock in  
alle, unse, roef ende peij-  
kele, suldy mit volde be-  
trouwe worde in ghy  
aldergetrouste verustingheit  
ende sorgfulingheit die alle  
dinge suetelike sal disponen  
ende streeke voor v ende  
also sult ghy ontfange  
wonderlycke verlustenisse  
ende inbloey van uwe godt  
oep

coft dat ghy on zynde luyde  
v seluy ende alle omghe  
volmachtelyke wilt ruyffe  
verlooghe ende verlate  
dese oeffeninge is het fun-  
dament van een geestelyke  
leue. Welke ghy moet  
lange oeffene totter tyt  
foe dat ghy v went v  
seluy ende godt gade te  
flaey ende te bewaer  
Want yend meerdere arbey  
en is dan godt en zynde  
alderhooffte wille ghy  
te flaey. (Ten v.)

Ten v. soo oeffent v in  
een dorp ende gescele  
reformatie ende stand der  
ruffe.

130  
rachte van uwe sielen te  
weten dat verstante dat  
wilt ende der memorie de  
welcke sijn genant ende  
bedorue sijn voor de wal  
van onse eerste ouders ende  
door ons eyge selst sonde  
op dat sijn wederom tot sijn  
eerste staet soude moge  
wordt gebracht. Waer toe  
die sielen eerst geschapd sijn  
zoo ist van noode dat sijn  
mit en sult ophoude godt  
gedueriglick te roppen dat  
sijn v. geroedige door die  
verdienste van sijn alder-  
gheluste rachte van sijn  
gebenedide mensche wille  
sijnre reformacie regere  
ende



verluyt die narste van  
uwer helen op dat ghy mit  
een stantfeste gedachtenisse  
ende liefde moecht altyt  
vloeyen in godt ende moecht  
alle andere dinge behemmen  
ende die gebruyck in godt  
op dat ghy moecht ver-  
rygde v. verstant sult  
ghy mit groter arbeit sta-  
pen om goetlike ende  
duyvelike te verstaen. Want  
godt is al ghy hem be-  
kent te weeten dat alre-  
beste dat edelste dat sal  
daer wille arbeide om hem  
te geminnen daer weerd  
het verstant bouwt daer  
alrebeste niet de wille  
ist noot dat ghy beslyt  
aff

131  
afluytet van alle dinge  
buyt godt op dat ghy godt  
alles mit gheoede ende  
maectet ghesult liefste  
bey ende begeret ende alle  
andere dinge om godt ende  
In godt

Daer nae sult ghy uwe  
wille mit die alre sterkste  
coningheit weyne maectet  
daer goddelycke wille op dat  
ghy bereet zyt uwe gese  
uwe godt in alle dinge  
ghesoufaen te zyn

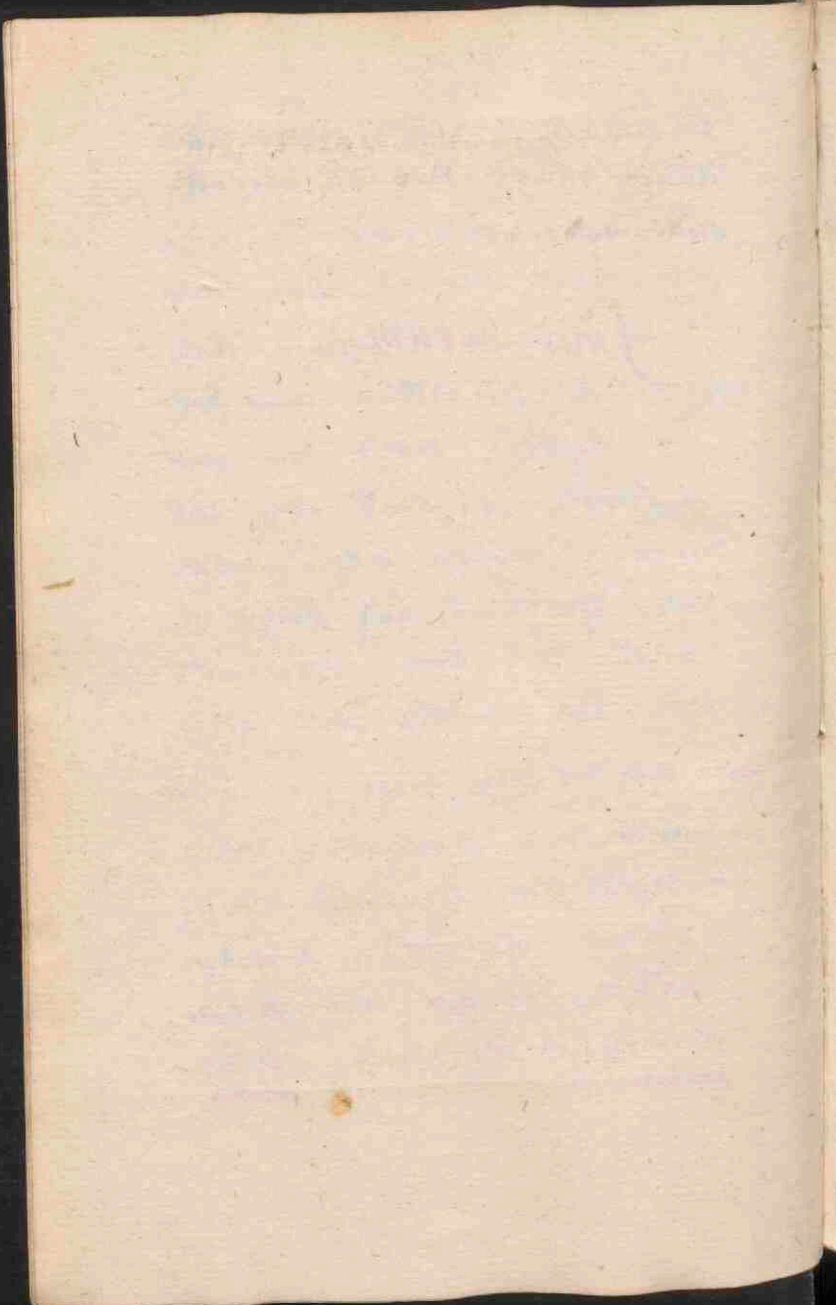
Es daer sult ghy  
memorie bereyt en bequaem  
maectet om te gebruycken  
daer mede uwe gese uwe  
godt sonder enig middel  
desa

dese moet ghy alst es, sijn  
staeptrane van uwe grondige  
bervard van alle verbaedem-  
gen ende vrende gedachten,  
ende moete verien mit  
heylige meditatie (en durnde  
van dat leue, Christi op  
dat ghy daer in eenvolghe  
ende sonde opghoude mag  
in ruste, so duerwil en  
wanneer ende soe lange  
alst hem belieuid sal

Darom moet ghy die memorie  
oere gheveem, tot minne-  
lyke begeren, ende heylige  
affenen, tot uwe geone  
end agode op dat Godt  
alleen puzlyte in haer  
ende die memoria alleen  
in

in Hazen godt / naqteghen  
alleen mans Nozde Gyltes / 32  
ende yedzagen

*Finis horum*



133  
Hier beginnen xii  
puncten ende het  
is een costelycke  
oeffeninge in  
desen allen-  
digen tij-  
den.

Ten eerste een persoon die  
dese puncten oeffent die sal  
heeren allen haer gemoede  
van alle vuytwendige for-  
men ende beelden ende in  
een gant gemoede ver-  
samet moet staen nae  
haren rante vermoede  
met die gracie gods, op  
dat dat eerbis beelt sijn  
woon-

Woonplaets alle, in zyn  
hert marz vnder inden  
tempel haer hater, sonder  
alle vreemde beelde ende  
op dat dat eorvige beelt  
alleen syn woonplaets in  
haer hater bezout daer zy  
meer insiet van stant-  
uastigheit ende volromen  
volmaetheiden dan in alle  
vreemde beelden die waer  
want alle, haer stantvastig-  
heden hebben zy van dit  
beelt dat zy hebben ende  
haer dunnheit dat alle beel-  
de, maar en, ogenblinck  
en zyn teyent dat coning  
beelt so onkameit en  
haer daer aff tekenmaet  
ende

ende wat dat beelt sijn  
der glouoser minnelijker  
is dan alle creaturen die <sup>134</sup>  
godt geschapen heeft so  
dumt haer dat sy dat  
beelt alder beelden heeft  
den tabernakel haer haer  
Want dat alleen is die  
fonteyn van alle goet Ten  
andere bedent sy hoe  
seer hooyt ende groot die  
heere is daer sy toe sy-  
det dat sy is die hoogste  
vorige bouer aller rozen  
der engelen inde opperste  
hemel ende hoe sy groot-  
sint is in groote sijnne  
creaturen in die sonne in  
die mane ende dat sy  
is die meeste in magte  
wat



Wat dat sy wil dat sy  
dat vermaert ende sy  
verwondert haer seer  
dat die hoogste begeert  
dat die laagste tot hem  
lydet dat die grootste  
begeert dat die minste  
tot hem roempt ende dat  
die laagste begeert dat  
die gene die sonder enige  
maert is tot hem vlie  
hier heeft sy al te grote  
verwondering in te  
derde heert sy haer hert  
teyde tot haer selue  
mer lange daer by bly  
uonde op dat sy te my  
middels hebbe soude be  
ren

135  
Remende dat alle goet  
van godt loompt ende  
alle rampheit van haer  
seluen. Haer dunkt dat  
heen omutter creatur  
en is in die werelt of  
crantier dan zij ende  
dat alsoo is inder waer-  
heit ende daerom dunkt  
haer dat zij te meer  
behoeft tot godt te syde  
of dat zij haer ramp-  
heit te hulpe come  
zij kent haer snooder  
dan yet dat godt gesig-  
telyc heeft want haer  
dunkt datter niet een  
creatur en is ofte zij  
arbeyt vromelyker inder  
dienst

dienst ont heerey dan zy  
doet iac ongeuoelike  
creaturen Want die  
szone some en mane  
arstez huz szepter be-  
lieff meer dan zy doet  
ende die vogelen ende  
andere dieren die gheey  
redijre verstant & hebben  
nomen ende gebuyken  
veel perfecter heerey  
lyt mede dienst van haer  
szepter dan zy doet  
ende en doet niet tegen  
zyn goddelyc wille al  
zy doet ende daarom is  
zy al te veel snooder  
ende al zy van eenige  
open

openbare sonder leelzre  
ende groot van sommigt  
menschen goet soe denat 136  
Zij mit stzgende oogten  
O alderlieffte heer g,  
had mi met v godtzre  
goetgont v sterkgont g  
czagt opgehouden in waer  
lange in die meeste sonde  
der werelt gualley zij  
is wel dat aldermoestte  
dat in die werelt is en  
zij is daarom met wer-  
ding van eenige menschen  
geruecks te worden zij  
kent haer goe ranc  
soe dat haer geseelt  
of zij die reatures tot  
godts dienst met en  
ge =

gebruynke maer voer dat  
gaen tot het gebruynke  
der reatuerd gaet zy tot  
godt ende bidt voor die  
mensche te wyte dat  
zy segge hem spreke  
soude / alb zy meynnt dat  
godt myt seer daer is  
geest en soude zy op  
haer eue mensche myt  
en gebetert want zy  
is een worm die eere  
ruypt op die aerde seer  
stout zy te ruypen onder  
de mensche op dat zy  
myt doot en worde ge-  
frees vande voeten der  
ydelen eere / want alle  
een gesool godt foelsoot

op

op dat sy dat met tot  
sac sy fierat (Ea, woede  
offer sy sac gesect 131  
godt met dat sy begrype  
marg indey sint ende indey  
conuigent ende alle dat  
sy heeft en werpt sac  
in die mitde handt goet  
dat sy sy alderheffte  
wille mit sac doet en  
volbrengen in syne wille  
set is sac liever dat sy  
syne wille doet dan dat  
sy sac wille heeft  
sy offert hem alle sac  
gedargen woerde ende  
werken ende bidt hem  
dat sy die zegere dat  
sy hem een bequame offer-  
sande

Hande mans zijn / alsoe  
siet zy op haer gedargte  
woorde ende werck op  
dat haer gheen vromde  
gedargte woorde oft  
werck in en valley  
die haer ges misbagen moe-  
ten / zy is verbleyt dat  
zy in haer goet grote  
heere soe soetd vader  
ende da, Comme der  
glorie die gymb soest  
glorie midt opperster heest  
gemaect met ginder  
moeyentheit ende ontfangt  
die offergande van die  
engelen dat die soete here  
hem gereordinst te loyen  
dat zy hem haer geseel  
offera soude dat ver-  
bon =

Wondert haer ick en het  
gemoyet vanden smidene 138  
gijt of vande vyandt  
dan seyt en roetelyck in  
haer selue ick en roet  
van v niet ghy gyt my  
vzeemde ick en heb niet  
dat ick v gheue mach.  
Ick heb my geoffert  
den alder glozuoften Co-  
minte der glozie gant  
ende gheue ick soude my  
stzamer dat ick die offe-  
hande brack ende naer  
die mynde liden weder  
ende ganc v daer af  
die mynde roet vyandt  
en ick en sal soe veel  
niet toe late dat ick nae



De zedey Gode sal aldus  
ontslact zy haer mit end  
ogenolue van die fanta-  
sien die dagolue der  
menschen voor oogen-  
gen. Want al wy daer  
nae begynnd te hooren  
hoe zoepz, zy alle euz  
luyder met die stemme  
haerb bedriegdeligheit /  
al haer dunkel dat zy  
die goort al en moet  
zy dat met wel so  
ontslact zy haer daer  
an want zy haer ge-  
heel geestert hoort der  
yena die zy begaert  
twelke maect in haer  
een grootte blyscap al

139  
Zij denket dat zij hare goet  
wonsch, voorzigtige vader  
geoffert heeft. Want haar  
aentoemst zijn mit al  
van hem als voor het  
best. (Een vyfde als zij  
alle dinge aenmerket soe  
bekent zij dat sterue is  
een ewig leuen soe moet  
dat heyligste leue in haar  
gedoot zijn soe zoopl zij  
die narst godde aen. En  
sijdt O minnelike Gode  
ne wil op uwe troost  
beginnen ende niet op  
my steruen. Want  
alle my steruen en is  
niet dan een stofte van  
alle sal zij tot zorghen  
zuyter romen off daer in  
leue

leuē, gindt haer, dat  
met in haer moest leuē  
dat haer met s' byst  
in haer onspronck de  
zorget, was de diergode  
nae te volghen die onse  
leuē, haer in hender  
monstert heyde goest se  
siet sy. O minnelike  
haer rooymt mij te  
sulpe op dat me uwe  
alderliefste, like vol-  
brenga, marz O lieue  
haer in dyne heylighe  
leue sy vande me niet  
dan te stene myne soest  
sal me dan volromelike  
leue, se moet me my  
volromelyre stene, about  
ste

steue ne met v soesal  
ne met de volcomelyke  
leue. Hierom is my steue <sup>lyc</sup>  
van noot / alsoo moet sy  
alle dinge laten ende in  
haer selue verwinne om  
Christus wil die om  
haer wil de minde ge=  
storue ende vander  
doot verzeke is in  
Christus doot wint sy  
een geestelyke inwendig  
leue vol van gracie  
ende duerde ende saliger  
blyfschapen daer sy  
mede op verzyt van  
alle natuurelycke aen=  
sagende dinge die buij=  
te haer of in haer sy  
te

te besitten, want lief oft  
leet als sy siet dan dat  
steruen, alsoe roete, want  
it ende datme daer  
mede tot godt behoort  
ende in ewighe leuen in  
ruste so sterft sy soete-  
liue een smylre leuen in  
een saetste roete doot  
kenemael. Want daer sy  
veel doode te steruen  
die een yegene smylre  
leuen, onsonder in hem doode  
sal maar sy treket dat  
in een ende steruet soe-  
telijre tot kenemael op  
dat sy te min, middela  
in hare zotte, soude en  
als sy dan alle dmele leuen  
16

141  
it ende ledich staet ende  
onberommert staet soo  
vaert gy met Christus  
te hemel ende goet  
lust haer ghent ghesa-  
pen troost maar alder  
Christus gy comt ghent sy  
er ende glorie ende mit  
hem te weesen ons salig  
it dat steruen dat haer  
op luytiet die doerdeb  
leuen alsot in haer wil  
leuen dat smylre op day  
segt gy in haer seluen  
mit roeten zeden mit en  
doot ende en leoff met  
day in dat leuen Christi  
ende doot te blyue in  
dat smylre leuen it haer  
be=

begeere. En doet menige  
en gevoelt niet by en hoort  
niet by en siet niet by  
en roert hem niet (watme  
hem doet by en roert hem  
niet / sietme hem leedye  
aen by en siet niet  
al by leedye aengesien  
wort soe dunnact haer  
dat by met de ooge ont  
loeff haer aengesien wort  
hoort by in adolyae woerde  
haer dunnact dat by die  
mimolyae stemme ont  
loeff haer hoort by  
begeert haer in dat ope  
hart Jesu al by wert ouer  
mit menigste bye woerde  
die by dink ontfangt ende

zyn teert een groot saken  
ouze haer op dat alle men-  
schen ouze haer gaen mo- 142  
gen niet saken, is  
dat wazaring leuen  
Gzisti, als zyn daf, ouer  
haer. Geef soe mars al-  
hande volke ouer haer  
gaen, dat is alhande  
tribulationen en moeyen-  
met beooren, als zyn onder  
dese sake doot begraundent  
in die aarde der heren  
Jesu want een gestorue  
hert blyft by godt, en  
ongestorue hert is raz  
by godt met geblyue  
En seftes alle dinge te  
gebruue tofey nootduft  
ander



ander met dan tot die  
liefde goods zy ge=  
bruyde haer moederting=  
heit mit dankbaerheit  
ende denckende dat god  
soe veel om haer gedaen  
heeft ende om alle mensche  
ende gedente ende die on=  
dankbaerheit van veele  
menschen die desse roste=  
lycke segat mit gedach=  
tenis, zyn / zy seet oock  
droefheit dat die roste=  
lycke deel tyt die zoo  
vol genade is dat zoo  
veel in te vromde is  
dat wy ygelike ogenclike  
antwoort wy nimmer  
gracie dat die edele  
lyt

lyt soe ydelheit somme ge-  
broot wort die onsen  
houe geert mit syns gij-  
lyde loue, goe gebedde  
soep die roetheit dat  
lyt daer moede wij  
not merke die doelheit  
dat lyt / sy demet was  
die lyt ende sal die  
sy gebruytet tot goode  
eer ende sy demet was  
die lyt ende sal die  
gebruytet wort ydelheit  
Sue soep sy droefheit  
dat daer doelheit lyt somme  
gebruytet wort. Van me-  
nig mensche soe ydel  
ende ompressielne ende  
dat sy niet en bestaet te  
vrae

gasy in desz tyt den  
weg der duergde &  
penitencie die so veel  
soetigheit in seep den  
yond die daer smadte  
in hebben ende alse  
veel ruste der sieden  
geeft daer sy mede mar  
galy vander sonder  
duerst in die andere  
tot den wyde openen  
weg die onse seere  
zoo wyde ende open  
seep gemaakt ende  
het geselschap dat hem  
doordd was geleent seep  
dat seep in oore arster  
velaten dattetomb door  
in was eyde soude alt  
oet

oefmoedicheit bytfamheit  
lieffe ende diegelycke  
wie a. waz die eerste 144  
myt die hem nae ymga  
Want die famley ende fam-  
inna hebben da. wets  
soe raerlyke in gega  
op dat wy ons myt a  
ontfa. nae te ga. (Sic  
Seef zy droeffent in dat  
in dese wets soe luttel  
Wandelen die mt ende  
tot zoo groten rust  
teyt sy seynt menig  
ta. voor dese menig  
ende soeyt soeyder dat.  
Zy tot zard oorsprong  
myt rinde a. sulle. Zy  
syt in O lieue Beate a. w. q.

In dese toon ghesey  
wraege doen ende en  
wilt dese boom niet  
aetzouwen, sy en zy  
eet onbruikbaar ve  
worden sy en zy eet  
gervortelt in unwey  
godtlycke wille met syn  
wille ende met de werke  
nae te volghen ende te  
volghende. In syt. C  
licke haer toe die  
wilt for die wortelen  
vande onbruikbare boom  
begrueten mit de daube  
uber godtlycke gracie  
wilt for van unwe die  
naet als goede engelen  
tot hem synen mit ghet  
water

Water dat bezoen der  
douchen dat sy des vor-  
tele van des boom daer  
mede bejiet op dat sy  
Ozuchtig voort mag  
brongen ende goopt mede  
dat sy dringt voort  
sal brengen / sy bedroef  
haar dat dney zynen  
sere fact gelade met  
die zynenheit. Zynen  
gratig voor die dore  
der menschen gaten en  
dattet van die menschen  
niet yemert en voort  
ende laten hen gagen  
al es daer hen aff  
grouvell ende aduueede  
die meeste armoede voor  
die meeste zynenheit sy  
ver-

Verbeyt hare in siet dat  
glorie ende der godt  
ghegiet van syn volke  
Dare by so dre om  
ontcoet heet yewoest  
syn en begaert niet te  
yeg by enige reatuer  
nors te spreke nors  
ygea htelike dinte  
dan alsoo veel als gader  
van noodt is op dat  
syn godt ende syn liefde  
te meer mars yew  
bruyt ende syn goet  
heit te bet mars be  
kema want hare dinte  
alsoo veel als ymand  
inleente dingd yewyrt  
goud wotdruff so veel  
gra

grancen (Wort Gey onto-  
gen) **E**z seuensta alb  
zyn in enige gesezaken  
valt die smet zyn te stont  
in die wonden Jesu (en  
bidt genade ende rust  
die zoede wonde der  
disciplyne Christi zyn be-  
gert penitentie te doen  
voor haer sonde myn  
wt vreesz maer wylt  
liefde, dan goopt zyn  
dattet goet is ouermitt  
dat zyn goopt die begar-  
te haer lieuen vader  
te veruullen ouermitt  
penitentie die zyn met  
zyn die granc goopt  
te doen sy sijt O lieue  
Gese



here vader yhy weet  
dat me penitentie doe  
ghe gont yhy my grane  
yervangende die yhy soe  
onverulodelyke goet ende  
yeef de gende duse be-  
geere / soe bekent by  
vapeleynre dat by yhy  
grane te bate yhy  
sal day steet by haer  
kerstant te vrede  
ende seffet al op dat  
ey middel maerke may  
luytens onse lieue here  
D' haer want die  
ey middel antwoort  
hem salder veel may  
te antwoorde romen daer  
A

ist beken dat esep aff  
te slaen day hondert off  
duysent als zy ouer die  
strate gaet soe demet  
zy giet en is niet dat  
my aenstaet te sien maer  
my staet en te sien wat  
suz boue is in myn  
vaderz ghyt in syn god  
delijcke glorie En arstet  
en eenhotom giet te  
maeke in alle berom  
menge ende te goude  
tot onsz gaeze mit en  
ongedagde minne sonder  
aensange van anig  
goffapie dmp du haer  
degenen in sulke maner  
Want

Want haer dinnheit dat  
zij onser lieue haere soe  
aanwoedert ende hem  
soe heel heeft tot der  
menichheit ende datme hem  
ea, gesoel heet gien  
souda daer hij gesoelna  
zij heet aanwoeyet, al  
zij haer voelt tot omge  
dingen genghet die haer  
vermenichfuldige moeste  
Dag haer zij haer bestont  
inwaert tot die ewige  
emigheit der heyligen drie  
uuldichheit des vader des  
soons ende des heyligen  
yaerls Day vallen alle  
die bytolryce omge ende  
menichfuldichheit oft bestont.  
zij

zy voelt datte haer on-  
 saer is dat zy haer hart  
 tot die eenwording in es  
 ogenblikke als zy in lange  
 jaer verrijde moest  
 met hylerye monig-  
 fultoringen of haer ge-  
 dachten te laten vlieden  
 op die doze der realiteit  
 of die hylerye dingde

De negende filmwording  
 van omme ende van  
 smyde ende alle haer  
 Inwendigheit in stilheit  
 te houden ende smyde  
 die doze van haer  
 wyff sijnde voor alle  
 vreesende gaste der hyl-  
 elerye dingde die waer  
 die

die gaer woerd moeste  
wt daer slaep des stilmoo-  
dinsyft daer sy in slaep  
mit onse liud gaere  
Gaer dunckel dat alle dat  
geluyt der woerd gaer  
myet woerd a marz  
of ist dat sy eenige  
lyntuifsticht in die rane  
Gaer Gertse yervaer  
wort ouermilt eenige  
geluyt van enige sume-  
lynde dinge soe demer  
sy bestont dat geluyt  
dat ne daer goor dat  
zyn myn vyande ne  
wil slyge ende ant-  
woorde hem myet zagt  
alb

ad een die niet sijn  
en is soe is en dat  
gerust te stant quyt  
die vordie die en rot=  
vonding doet die doet  
en gestadene geruste  
lute gelyste oft en  
met en de te ten=  
sta altyt godt tegen=  
woordig te goeden  
die soete seere en  
in alle dinn sijn soete  
tegenwoordigheit ge=  
noede ende sprake  
dan mit sijn alle en  
hant mit sijn vader  
ende seest enge soete  
sprake mit sijn ende  
en

Hy denket d'wilt dat  
hy haer aensiet ende  
gaet mit haer wandelen  
hy siet hyz wonder-  
lyke schoonsheit zyne  
heyt liefdelicheit (brun-  
delicheit mildicheit  
zyn soete gekoudeheit  
haer duncket datter  
nyemant es is n alle  
die werelt lieue dan  
onse lieue heere es is.  
ende dat d'wilt dat  
haer duncket gestadelic  
dat hy allen haer werelt  
siet want dat hy doet  
hy oec doet als hy  
es ygeliker werelt doet  
102

110  
Soe sagen die op die  
Wortke, ons heere, ad  
die heere op des mensche  
Wortke doet, dat waer  
es, reuer gefirst dat die  
mensche, gae daegelyre,  
gae salngest runde be-  
merckes die hem naeder  
en is dan alle die welt  
en begint alle gae werke  
mit godt ende en doctes  
in en tegenwoordigheit  
ende gae nae merckes en  
dat gae niet in en  
valle dat hem misgaget  
moest en heere alle na-  
tuerde, zegge gehoert  
ende heere stadellyre  
goede, dat en hem dan  
zige



rugge gheest houde ende  
voecht dat aenschijnt haerder  
sijde dat te stercken mede  
schoep van alle creature  
die sy altyt tegenwoordig  
schoep op dat sy hem aen  
mans bidde mede geest  
ende mede waerheit son-  
der enige vreemde beelde  
inwendig of outwendig  
sy bidt mit gelatenheit  
haer herte dat sy bidt  
waer sy doet off niet sy  
doet sy beuollet al der  
goetheit goeteb, dat sy  
alder liefste wille in haer  
voortgaen sy bidt oec  
mit gewarighe schoep want  
sy sy gaet niet miszout  
da.

111  
aen die goetheit godde  
Van alle dat zy hem bidt  
zy betrouwt hem yansselve  
in alle dinge dat zy  
dat beste mit haer doer  
sal ende mit alle daer  
yeng daer zyt over  
begeert zy beuolet der  
goetheit godde allen haer  
gebede dat zyse zeste  
Nihil nae zyne aldalieste  
Nulle daer toe mit yela-  
tenheit haer herte aldub  
soo bidt zy godt ac mit  
yansselve herte naer haer  
vermogen want buyte  
godt gheen verhoer comint  
zy / zy heeft alle dinge  
- lief

leef in godt als het gheschiet  
als in geboden heeft  
dan dunkt in dat godt  
hem over die saaken ont-  
fermt heeft / over alsulcke  
saaken door syn soet-  
teranc die enige goede  
menschen voorgenomen  
hebben ende die in te  
waer moeyde geset  
hebben sur verblift in  
haar aff ende dunkt  
godt daer aff wat haar  
voorroempt in vergader  
kerstont haar raderen  
ende verzet die met  
inwendige oeffening in  
tot enen ongedoelde bloo-  
ten

ten godt altyt haer on  
Niel becomt te haer  
met de Wilke godt  
haer verstant ledig te  
houde van alle vreesde.  
beelden ende haer ver-  
stant te verriec met  
die edele duert der  
simpelheit simpelycke  
bandole, daer was der  
penitentie die te ginde  
leijt tot die ewige rust  
haer memorie ledig hou-  
dende van alle fantasie  
en haer memorie verriec  
mit vreesde der deu-  
ties die haer godelgeest  
sy bidt dat sy haer selue  
looff in haer want zij  
hem

Hem met voloud en  
can / als zy zyn soete  
tegenwoordigheit aloude  
geuoelt soe domet zy  
mi' god ne en saete  
dat ne mij sterue sy en  
begaet ysa' sochtigheit  
te smaken dan godt  
te danken en te louen  
van syna gaue' war  
sy yeest lyde off sly-  
stap (En leste alle  
lyde dat haer coompt  
tot godts eere te lyden  
van wat weye dattet haer  
aemoopt van Godt vande  
mensche oft vande wyand  
sy nemet al van Godt  
dat

dat haer Godt geeft al  
zij lyden heeft vande men-  
schen dattet zij in werlt  
geene dragen die rantegeyt  
van my eue mensche want  
zij weet Godt geeft haer  
wel rante die rantegeyt  
te dragen van die mensche  
al zij die te werlt seet  
wil sou ist haer al te wil  
wat godt op haer vagen-  
get ende haer toe schijndet  
ende alle lyden ende verdriet  
datma haer aendoet want  
zij dattet een ander heeft  
lygt van haer onuolromen-  
heit oock enis lyde te drage  
al zij lyde of tegenheit  
geueet vande byant soe dattet  
zij

zy off seyt zy inde oer-  
wintert moet ghy my gade  
ende alle de gene daer  
gode zyn bloet voor ge-  
stort heeft die moety ghy  
also zeges dat ghy sander  
erintert hater moet ne beet  
ghy en hebt ghes, maer  
ouer my dan v bay  
myner bebaender gods  
geoorloft wort / zy & ghou  
ghes, redene met zynen  
fantasien op dat zy ghou  
middel tusschen godt ende  
sacra goud & souden want  
zy weet wel datte al  
quaet is dat zy voort secht  
ende het is sacra genoes  
dat zy dat goet seyt &  
dage

154

dagelyc al en houdt zy  
daer gheen reden mede al  
zy vermocht is ende be-  
uange mit tyde ende  
samyngent dan neemt zy  
dat ruyn op vander aerde  
dat is van allen montze-  
lyken troest ende soetel-  
saken troest in dat ruyn  
dat zy dagelinc draecht  
dat is Saken troest dat  
zy der alder liefste, wille  
godes volbrengende man  
aldu gact zy alken, al  
zy bange is opden berg  
van Caluaria onder den  
genuegelyc weyboom des  
crayes ende staet Sack  
op den deede phogive,  
die van mimus gestruet is  
ende



ende set allen haer hooft  
in hem aldus voelende zy  
in haer een groote vruyde  
Wastgende want (voordul-  
dige lyde haer ruysent  
Want indies zy haer wil-  
dighere onder dat ruys  
binget soe heert alle last  
druke oft lyden in een  
betrouwen der geesteliker  
hoofdinge dan gaet zy  
singende onder de ruysboom  
alleen ende singet den  
soete sanste der hoop  
op dat die soete hemelste  
vrede in haer alst sude  
zijt / zy heeft vaste hoop  
alle lyde dat haer aemotint  
dat zy dat gesateltzre ende  
10e

soetelyke drage sal tot goeds  
eere inwendig onghinderd  
daer aff te slycken aldus  
neempt zy alle lyde vande  
godt van wat wyse  
dattet haer aenreempt  
al eyn sonderlinge ganc  
van godt ende dan met godt  
dat zy synen ewige raet  
aen haer volbracht heeft  
ende berwaert die groote  
ganc, doeb bittere lyden  
al die aldusmeeste ganc  
die zy van godt ontf  
fangt ende maect en  
vrede in haer dake haer  
met luytelyke enis eyde  
in dese tyt ontvredde  
inans soo vast haert zy  
den ewige vrede in haer  
dat

dat haer durnit dat haer  
yeer dince benede Gode  
ontzede & marz soo  
vast heef zy id enyge  
vrede / zy id soe soez-  
fuding om dese vrede te  
beware dat godt die  
haer myt en neme  
die zy haer geyen  
heef want zy gaet soue  
alle die vrees goet  
swaestis loof zy godt  
in alle dingē sy loof  
hem in zyn onyeneeliche  
creatures, sy loof hem  
in syn vogels ende ander  
beestē, als zy de dars  
off die szone some niet  
dan loof zy godt  
vay  
zyn

158  
Zyn ongegragde linst zy  
loof hem van zyn ernst  
dat zy ernst geweest  
heeft ende ernst woeft  
sal in zyn zedelyke rea-  
ctuen loof zy syn boett  
der heyliger dancuwingen  
als zy onzedelyke rea-  
tuord niet dan loof zy  
hem van syn wonderlyke  
voertien die ongenoechke  
creature warden door  
zyn marst / zy loof god  
door zyn ongenoechke  
creatures van zyn der  
gestadigheit die zy niet  
in die ongenoechke creature  
want zy haer sepper  
met de verzoorn als  
die genoechke creature

Zy loof godt alß hem ere  
ende gloria gefiget zy  
loof hem in syn lammet  
dingent dat hy hem ge  
voerdngt (verwarstent  
de dat berou ende pe  
nitentie vande sondige  
menschen / alß sy enigzda  
tuer siet of edel of  
andere dinget nae die woor  
daer loof zy zyn deefont  
in ende zyn irzoonheit  
Zy loof hem in syn soete  
yehouwingent die hy der  
menschen beruyt in ydarsste  
woorde En Moerke / Zy  
loof godt dat zyn mitde  
waddaer die hy de mensche  
beroude geyt ende noer  
dagelike beruyt / Zy loof  
godt

godt van al dat haer  
oueroompt inwendig ende  
uwendig van voorspoet  
ende tegenspoet van loff  
en loet / zy kerket daer vint  
alle den loff godts ende  
nemet al voor haer beste  
Wat haer oueroompt son-  
der alleen die sonde, zy  
weet dat zy godt minne-  
maer gedanck of geloue  
en ran van die minste  
gracie die sy haer ge-  
gouen heeft soe veel  
te meer beghoet zy godt  
dan te dancken ende te  
louen van zyn groote on-  
begrijpelycke liefde ende  
goet dat sy de reatue  
doet / zy loeft godt in dat  
1700

~~Stoep~~ van synde grootz reatuered  
die hy gemadret heeft  
zamel ende aorde ende  
heeftse mit grootz abet-  
tent verriet ende zy  
keert haer teyfont vol  
den stoep der reatuered  
ende zy loop hem dinnel  
in syn soete tegenwoor-  
dinght want zy siet dat  
in hem alle dinnel te loue  
en te prysen is dat zy in  
alle reatuered siet te loue  
ende te prysen dattet al  
in hem is want hy is  
die fonteyn dar alle soet  
is wtuloeyende.

Hierom laet ons altyt  
neestus wese om alle wt-  
wendige reatuered te ge-  
bruyken

158  
beuyden tot proffyt van on-  
ser sielen om onser yest te  
ontfeken tot die liefste godde  
maer haer oeffeninge is oore  
en te denken dat liden  
lyde ons haer, Jesu Christi  
ten eersten ooverdenket zy hoe  
groot ende menichfuldich dat  
Wat het lyde ons haer  
ende mit hateliche mede-  
lyde ooverdenket zy dat  
ende die ooverdenkinge sijn  
haer dierwilt in haer gort  
al zy overlegt wie dat die  
yone is die daer yoldig  
heeft ende waerom ende  
van wie gevoelt sy sulke  
in haer zorghoest zy dat selve  
in haer gevoelde of haer  
persoon dat aengedaer wade

Et



Een ander oordeel is dat  
hyde jesu Christi mit een le-  
uening nauwelijc want zy  
oordeelt god dat zy altyt  
in versmaetheit ende in  
hyde geoffert geveest endedare  
seet zy oere haer leud in ver-  
smadenisse ende in een ver-  
drukinge ende sy staet noe  
alsoe dat zy altyt in lyde  
staet of begeert te staen  
ende zy geoffert haer dars  
In ouer dat zy niet en bidt  
dat haer dat lyde verminder  
werde maer zy lydt alle  
hyden mit een willigen  
onderworpen sin alle wege  
te staen begeert zy so veel  
als godt van haer gebode  
hebben wilt. (Een darda  
ouer

overdenket zy dat hyde, vax  
 Iesub Chrystus Goe dat hy  
 zy lyden alsoo yemilligende  
 gedraghe heeft sonder mur-  
 muratie mit freygende monde  
 ende Goe hy zyn lede droeg  
 sonder alle vrachte ende  
 mit groter beyccente liefde  
 ende vruerghde synde siel

Dit al overdenkende zuyt  
 zy oore gaer lyde dair nae  
 dat zy dat oore in dyer  
 Wyse moest drage sonder  
 murmuratie mit een onde-  
 woep yemode sonder alle  
 vrachte ende mit groter be-  
 yeccen liefdelien vruerghde  
 gaeder siel, alle gaer  
 vruerghde offeren in die ver-  
 dienst onb lief Goe Iesub  
 Chryst

Christus mit beynsel zynbhey-  
ligen leuen so merkt zy die  
verwoorpenheit zynb naemb  
zoe dat sy gesheete was een  
arme moeder & tinnig-  
mant so dat ic Joseph  
ende Maria / dat sy hem ver-  
weten ende spraken stonde  
dat sy van een onwaerde  
lande was ende dat mede hiet  
te wesen een sonder  
desgeelyc so merkt zy veel  
besmaetgheit in zyn heylige  
namb / mi' offert zy hem een  
simpel gort in haer gedachte  
woorden ende vermen  
te volgen of dat sy veruonden  
ende veruonden met wesen  
moest volen in een wazig-  
heylige christelike leu' daer  
zy daer naem af draegt aldus  
62

160  
begart in hem hier waer-  
selijte ende egyptelijte re-  
offeren in die verwoeping  
synre heylige naem dat  
seft zy hier gemoede op med  
semel ende maet hoe glo-  
rioselyte ende eervarding  
dat synre heylige naem  
ingest is in de westen  
der heyliger dieruulding  
vande gods zy selue wat  
die fruede persoon ende  
hoe die heylige engel hier  
haer hant voor synre heylige  
naden buyge ende hoe wijt  
dat zy hem argeer die daer  
verwoep ende onroyt gearst  
worden inder aerde. Ez  
fruede maet zy ach die  
verlastinghe synre heyliger  
mensche synre heylige waer  
also

al doer hy began te preke  
in nazareth doer hy soe  
sofficeerlycke verdreue wort  
ende doer hy opt hoogste  
vande berg naeb daer hy  
sem aff wilder werp  
soe sy sem mit herberg  
en woude ende tot men-  
gergande placten daer  
hy met gheberst by naeb  
soe most hy al doer arm man  
ende ongeest mensche mit  
groeter onbedde getraet  
worden ende soe dat hy  
ontferf worde ende die  
soete leinghe die hy leide  
soe sy die gelastet hoer  
ende besympt ende desgelijc  
in veel maniere sy hy  
eye woude bespot zett  
4. hy sy eye gedue g. 21  
hadde

Hadde die daer altes die  
gloria ende eer sijn vader  
sijst dit ende dergeelycke  
merckte zy aen sijn in offer  
zy aen mynre begin in  
haar wercken dat zy doet  
beyne zy alsoo zagt als  
die een dink doet dat  
zy noyt gedaen is heeft  
ende heeft groote begeerte  
dat te doch als zy day aen  
dat werck coempt bedoet  
zy dat al te begerlyck  
ende wel aloub offer zy  
hem aen mynre begin  
in alle haar wercken wat  
zy doet zy dunkt altoob  
dat zy god siet ende day  
dunkt gaer altoob ende  
zy dunkt hoe zy gaer  
werck

Wierda daer mocht dat die  
sae seer begaeghe  
mochte, Wels day seft sy  
sae op inde hemel ende  
denre hoe zyn werck  
geest worden vande on-  
geley ende vande bozgeb  
tot hemel ende wat  
blysgap ende glorie dat  
dare hebbe alle sy heylige  
van zyn heylige werck  
die sy in syn heylige loue  
verzoert heeft ende van  
zyn bitter passie en lyde  
ende desgeleye

Wey darda merck sy dat  
vrede opset ende ver-  
keerde gepynse ende lage  
de vrede lode beyont  
sion sy merck oock ay die  
voren

Daerwaerdyt sijn ver-  
dient sijn verdienst by  
merck oock hoe dat dit 162  
boose gesticht der sijnne  
ende sonderlinge der pha-  
risaen mit grote zwaerde  
hem selig steld voor  
lesum ende hield hem in  
sijn geest voor een groot  
sondare ende voor een  
blasphemee der godde soo  
denck oock hoe lesus die  
gene was die door sijn  
goddelijckheit aldermaest  
openbaerde door sijn alre  
wonderlijcke miracule en  
hoe en hem verstant hield  
voor een vyandt godde  
ende als en die sijn eyde  
ere ende heere soekt  
die



Dra nochtant met dayde  
alda hoorske eere En glorie  
vay hnd' gomeghd vader  
en berat / Zy denket oer  
Goedicbyantelyke ghet  
die schryud & phausay Iosub  
al te vriedeluyd aensage  
Nt veruootsghed haly  
Goe zy gey thoond en  
Gee onvleding vriedeluyd  
ende stytelyke gelaet  
Zy denket oer Goe zy waer  
Empaeluyd inde arbeit / Goe  
zy moette volbringed mitte  
wonder dat zy / Padelyke zy  
Gae herte droeg / Zy denket  
Goe zy maer duysdelyke  
wonder deden leedd de  
zette waz Goe zy boose  
ende quader worden tey  
89

163  
Ghy ende woude syn goede  
werken, vermindere daer  
Iesub verstant mitter werken  
zyn moeyentheit vestigde  
ende desgeelyke meret zyn  
in veel maniere. Verreder  
opsette, ende lasteet synde  
vyander, ende, benydet alme  
dint bespreken, in dat ghy  
lyc euangelie sus in offer  
zyn een, sterke moet legte  
al dat ghe datme ghy  
konst op legte, mar  
off legte, alle vreedelike  
opset die enig natuer legte  
ghe moet vreedelike op-  
sette, soe meret zyn a, die  
gene die zyn tegenwoordig  
geef ghe dat ghy niet ont  
moete, en, mar off datme  
legte

tegen haer myt opsette &  
marc / sy & siet dat ind' vol  
maer oeghet heeft tegen  
die die sy tegenwoordig  
geuoelt oft heeft day dunnay  
haer dat het myt lustelike  
in haer es verander' mije  
maken & marc goese due  
haer al veruolt want  
sy niet ander & bejaar  
day syn goorste loff ende sy  
syn s'hoon daer aenst' syn  
te s'puren ende daer te  
bekomen (wat sy bejaar  
sal vray sey **E** en  
vriede, Inde auontmael  
offet sy sey es synuut  
confrentie ouermilt oet  
moder' beou' rluere  
buss' & wazarghyt penitencie  
Not' es

Nu oec sy merket dat sy  
 hare roompt als haer  
 godt ende hoe dat dit alder-  
 liefste godthijt roompt in die  
 alder snerpste mensheit dat  
 offer sy hem zekentoe en  
 eere in alle hare werke  
 sy bewaret hem oock als  
 een lam so offer sy hem dat  
 een weyde inder gott gader  
 herte bedryuende oec hare  
 alle vreemde geeste die  
 quade gedachte die moer-  
 te betrudd die velle  
 weyde der goede gedachte  
 side sy is merke om hem  
 een goede weyde te berey-  
 den ende gont die doore  
 vanden gott gader herte  
 soet door barmherticheit  
 dien =

diendarb die gelyke ongelucke  
ende met deuotie en mit gra-  
cie bidt sy de gelyke gheest  
dat sy hem seluen en bequa-  
me machde inde goet van  
haerde herten. Wel bequide  
sy veruorgt hem als gade  
bruydegom verriet mit  
alderley schoonheit enderofte-  
lyngheit soe is sy maer  
om die bruyt te verriedt  
is haer hiel mit reynoghe  
sy is maer so te beuordden  
godt der gracie op dat  
sy niet verstaent en sy al  
sy in zyn hant roont dese  
bruyt treket en ad haer  
recof der ghebedingheit om  
stantuastre te bliue in  
leef en leet / sy treket  
Gue

115.

Hier bouw, als es, yonder  
 sture schoon blinde ende velle  
 is bouw, alle lief, es leet  
 Gaer gert stadelijck op te  
 gaff, bouw al dat es mid-  
 del make, mars lustig  
 Gaer ende godt / sy is oere  
 mechtig om die ranc gart  
 Gera, te bestont mit bio-  
 lict, der ootmoedigheit / mit  
 lict, der zynigheit en mit  
 die schoon bloey ende roost  
 der liefdes / ende desgeen te  
 tegen dat sy rompt sy  
 saer gert en bidt es oere  
 saligmaker mijnre siel  
 gewaerdigt v my gert es  
 alle sondard tot v te  
 zacht mit vizege soep  
 dynre

Dynre soete minne ende ghy-  
lige anxt op dat me  
moet minne als myn  
ueroord bruydegom. En dat  
me v mach onghy als  
my alderhooffte vader  
toevalact ende begouder myn-  
der helen. Me offer mij dy  
ghesal ende geeft mij dy  
altemael ouer mit al dat me  
be ghyde mach inder tyt  
ende inder coninght ende  
me bedde dat ghy mij  
ouerporten wilt mithe minne  
ende soetigheyt des gheest  
me begheert dat ghy mij smyt  
v gharie. En mit v ouer  
onsprekelicke minne met  
welcke des gemelstede vader  
doer v ghewort gheeft voor  
my en voor alle menschen

uicly

1  
166  
uwa, Gheestes, vader wilt  
opoffen, in een, conuise  
bereyngt ende band der  
aerde, Amen.

O heere ontfangt mi in di  
O heere mi ontfange di  
soe me mens ende niet soe  
me wil O heere wilt dor  
dat aensicht mynde sondige  
siele, wasche mit dat  
water ende bloet dat ghy  
in dat goetlicke heere yestert  
op dat ghy niet g'vint  
dat v' missaert. Day smelt  
zy in haer selue ende be-  
geert v'ay niemant ge-  
water te worde. Da vande  
gheue die haer v'weet haer  
bruydegom die ghy verwaest  
alb





desghelyce. dan veremigt  
zy haer mit hem mit auont  
mael ende verwonderd haer  
van dat groote wonder dat  
daer geschiet is. soe snoude  
creatury. Daer hy toeghyet  
in en vndt dat hem enig  
sint besaerst dat goot  
al hy. soe heeft hy alsoe  
grote verwonderd in haer  
seluy van die wonderghyke  
ghent mielghent haert Gruy-  
degomb van die wonder  
ghyke geroetes. die hy daer  
mit hem brongel op die  
tufel haert gerts. zy  
syt dan soe dreemadel tot  
haer selue. O my sielic waer-  
sicht mi' aen deser ta-  
felen. Want v' is marz  
myet

myet gebreken, ghy en  
vindet al op dese tafel  
al zy dan so menigmal  
vriendelick in hem merck  
so begaet alle ongeoor-  
dmeede sbaempe lusten  
hem ende haer hoe arm  
van dierde dat ghy is, en  
heet hem dan Willaem  
seggende: O alder sweetste  
haere ende bruydegom  
mynder siele, hebbonde alle  
gemoechte en suetheit in  
u O Iesus gemaechte groot  
den ghene die ghy o gheop-  
te smaethe overmits die  
grootte miltheit die ghy  
soort in mij so dunckel  
mij dat me grootte ge-  
meeste hebbe in dy ende  
des

168  
doffelinge in veel manieren  
heet en hem volkomen en  
cooyet haer selfs ende  
alle gheslagen omghe want  
en die ongheslagen is int  
hart gevoelt dan sluyt en  
in dat ghyb van haeder  
herten alle haer gedachte  
of dat en niet beskaemt  
en en voor haer heere  
dat en haer ghem niet  
ghybe en haer gezond  
dat hem dien moet ende  
dat daer waze vromdelijde  
dat waer sijnde / aldus haer  
en te vermonden dat die  
gooyste is verome in het  
leeyste die edoeste in die  
on edoeste / die zuyte in  
die armste / die moeyenste

in die onmogente die  
aldermeeste wysheit lichte  
ontwysen ende dat die wysheit  
der engelen en heylige die  
verlosser der werelt die  
koning van die reine maget  
maria is geboren haer  
spise als zy mi liet dat  
zy die seof in haer die  
hemel ofte aerde met ber  
gryng en lumen dat die  
godheit is getone in  
haer en mensche so is  
weet zy niet dat danc  
baerheit zy hem wil be  
wysen / so zoekt sy alle  
santa ende santinnen en  
bysonder die soone moeder  
gode dat zy alle haer  
verdienste de hem seft  
vats

143  
Vader wil van Hazent wege  
offeren tot een dankbaar-  
heit ende alle creature  
zoep zy dat zy van Hazen  
mogha godt louen ende  
danken / zy bidt hem dat  
zy tots een ygelike daer  
zyt voor begeert yens  
wil een sturche van die  
bedienste van dat zars-  
tint broot / der selken med  
vayonier op dat zy moege  
ryge troost ofte ver-  
lenginge haerder zym / en  
de goede mensche op dat  
zy moege ryge zarsst van  
dat broot in duerde voort  
te gaen / de sondige mensche  
op dat zy yestst moege  
worden mit dat broot der  
hon =

hemissen ende de penitē-  
ties ende soe voort sy  
dantet de vader dan van  
syn vaderlycke raadt die  
sy in haer yestert saet  
sy dantet de sone godts  
dat sy hem yverendich  
haet van haer gedragē  
te worden ende van  
die groote liefde die sy  
ont beroesen haet ende  
sy verblift haer inwendich  
in die stede seggende o  
my blyfschap al gheheel be-  
gee wt dy te eten ende  
van dy gegeten worden  
ende soe voort in veel  
manier spreket sy  
tot hem dat myn wel  
vint sy spreket (antwa)  
of

op santsinnig dat doet zij  
al in tegenwoordigheit dat  
heft zij haer hert op mid  
hemel ende denat wat  
duontinael dat die hemel-  
lige vader bereyt heeft  
die sielen die daar arbeit  
maken arbeit der penitentie  
ende hoe dat die hemel-  
lige verzorging daar aen  
overblijft zijn. En wyft  
mit goetlicke offert zij hem  
een innig gebed ende  
ouergaen. Wel inwendig  
ende wtrwendig met  
een leuende hope dese  
drie merket zij in onse  
leuen. Heer in merket wel  
die gene wat die daer  
badt ende wat zij badt  
ende

70



ende die vliegende fant-  
uaftuyt zyns deuott  
gebet sy merket oock  
dat gaeftige ouergaen  
inwendig ende vtrwendig  
dat hem onse herte ouer  
gaf nae dat gebet sy  
merket aen den leuenden  
hoop die sy hadde nae  
dat ouergaen van zyns  
leuens wille althet sy darft  
wat leuende bruyt dat  
nae namaels van dat  
sac sijn bittere lyden  
wastges soude mede goet  
der minnenden siels / hier  
in merket sy de leuende  
hoop die onse leuende herte  
hadde soo offel sy van hem

14  
Zem en minnig gebets  
Want haer dunkt dat  
haer sel altoet behoefte  
is ende datter altoet  
veel te bidden is ende  
dat zy eno geere heeft  
die al dat zy heeft haer  
marthij is te geue en  
dat zy mit biddo dat  
marthij veruyge is al  
veruytme daer met  
mede dat en mensche  
sijn gedachte daer mede  
tot soe soete haer suad  
maes dat waer al te  
veel En offert sijn  
sore teno ouergoeng  
Wille inwendig ende  
ouwendig mit haer sates  
geeft

geeft by haer ouer ende  
dattet datter ander gen  
wille by id dan den alder-  
lieffte wille goodt dard  
soe vereenigt zy haer  
wil daer mede ende geeft  
inwendig alle eghentheit  
ouer ende arbayt acht  
haer wil vereenigt te  
houde metten leue wille  
goodt ende daer by beyde  
zy te leue inwendig by  
inwendig ende haer dattet  
al te groot te zijn dat  
zy haer wil vereenigt  
met de wille van soe  
grooten seere soe oft  
zy sey end leuende soe  
arbaydende in alle haer  
wille

Wilt men te bewyſen dat  
 Godes hoop leuendiger is  
 dan verſep zy haer ſiel  
 ende ſiet aen alle die mede  
 ſemel zyn haer buygende  
 vooz die heylige dzuuel-  
 dingent ende dagnet dumer  
 haer dat zy daer is en  
 buygel haer mitte engel  
 vooz den troon die heyl-  
 ligen dzuuel doringent .

Ten ſeuenden in zynder  
 crominge offeret zy hem  
 een opzachte puer myn-  
 ninge in ſynder crominge  
 ende hy offeret hem oere die  
 oere ende glorie in alle  
 haer gedachten woorden  
 ende wercken alled ſoort  
 zy

Zij by alder liefste wilt  
lynder alderhoorsste oere  
ende glorie ende het is  
zand al te yemuerghliden  
dat zij alsoo gloriosa co=  
mune weet die sy dat  
marg gēus ende vol=  
stend alle er en glorie  
by merret veel quader bal=  
stet meynixt ende ontse  
die hem gēffende mede ro=  
mings al dat zij durft  
dat rominlyke hoop on=  
der die doornē zone ende  
bespottē hem ende onteer=  
de zij goddelijke aon=  
stijn mit onzen | passie=  
se die daer is en first  
int endē ende int endē  
O soete heer Jesu Christe  
101

Wilt v d'ors gewerdige  
m ende alle de gengen daer  
ghy om getome zyt v  
godlyke gracie te ver-  
lenen dat wy altyt en  
opzeste inghingre moede  
hebben in alle onse woord  
werken ende gedarsten  
ende v soorste eere en  
loft daer in moede soeken  
op dat wy sijz namael  
in v godlyke glorie  
moede leue die nimmer  
meer synde neme en sal  
dan soet sy sijz gedarste  
opwaert in de hemel ende  
siet soe desy soefde bruy-  
den om alle ene gewerdige  
heyler siet in de hemel  
ende soe sijn dat v ghy  
vlo-

glozijsse aenſicht dat daer  
is doorluchters luttende  
ende die heylige lichte rozen  
ſy denet oore roet over  
groter vuerden dat die  
weerdige moeder godde  
maria daer in heeft dat  
ſy haer enige ſone  
in alſulke onbegrype-  
lyke een verſend ſiet  
Ten achtſten. dat onrecht-  
ueerdige oordeel dat pi-  
latus over hem gaf ende  
dat dragede het ruyb offer  
ſy hem goetwilligheit ende  
geoorſaemheit ſy merck  
in hem willigheit alſo dat  
ſy dat onrechtueerdig or-  
deel ſoe willig ontſinn  
ende dat van hem enge  
reus

174  
creaturen in dat dragen  
des ruyb merket sy oore  
syn groote gehoorsamenheit  
soe gehoorsamenheit dat  
sy dat ruyb draecht tot  
der stad der pijn ende  
soe voort soe offert sy  
syn goetwilligheit inwen-  
dus ende verwendus en  
sac gehoorsamenheit te  
keeren daer sy van binne  
of van buyten toe yeto-  
gen wort O lieue heere  
Iesub Christus wie bid u  
oetmoedelyc wilt u dor  
ghebedige mij en alle  
de ghenen daer sy on-  
yromen zyt u godtlyc  
grane te geue on alle  
onzaghtueedus oordeel dat me  
ouer



oude hem ons yende marz  
yewillich te ontfangen  
Want we deb met weer-  
ding & oen dat my vooerst-  
uaderingyt gefighe balsant  
my dore dat we die duerst  
der gehoorsaemghe ende  
der penitentie draghe moet  
tot dat we come tot  
den berg van v godt-  
lyke glorie dan seft  
hy haer gedarste op  
inde hemel ende denet  
wat groter vruerst is  
inde hemel onder der  
heylige al die moeyende  
coninte te zeste sit en  
vornist die seke ouermilt  
zyn goedertierenheit tot  
haer gebetsap / In denet  
dan

175  
Garen wil in liefte ende  
leef mit goodes wil in alle  
middelen bezocht te  
houden. daer is een sonste  
toe te gebruyken.

### Gebet.

O Heere Jesus Christus wilt  
u verbeedigen mij ende alle  
de ghenen daer ghy om yt-  
come zyt te yend dat  
wij nimmermeer en moete  
wyden voor dat ruyb dat  
ghy beysert van ons ge-  
dragen te hebben op dat  
ghet hoorste in allen vreden-  
tuden, datzorgt worde  
dan ghet zyn haer op int  
eerwige leuen ende hi zoe  
alle dat hemelise verlossing  
mit

mit ghesche gemoede  
staet opgericht in die  
tegenwoordighyt haer  
stappor ende hoe sy  
weder is hem soetlyck  
mygende tot hem allen  
ende daer is veruillende  
die verheuen gemoede mit  
oueruloediger blyscap  
ende hoe sy hem sijn  
gebruynge sinder god-  
heit alsoo veel als een  
ygelijck aeynd mans ende  
weerdig is hem totten  
vyffwonde ont haer  
in die wonde doot zachte  
voet offel sy oetmoedighyt  
van godarste ende wa-  
zarstijc oetmoedighyt in  
haer

dan Goe sy sal pynsly die  
goorsent des zeziers.

176

Ten negensten dat rot-  
koren des reets dat sey  
vuytgetoyd wort doch  
sy quam op de berg va  
caluazia die dd ouerste  
hemel verriet mit en-  
yelen ende reet da ge-  
mel mit stary die  
dorze come mit loff ten  
alle maeragoyt mit reet  
ende dia al foebesoot  
datter is inde hemel  
ende inde aerde met  
allea beroof wort van  
zyn eyde reet maer oer  
van zyn diablaa bloed  
ende bloet sijn in offer  
zyn sey willige armoede  
des

Deb gheeft mit es goet  
genoghe in alle dmyen  
ende zy denket dinc al  
es hadde zy myel meer  
dan een denfel ouer haer  
lirgaem ende broot te  
eten ende water te  
drincken / Het water noch  
fanb veel duncket haer  
zy heeft altyt goet genoghe  
hoe daerof godt mit haer  
voerst sy denket altyt want  
te zyn mit de raet  
getraet te zyn daer haer  
heer haer godt mede ge-  
daet is geroep om haer  
En sy es wil myt seyt sy  
dat me meer heb ende  
soo ist mij oere gendere  
ende soe voortan  
Lieve Ghezelub eszifub  
will

177  
Wilt v dorts gorneedige mij  
ende alle de gend daer  
ghy om gerome zyt gra-  
cie te geuen ende een  
goet te hebben daer v  
inde genoeyt met onb  
dan heft sy haer op inde  
hemel ende set aen soe  
dat haer geminde set  
als een comint in volder  
glorie inde hemel ende  
soe sy van groter outz-  
uloediger weelde zynde  
en mars met oederey  
die grootheid synder glo-  
rien / zy denket soe dat  
sy is een vvolgher opge-  
frist alse hemelsther  
borgeren van dat ouerste  
Ierusalem ende soe sy haer oge  
gebed

hebben geset in hem te  
steren hoe hy alder spie-  
gel is Ten dienste mit  
ruyb offer zy hem stant  
uastuzent ende een goet  
genoege in lief ende  
leef dat haer overromp  
marz dan merkt zy als  
die stant uastuzent ont haer  
aendy ruyb ende goet  
genoege in lief ende  
leef offer hy offer godt  
alsoo veel als haer mit  
godde rare moegelyke  
it. Die liefde die Ghynt  
hadde tot onsvaert in  
zyn onbegrypelyke bagrynt  
so offert zy hem stant  
uastuzent in haer vordere  
haer

178  
alleen blyfscap in dat hede  
maer macht om in haer  
en groote begeerte tot  
lyden ende sonderlinge al  
zyn dat hede gervael wort  
In die Wonde synder zyn-  
ter hand soo oftst sy  
hem balsem droech is en  
volzakkende substantie  
soo oftst zy hem hier alleet  
haer werke op haer vol-  
comenste nae haer verma-  
gen op dat zy die opge-  
selaten Wonde daer mede  
balsame mag In die Wonde  
der slinthe hand oftst  
zy hem olie der saretmae-  
dighet alle haer ydargesten  
Woordt ende werke sijn  
mot.



moedelike inwendig en  
inwendig te begaen ende  
die gehoufadinge t'wille  
haer duntet dat goode  
Wille is haer seft  
Wille vuytgaende ende de  
alderlieffste Wille goode  
volbrengende in die wonde  
des heilige seft offte  
En hem mette de zynigheit  
alht te arbeide haer seft  
te bewaren dat daer niet  
in oft vint en oec dan die  
zyne lieffde goode daer  
stantuastig in te blyuen  
mit een ouerghend sefte  
ende Wille conuolue of  
goode wil ende een met  
hem in pynlichheit te  
blyuen ende te woefen  
W.

179  
Met liefde zyn eeren  
glorie allez soekende  
Ten eeffte in syn verrij-  
somb offer zyn hem lank-  
moedigheid in alle yela-  
tenheit de haer yemoet  
sonder biggheit v d soetigheit  
te goed ofte verrijgen  
hoe gaer zyn oock haer  
oet yelate yemeltgeet  
O lieue heer Ihu en  
beyger gheen ywoote dm-  
ghen van v meer O  
heere uwe goddelycke wille  
beyger wa te becluy wer-  
kent mij dat ende allez  
den yeenen daer ghy om  
yeronch zyt day goet zyn  
die ziele op inden hemel  
ende denat hoe gloriosheit  
dat

Dat hy siet inde hemel in  
syn godlycke glorie ende  
vertoont hem de vanden  
die hem soeken int graff  
ende niet en vonden  
ende soe dat alle die ghy-  
lige blyscap bespreekt  
Met zyn soone raer  
aensicht te vermaeffen  
in syn glorie op aert  
te hemel offert sy hem de  
vrijheid gemode houd alle  
vrijheid dmyden laet  
druyt alle ongeordnede  
aenst vrees of blyscap  
ende vercoemt haer  
teyfont met hem wat  
haer ontmoet sy sou haer  
aenuulding in haer seluy  
ende Inwendig nae haer  
vort

100  
Haer wortel want al  
zij gaer gedurven en haer  
wortel aensiet soe en bint  
zij daer niet in dan alle  
dingen al haer bewegende  
tot oetmoedigheid, ende on-  
waerdigheid op haer sel-  
ua, soe offer zij hem  
Water der deuotie in dese  
wonde tot dankbaerheit  
door die gene daer zij dese  
wonde voor ontange heeft  
ende door die houderdige  
mensche, want dat water  
der deuotie suuwest meer  
en zymigt meer de druyngheit  
der siel, dan enig ander  
water zymigt meer, ende  
want daer niet is dat  
slas-

claecker is dan dat water  
dat zy heeft so oft  
zy hem dat ende wasser  
die open bloedige wonden  
des stincker voets so  
oft zy hem ghyddelicheit  
in haer gedachte ende  
begheerte so wat ghyde  
dat zy siet dat haer aen  
coompt so denck haer  
dat onse lieue heer wil  
dat zij dat ghyde soude sijn  
heeft een blyde begheerte dat  
zy zyn begheerte in haer  
overte so gaet zy dat  
ghyde inwendig te gemoet  
met groter blyssappē  
vruyde in alle ghyde ende  
het sy maect in haer met  
alles

Vermoogen stuerst sy ghar  
 begeren tot onser lieue  
 ghar mit bidde op dat  
 die heylige geest day  
 tot ghar roeme en tot  
 alle de ghere daer sy on  
 gerond is dan seft sy  
 ghar sel op inde ghere  
 ende buygt ghar voor die  
 heylige drieuuldighen ende  
 deniet wat lieffe ende  
 blyscap die drie persoenen  
 in malcander hebben ende  
 deniet hoe dat sy in alle  
 voldae gebeden inder aer  
 den voor de menschen en  
 wat milighen daer is ghyde  
 menschen die godt die heyl  
 ige geest dageliken leest  
 daer sy marz daermede ghy  
 sht en plaette ghep. En  
 minste

En minste offert sy haer  
hert Godt in sekeren ma-  
nere. En eerste offert  
sy godt een droevig hert  
ende dat daerome want  
godt haer soe lange laet  
blyue in dit dal der tra-  
nen maer ist dat godt daer  
maer eeren in gelyck is  
dat sy sijn blyft soe seep  
sy daer soe goet genoeg sy  
meete wille godde dat  
sy anders niet sy begeer  
ende die geest een gemde.  
Waar sy is. En ander  
is sy neersom om sijn  
offert een zyn hert. En  
dende is sy neersom om sijn  
te offert een op dert die  
sy sijn der alderlofste  
haer

Gaet herten in ontfan-  
 gen mars want onse  
 herten en moegd niet of  
 en moeten niet gesloten  
 zijn met ongeordmede  
 droefheit of myttesee  
 opgaet tot ongeordmede  
 blytchap sal ander godth  
 zant daer in gaet so  
 moeth wy dat zergt op  
 houdt seyend godth gra-  
 cie ende ander mytich  
 vrees is zy neersin on  
 hem te offerd een gesel  
 hart niet te dayl da  
 tzealwaer of enige ander  
 ghyllike ding maer gaet  
 herte gesel god te  
 offerd want hy oore yet  
 sture



sture & wil ons of  
eys te zeyt ymmer  
conste god ynderselike  
dattet is ons hant ye  
heer godt te offeren  
by en soude nyemandt  
ander god gods vrient  
datter waer yet gend bay  
onse herte. (Te wysser  
offert zy hem eys nae  
uolgende herte (wamit  
has duntet dat godt  
hem selue has ontogt  
heer soo volst by hem  
sonder merre ende oet  
hem daron day meer  
day of eys ander tyt want  
alb eys minende her on  
fogen wort die feven  
woiz

Woerdingent van het gont  
 dat het liefst heeft soe  
 volget neerstelyke het  
 gene dattet liefst heeft  
 Een soster oftet zy  
 hem neerstelyke een aen-  
 cleuende het zy arbeyt  
 altyt by hem te delyue  
 dat hare gees dinnē va  
 zyn lottē of van godt  
 overstaende mag wat hare  
 teeroempt of ouergaet al-  
 tyt heeft sy een aenle-  
 uende het aen ende tot  
 godt on te soude dat zy  
 beyaert. Dorlo in amab  
 geyt oftet zy hem luyt-  
 saemgait in merket waer-  
 om ende van vuy sy is  
 onget =

onvredige flars ontfinte  
als in gebenedyde van  
ge hoe dattet was zy  
enye reatur / zy merkt  
oore hoe zy van sinte  
pete verhaeret worde  
die hem ioe vrede hou  
we toeydijt zaddo  
ende hoe zy nog van  
menige reatur ver  
sacne wort die die  
zeste wille godde  
woor hem sig sac as  
hem al willeit daer aff  
keeren want zy ge  
sagde in nae de wille  
godde te loue ende de  
wag de penitentie te  
sac die hem zard scep  
per

184  
Te voor geyde heeft op  
dat hem alle reatueren  
nae gae soude daer  
over want godt daer  
voor yede heeft en  
met mee bedroef en  
march woerde so offer  
en hem lydt haemgeert en  
franch voor dese rea-  
tuere ende waermit  
haer lyde mitten gods  
ende franch ond lieft  
geere Jesu Christi ende  
dat offer sy onse heere  
op voor haer ene mensche  
of ander day geyt sy haer  
op inde hemel voor die  
heylige driewerlt en  
byest haer leypont voor  
zyn soete tegenwoerden  
ende

ende looft ende danckte  
van zyn bespottinge  
Innobarre slayinge die sy  
in syn gloriose raze omme  
kende eenszyn huz opte  
werde heeft ontfange  
van hardwege En  
verde in Cayssab huz  
offen sy zyn sachtmoedigh  
sy meret in zyn menig  
hants sachtmoedigh als  
datme zyn oversyde dat  
sy de doot sicuting wat  
ende dat sy blasphemie  
gesproken hadde ende  
sy leyde zyn aen de pylaer  
in Cayssab huz ende  
bonde zyn daer aen onge  
nadelynck die yene die  
daer

185  
daer ontbint die banden,  
der sonde ende in een  
hoere der leuende ende  
dooder ende desgelyce in  
vele maniere merck sy sijn  
grote sachtmoedighyt dat  
sint sy voor die goede ma-  
stey. O hoere Iosab  
Gryph will tot ge-  
noedighyt te binned met  
der band der sachtmoedighyt  
daer sy in Cayphab sijn  
mede gebonde waer die  
haestige onder sijnige voor-  
mighyt die daer vuyt-  
brecht aen v gijde re-  
stuaer. O hoere op dat  
sy inder mensghyt soe  
veel te gelyker moede  
Overdaer so voert dat  
buyt

buyst zy haer weder  
voor die heylige drie-  
uuldigheid ende deniel  
hoe ee wederdacht dat  
zy yehandelt wort van  
alle het gemelste harte  
alst zy hem diend in syn  
soete leyenwoordingen  
Te vuerde in dat staet dat  
zy een werff stont voor  
pilatus soo offer sy hem  
omsoelgeyt. hier merck  
zy die sachtmoedigheid by  
jesus alst dat zy hem aen-  
syde dat sy was een  
breker der wet ende dat  
zy werre quact waere  
ende dat sy in sonde ge-  
bore was ende dat sy  
was een ouerdadig mensche  
en

ende desgelijc in veel ma-  
nieren merket sy sy on-  
noscheyt ende dat sy sy  
met verantwoort sy gesp 106  
dit aenmerkende hoe dat  
sy onnoscheyt die onrecht  
uwerdyt getuygenis sy  
op sy genomen heeft  
soo oeffen sy sy in veel  
manieren onnoscheyt ende  
bidt O lieue heer Iesul  
Christus wilt u genoechig  
my ende alle die gind die  
onse eerste onnoscheyt  
gebeten verlossen dat wy die  
door u heilige bedienste  
door u onnoscheyt weder  
moede veruyge ende zyn  
tot u moede bringe als  
wy die ander donk hebbe  
ge-



gedragen dan heft zy haer  
ziel op mit eenige leeuw  
voet den thron der heyliger  
vrienden ende den  
hoe die heilige die hem  
geoffert hebben dat hier der  
ommoestheit zey mi gelyc  
zyn mit dat bloet der ewige  
glozen Ten vyften in her  
dod ghyb merket zy syn stil  
moedheit ende oetmoe  
dheit al doch herded be  
geerden te neets wie sy  
wab of zy de genen wae  
die die die cominge veroffe  
ende andere dinge die sy  
hem vragde hier merket  
zy syn stilmoedheit dat  
hy niet en antwoorde op  
herded woorde al dat sy  
begeerde sommige dinge

Ende tekenende te sien ende  
beloofde hem te geuen, wat  
dat hy begeerde en hy noch  
stant niet toe en sprack  
ende gheef hem voor en  
soe gesehent hier in mensche  
zij zij herte inwendig  
al dat hy inwendig day  
heroet woordes niet be-  
noest en worde ende

inwendig hem liet  
vermaken al een soe en  
dofgelyce in veel maniere  
merkt zy Nazarethige oet-  
moedicheit in hem die zy  
hem begeert te offeren in-  
wendig ende verbeding.

### Een Gebet

O lieue heer Iesu Christus om-  
ge wysheit me bid v wilt  
v dore gewoerdigen mij en  
alloy day ghenen daer ghy  
om

om genomen zyt te ver-  
lenen wyssent op dat wy  
onb moechen zegeren nae  
urven godtynre wille en  
wy alsoe daer nae ver-  
lijst moeyen worden also  
dat in onb nimmermeer sint  
en moet yet tridere  
mit minste misjaecht dan  
heft zy haer heit op Indes  
hemel en hoe begeerlyck  
dat zy mi' dorst nae die  
woorden der eeriger wyss-  
ent ende hoe hy die day  
al dzonke maect outmit  
bekenne ende gooren zynder  
eeriger wyssent (En seften  
ach die valonne begeert zy  
hem te offeren en sijnuer  
siele / zy merket in hem sijn-  
uergent zynb luszamb / sijn-  
uer

uerheyt zynb heylige bloet  
dat hy ontfangt heeft van  
die sijnuerre maget maria  
Hier merkt zy hoe die rode  
stralen sijnb bloet die eerst  
alv vuerige gestigten be-  
ginnen te stralen nae  
die kersten side zy merkt  
hoe hy gepynicht wort  
van zyn eyde creatuer  
die hem soe ongenadeelike  
gheoffeeder, als die ralomne  
ende veel haerend der  
leeffde merkt zy ad hem  
ad die ralomne offert zy  
hem tranen om mede te  
wasschen zyn heylige ende  
mismachte luyden O heere  
mit bid v wilt v dorg ge-  
weerdigen mij ende alle de  
genen daer ghy om getond  
zyn

Zijt te binden met den bant  
der vieriger liefden aen die  
calonne van goddijne wil  
soo dat wy minnemen van  
onze vyanden daer af gesla-  
gen en worden dan zeyt zy  
haer het mede hemel ende  
denkel hoe alle dat hemel-  
sche gheest haer begeert te  
ontwende mit groter vrees  
haer sceppe ende belofte  
maer zy bidt godt voor  
aelsche mensche dat godt  
haer opsiet ende haer  
herten veranderet wil soe  
dat zy niet op en setten dan  
daer die eere ende glorie  
godts in geestes is aldus  
offert zy Jesum ons stercke  
moet tege alle dat mede tege  
haer omgastuere delijne op-  
setten

109

Setten maer dan gheft zy haer  
 siel op inde hemel en denkt  
 hoe dat alle heylige Inden  
 hemel in die goddlycke te-  
 genwoordighent staen ende  
 setten stadelijck op mynre  
 dankbaerheit dat zy die  
 heylige drieuindighent mede  
 danken ende loouen zy denel-  
 coere hoe godt opsalte dat zy  
 woude maeken die soere der  
 engel dat die sielen der  
 menschen dat besetten soude  
 die berou soude hebben ende  
 penitentie doen voor haer son-  
 den ende vrede maeken en  
 houde mit haer end mensche  
 zy denat hoe zy siet verge-  
 uen bouen al dat droefheit  
 in brengen maer Amen.

fims coronat opus.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. A small red dot is visible in the upper right quadrant of the page.

**H**ier beghint een deuote gheestelycke  
leerlyche, die ghegeue is op een vzaetlyc  
die aldus is. Hoe dat wy daer toe co-  
me moeghe, dat die oir spröck mit fonteyne  
en ruiere wederö in ons vloeye moechte en  
dat wederö in Godt. En hier op wordt dese  
naeuolyde materie graantvoirdt. **M**er eer  
ick dit beghin, soe bidt ick die almachtighe  
vader dat hy my stercke wil om dese mate-  
rie manelick te beleue. En ick bidt die wys-  
heyt des soens, dat hy my verlichte wil in  
verblint en verduyfscet verstat in syn alder-  
liefte wil, en alder reyste wet. En ick bidt  
die goetheit des heylighe gheestes dat hy my  
osteke wil mit de brat der godtlycker mane,  
en salue mit de soette salf des sachtmoe-  
dicheyts dit bidt ick buyghede die knye mye  
herten. Amē.

**O**m dan tot onse materie te come my alderbe-  
miste in die leuouighe bineste ons heere, soe  
sult ghy weetē dat die gehele materie beslote  
sal wesen in vyf principael pūctes mit  
ander pūctes daer in te stunte een yeghelick  
op syn stadt. **D**at eerste principael pūct.



Dat eerste principael pūct is een diep vernie-  
tinghe syne selfs in abodt, dat is, datte eyde  
vā alle syn werckē tot Godt sy sal, alsoe dat  
mē meer op Godt denckē sal dā op syn  
werckē. Om dā tot vernietighe syne selfs  
te comē, soe is ons vā node dat wy aē sien  
ōs crācke niet daer wy in gheboorē sy. Wāt  
als wy ter werelt comē en moeghē wy niet  
tot onse nootdrift, doe mī dā eenich crea-  
tuercckē wesende, wider vā hier scheyede  
soe en vermoeghē wy niet ons selfs te helpē  
alsoe dat Job wel segghē moechte: En me-  
sche gheboorē vā eē vrou leeft eenē deyne  
tūt, en is vervuolt mit veel lamers. Och my  
alderlieffste, laet ōs aē sien ons inwēdich niet,  
hoort wat die schrift seyt: Wy warē eer  
verdoet dā gheboorē. En die yheet seyt:  
Ick ben in boesheit, en in sondē ontfāgē.  
Genesis: Die mēsche is geneicht tot quaet  
vāt begyntsel synre schewighe. Al loegē  
wy ons niet wel schamen, dat wy niet vā  
ons seluē sondē willē houtvē, als wy ōs  
niet vermoeghē te deegē willē aē sien, alsoe  
dat wy niet eē goet gedacht vūyt ōs seluē  
en hebbē als vūyt ōs, mer alle ōs vmoegē  
is die heet, als Paulus seyt. Dit is een  
nat.

natuerlijck en een gheestelijcke meetheit, daer wij  
ons wel mit recht in vernietē moeyt. Mer ten  
derde hebbe wij ons seluē min gemaectt dan  
niet, mit dienige der sonde. Wat die sonde doet,  
die is een knecht der sonde. Och my alderlieffste  
hoe dicke hebbe wij die eerwaerdige goetheyt  
Godts oneer ghedaē, in alle maniere vā sode,  
als in ghedachte, in woorde, in wercke in ver-  
suy menusse, en hebbe Godt alsoe veel oerchts  
ghedaē, dat ons voutaē niemāt ourecht doe  
en mach, hoe veel lasters dat sy ons oek doen  
wij hebbe al verdiēt. En soude Godt vā rechts  
weeyt dābaer wesen dat hy ons hier castyt,  
en niet decke noch segge ick en heb ghee schult  
Och wij hebbe soe veel schults. Is daer yemāt  
seit sint Jan, die seit dat hy ghee sonde en  
heeft, die bedriecht syn seluē, en die waerhs  
Godts en is in hē niet. En wat wij die  
sonde teges Godt misdāē hebbe, soe soude  
ons altyt te luttel dūckē te sy, alwat wij ter  
eere godts lijde moechte. Och waer is hij  
die Godt volcomelijck mit, en soeck, aē-  
hāgt en rechtueerdich is. Daer en is nie-  
māt die goet doet, tot een toe niet, seit die  
pheet

prophet David, al synse afgekeert. Als wy da  
dese cranche sye gemeynlick in alle mēsche,  
en wy ons selue der waerheit voir die  
snoytste houwe, moege wy ons dā niet wel  
te recht verniete. Och laet ons toch besien  
wat geselschap dat aldus danich mēsche  
heeft. Ten eerste quade gedachte als vā  
a sterclay, vā toorne, vā oghste en noch  
ādere sonder getal. Ten āderde quade  
woorde, en quade werke en boue al die  
viāde volge se nae sonder ophouwen.  
en die quade mēsche daerse mede oghē.  
Och my alder liefste siet toch die quade  
geselschappē, en besiet tot wat eyde sy  
hier mede comē. Dit brēgt ons tot alle  
quaet, mer het brēgt ons sonderlinge tot  
drie periculose quade.

Ten eerste tot eyge willicheit, alsoe dat  
wy noch as odt noch ose oeuerste noch en  
kuene noch en wille gehoersae wese mer  
an ons eyge willeke bliue. En dect wal  
Bernardus vā die eyge wille seint. Daer  
en sal inder helle niet barnē dā eyge wil.  
En dese eyge wil maecht dat hertedes  
mēsche alsoe opgeblasen, dathē laet druckē  
datter

datter niemāt syne ydeltckenis, en dus en wil  
hy vā niemāt het gehietē we se, wāt hy ver smact  
alle mēschē hoe se oeck sy ouermits sy eygē wil  
licheit. Ten anderde tot begheerte der tittelijcker  
dige, als goet, eer gūst, en hoocheit vā staet smigū  
laetheit, curiosheit, eygē baerlicheit in alle digē, 192  
dat haer mit alle gierlicheit des herte en syn  
daer in alsoe verchayē datse nūmermeer en mee  
ne ynoech te hebbe, latēde Godts gebode en rae  
de haers ouerste op dat se haer gierliche begheer  
te moeyē veruolle. Ten derde brēgt ons dit ge  
selschap tot wellusticheit des leeuē in eete en  
in drinke, in slape, in waken, in alle digē soec  
kede haer wellusticheit, alsoe dat die brēdel  
der nootdrusticheit heel oebode is in ouer  
vloedicheit. Och die sinne, als sien en hooze  
loopē nu hier nu daer o haer ynoechte  
te vīde, en als sy sien of haerē dat haer  
begheerlyck is, daer sette sy haer siel vourte  
pāde, op dat sy haer sinelycke begheerte moe  
yhe veruolle. Och hoe vol oreyne gedachte  
coet dā dat sodijge herte, alsoe dat daer dic  
ke die croē der reynheit mede besmet  
wordt, en dat mībedich ooge der siel wort  
daer heel mede vberduijstert. Dit is mitter  
tijt

tyt ghemeelick ons leuē. **W**ch my alderlieffte  
in die bīneste leuedighe ons heere moegē wy  
ons niet wel hebē en al voir niet houde als  
wy dit leuē, dit geselschap te recht amercke  
en dat eyde daert ons al te yaern toebrenghe  
soude als **P**aulus seic. **W**at eyde der sonde  
is die doot. **W**ch selle wy nu cleymoedich  
we se. **M**een wy in trouwe. **H**oert wat dat  
buytvercoze vat. **D**inte **P**aulus seic. **A**ls  
wy noch viade ware heeft **D**odt ons ver  
soet ouermits sy soen, en heeft ons mede erf  
ghenamē ghemaect syns ryckx. **D**aerom my  
alderlieffte soe moete afgae aldit ghebret  
kelyck leuē, en al dat die sinnelijcheit ghe  
noechtelick is in sie, in hoorē. **E**n sie neer  
stelijck wat os aldermeest vā **D**ode neder  
wert trecht, en verbreedē ons daer alder  
hertelickste vā mit kint selicker brese en  
mit beyheerte om te come tot de brāt der  
godtlijcker liefe. **D**y herte, syn ooge, sy  
oore, sy mot, en al syn weluedighe en  
wēdighe sinne alsoe te bebare, dat se  
om niemāts wille, noch o haer selfs ghe  
macht of ghenoghte, die mīste vā dese  
sinne en wil ghebruycke mit alder mīste.  
**W**ch als sy haer aldus hertelickē ofkeert  
vā al tyhee dat daer ee middel mach ma  
ken

143  
ke tuffche **W**odt en haer siel so det eenich op  
sae, da alle **W**odt te behaghe en te eere. **W**ch da  
wordt die arme mesche alsoe bantje en wrete  
moede, dat he dunct aē sy sinne te gaē, o dat  
die natuer heel doot moet. **W**n hy wordt vā bi  
nē vā die viādē aeyenoechte en vā bunte vā  
die mesche bespot verbolcht en gestraft, en  
vā binē alsoe elledich ghelate. **W**ch wat sel  
dese arme mesche dā doē, die noch dē toern der  
duchde niet e heeft. **W**n sal gaē besie hoe bā  
ghe dat sy bruydegō was, mit twee minne hi  
nu beroert is, alle quaet te late, hi seide doe  
hi gedoept werde. **W**oe vāge is mij eert vol  
brocht **W**oude, die mach die arme mesche  
wel segge, dat he bāghe is eer alle sy ghe  
brekē verbonē sy. **W**n hi sel aēhoorē die droe  
uyge woede sy bruydegōs op eē ander stede.  
**M**n is my siel bedroeft. **W**n hemelsche vader  
behoudt my siel in dese vee. **W**oert wat die  
vader seide. **I**ck heb v verclært, en ick sal  
v verclare. **R**echt of hy segge woude tot  
dese arme mesche die he sy noot clerecht:  
**W**oest niet verslaeye, ick heb v verclært,  
mit my vorcomēde gracie en ick wil v  
clare mit my nederwerckede gracie v hel  
pende

pende op dat ghy volstādich blijft. **D**aerom  
tōt tot mij alle die belast bet mie die last der so  
dē, en ick sal u vermakē. **I**s dit nu ghenoech dat  
wy ons dus hertelickē vāt quaer keere. **S**leet  
in trouwē, wy moete os tot duechdē keeren,  
en bysonder tot die duechdē als oetmoedich  
armheit en reynheit. **T**en eerste tot oet  
moedighe gelateheit des enige wils onder  
godt en onder mēschē vā godt ghesest om  
ghoer saemich te wese. **W**hy wat mach oet  
moediger wese, dā dat die mēsche inwēdich  
noch inwēdich gheē bekieffing en heeft  
dā alleē godts hoochste cere en syn alder  
liefste wil. **E**n heeft hē seluē hier alsoe in  
verlore dat hy gheē schādē, oere, noch lyē  
en schijt te genoele op dat godt in en doir  
hē geere mach wordē. **D**it is eē duechē  
die os godt, en sy lieue moeder eē dede  
gelijck maect. **E**n sy leert os sachtmoē  
dich en seer goedertierlyck. **n**ut os eenen  
mēsche o te gae, os seluē altyts voir die mē  
ste houwede en altyt voir alle mēschē bid  
dede, en hē seluē godt ouergeruede in tyt  
en in ewicheit. **T**e tweede. **A**rhoede vee  
smadde alle tittelike dinge als cere, gūst,  
vertierige en al dat opgeblasenheit make  
mach. **E**n sy en is oeck niet gierich. **g**odt

te smake, mer sy diēt hē lieuer tot sy een vyge  
eere in armoede des gheestes, niet te hebbe niet  
te begheere, en bodt altijt ghetrou te sy. **W**ie  
niet en heeft te verliesse, die en deef voir gē  
dick sorgē, en die niet en begheert, die anderf  
mit ghee dick verbeelt weese. **D**ie niemāt  
behagē en wilt, die anderf mit niemāt sme-  
kē. **D**ie **G**odt aldus in armoede begheert  
te diene, die mach soder letsel alle sy begheer-  
te wepē in **G**odt, en in hemelsche dinghē.  
**W**āt hī in wedichen en in wedich al dat hy heeft  
of crigē moecht heel en al ouergheest, en hē-  
selue laet in ee grodeloos niet in **G**odts alder-  
lieffte wil. **W** soe mach hī **G**odt vryelick  
berouē wāt hē in ghee āder dighē en lusten.  
**L**icht is aldus danige mēsche die armoede  
vā ee sware regel op dat sy die armoede haers  
bruydegōe ee weynich mach gelick werden.  
**V**erblint v o arme vā gheeste wāt v hoert toe  
**D**at rick der hemele. **T**en derde. **R**eynicheit  
des lichaes, mer alder meeste des herte. **D**in-  
de reynicheit te vercrigē en al sinense  
heest te bewarē wel, behoore vyf puyte toe.  
als **A**mbrosius seit. **D**at eerste is oetmoedic-  
heit in v cledere. **D**at āderde is soberheit  
in nootdenste. **D**at derde is schamelheit  
int



mit ghesicht. Dat vierde is ghesaetheit mit  
spreke. Dat vyfte is typpicheit in al syn ghe-  
dachte. Daer en is gheen meerder verrierighe  
der reynicheit, dā oetmoedige schamellheit.  
als Beda en ee ander leeraer seit. dat Godt  
meer eert en behaget. En dat ee mēschelact  
ee yedel gesicht, en ee yedel woort o der mīne  
Godts, dā of hy seue iace vaste te water en te  
broode, en hōdert marck syluers gane o gods  
wil en sy broot ging biddē. Hoe behaech-  
ghelyck ist Godt dā dat ee mēsche al sy sin-  
nelicheit verwit en alle sy sūne bewaere  
tot Gods eere. Die maechdelicke reynic-  
heit is ghelyck die victorie der martelare  
o haer groote stēdt. En rey Godt mīne  
de maget en soecht gheen wltwēdich solaes  
in eenige creatuere. Mer alle is sy neer-  
stich hoe sy in die liefde haers bruydegods  
o stecke moechte worde, en hē altyt ee reyn  
siel, herte, en lichaem moechte offerē. Tot  
dusdanighe o stecke en reyne maget mach  
ose heere wel segge. Dalich syse die reyn va-  
herte sy, wāt sy sille Godt sīe hier in  
gracie en namaels in glorie. **A Mē**  
Als dese liefhebbēde mēsche aldus wan-  
dert in der duichde, o my benide besiet  
doch vriedelicke wāt lieffelick geselschap  
hij heeft, als heilige en reyne gedachte  
soe

193  
soe dat he op ghemē dīgē en lust te dēckē dū op  
Gode en hemelschedīgē alsoe dat se haer alle  
mit aGode verbeelt. Ten āderde goede woode  
alsoe dat se o niemāts wil eē ondruchtbaer  
woordt mit haer mōt sal late gūē. Tē derde goe  
de geselschap, alsoe dat se mede omgāe mit  
haer beter die haer tot aGode treckē, of mit so-  
dare, die sy tot aGode treckē, mer sy en bu vā  
niemāt tot quact getoyē vese. Daerō schubbet  
sy verkeerde mēsche ouerdeckede dat woordt  
dat die wyse mā seit. Daer eē by sōdt, daer  
eē by leert, mītē goet, mītē quāde verkeert.  
Tē vierde heilighe engelē, Tobias, Die egel  
was eē gesel sye wechs. En sīnce Paulus  
seit: Dy sy al diē stachtichye yheeste, die te  
diēst geset sy, dē yhenē die dat erf des heere  
inder eewicheit sullē bepitte. En op eē āder  
stede: Gode heeft sy egele beuoolē vā v dat  
se v belvare sōde in alle dū weyē, op dat ghij  
nūē voet niet en stoot aēde steē der boosheit.  
Tē vyfde die soene Godes seluer, als hy  
selsē seit doir dē mōt des yheets: Ghij sijn  
my volck, en ick bē v aGode ick sal allejt mit  
v wādere mādē doir v viādē. Och dā mach  
die mīnēde hertvē wel seggē mit Dinte  
Paulus: Onse wāderye is indē hemel mer  
noch allē in die begheerlike mīnē, niet niet

in beschouwelijcker wijs. **O**ch lach als dā die v  
at dit sterck fundament der duechde gemaect wort  
en siet dat die mēsche tot ghe opelaer quaet brē  
te en en soe wil hy hē verleye mit ydel glorie en goet  
dūcke svs selfs en āder cracke mēsche te versmāde  
en te dērke dat hy dit leue mit sy eghē cracht en  
wysheit vercrege heeft. **D**ā moec hy neerste  
like sien in sō eghē niet op dat hy niet doir ho  
uerdie en verliesē dat hē **G**odt alsoe liberalickē  
gegenē heeft, alint dēckēde dat ose lieue heere seit.  
**D**oder my en moecht ghy niet doe noch beware  
dat ghy mit grote arbeit en gratie vercrege  
hebt. **M**ach hy dā mit dē gheet niet wel sey  
tē. **M**iet os heere niet os maer ulhē naem  
gheeft glorie. **R**echt of hi opelickē seyyen  
woude dat die eere en glorie niet os toebehoort  
maer v o heere **G**odt. **J**o nu dit ghenoech.  
**M**eēt o my alderlieffte. **D**ie is maer eē becat  
sel bequaē o tot eē goet leue te comē.

**M**er nu volcht hier nae dat āderde  
principael puyct ende is.

**E**n ghestadich aehagē aē **G**odt daer is in  
beslote **G**odts weldade goddich ouer tē dē  
kē en al dat die siel opweerts treckē mach.  
**R**uvinde ick sondeclige drie persone ider  
heiliger schryft, die **G**odt soderlige aēge  
hagē hebbē die sel ick hier os tot eē crepel  
sette. **T**en eerste dē **A**postel **P**aulū besiet  
toch hoe hy dē heere aēghagē heeft doehy  
vāt paert gheslage was, en riep mit eē  
gelate

gelate wil: **H**eerre wat wilt ghy dat ick doe sel.  
**H**oert wat die heer seyde. **D**aer op en gaet in die stad,  
daer sal y geleert werde wat ghy doe selt. **E**n hy  
is ter scoot optesraec en al blindeling liex hy he leve  
in die stad. **D**aer o my alderliefste in die leueninge  
binēse o s here, daer ick v en alle mēsche soe gaern  
intreckē soude, als ick daer gaern ingetogē waer-  
selle wy in ee goet leue toernē, soe moete wy o  
hēne o s sē wil ouer te gēne, en hāge altemael aē  
**G**odes wil mit verlage, alsoe dat wy niet wachte en  
moegē tot dat **G**odt o s sē wil o s sē mit sy stad  
houwer mer dat wy mit verlage roepē. **H**eerre wat  
wilt ghy dat ick doe. **W**at al my wil en al my be-  
ghere is aē v te hāge in eeheit des wils. **E**n hie is  
o s oeck veel beter en vruchtbaerde, ee begheerte  
en ee wil mit **G**odt te hebbe, dā veel groote wer-  
ke te doe mit eegē wil. **H**oert dat aē woert des here.  
en besiet **S**inte **P**aulus gelate gehoersaechheit staet  
op en gaet in die stad, wat hy sach in omacht en  
al blind, en hē wordt gheiet optesraec en tegae siet  
hoe hy die begheerte die hy thōede doe hy seide. **H**  
heerre wat wilt ghy dat ick hier telverzek set. **H**y  
en seide niet, ick ve omachtich opte staec, mer hy  
wat **G**odt o s sē, en woude aē hē bliuē hāge  
in eenheit des wils, en dat mit die wercke helwif-  
se, dat sy wil goet en waerachtich was. **A**ldus  
oeck als wy vernemē cōde wat die wille **G**odts  
is

is en hoe omogelyck sy os schyt te versee laet os  
altijt dat os daer toe doe en staē vast in os goet  
op se dat wy gemaeckt hebbe alsoe dat os nie-  
mat mit smerte mit verbolch noch mit drey-  
ge of brege en ca en late os leyē vā **godt** en sy  
vriēde waer hy wil, hy en sal os niet bedriēge.  
soe verre wy hē getrou blyue. Hoe oebet dat  
os sy wege oeck sy. **godt** sal os wel late in  
doekere wege maer staē wy os selue los en lech  
oder sy alder lieffte wil, soe sal hy vuyt die  
doekereheit en groot licht late come soe dat die  
mēsche nū niet aders wille noch beghere en mach  
dā **godts** alder lieffte wil, wāt hy siēt wel dat  
hy daer versee mede coēt, en meer duechde mede  
vercrycht. **D**ā wort die mēsche bequaē opge-  
nomē te werde in volheit der duechde, wāt hy  
gheē wil en heeft, noch en wil hebbe dā **godt**  
en wil, en dat is sy meeste genoechte dat  
**godt** is sy liefste wil. **E**n dit aēhāge gods  
mit osē wil moet ghe stadich wese dat is al  
valt het os wat suer dat wy nochtas mit coēt  
daer niet of en sēhe. **D**at elste dat wy  
hebbe, dat is, dat wy osē will mit **godts** wil  
altijt geue soe sal hy os oeck sy wil geue dat  
is, hy sal alsoe schicke dat wy sy alder lieffte  
wil wel volbrege sellē. **D**ie ader persōe die  
aē **godt** gehāge heeft, is die minēde bruyt  
doe sy seide, **W**y sullē loope idē roock syre  
salue

saluē. Wy seit sy, recht of sy seggē woude. Het  
en is my niet genoeg, dat ick alle an Godt hāge  
maer ick woude wel dat alle mēschē mit my liep  
pē indē roock syre saluē dat is het is my niet  
genoech dat ick loope tot syre eere. dōerde allen  
my werckē tot sy lof, mer ick wil my seluē mit  
al my werckē in die sy verliesen. En dit en is  
my noch niet genoeg, dat ick dus in hē loop, mer  
ick woude wel dat alle mēschē aldus liepē en dat  
dat eē loon vā alle my arbeit moechte wese, o soe  
waer ick seer wel te vrede. Daerō seit sy, niet ick,  
maer wy sullē loopē, recht of sy seggē woude.  
Tē is my niet genoeg, dat ick Godt ahāghe  
mit die wil, mer ick wil hē oeck ahāgē mit die  
werckē, dat die yheet seit dectēde. Ick heb den  
wech dyre gebodē mit vlytigher needsticheit gelopē.  
In die yhee die loopē sie ick twee dīgē. Dat eē is.  
arbeit des loopē, dat anderde, groote begheerte o  
te comē tot dat eyde daer mē nae loopt. Al soe  
wast mit dese lieue bruyt, die arbeit was haer  
cleu, op dat sy in haer lief vereenicht moecht wer  
de. Wilt ghy noch claerlycker weete, hoe sy Godt  
hare bruydegō aeghāgē heeft. Ick sal seit sy di  
mē op de palm boē, en sy vruchte avatē, recht  
of sy seggē woude. Ick en sal my lief niet alle  
loopēde ahāgē of dūcē, mer ick wil opclimē in  
my gemoet, en hāgē hē aen mit eē verheue moēt, en  
aenatē

anbatē en smakē die vruchtē. Vā aldus danigē arm  
hāgē aē. **G**odt, noch cōt sy tot soeter en vaster ahāgē  
als sy seit. **D**ij lichter hāt is oder mī hoost en sy  
rechter hāt sal mī noch eēs ohelst. **R**echt of sy  
seygē woude. **A**l loop ick, al clim ick mit het ge-  
moet opwaert tot **G**odt, och het en mach mī al met  
troosē ter tūt toe, dat ick in mī liefs armē soette  
lick oghelst worde. **D**ā wil ick daer soettelick  
in rustē. **W**āt ick als dā bruytē hē met soeckē noch  
hebbe en wil. **D**aerō seg ick v dat ick slay ende  
veēt vē vā alle aerfche digē. **M**aer mī here,  
siel en gheest is wacker, snel en naer stich tot he-  
melschē en godelickē digē, hoe ick mī lief beha-  
gē en te wil wese mach, en eē mit hē wordē en  
blinē. **W**āt sy dit soe seer beghert, en o dathet  
haer lieue bruydegōs wāde is, te wesen mit dē  
kūdere der mēschē. **D**oe roept hē vūt grootheit  
der liefdē en genoechtē, die hē in haer bywese  
heeft. **I**ck bestveer v o dochterē vā Jernsalē  
datter niemāt soe con en sy, dathē dese bruyt  
wacker en maecht, hoe seer dat hē se oeck tedoē  
heeft, eer sy seluer en wil. **O**ch mī alder lief-  
ste mēēt ghē dat dese lieue ziel wel ymer sel-  
uer wille sal wt die armē haers liefs te gā  
en vā rust tot arbeit te loopē en vā al sulcken  
weelde tot armoede. **D**iaer ymer sy seer be-  
gheerlyckē om wat sakē, ick bidē v segt mī  
toch om wat sakē. **O**m āders gheē sake en  
ist.

198

ist haer beyheerlick, dā om haers liefs eere te be-  
meere of o eenighe winige der salicheit voir haer  
of voir ymāt adere. **D**iet ghy nu wel mī alder lief-  
ste in **G**odts soette herte hoe heerteliche dat dese  
lieue bruyt hare lieue bruydegō āhāgt. **O**ch ende  
noch dūssent werf och ick bidde v loophae nae  
iae loope lieuer mit haer, iae wiest seluer alsoe  
lieue en naer sigē bruyt. **D**ie derde persōe die  
ick vinde, die **G**odt āgehāgt heeft is **M**aria  
**M**agdalena. **O**ch siet hoe sy **G**odt āgehāgen  
heeft. **O** ter stot als sy vā **G**odt binē in haer groot  
geroert was, en on sach sy haer ghē schaete, op dat  
sy **G**odts vriēt schap moecht verernge. **D**y liep  
wt groothet des berous haerri sonde vrielickē in  
ēē vreet hūge, en ging daer oder die tafel leggē.  
daer alsoe veel rycke luyde ansale en aete, aftar  
**J**esus voete leggē schreyē alsoe seet, dat sy die  
heilige voete mit dat water haere tranē wyssche,  
en droechde die mit dat hare haers hoofts, en sy  
salve die mit costelike salue, en sy ohelpedie  
in haer armē, en kusse die seer beyheerlick.  
**O**ch siet doch hoe vlitich dat sy **G**odt āhāgt,  
sy en siet niemāt aen, noch sy en deekt op nie-  
māt dā alleē op die beyherlicheit **G**odts, hoe sy  
die bewegē moechte, o ophaer iae in haer toda-  
le. **O**ch hoe smeect sy, hoe bidt sy, hoe trecht  
sy, iae hoe soecht sy **G**odts binē seē in haer  
beyherede.



heyherede dorstijge siele, alsoe dat sy daer naelvel  
seyge moechte. **G**odt heeft my mit die bineste  
syre berherticheit gevisiteert. **D**iet doch hoe sy  
**G**odt al gheeft dat sy heeft milbedich en welbe-  
dich, en sy liedet al blydelick datmē haer acht  
ē sondich vrou te weesen dat sy haer lief beha-  
ge mach, en mit hē vereenicht moecht werde.  
**E**n haer bruydegō wordt mit haer veracht, en  
gerckēt ē vals pphet. **M**aer die soette heere  
en verlaet haer niet om dat valse oirdel dat  
vā haer gegene wordē, maer hy troostse en  
leertse vā binē bouē alle mēschē begriyp, en  
vergheeft haer alle haer sōde, en hy laet haer  
in vrede gae. **O**ch eercout dit toch wel, o doe  
sy vā doen was, wast dor haer genoegh. **W**  
naet, doe begā sy vā binē nae haer lief tequel-  
lē. **W**āt sy en woude niet hē alleē ahāge mit  
bereide wil, noch sy en liet haer niet gendege  
mit wel te loope indē wech der duechde noch  
mit opelime des gemoets, mer sy en wilde niet  
ophouvē, tot tot tnt toe dat sy ē is mit haer  
lief. **E**n dā en wil sy o ghee saecke dat by-  
wese iae dat inwese vā haer lief ē ooye-  
blick tijts otheere. **W**āt sy quā daer toedat  
sy in al haer begack haer lief al tnt tege-  
woerdich hadde, als sy vā haer suster gestraft  
worde o haer leechheit en seide tot **J**esū. **D**ijst  
my suster datse my toch helpt diene. **D**y  
bleef al enē wel te breedē, en en liet niet off  
nae

nae godts suete Woordē teluyfsteē, en liet **G**odt voir  
haer spreke in wies dieste sy was, en vā wies minne  
sy quellēde was. **E**n daerō schryue ick haer toe een  
vereenichde āchāfē, en dat thoēt al haer leuē nae haer  
bekerijge wel, dat sy mit haer lief een was, en dat sy  
oock vā hē niet wesen en moecht. Wāt sy was by  
hē odert cruys, en sy besach waer hy begrauen  
wordē, o dat sy doch soēnts sy doode lichaē soude  
moegē besdeckē, die sy leuēde othēre moeste. **S**y  
was smorgēs seet vroech in tillē o salfte ma-  
kē. **D**iet sy en rust doch niet, op dat sy haer lief  
iet telief mach doē, sy blyst by tyraft doe al die  
āder wech gīgē. **S**y suicht, sy kērt, sy schreit, sy  
quelt vā minne nae haer lief, daer sy een mede  
was gewordē, en daerō en moecht sy sonder hē  
niet leuē. **D**en engel trooste haer, maer dat  
enghelsche toe spreke en mach haer quellēde  
harte niet verblidē. Wāt sy mīde die heerōn  
scheyper der engelen, en daerō wast alleē nae hē  
dat sy quelde, en al quellēde sochte, en al soer-  
kēde volherde. **E**n daerō haest gheest sīde en  
al haer inbedijge crachtē hingē in godts binne-  
ste, mit dē vāt der minne vast geknoft. **D**aerō  
was sy waerdich vā **G**odts gloriose bereijse-  
nisse eerste suettelick getroost te wordē. Wāt  
**G**odt seit doch selue: **J**ek minne die ghene die  
mijn

mij minne en die vroech tot mij wakē die sullen mijn  
vinder. **D**iet mij alderlieffste nu hebt u hier een  
weinich gehoert hoe dese drie **G**odt aenghāgē heb  
bē die een in en mit die wil, die adere mit blit  
ticheit in alle duechde, en oeck mit en verheuen  
moet in die selfde duechde. **M**er die derde mit  
een bereueniche mine en dat alsoe vereenicht  
mit haer brudegē, dat si wel seggen mag  
dat staet inder minnen boech. **M**ij gemā  
de mij en, ich hem. **E**n dese aenghāgē  
ge was in desen drien gestaedich soe  
dat si me o saegen nae yet dat god  
met en was, of dat haer of is ander  
tot god met en brochte daerom vercregen si al  
le drien versekeringe datse inder ydicheit  
van god met, verseyden en sonden. **E**n en  
was pauls met verseker, doe hy seyde. **I**ch  
bent seker, dat noch doot noch leuen mijn  
verseyden mach van die hēfde die doet is  
in hēo Ihu. **D**oe was hy verseker i die  
hēfde met die hēfde, doe gaf he die hēf  
de sekerhs. **W**ant die hēfde die i he was  
die was alsoe sterck, als die doot, iae al veel  
stercker dan die doot, en die hēfde geuet se  
kerhs en anders menat. **D**ie ander was  
oock seker, wāt si seyde. **I**ch hebbe he geue  
den, die mij ziel bennit, en ich sal he son  
den en niet laten gaen. **E**n die apostel paul  
lus seyt. **D**ie dat goet werck i u begon en

heest, die selt wel ten eynde brengen. Die  
lyene brudegō geniet den lyene bruyt noch  
al veel meer sekerheyt, daer hy seyt. Doet  
ghy altyt dat i v is, en ich en sal v over  
ewich eyt niet verlaeten. Wat ich heb v i  
myn hande gescreeuē en gebonden, en veel  
wateren en mosten die werchende lyefde  
niet wt bluschen. En dese sekerhys wort die  
zyel gegeuen door visioenen ofte reuelatien  
vā haer engel, of door ee sonderlinge licht dat  
god insendt den gheest des mensche. Mer die  
darde hadde die onwandelbaerste sekerheyt  
als sy wt gods gebenedide mont seluer hoor-  
de, iae dat noch meer was. Hy lyefde tot haer  
was alsoe groot, dattet hem niet genoech en  
was, dat hy haer die sekerhys alleē te liene  
ghaf, maer maecte ander mensche haer vaf-  
te sekerhys oech opebaer. doe sy neuens syn  
voeten in groter oetmoedicheyt sadt en sy vā haer  
suster vā haer ledicheyt beclaecht worde.  
doe seyde die soete heer. Maria heest dat beste  
deel wueteroren. En wilt ghi witen o machta  
ghy werchende mensche goetruechtbaer ghi  
haer sont o haer selsamheit. Dit beste deel  
dat sy veroren heest, en dat ich haer wt  
grootheit der lyefden gegeue heb, dat ver-  
seker ich haer dat sy houde sal. want  
het en sal vā haer lyefhebbende schon-  
wende zyel niet genomen worden. Dit

is die soetste en alder sterckste versekerige  
die seer selden gebueert. Wat oec hon;  
dort schouddende mensche 2 woortse naen  
en gheuen in desen leuen. Want sy ge  
schiet in een ouer wesen en in ee loese  
woys, daer alte luttel mensche toe come  
al meenen veel mensche daer i te wesen  
En dit is al soe duyistere licht, en al soe  
lichten duysterheyt, dat hy alte wese  
stercke en daere oogte hebbe moet, die  
daer te recht wel mispen sel moge ende  
rechte herisse va dat geue dat hy mit  
he sel deage. Want god woot i ee oet  
ganchelich licht. daer die speche ende  
onclae oogte heeft. en i dit licht syet die  
woort weder geslaegen vant licht. Mer al  
se weder slaen en is altyt gee bedroch  
mer het is die wils een onbehende woerch;  
dat is het is waer dat hy syet, mer hy  
en geestel syn rechte form mit wt spreec  
ken niet. En dit wil god soetste laeten  
geschyen op dat syn wtuercore haer altyt  
i oetmoedichz daelen en al haer hoop i god  
altyt setten. Of om datse in die stich der  
ydelce glorie niet geuangt en sonde wor  
den. Mer dese weder slach 2 gebueert al  
dufdaemige mensche niet veel. Want die  
te recht in die duyistere licht compt, die  
woort

207

Swel gekeert hoe en wat hy sprecke sal.  
Nochtans macht gebueeren o die voersteene  
sacchen. Ich heb hyer gescreue dat it niet  
en meende te doen, mer om dat ghi mi al-  
der liefste weten sonde wat wucht datter we-  
se gestaedich anhangen aen god comt, daer-  
ben iher soe dyep in getreden. Mi hebt ghi  
gehoort hoe dese drie god angehangen heb-  
ben, siet haer alle drie naerstelich a, en  
neemyt an een yegelych exempel. Want wat  
sake v haeten, dat sy god atons angehangen  
hebben ten sy dat ghi haer naeghaet. Daer-  
om in alle dese drie bekeer ich dat ghi god  
anhangt, ten eersten mit die wil, dat ghi  
alht v wil ontgeuees i die wille gods, al  
soe dattet v leet is, dat ghi yet tegens die  
liefste wille gods gedaen hebt, en maecht  
mi een vast opset daer nu mermeer doorts te-  
gens te doen. Dat ghi v wil niet allee ouer-  
en geuet i gods lieue wille, mer dat ghi v  
wil een maecht mit gods wil, alsoe dat ghi  
ni voort an niet allee niet en doet tegens  
gods wil, mer dat ghi alle dingen doet nae  
en in gods alder liefste wil, en v wil ver-  
liest in gods liefste wil, alsoe dat ghi voort  
an niet alle dingen doet in gods alder lief-  
ste wil, mer dat ghi alsoe v selue in god.

verloze hebt, dat ghi niet anders e sont co-  
nen willen dan god en wil, iae al waert  
oock niet gelyche loo. **O** heer i leyt ope  
voetganc. Want die sy wil in god ver-  
loeren heeft, die heeft weder alle profyt  
e god geuonden, als eens een verlicht yoon  
seyde die dich op geloggen was? god. Ich heb  
be seyde sy in veel dinge mit gods hulpe en  
goetlyc seer toe genomen en geuordert, als  
dat ich my altyt ouergaf in gods wil, soe dat  
hy mit my my mocht doe al wat hy wilde  
Ende dat ich my wil altyt vereeniche in gods  
wil, en dat ic my seluen naen waer na, op  
dat ich my selue mocht laeten daer ic myn  
want. Mer mit geen dinge en ben ic alsoe  
nae god, iae alsoe uerluchen gecome als  
daer mede, als dat ic my wil, en alle myre  
zyelen crachten in god verlose heb. Daer  
ich my selue aldyt verloer, daer want ich  
my in god, en god in my, en daer ich my selue  
alduis vinde, daer ben ich seker volcht haer  
Ten anderen begere ich dat ghi god aehagt  
mit goeden wercken, dat alle dat dese verlae-  
ten verlichten mensche wil behent, dat god  
lyef en eedlich is, dat sy dat te werck brenght  
alsoe veel alst haer mogelijk is. En dat haer  
niet mogelijk en is dat sy daer toe hysse en  
begoerte hebbe. Ende dat ghi dit altyt doet  
mit eenen verheue moet u god, daer god die waer  
om is, en dat ginde onser wercken is, daer wy-  
den

onse wercken geedelt en god seer aegenaē. **E**n  
dat ghi niet allee en doet d' v pffte en salicheit  
van alle menschen, en hiet mede woorden v wer-  
ken seer wrauchtbaer voor v en voor alle menschen,  
en laet doch dat v hoochste wraughten wesen, dat  
god sijn hoochste eer is.

**E**n darden sulc ghi god ahangen int ver-  
eenigen, dat al v iacht, suchten en verlangen sal  
daer toe loopen, d' een te sijn mit god, i wille, i wer-  
ken, i hese, en in al daermede mede i god vereeni-  
gen mach. Want daer is god mensche gewor-  
den, op dat wy menschen goden souden worden,  
ofte minsten godtelich. **G**hi maget segge, waer  
dit geen vermittelheit aldusdaenige hoge be-  
gerten, te hebben. Want die simpelich wa-  
deet die wandert sekerlich. **N**ie trouwe. Want  
die hem selue i god laet, en begeert ee mit he-  
te sijn en beueelt god al sijn soech, en doet alijnt  
dat best gedaen is, nae sijn cranche dor moge  
die wandert simpelich ende sekerlich. **D**oept wie-  
lich nae eenheit mit god te hebben, want die  
brudegē onser zjelen heeft sijn naeder gebe-  
den, dat wy doch een mit hem mochter worden.  
**W**aer is oech sijn hese wil wel dat wy oec  
dat ons daer toe doen. **O**ch dit is wel ee salich  
aahangen. **G**hi moecht seggen. **O**ch waer ich  
daer toe ycomē. **N**een noe mit wese allee  
en sellen wy daer toe niet comē, mer wy moe-  
ten aenwatte als ghi hiet wel gehoort hebt.  
**E**n als dan oech wenschen en bidden d' hulpe  
an alle hese gods heilige, en bysonder an  
onser



goeden engel. Want hy is ee trou middellace  
tusschen god en onse sjele, die hem selue niet e  
soecht. Hy en soecht niet da gods eer, en ose p  
fyt en salubeyt. Gode engelen syn yenoeyt  
dyenstachtige geesten. Want sy syn gesent om  
te dienen den gene die de etue des heere be  
sitten sullen. En god wint syn dynders vlam  
me des viers, op dat sy mit haeren ouerige  
domke onse coude herte ontsteeche soude. Die  
engel is een trou minne gode, hy loept altyt  
tusschen den xiant en xriendine, hy offert  
die begerete en haengt weder die gifte, hy  
verweecht die xriendine, en hy besmeecht  
den xiant. Ende al ist selden hy beengt,  
se, nochtans onder wijlen te gader, die vrye  
dinne begerende, ende op woerende, of den  
xiant neder haengende. Want hy is een  
huyssgenote, en hy is oech wel bekennt inde  
pallais, en hy en heeft yee angst dat hy  
verdruuen sal worden. hy siet altyt dat ae  
sicht des vaders. Wyt doch hoe trou dat  
ons die engelen hemme, die niet op e honden  
ons te diene, daera en laet ons niet ophou  
den haer te eere, en haer hulp altyt te bege  
ven, en alle onse noot temptatie, en hinder o  
ser sjele haer te hene te geue, en haer  
oetmoedelich biddende dat sy ons vercringen  
ee geheel of heer, en of ganck da alle quaet  
ende een gestadich aenhanke an god, en be  
trout haer dese booschay van, dat sy en

203  
Tellingse onder haer niet laeten. Want het is  
een van haer meeste vreesde dat wij god  
aenhangen. Doort soe valt oetmoedelichen aen  
die moeder ons Heere, datse u doch verrijt  
en vrede aen haeren lieue hert verrijt.  
Want sy is ee moeder der barmherticheit, die  
niemant en beswijcht die tot haer roepē d  
troost tot salicheit. Bint ghi benaūt mit tepta-  
tien, loopt en sucht tot haer, sy sal u gratie  
en stercheit verrijen. Bent ghi bedroeft  
gestet haer te hemne, sy sel u verrijen dat  
haer lieue hert die geene daer ghi nae sucht  
dat dat waeter u door droefhs sal verwa-  
delen in doof der deuotie. Ducht altyt tot  
haer als hert tot syn moeder, en bidt haer  
dat sy doch soch sooe u dragen wil, u  
verrijen dat u alder meest nae node is. Wat  
wyt selue diavils mit en dwelen, en dit sal  
haer dich bedegen o door ons te bidden, dat  
wij haer soe gans betrouwen, en dat wij alle  
onse saechē haer beuelen. Doort sult ghi  
haer besmeechen, dat sy den tron tusschen  
u en haere lieue hert doch vast wil  
maechen mit alfulchen middel der duwech-  
den alst god ende haer alder best behaecht.  
En bysonder oetmoedicheit en godteliche  
wesē, en hiet haer dan alle die leuendiche  
we inwendigen en wtwendige mensche in  
een dienst haere loefe. Legget u syele

ccamhe gemoet in haer moederlike schoot  
in sprecht de wyheit des guesse tot haer  
als een kind tot sijn moeder. Och mij als  
lyeffste moeder ich en wil toch niet van  
u. scheiden, want alle mij hoop en toelust  
heb ik altemael nae god? wraefel, daerom  
stueert mij wegen int wel behaegde des  
lyene soons. Dit sijn die middelē die u hel  
pen sullen tot dat anhangē gods. Doort i  
dit principael punt is beslotē gods wreda  
den grondich over te dencken en al dat die  
szel op wares trecken mach gods wreda  
den sijn menichuout.

Ten eersten dat hy ons nae sijn beelt  
ende gelijkenisse gemaecht heeft, en hoe  
hy met sijn goddelike iradie i die gelijc  
hemisse, ende in dat beelt, dat hy in ons ghestoet  
wercht als ghi noch hier nae ee wren mily  
hooren sult. Mer die weldaden gods over te  
dencken is dit, dat wy het woor die doofe oē  
herten neme, daer wy god hy sonderlinge schē  
dich sijn van te dariche, en daer wy he i be  
hooren nae te volge, als sijn oetmoedicheit  
sijn armoede, sijn pureheit, sijn lydsamheit  
sachtmoedicheit, sijn serende gehoorsame, sijn  
soberheit, sijn grote sprecchelike lyfde.  
Nu nee ich een wredaet woor alle die ghi  
doch grondich overdencken selt. Waers sey ich

grootich, dat o dat v gront oech by v gedachten  
sullen sijn. Dese Welbaet sal sijn dat h. hnde  
vns kundenoms. Als ghi dit ouerdencht, soe hebt  
ghi mij wel dirh geclaecht, dat ghi daer yee de-  
uotie in en crijcht en dit comyt gemeelich o twee  
offe drie puncten.

Den eersten o dat ghi v daer toe niet en be-  
veje alst behoort. Als ghi gods hnden ouerden-  
ken wilt, soe selt ghi v verootmoedichge, door  
God en helpen v een sonder te wesen, en bid-  
den hē v vergiffenise wa alle v sonde, en bid-  
den dat ghi sijn h. hnden alsoe ouerdenken  
moecht, dat hē daer in geert mach sijn. Ende  
dattet v een spiegel mach sijn o daer i te sijn  
soe veel dat v noch otrechet ander voolmaecht.  
Heyt en laetet v nesthen wesen i te riste, en  
laetet v een vette wesen i geuot te wode  
laetet v ee soete wnhelder wesen i droncken te  
worden. Ende houē al dat v alder meest van  
mede, laetet v panser, helm, schilt, speer en  
swaardt wesen mede te dechte tegens alle  
die laeten uwer dianden. Minnermeer en  
sulē ghi smaethe i deser oeffinge hebben,  
ten sē saethe dat ghi daer mit oetmoedichs  
toe gaet. Als ghi daer toe gaet soe dencht hoe  
oetmoedich hoe wordulding, en mit hoe groten  
brant der hnden v hene kndegē dat swae-  
re gelaeten hnden geleden heeft, en gaet he-  
nae, en spregelt v altyt in hem.

Begeert, iaccht, ende verlanget hem doch alint  
meer en meer hem te gelijcken, en hij sonder  
oetmoedicheit, in hidsaemhys en in syn gro-  
te hofde. Ende soe veel als ghi hier i hys  
to koeneempe, alsoe veel moget ghi i den he-  
re verbliden en segga mit paulo. Het moet  
mi verze va my wesen in eenige dinge  
blyschay te sechen dan int cruyss myns he-  
ren. Want sy is my woetsel va alle doechde  
en sy is die poorte va die wyhelder des co-  
nincs, soe dat niemant te recht come e mach  
i dat beschouuende leuen of hij moet door  
die poorte des h. cruyss i come. Noch niemant  
en mach daer salich lichen i blyue, of ten  
eynden toe i volherden, hij moet daer voor  
of nae syn nesthen in marche. Daers is Jhesu  
ghelicket hij die schoone poort daer die trepel  
door sadt, doe hij gae sonde i den tempel die  
S. Pieter gesont gemaectit hadt, hij ginh in  
doer die schoone poort, hij sprant, hij was  
in duysent woechden, hij ginch doeder wt  
hij die selfde poorten. Alsoe oech als die ghest  
des menschen, door gods menscheit i die godhs  
getoye doort, o soe da soe mach hij doel bly-  
de ende wolkh sijn. Want sy is als da gesot  
van alle qualen der smelicheit, daers moet  
se wyl toe sien, datse daer nae niet e wan-  
dert in wreemde wegen, op dat alsoe die sm-  
nelicheit niet doeder heerschappie e cricht.  
Wtlet smelichet sy dan doeder weder i Gaece.

handegoms bloedige arme, en bedraet haer sel-  
uen in alre oetmoedicheit, en bidt haer lieue  
handegom, dat hy soech voor haer wil deage  
soe sal sy doel tot een goet eynde comen.

Daerom raede ich u dat ghi u alre oetmoedich  
hout, wilt ghi smachen en doortganch heb-  
ben in u oeffeninge, en oech. ee wijc toeganch  
tot god. Ten anderde. Daerom dat wij geen  
deuotie en hebben, dat is, dat wij niet aen-  
dachlich en syn in onse oeffeninge, al bereijde wij  
ons al, alst rocsont is, wij denken daer al ver-  
stroeyelich op, die sinichens loope hier e daer  
al heel int doelt, wij en ghue bij onse goede  
opset niet, noch wij en tree in onsen gront niet  
op te sijn daer sy toe loopt. Daerom staet  
hier doel te recht, dat dit dencken grondich  
toegae moet, dat is, dat wij niet hiesoe, en niet  
dambaerch dyep in onse gront trecken sulle  
ende laetent daer bliuen, also god ons i waer  
betere trecht, da sullen wij god volge. Welc  
also god dan sy doerch gedaen heeft, da sul-  
len wij in onsen gront gaen, en besjen wij  
daer hiet ee god ons looch. Ende ist dat wij  
dan te soore in onse gront niet getoge, soe wor-  
den wij inheliken een mit ander ander gint  
Dit doelt die lieue kint seer wel doe sy sende.  
Ihū hie is mij ee bondelkin da mirae, en hy  
sal alre tusse mij boosten ruste. Wij en seht  
niet, hy sal in mij harte ofte i mij boest ruste.  
ten, maer tuschen mij boeste. Werke of sy  
opelich setten setten doonde. Ten is mij niet  
genoes.

dat ich mij mit hem becomer i ee graet van  
leuen, mer hy dyent voel in grade. Dit is  
tegens die dwaelende menschen, die seggen  
dat schonkende menschen hem i dat hede chri  
mit oeffene en sellen, mer sy sellen haer al  
leen offene in hoge godteliche dingen. Aec  
neē alsoe niet. Dese heue kuyt die vande  
h. geest, geleert is, sijt hyer al anders. In  
h. yden, sijt sy sal tussche mij borsten rusten  
Weste of sy seggen volder, het is mij een  
of ganch van mij oude quade leue, en het  
is mij een toeganch i allen werke. Het is  
mij een schoone opganch tot dat voerchende  
leuen, en het is mij ee klyde yganch i dat  
schorckende leuen. Dus selt altyt in mij  
tusschen dese twee borsten, daer o dencht  
mit aendachtichheit, mit hiesde en mit dat  
baerhs, en en laet die ongestaerdichheit van  
i d'oor sinen van dit grote goet niet trecke  
Ende als ghi aldus i d' gront geraecht bet  
van soe trecht oech van in d' hiesde grot, en  
laet dat ee afgrot dat ander in oepē. Hiet  
dat i hiesde grot is, als hy alsoe veel leet  
o d' In hem. Was dyene oetmoedichs, storche  
oeduldichheit, en bereyde gehoorsachheit tot  
ter doot toe, en boue al grote afgodige  
hiesde o d' ee mit hem te maechen. Ende  
die hiesde en hiet op, altyt i aechde dat  
hiet hebbende hart tot sin hienē vander

o dat hy ons doch in liefde tot he ontstae-  
ken Jonck. Hoe sondt ghi ombelidenen van hief-  
de? als ghi dit grondich over denckt. Daerom  
sijdt icht o my alder liefste? dat ope hart ons  
heere, dat ghi ouden hene handegom d' groet geeft.  
en dat ghi oech wrij in sijn soete gront trect, en  
rust, daer die hene handegom sijn hene bant  
toe nodet seggende. Staet op mijn schoone, en compt  
mij dune in die staten des steens, en i die helen  
des veruallen muurs. Kercht of hy segge wil.  
de. Al bent ghi schoo in cotemplatie, en ee duyf-  
ken ouermits sachtmoedichijt, maecht o rust i  
mij soe selt ghi altyt noch, meer e meer toe neme.

En darden Daerom dat van gree deuotie  
en hebben, dat compt alsoe by, dat god onse  
trouwenheit proeuen wil, of van oech  
trou sijn in waerheit hem oech aen te cleue.  
Ende dat doet hy daer o, op dat hy als da  
een bequaem oersaech hebben souden ons gro-  
teliken te loone, als hy seyde tot sijn apos-  
telen. Ghi bent die yere die by mij gebleue  
sijt in mijne tentatien, en icht ordmeere d  
dat rijche. Kercht of hy seggen woude om  
dat ghi getrou getreest hebt i allen tentatie  
daerom ordmeer u d dat rijche toe. Dat rijch  
is god, als onse heer sent. Dat rijche gods  
in d. Als ghi dan god getrou sijdt, of vrbel  
of doe is, ende en wilt o geen armoede van  
hem scheyden, hy en weder van d mijt  
scheyden, want als ghi zosomelich sijdt.



daer is de hof by, ende hij heeft daer gro-  
te genoechtere in als die propheet seyt.

**E**n wilt doch niet doornig wesen. **S**eyt  
xlviii hij om dat ghi also ongenoecht en droef  
en getamprecht, want de stercheit is des  
heeren vuercheit. Daerom mij alder lief-  
ste doeest god getroen en de selve getroost  
dat luyter de an oft de soet of smre is, als  
god syn eer seest. **E**n geloof die niet  
besocht heeft hij en selt onder hem niet  
laeten, mer als hij comt da sal hij dat  
aerdot vich doornien maekem mit die ce-  
nuerkens synre doelde. **V**uerd mij alder  
lieffste teede? **W**at blift ghi luyten  
staen, als dan sinnen soe deel vich hente  
te veygen is. **D**ooft wilt oech vepelich  
ouerdenken al dat die zuel opwaerts trec-  
ken mach, dat is doch dat, dat is die grote  
hefde die god tot ons heeft, als hij seyt.  
**I**ch heb de hof mit ee eedwige hefde, en  
daerom heb ich de tot mij getogen. **N**iet  
o de doerden, mer doe hefde, dit sal de syet  
weder tot hefde tekenen. **O**p een ander  
stede seyt hij. **D**aer de heeft niemant alsoe  
grote hefde, als ich, want ich heb mijn  
lunen inder doot ouergetene o dat ich de  
doenen sude. **D**it sal mye zuel oech wat  
doen luyden o syn grote hefde te antwoor-  
den mit hefde. **E**nde dencht oech syn  
verlangende hefde, die hij tot ons draagt.

en altyt gedange heeft, als hy seyt. Int doopsel  
doort ick gedoopt, ende hoe ben ick bedaint  
ter sijt toe dattet volbrachte doort. Wechte  
of hy seggen. Wooude, hoe verlange en  
quel ick nae salicheyt. En pauls seyt. Al  
dat inden hemel is dat sucht nae ons, oech  
nae god verlangen, als doij sien dat god d-  
ser alds bestert, als hy self seyt. Het is  
mij woelden te woesen mit die hinderen der  
menschen. Woudt ons dan oech niet doe ver-  
langen, en quellen nae he? Doort dat dencht  
dat die liefhebbende zjzel aldaer ontfangen  
sal, dat hief inhe o' helperen haers kudenoms  
die soeten dranch der minen, dat soete hief in-  
he geselschap der engelen, die soete sangen  
en melodie die schoone cyerheit des hemel-  
schen pallais. Hoe dencht u sal dit die  
zjzel niet doel optrechen, en doe quelle om  
daer te woesen, en voept dat groot gequel  
haers geests. O ghi dochteren van Jerusalem,  
dat is, o ghi miners des waedes, ist dat ghi  
dint of sijet, die mij zjzel alds quellende mit  
en aldus minede nae verlanget, soe seyt he  
doch dat ick aldus quellende nae hem ver-  
lange, in dat ick al sijn ben van mine.  
Och woanec sal ick comende door dat a-  
siche mijns gods verschynen, en dencht.  
O hiefen woanec sult ghi mij haele.

in v rijk. Dese begeerten doet die oersprong  
des inloets nae ons neygen, e dit quellende  
verlangen doet die aderhens der ziele en  
lychen alsoe dat die een neygende en die  
der begeerde sy allenshens maekender die  
beginnen te raechen, mer sy en come e dit  
puntge niet vorder.

Hier nae volghet nu dat derde punt  
Ten is een gestadich oetmoedich ge  
bet, dat god sijn ongestaepde doordat wil  
stoaten en laeten blyue.

**H**ier is vooral te merken, hoe dat hier  
deze werf staet een gestadich als te  
weten een gestadich inhangende a god en  
een gestadich gebet. Dit is dat wij mit in  
wendige ofte vdwendige oeffeningen mette af  
ter volghen mit gestadichheit, of wij e sulken  
minmermeer voortcomen tot volcomenheit. Waer  
in en doet niet of ee goetvoillich mensche  
meer hindere hebben mach da ongestadichheit  
Daerom neempt dat goets door en blijft daer bin  
ten minsten met die begeerten, want ghi en  
moet oech so natijre niet moorden, maer so  
gebrecken wij, want sy willen oese ziele  
moorden. Daerom ist ee vrees ridder die sijnre  
ziele totant verkhinen en, en honden sijn  
natijre mit vbesen, opdat die natijre alom  
god diene mach, en degeest die vol eer die  
viant en die simelichheit verdient heeft, en dat  
se die ziel in haeren quellen te hulp comt  
Als in die hene quellende mensche, dat hij  
mit alle sijn quellen tot die inloet niet co  
men

en en, dan is hem na node, dat hij valt mit  
grote oetmoedicheit i syn gebet. Want een  
oetmoedich gebet is waerdich verhoort te wor-  
den. Barnardus seyt, ghi bidt, en doort niet ver-  
hoort, waerom? Want ghi en bidt niet alst be-  
hoort, dat is, ghi bidt sonder oetmoedicheit.  
Ingelegen waer, op dat ich oetmoedich moeg-  
te bidden, ia op dat ich verhoort mochte  
worden. Die armen die verhoort willen we-  
sen, doe gemeeliken drie dingen tot te leer.  
Wij thonen haer verbreechen. Sy shallen dor-  
aerden, sy spreken trocheimke en hebbe-  
teliche woorden, daer sy die mensche mede-  
beliegen. Die twee versten hoorde totter  
oetmoedicheit, en dat derde behoort tottet  
gebet. Hier of doast dat ose hien heer  
sende ist datter twee oner een draget, dat  
sy begeere, dat sullen sy al biddende dorcri-  
gen. Want die oetmoedicheit dorcreget, dat  
Maria die moeder gods worde. Alsoe sulon sy  
gebrechen eerst te hene gene, toenende te  
armoede, dat ghi na des selfs wese niet  
en hebt, noch niet en vermetet. Ende te  
nen oer te wuninge begeerten hoerfaern  
ghi int hoochste god eeren sonde, en shallen  
al neder die hofte moenths gods, die ghi  
alsoe dicke vertoont hebt. Ende denche  
dat ghi alle tamen der gratien oerbaer-  
dich syt, mer en loopt na dweerslach-  
ticheit niet dwerch. mer blijft al leyge.

voor die docten des Saders, denckende. Och  
hijem vader doet met mij nae. O vaderlike  
he goetseijt. Ich aefje o godtelike daer  
dusge, en mijn afkroodige denckent, en ick  
ben alte seer veruacert, mer ick sie deed  
o vaderlike mefde, en ick heb goet be  
troude dat ghi mij doe sult nae o grote  
barfelicheit. Daero com ick dat tot o  
mer o mij denckent te verroetmoedicht, en o  
goetseijt mer te hebwege, daero seg ick  
hijer verroetmoedicht, als ee daer ghi me  
de doen mierecht al dat ghi wilt. Ende  
ick sie oech dat ghi mij in die voorste  
steden alsoe veel gratys yegent afheest,  
hijer crijch ick ee moet dat dat ghi mij in  
met laeten en sult. Daero doil ick hijer  
voor o slime, ter sij toe dat ghi o oere  
kerlichent met mij gedaer heb, daer doil ick  
dat oetgaem dan o geest mij heb doil.  
Mer mi alsoe ghi o alsoe verroetmoedicht o  
der god en alle creaturen denckende in  
die yront des herten, dat ghi die oerfte  
bent, dan moet ghi o begeerten oech met die  
hoorden openbaeren. Dat ghi wilt. Dat  
sult ghi dan sidden. Miraculum te doe of  
alint opgeest te doesen, of veel soetichent  
der deuotien te hebben. Och mer dit schijne  
al grote dingen te doesen, nochtans en se  
aldaemige quellende zyel haer mit soedaem  
gen dingen moet laeten yenoethge. Och  
dat sonde soedaemigen zyel die haer selue

Heel wifgemaet is, en mi heel a god hangt. a  
ders niet beters betieren, dan een bloot god  
in haer blote zijet te hebben. Daerom bidt  
zij dat god sijn ongescepe dooert i haer stor-  
ten doil, op dat in haer man hanc ee on-  
sceppe dooert, en ee gescepe mine, niet nae  
lust op dat si mach in haer haere ee gescepe  
doert mine, niet nae lust of geuoelen, mer nae  
gode hoochste eer, ende nae haer meeste pro-  
fyt. Ende dit gwoet behoort meet inden geest  
te daesen da inden mont. Want S. Ja sijn.  
God is ee geest, en daer die he aebidden ee  
recht, die aenbiden hem inden geest en inder  
waerheyt. Inden geest, dat is, dat die geest  
en die zijet, atont quellende is nae dat al-  
der beste, en nae dat ader eelste, dat god is.  
Ende gee dinge en moege hem te dollen  
troosten dan god alleen, ende daerom quelt  
en aerlangt si altyt nae he. Ende dese  
quale ende dit aerlange is alse groot, dat  
he niet aerberge en ea mer si berst dat  
met die steme en roept mit groter beger-  
ten, dat god sijn ongescepe dooert i haer  
storten doil. Ende dit doet si met men-  
gen maemer da soete treneliche woer-  
den. Die S. Augustinus sijn, dunnige  
schithens der mine, daer des brudegoms  
heete soetelich mede gedoot wort. Zij  
doont hem op dat als da mitten strael  
sijne.

mine weder gebont mochte worden.  
Och heer Daumer sal ick ghye sijn alle  
hinderen die mij van u, oormiddelē. O  
heer Daumer sal ick die werlt en alle  
haer ijdelheit, dat ghye van u gheheel  
en al gestirnen sijn. O heer Daumer  
sal ick dat ghye van u mij seluen altyt  
laeten, daer ick mij vinde. O mij lieve  
vader Daumer sal ick mij wil al heel  
in u alder liefste wil verlore hebben  
O heer ick wil mij gheheel dat stote  
in u, op dat ghy u gheheel stot in mij.  
O heer Daumer sal ick u volcomelic  
ken minen. O mij lief Daumer sal  
ick mij gheheel bloot sijn, op dat ick u  
mij alder liefste bloot in mijn bloote zjel  
obellen, ensen, ende honden mach. O mij  
vader Daumer sal mijn zjel met al  
haer crachten in u overreichte sijn. O  
mij vercore bündegō Daumer sel mij zjel  
alheel in u verfonten en verfonten sijn  
en blinde, en roept oech die dwils dat gro  
ter gedult des ghyes. O god stordt u  
ongescaepen woordt i mij en dit doet die  
lijfhebbende zjel mit alsoe grote drift  
dat sy sij nae schijnt altyt te quellen mit  
aldinsdaemge begreerten nae haer lief  
en sij sonder nae haer sijn inbuesen i haer  
Moe mi mochte ghy waage, waero datse niet  
en sidt, mij lief comt in mij, mer sy sent

270  
onder al, stort v' Doordt i mij, Daerom sijn  
v' doordt en niet hem seluen. O mij alder  
hijeste, sijn Daer en gelouet seer Wel, dat  
S. Jan seijt. God is dat Doordt, en dat  
Doort is god, dat Voetinde soe bidt sijn  
god mit groter verlangen o sijn ongestraeyt  
Doordt, op dattet i haer man haeren een  
gestraeyen Doordt, en ee heijlich licht. Wat  
die propheet seijt. O heer v' Doordt is ee  
lanterne mijre voeten, vercht of sijn seggen  
wilde, het Doort mij Daer icht gae sal,  
en hoe icht mij in v' Doegen haesten sal, o  
altijt sijn v' te sijn. En op ee ander stede.  
Ick sal hooren Doat god i mij sprecht,  
Doant sijn sprekt vrede i sijn volck, dat  
is, sijn leert ons v'wendich dat Doort in al  
ley dingen vrede ende hiesde soechen sul  
len, en altijt in hem rusten. Hijet aldus  
suldy gods v'wesen in v' seer begeren,  
en dat als een leuendich Doort, op dat  
ghi altijt midde kerige des goddeliken  
leuens hooren en volge mocht, en ghi  
sult door al hoore, dat sijn seijt. Want  
geest mij v' herce, en aldus sult ghi  
v' herce mit alle sijn gedachten, en v'  
hiet mit al haer crachten, en v'geest  
mit al haer leuendich seijt v' ee v'er  
haederen, ende bidden god dat sijn v'  
gheheel.





soetelicken als ee kint der minne daer moet  
nemen, op dat ic u alsoe deel te lieflicher  
marck schenken, en oock van u se deel te  
daster a u gedumtich marck doorden. **H**ier  
dit laeten u u mij lief, sult ghi mijn le-  
ren en openbaeren u alder liefste deel, en  
dat is oock daer. **D**ant god leert en ope-  
baert ee gelaete liefhebende ziel meer in ee  
worte tijt, dan alle doctoren leere conde al  
haer leuen. **D**oort sijt sy, ick sal u omhel-  
de sal ick u leiden in die slaepkamer mijns  
moeders. **W**est of sy seggen woude. **S**i  
selt u seluen alsoe mit liefde u mij oeffen-  
gen, dat ghi u daer mij om mij alder liefste  
deel selt laeten leyn tot mijnen wille. **D**iet  
dort mij alder liefste wyens sal sijt in  
god ick seer beger, ho soetelich dat dese ije-  
ue kint, mit haeren lieuen brudegō om ca-  
staen, ende, hoe sy al verlagende, en al quet  
lande u mit hem doort, en soeteliken mit he-  
te rust comt, als sy hier verstant sijt. **S**i  
lichter sant is onder mij hoest, en sijn ver-  
ter hant, sal mij omhelpen, **O**ch alsoe oock  
mij lieue kint, selij oock mit een soete quet  
alijt nae god verlange, dat ghi mit ende  
door verstaendicheit der oeffeningen, en door u son-  
derlinge liefden en gratie daer u lief, dat  
u dincen sal, dat ghi alijt tegen doord-  
dins.

By god sijdt. Ende so sel oech veel somtijts  
droncken, dat ghi geheel en al opgerutt dooft  
in een veranderinge, die so geheel oekent is  
so hoe veel seldij dan doesen, so sel te  
moede sijn of ghi geheel droncken daert  
en ghi en selt te recht niet doete doot so  
geschijet is. Mer siet veel noemls toe enge  
geest sal so konen da dat don ghi dron-  
ken sijt. Want dat begreete datter i die  
meste brant, dat openbaert als hij dochte  
is. Hoe seld so geest oech openbaeren, so meder  
ste trachten roepen tot god, dat hy dorchi haer  
bliven, en datse doch i hem alijt bliven  
marc mit een geheel overgeue haers selso.  
Want haer is geschiet als die hime kruyt  
i cantica sijde. Die comich heeft mij gelent  
in sijn wijhelder, en al droncken maechende  
soe ordinerde hy sijn liefde i mij alsoe dat ic  
bereyde bin tot al daer mij die soete heer.  
toe hebben doil. Siet haer geest mij haer  
te hemmen dat sy geen quae don gedrochte  
en hadde. Hoe sal so geest oech doen, als ghi  
bereyde sijt so selne alijt in god te laeten.  
Want daer hoort die dronche liefde haer  
cracht. Want die geest des dronckens  
heeft haer geleert, dat sy god meer behaegt  
i overgeuenen en laete haers selso, da alijt  
droncken te sijn sonder gelaetenhe. Daer  
sijdt sy god, dat sy alijt in hem marc bli-  
uen met gelaetenheij i doedinge hoe dat  
hyt over haer werhengt, dat sy he alijt

getron' mach sijn. Want die heel gelucke  
is Joan Bimmer, hoe god hem sijn gratie  
ontreket nae bewoelicheit wons, en heel  
gespand set i alle d'wink, dorcheyt en ver-  
driet, en daer en bouen veruolt mit alle  
temptation, soe dat die arme mensche niet en  
weet, waer heen. Veruolt hij dat er den  
moedicheyt, soe doot sijn ouer dallen mit  
ijdel glorie, en alle ander d'ner gelijche. Als  
sijn meent wij te doesen, soe doot sijn da  
allen sijden anenochten, alsoe dat sijn ver-  
fent wij en is. Als sijn da siet, dat god  
haer dromche niet aldus proent wort, da  
freest sijn haer dat groothijt der heden ouer  
tot gods eer, niet alleen inwendig alle ge-  
drange te hiden, mer oock dat doendig alle  
vermaeths, soetelich te drage, en dat god  
bouen tijt in eedwicheyt. Boue tijt mer niet  
sonder tijt, want sijn is inder tijt, mer ver-  
hem boue al dat tijtelich is, want al dat  
tijtelich is en wil ick niet. Boue tijt dat  
is bouen al dat creatueelich is. Want al  
dat niet bloot god en is, al creatuer of crea-  
tueelich is hoe hoerh of edel, dat oock die ga-  
uen sijn, dit en mach mij in niet troesten  
Het en sal d' mij alder hestste niet ge-  
noech sijn mit die huie luyt in die roet-  
he haere brudegoms te loepe, of i die  
palmboom des goeden leuens te climen  
en die soete d'winkten der deuotien te  
smacche.

of oech soetelich in syn arme te ruste. Mer.  
Wilt dijn wtgaen wt alle troost, wt  
ghi selt in d' hiet in alle tribulatiē  
conen vanden en hoorden als in troost.  
Daerom sult ghi wt stercheit vos gheeste  
roepen, Die hietde is sterck als die doot, iae  
starcher dan die doot. Ende haer blame  
syn als vlamen des viers, ende veel  
waeren en mogen haer vlam niet les  
schen. Want dat water spijst hier  
dat vuer, en gebreec saet hier den hon  
ger, soe dat ghi met S. Bonifas wel seg  
gen moecht. D'he sal ons sijn van  
god, gelatenheit, droefnithz, dorhtz, dā  
ghiz, of vuerstichtz, luin of sterue.  
Nee nie ik bent in seker wt groothet  
der hietden, en wt oueraloedichz der godte  
licher gratie die mi belvaert, dat noch te  
uen noch doot en sal mi moege schijde van  
god. Nu en beginn god en die zjēl malcan  
der oedvulen niet alle soetelich te raere en  
te raechen. Mer die zjēl streec hi nae hier  
alijt mit een oppespanne mont o god in haer  
te saerflinden. Ende hi is hi nae alijt be  
reht van god verlonen te worde. Als god  
dit siet dat die zjēl aldy wel bereht is, soe  
doet hi die conduten sijn oeffprompse ope.  
Hiet doch hoe mi dese twee tegens malcan  
der staen gaepē en gheree o et negelink vaeen  
ander saerwonne te sijn. Ende oech dat die ee  
die ander wetvonne wil. Die zjēl is soe

gheerich al gaet haer god al dat hy ghesaeyt.  
Geest ten holly haer niet, mer haer ghe-  
ringz sonde te groter ende te dnerdrachge-  
licher woorden, alsoe lange als hy god niet  
bloot en acht. God is soech soe gheerich nae  
die ziele al gaet die ziele al dat hy geest en ver-  
mact sonder haer selue, hy en sonde hem daer  
mede niet laeten genoegen. Mer hy wilt  
al hebben, en hy wilt al genen. Want hy  
geest die ziele hener grote ganen, daer  
ne, en hy geest hem selue noch alder hest-  
se, in dit gheen gauen en ontlijcken  
in beide syden.

Wiet nae volicht dat wyerde  
punt, Welck is den vuloet,  
Doet daer i hestloten is, dat  
hoont hy selue.

**O**ch Die sonde hem des vermeten die  
uen te scriuen van deser oerspromt  
en van deser vuloet, die des niet  
gemaecht ende onderuonden en hadde.  
Ende want dat vrending oech seer drif-  
ter is, en dat begrip ons verstante seer  
clij is. Ende dese oerspromt doot mee  
ontgancliching hyst, ende is vefloes vde-  
sen. werde bonc alle begrip. Hiero die  
den vuloet al somtijts, gevoelt en gesmaect  
gebben, hy oerengen hy nae niet voor he  
daer of te scriue, alst voel in hem sel-  
uen is. Want al dat me daer of belbooe  
den maet, dat is al duotome, ende in  
hem seluen is hy ee oerspromt alre.

volcomens, die is al dielmaecht, dat men  
daer af seken mach. Nochtans o' oetma-  
dige sigerten een doeming te vordoe, soe  
wil ich toe gods eere, ende alle menschen  
dijet lesen en verstaen tot profijt, ee' beh-  
nyf van desen oorspronck ende da' haet  
vnlout, hoe doel dat dielmaecht is, nochtans  
waerachtig saken. Onder alle reynce  
daer die oorspronck mede in ons sloecht sijn  
der sonen al die reynere des vloets. Die  
eerste, hiet ich d'ijfheit. Die ander sterck  
ende die derde doctheit. Die d'ijfheit d'  
lijft, die sterckheit ontstrecht, die goet sijn  
verreijft. Als god ald'is tot dese hief heb-  
bende sijel gemijft staet, en die hief heb-  
bende sijel niet open siont da' quellen, o'  
ee, met haer hief te sijn, soe en ca hem  
die soete heer niet onthouden hij en vlocht  
in haer, ende dat in dese manier, meer en  
in nae sequaemz der zjelen daer hij  
vloecht. Men mocht ghi al v'rage, waerom dat  
ich hier die reynere der d'ijfz, door die  
reynere der sterckheit, nae d'ien dat die eerste  
des sterckz vaders ee' sijn en ee' oorspronck  
da' al is. Het is wel vermaecht, met so'  
der saen en doe ich dit niet. Vch heb hier  
in veel saen, met ee' sal ich hier sette  
d' cortheit ende is dese. Want ich sijn ende  
heb oech dicke sonden, en sende noch dicke  
dat die mensche die dese insoet profitelijke wil  
gelyken, en in een besonwende leue  
samen daerlich wil sijn soetelich in ruste.

en altyt hthdelich in en doe sal gae nae gods  
behaegen die is voor al seer van node smaech-  
de wijfheit, en naersteijge voorstremijent  
allin dinen, want ons daer altyt dat vreesste  
gemaect. Wijers heb ick dese renijer hjer eerst ge-  
set, die renijer der wijfheit. Ende dat sy die  
soen gods doerchende in haer licht, en wijf-  
heit soe oec betere gehoor ende onderdaenij-  
genen sñde, ende dat sy in haer noch hoger  
ende edlere doerchen sñde moge, soe mijcket  
sy voor al dat oerh des verstante op, ende  
sy doet sy sijn doerch. Ende dat eerste  
is vuloet van een daelkeniallende hiesde,  
die die ziel tot god heeft, d' eē mit hem te  
wesen. Ende sy salt in quellende sijn-  
te, en ende in sijnche quiele, d' dat sy mijet e-  
weet soe sy eē mit hem doorden march, soe  
dat sy voorwaer mit die hene beijnt in e-  
ken doel seijge march, tot alle engelken en  
tot alle schon dende zijelen. Dect mij hief  
dat ick sijnken ben van mine, en dat wijers  
want ick sijn dat god door sijn doet sijn oer-  
natijeliken i mij doil doerchen, en mij  
eē mit hem doil marche. Ende ick sijn dat  
ick god seer hinder mit mij d' wijfheit, d' dat  
ick mijet wijfheit oer alle middelen mij in  
hem doerheffen en. D' gij schon dende gees-  
ten hjer d' quel ick nae hem, dat sy mijn  
doer sijn godtelike wijfheit leere doil.  
Ende ist dat dese quellende zijele naenls  
toe sijn die renijer der godteliker



Wysheit sel in haer soe ouerdaer lichte  
leeren ende brechen die syel tot alle goet  
wie die syel die leeringe volghet, sy sal  
wel een mit hem worden. Hy leert  
haer altyt wat goets te dencke, te spreken  
en ende te doen. Hy leert die dat die  
dige sinne te behaeren, ende die in die  
dige sinne altyt mit godtelike dige te  
secomeren. Hy leert simpel eeuoudich  
en goet vollyck in allen dincen, en  
hy daert in die syel, dat sy alle sytelic  
ne dinge laet en soecht altyt djen te  
wille te wesen da djenens minne sy quet  
Dese reijer der wysheit doorulont mit haer  
licht alle die crachten der syelen, mer hy son  
derlinge dat verstant, ende verstaert dat  
vrae der syelen, alsoe dat alle dnysterheit  
der sonden wens moeten en daer openbaert  
een godtelich leuen, als die propheet sijn  
+ wolkke sint. O heer alle die sonden myne sonde  
sijn wens gemaen van es licht, en ghi openbaert  
de my een wens die my leijn tot een goet leue  
Als sy abus in die dae dje dnysterheit der so  
den verlost en in die wens der docthe geseit  
is, ouermits dit reijerken soe gemoet dese  
sijne syel, noch soel ohekende hindere soe  
dat sy noch Abel dwaelen sonde, coerech sy niet  
noch wat schynfels des godteliken lichte  
en dit weet sy, daets got sy mit die propheet  
O heer verlicht my oten, vercht of sy set  
sien woude. O heer ghi heet my hemis  
tegeue o die sonden te laete, en dneych  
den

te doe. Geest mij oech hemis die doerden te  
 seggen te doen, op dat ich niet blozoge en  
 woode, mit eenige vrede. Daerom in ee  
 goet sijn, want ich begeer boue alle di-  
 gen ee mit v te sijn. Als god dan die beger-  
 ten der verlichter zjelen zjiet, soe verlicht  
 en verdaert haer noch meer, en geeft  
 haer kammise wa alle bedriechgemise, dat  
 te sijn. Ende verlicht haer v allen  
 duerden dat vonden ende vonden v  
 die hieslich ae te daerde, en doerschijnt  
 dat vich des verstante, alsoe seer mit die  
 godteliche anloet des eerichten hies, dat  
 dat verstant niet demhen noch ter serten  
 nimen en ee, da, godteliche en hemeliche  
 dingen. Ende begint alleynstems een te  
 worden mit dat hies, daer sijn wa bespore  
 en wosliche doort, alsoe dat die geest v haer  
 slijnen mit dat hies doort greeeniondiche  
 werclavel en veruolt vader grate en ga-  
 nen gods, ende ates doort die geest god ge-  
 lych onormits die grate gods, en godte-  
 liche mine, en doort v eenicheit des geestes  
 genesticht met die geest gods godtelich  
 en geestelich. Dit is die eerste graet daer  
 die godteliche vossijel, dit edele vermer-  
 ken die hieshebbende zjel toe lant, en sijn  
 marc mi mit die propheet v sel sette. Die  
 heere Geest verlicht mij, hies. Zijet doch  
 mij alderheest se, dat dit edele vermerche  
 in ons doet, alst sijn gamin sonder hinder  
 marc hebben. In die tweede graet des.

inloets leert sy dese verlichte godminnede  
Zijel, een schonbent leuen van schriftv ordi-  
ren, op dat sy inner niet bedroge i doot  
mit eenige dwaclinge. Als da die godtelic  
he d'v'ghyt dese Zijel ad'g geleert, ver-  
licht, en geheel nae h'geleoge heeft en  
sy oech doet dat sy mach, nae die h'rust  
en cracht die sy Geest, en verlangt son-  
der ophouden nae die doechden, die sy door  
dat linge der godtelicher clachtheit be-  
kent, datse haer ontbrecken, soe vloet en  
stort dit edele veughen i haer ee starpe  
h'efde, die dat verstant doorulojt en sch'acp  
maecht o haer seluen i god te verheffen en  
door gaet mit haer verlichte verstant alle ge-  
screpen dingen, o te comen tot een v'gijnde  
h'ike hemis haers h'efte, en alle in he te  
rusten. Tot dese hemis was Jacob die pa-  
triarch, gecomen doe sy sende. Ich heb den  
heer da aersicht tot aersicht gesien, en my  
Zijel is gesint geworden, dat is, ich ben tot  
hemis der h'efden gecome, en i dat h'eflich  
verstant s'nes hemisse, verstant ich da h'e  
verstant, dat ich oech da h'e gehent en h'of  
ghadt was. Alsoe door d'ingre die sch'arp  
heit der h'efden, en gaet wy door, tot dat  
die alderheestste, clachliken gehent doot at  
soe dat die h'efhebber da veel swaerheit  
ontslaegen doot. Als S Augustijn sent, als  
ich o aenhangt, da al dat ick vermach,  
soe leech ich my seluen, soe en heb ick oee  
arheit, en my leuen is vol van o. Als  
dese Franse h'ent Zijel die vol is van

211  
dese scarpe hiesoe, soe verheft sy haer ge-  
moet op, ende schijet mit dit scarpe ogte der-  
minen, die ongescaepen mine midden in syn soe-  
te herte, ende doont hem soetelicken, als hy  
self sejt. **H**ij hebt my herte gedont myn  
suster my kuyt in een dyre oogen. **H**ugo  
sejt dat dese mine scarpe hiet, doant sy doet  
een rustich gelveldeer barmender begeerten, en sy  
doont soetelicken den gelveldeigen god. Ende  
dan leert dit reynen, in syn inloen de  
zyel al haer inwendige toekeer wel or-  
dneere, soe dat se geen tijt te vergreft en  
laet verby gaen. sy en leert haer tot haer  
hief, in die ee maer of in die ander. **H**ij  
loopt haer hief althijt nae mit ee simpele men-  
inge, haer seluen in geene dingen soeckende  
in oeffeninge i denotien, noch i geen dtepla-  
tjen, mer alleen begeert sy haers hiefs wil  
en eere. Ende dat hij alleen syn doelde in  
haer hebben maer, en die en dwilse he och  
myet belitten, daero hangtse hem oech mit  
godformige meninge an, d althijt hij iac i haer  
hief te desew, en sejt mit die kyene barmjt  
in cantica. **I**ch heb my hief gedrepe, en ich  
en dwil hem myet latten gaen tet tijt toe  
dat ich hem gelijc heb mit thins mijns moe-  
ders en in myn slaepamer. Ende dit ge-  
schijet als die minende zyel aldus mit  
haer hief naectet, soe dootse mit dit  
reynen myet alleen verlijst, mer sy  
doot oech als ee scarpe dinte gefogt,

i haer hief. Ende Want sij meer is daer.  
sij mint, dan daer sij leuet. Hiero staet sij  
die ogen des verstante staedelich tot haer  
hief, en sij besichouwt hem gecroet mit  
glorien ende eere, droncken marchende  
al dat hemelische heer, mit die reuycheit  
sijner doelden. Doort soe siet sij haer sel  
uen als een ballinck verbanne wt haer  
lant, en ombenange mit statliche ellendich  
heden, en hier wt come veel sichte, en  
onuerloedige traen, doelchen, traene dat hee-  
te ee doymich vercoelen en vermaechen. En  
sij sijn verbaerlich op die tijt o te houde die  
hijnaemelike stercheit, daerme hichtelich me-  
de drage mach die onghesame orant der mi-  
ne. Doort want dat oge is daer die mine  
rust, en sonderlinge dese sjarpe mine, en treet  
alle crachten der zielen, in haer oesproeck, dat  
is in god. Daero snerctel dirdvil, dattet  
geestelich oge der zielen geslaege in haer hief  
is veel verberge ende verlichte waerhede  
gods wa haer hief ontfangende. Want die  
hiefde is die meeste saechu daero dat vrien-  
den macander haer hiemelichs openbaeren  
als Hierardus seyt wt groothz der godte-  
licher mine hangt die maeyer des godtelic-  
he soetrenge. Dese minde ziele doort  
sij boulen, ende haer doorden veel haer  
heden yropenbaert, die haer of ander  
menschen wa node sijn. Dit monsteme

297  
een deels selboorden, en dat spaeckel, mer by  
wijlen wort sy oock getoegen i ee onverganc  
sijn verstante, al en is sy niet heel dat haer  
selijn, en wort getoge een obegrijpelic goet  
te bekennen, of te ghebruycken naeder maete  
ende manijer, ojet god behiest te gheuen. En  
dit en mach me niet selboorden, noch oock niet  
te degen begripen, soe slijxemyt god in den  
geest, mit gheestelike en verstandelike blysc  
en, verche als die doerlicht haestelike sijnt  
en weder doerlyc gaet. Al is saethe dat die  
blijsc de geests des menschen in oge sijn so  
uen haer selijn brecht, nochtans soe woec  
als die sijn doerlyc is, soe comt die geest  
weder tot haer selijn. Ende dit doerlyc gods  
is den geest gods seer verclayende mit dat  
verstandelike hiet. Somtijts ontfanc oock  
die geest gods ee menschen soe ee hiet, daer  
die begheerliche crachte alsoe nietoegen  
worden, dat sy mit ee brandende duyf haer  
oprecht de hiet te gemaet, en terstant in den  
toeganc, soe wort dat herte dronthe ge  
maecht soe reijere der dyedoodeliker deel  
de, dat oncrmitte gelbalt en denaentgeijt  
der herte, die doedel doerlyc moet,  
verche als ee menide die most seest de  
menilde bespote waete, als mi soe moet  
sy slijc, als mi lache, als mi sijn  
als mi dansen, als mi lopen, als mi

altmael te willen smelte, als mi seer haer-  
liken te suchen, als mi dinncht haer te  
moeten saeyten, als mi dinncht haer dat  
sij god ende al sijn gauen wel verstande  
sonde. Ende hiet Iubilus, dat is, ee bly-  
schay, diene niet en ra wel spreke noch  
verbergen. Somtijt soe vloecht die vwend-  
ige mensche in die geestelike blyschay en  
doelden, recht als ee visschen in doerte.  
Ende dno doort die minende zjdel i dny  
sent maerere geuysitort, soetelich mit  
geestelike doelden. Mer hiet moeten  
die bedrogen herten, lante curiose en oge-  
stene hieshebers soe naestelich i toe-  
sien, datse niet bedrage e woerde mit vol-  
ste verdoemige. Want soe daemige messe  
hebben curiose begerten o te ontfange vbi-  
dige gauen, als beuelichede, soetikheden  
ende verdoemige, ende dies gelijck veel. Ors  
da soe comyt dir vils die engel des dnnister  
hente, en soe wandelt he in ee engel des  
lichts, en instort soe omme, of thoot wa  
suten ee verdoemighelich licht, of soelde of  
gelichemisse vol ydelhente ende ledig wa  
minne. Ende dit geschiet inder herte of i  
die sinnen, en sij ontfangent mit groter be-  
geren, ende hebben i groter doelden, en  
hebben daer grote genoechte i recht oft

200  
da god waer. Hy gelyken ee arm mit die  
nie wy en wonck, ende grote begeerten  
heeft o wy te dincen, als hy da eens  
een croes godel wyne dincet, dat doet hy  
mel groter genoechten, en hy vermeet he  
terstont dat hy die cracht der wyne can.  
Och lang soe ist mel desen bedroge mensche  
sy vermeten haer onderscheit der giesten te  
hebben, en sy sijn enigen wyne, unde sy en  
willen da god noch da niemant oder  
wesen sijn. Hy verhoue al haer bringe  
gegot, ende sy woode da himme verteret  
da die noele glorie, en die begeerten der  
godteliker mine maechte sy demijndich, mit  
soedaenigen demjode woetselen der zyelen.  
Mer die rechte hebbber doort waerach-  
telike da gods gieste beroert, ende  
doort da hem geleert, als mi hoe sy in  
god weereniche doort, als mi hoe sy in  
god sijn sal, als mi hoe sy sterue sal  
en god in haer leue, als mi hoe sy ruste  
sal, ende god in haer douchen sal,  
als mi hoe sy sijnge sal, en god daer  
haer, spreeken sal. Dus doort dese  
lyene zjel geleert, en sy doort in al  
te die ganen gods, die sy ontfaulit.



te oetmoediger, en god meer dankbaarder i  
haer eygen Vair gystrenender, die alder  
hijestste Wille gods gelactender, endie  
te volbrengen, te naestiger, niet ruste  
de, op eenige gauen, mer alleen op den  
guet alre creatur, daer sy niet verliet  
te oogen altijt op sijet. Och my alder  
hijestste Wilt dese zjuel hjer ontfanger  
dat is alle menschen verstant obehent  
da alleen dijert kennet. Mer al beu-  
tet dese hjerne zjuel, sy en wort daer o  
niet koncediert, mer sy wort mit ee-  
minnde oetmoedicheit heel te niet, dit  
doet die godtelike soeticheit, en die he-  
melche waerdicheit, die sy smaecht en  
gruoelt. Ende die slam der godteliker  
minen, daer sy mede beu lampet is, en sy  
sent mit die waerdige propheet David. My  
hart is beu lampet, ende my njerre sy veran-  
dert, ende ich ben te niet gebrocht, en ich  
en heb niet gedencken. Och my alder hijestste  
ich bid u in die hjerre gods, dat ghi dit ter  
herten neemst, ende te werck set, soe veel  
alst u moeghlich is. In die derde traet leert  
die edele renjer, der godteliker wysheit de  
se hjerne zjuel god hemme, ende te volcomen  
hemme van gode godteliker contemplation  
daer sy god in seghen doet, daer sy verstant  
soe wonderheerly wort, soe dat sy daer

209  
mijet in en dwaelt, noch daer i mijet bedro-  
gen en mach worden, ende geeft haer  
oock hemmis da die gelijckh<sup>z</sup> gods, die  
sij in haer heeft, onermits gratie, mine en  
dneetsden. Ende oock vander eunthent  
die sij inden gods besittende sijn, onermits  
gebruyckeliche mine, daer die zjzel meer  
gelbrocht voort dan sij voercht. En  
dit vermerken stoet i dese hene zjzel een  
quellende ende ee dierfaede mine. Want  
een leetere sijn. Die meeste salichent  
die de zjzel ontfancht is een hemelsche  
Wijshent en volcomē hemmis da god.  
Als dan dese hene zjzel alleynshens tot  
die hemmis gods gecome is, soe quelt sij  
altijt nae hem, mit ee dierfaede mine o  
altijt mit haer gemide te vresen. Vloch  
sij en wil oock niet getroost vresen mit  
eenige jansen, noch sij en mach niet ver-  
sact worden dat mit god alle. Ende  
daerō eijset sij hē wij, ende dat dat  
groot<sup>z</sup> der heden. Want sij is be-  
reit haer seluen ende al te geuen son-  
der eenich verhoisen daer i te hebben.  
Als god desen greent der zjelen insijet,  
soe heft i hysse op in Hoger schonbrin-  
ge sijn selts. Dese verheffingse coit  
vde een leuende mineliche strydt of.

Verastolinge, die daer gebueert sijtse ope  
geest, en den geest gods, alsoe dat onse crach  
ten hem mit eenre milidige bradence  
drift oprechten te gemoet de geest gods  
soe datse bij tyden dat verhem vordē  
sone hem selue, anhangede de geest gods.  
Recht als ee naerde al ee toechsteē blyft  
hangē, ende huer dat vorden haer crach  
ten seer leuendich, en doerichich, stuerre  
de al dat schommen en begerde soe seer i  
god, dat die mensche sijn hē vordē  
ge sinne niet meer te gearmichen da al  
slaepende, als die hene sijn i carita seint  
hē slaep en mij hart vordē tot mijn hē  
die ich inder herten beslore hebbe. Want  
dese hē sijn is dan naestens haers hert  
sen hē in dat sinnesten haers herten  
te lēden, ende in die alder edelste plaet  
se te setten, dat haer sinnesten beger  
ten, alle dinn te vermaden, en de alder  
hēstten dat pijnder harteliche min te  
ohelpe. O dese min is da volgennept  
ee dierfideliche minne. Want die godmine  
de sijn en vort niet versae mit hēfoe  
Want is god is die hēfoe, die ge hē heeft  
die heeft die hēfoe hē. Die hēstte te  
binnen een rēhel gemaect, alsoe datter  
ende noch mate sal vosen in dese hēfoe. O  
die hēstte vōel een dierfideliche minne al  
verfmdende, die vōel. ontvuldedijnt armoe  
de

maechste. Wanneer sij doorsmaecht die godte-  
like werelden, soe troey veel sterker die be-  
geerten. Want al ist saecke dat haer geefe-  
nen voort die volghert, nochtans miner meer tot  
verfadinge, als daer gestenen staet. Die mi-  
eten die sullen noch hongeren, want al ist  
dat die edele minnende Ziel in dit tegenwoordi-  
ge leuen haer hof niet volcomelich e mar-  
ghewijchen, nochtans hangert haer ontsaede-  
lich nae hem, als sij haer selue tot onmo-  
geliche dinge vaststelt door die overvloed-  
de hofde roepende mit Job. *Mijn Ziel heeft*  
*ee ophangen begeert, Ende mit David. Ge-*  
*lyken dat geiaechde hert begeerlich ver-*  
*lange heeft nae die fonteyn der wateren*  
alsoe verlangt mijn Ziel tot u. *O mijn god en*  
*mijn hof. Hoor e quede Augustinus, doe hy*  
*seide. Die hofden niet toe troost na*  
onmogeliche dinge. *Schick alle dingen*  
*plegen gematigt te worden, ende te we-*  
*den te sijn, als sij saege dattet onmogelich*  
was te vercoege dat sij begeerden. Mer  
die geweldichheit der hofden comende doe  
beindinge des soetichheit, en machme mit  
geen onmogelich kome noch te worden stellen  
Want sij verstaet veel wat dauid seyt van  
alsulichen Ziel. *Zij begeert alte seer. Dat*  
*is doch alte seer te begeerte, dan*  
alleen datmen meer doe wil danmen

vermarck. Aldus soe mint die minde zjyel, al  
eu ist mi dan sy vermarck noch tans ist veel  
me dan sy wyl of begiert. In dese graet soe  
speelt god mit die zjyel een suertich spel  
Want soe wadmet die zjyel he meent te  
handlen, soe wylt hy haer dat die han  
den, en als sy hem nae volght, soe laet hy  
hem sangen. Ende al verbergende en doot  
hy doeder niet gespen, ter tijt toe, dat hy mit  
wijerige traenen en deute gebeden doeder  
geroepen doot. In dese graet mij alderhijest ste  
maecht dit edele verkerken dese hene zjyel die  
he geel droncken mit die soetsteijnt since mi  
nu, alsoe dat sy mit die hene kint i cantio  
wyl seggen marck. Ich heb in die wijhelder ge  
doest, en daer ben ich droncken gedood. En  
dese dronckenschap laet die geest somtijts meder  
dallen in die nederste crachten, soe dat die mi  
sche dirke moet dat waere mit soete inbilatue  
en somtijts soe moet sy die mesche dat goets  
leere en vermaene. Ende somtijts soe moe  
ten sy mit ee boest dat roeyt dat groter  
dingen dat god in door haer doercht daer sy  
nae grote swaerpe of hiet. Oek moet sy  
somtijts die menschen straffen en haer se  
welyche gesecken, daer sy seer o verarst  
doot van wehende en verblinde misen.  
die niet en verstaen wat dat die geest

gods toe behoort. Mer het is haer al sotten-  
nie. Voant sy dyerliche mensche sijn, soe  
en smaecken sy niet dan dat den vleys  
toe behoort. Nochtans hoe veracht dat sy sijn.  
Dan buten ed binnen sijn sy vol goddelichz.  
alsoe dat sy mit die minende Zjel in cantica  
voel seffen mach. In den sdaert Voant  
die samre der goddeliker minne heeft my aec-  
brant. Voort soe sijn dese menschen seer oge-  
acht, Voant het heeft dan sijn ten ee-  
wecende sijn. Als ee deuoet mensche opge-  
toegen Voort inder geest bonen hem selud  
Voant dan heeft den mensche da binnen  
veel seijngente, ende da bijn ten veel  
selsaem Vojsen, o dat sy deonken is mit  
die alder edelste most, die op den pijnster  
dat die hene apostelen geschouken was.  
Dan dese hene godminnde mensche seint die  
conclike propheet dauid. Sy sulken dront-  
ken Voorden da die onverloedige dijn  
hijns, en da die reniere d're vceiden  
sal dijs ee denken gene. Dese mensche  
sijn veel hoger, verlichter en edelder  
dan die dier d'ij door af gesproochen  
hebben. In die so seer my alder heffste  
in gods ope hart, dat ghi o bequaem  
maecht, dat die edele renierken mit dese  
drie graden also in o bloen moet. Ame.

**D**ie anderdt reinijer dat die godtelike  
doerspreken mede in ons vloeyt sijt  
sterckheit, dat die god dese ingetoghe sijt  
mede ontsterthet in dat vyer der god-  
teliker minne, soe dat memorie, en alle  
sake raerke sijt vyer vander en vyer  
doet doordes mit dat vyer dat onse hie  
is gheer of sijt. En sijt ick soe dat vyer  
mine minne in die oetmoedige aede ge-  
stort is soe, ende dat wil ick anders  
dan dattet sijn mit ee ontstecke geest  
overmits den brand der godteliker minne.  
Daer dese hene geest mede ontstecke is. Soe  
voort die minne seer cranch, niet dat die  
hijde cranch is, mer overmits grootheyt  
der minne brand, soe voort die hene mesche  
cranch, als gilbertus sijt. Daer die hie  
de groeyt dat groeyt oech die cranchheit.  
Ist saech datter niet tegenwoordig en is  
diement mit, soe sijt die geest over van  
grote hette, als hugo sijt. En doet ghij niet  
dat een dinc dat een dinc dat over sijt  
voort gelibeyen mit ee gedult der groter  
hetten sijn hem sijn en dat hem sijn  
hoe voort die geest mit gedult der minne  
hem sijn ende dat hem sijn gelibeyen  
dese hie voort oech genemylt en

222

eenvoudige liefde, die ghe geselschap toe  
en laet. Want om haer grote zette soe  
drift sy gelidelicken dat den mensche  
alle ongeordneerde begeerten, die daer in  
eemis d'urch hinderen mochten, en sy ver-  
beelt haer alleen mit dat onnarbeelde geelt.  
Dese mine is een instapten des gheselike  
viers, dat is der godeliker minen, die daer  
door vloeyt die ongerste crachten mit een gesa-  
teger ende gerustiger minen, die niet dat  
en sarsst altyt, als die doerchliche mine,  
mer sy is stil, pijnv' ende volcomen brant, als  
slic die niet dat en loeyt, nae d'ien dat sy  
wel genack gebrant is. Dese mine is eed  
als gont, boven die andere, ende boven die  
aerde. Dese mine is alsoe troet soa hette,  
dat sy die geheele menschen s'ont te  
verbranden, ende te doctore, ende te  
coygerige toet te verandere, ende i dat  
ontemeten d'ier der godeliker mine te  
fractien te vermyeten, alsoe dat die mine  
de ziel gedrongen voort aet te roepen  
die minen gods sonder ophonden, dat hy  
hem verstanden wil, eedehe hem ende  
vermyeten hem inden af'front haere  
ontemeten grooth'eit. Ende doedeto-  
me die godelike mine roeyt inden ghest  
mit een verstandeliche mynente sonder  
onderlaet.



Dat hij mine sal die mine die he edelich  
hemmit heeft. Welcke stemme daer is ee  
edvige beroerte i onse geest, die veruac  
hiche is en gelbediger dan enige v  
dige donder slag, alsoe dat den slinpe  
daer of den geest open doet den hemel  
en goent hem dat licht der edviger  
waerheit. Ende hoe die geest meer be  
mit, hoe int brandeliker begeret, alsoe  
dat den lesten den brant der godteit  
heer minen alsoe ogetempert doort also  
den slinpe, die den geest geel verteeret  
wil. Ende die saechen da dese is, dat  
hier worden die waerliche hiesse, on die  
gebrinckeliche mine en gelbedig. En op  
dat hij verstaet, da ist waerliche min  
ne, waer die geest mit sin gesaepe mine  
verclinde ende en dinst is tot god, en tot  
al dat god behaerdelich is of wesen mach  
Mer dan sijetet gebrinckeliche mine, als  
die geest des mensche salichken gelbedigt  
wort vanden geest gods, i welcke in dwer  
ken gods alle verdoemte, verheffinge, ende  
alle volcomenheit i besloten is. In alle dat hier  
voor gescreuen is heeft die waerliche mine  
die ouer sant linden lochere god, en die  
waerliche mine moet hier wijchen nae  
den gemeen loop, en die gebrinckeliche mine  
moet wijchen. Mer hier heeft die gebrinck  
eliche

mine die ontfant inden soetheit v god en  
die overheliche mine moet hjer vjchen.  
Want die geest doot da mee gewocht  
vanden geest gods en vermet, alsoe dat hy  
in hem selven doot ogequert, smeltende  
inden geest gods, d a geest te worden id  
brant der mine. Ende hjer sryde sy met  
gehicher gelbeld, alsoe dat sy tuden ope  
geest moet, en sy tude die geest gods. En  
Want sy gehiche gelbelding sijn, en dave  
bonen die geest met gelbesent e is te ot  
geesten, ende die natijr des mense waerste  
sijn wederstaede is, die ontgeestinge. Daer  
e is e die mense soe grote sryde. Want  
gec na Alre geeste vjchen e vrie, mer  
sy begeeren sryde die ontfant te son  
wen. Och my alreheffte hjer hde die nae  
hijer des menschen alsoe grote gelbeld, dattet  
vaner is te setten. Hy kent veest als ee  
won die v arbeit kent die een hnt te baeren.  
Want sy meent saer geest en zjel qmt te  
wesen, ende die niet abeer te wjfen, ende  
hjer af comyt saer dit verdijet, en ge  
belk, mer niemant en may vbeten soe  
gepot dat dit gelbeld is dan djet oner  
unt. Die geest des menschen begeert mit  
een gelbeldigen sryt ally ogerblich god in  
saer te verstaen, en al sijn ongetude.

goetheit, ende als hij meent te verflinden soe  
wort hij verflormen, veegt als een visse die  
meent dat aen te verflinden, en hij doort op  
getogen mitten auctel die daer verburge is.  
Dese hene zjuel en weet die wils selve niet  
of hi inden vrad is of niet als panis de  
sem selven seide. Als dese hene zjuel sejt  
siet, dat hi alzeit aldus verbonde en verston  
den wort soe sacht hi abt met troter gelveest  
des geests, en voeyt want ende gelvelt oner  
x mijn seer ende mij god. Ende mij alderhief  
ste ludege, al helpt hi mij in selbot, ver  
abomen ende verflormen, in sal x voeder woe  
den verbinen ende verflinden. S da soe gnet  
die geest sinnen, en staert in dat otefenege siet  
ende die hene miners ohelsen den ee den ande  
een in sloter minen sonen alle begeerte. En  
die daer sejt daer die geest mede besegene wort  
is alsoe groot dattet natijelich verstant, daer  
in verlaegen ende verolint wort. Ende dese  
grote daer sejt siet oech ee dinstenisse. Want  
die minende zjuel vernemen, dat al dat sponde  
ende behennen in beelden i gelichnisse, en oech  
al datmen mitten mensselike verstante, en oech  
metter sloter gedachten maer magneede sonder  
mate. Wende verstante is vander waerheit  
des godtelike wesen, daerx maect hi bloot  
dat verstantelike oge wa alle hlaemelike  
geestelike ende oech godtelike doerzen beelde  
soe hoey ofte edel dat hi oech sijn en sijn  
op, waer in een dinsten niet, daer siet hi in

een onlokomē behennē gods als tusschen twee  
 tafelen, daer s̄ van honger steruen wil, eer  
 s̄ weer daeren wil in die onderste taefel, daer  
 men god behent i beelden, en in gelijchenisse.  
 Ende in die onuerste taefel god behent i sijn  
 blote wesen en daer s̄ niet toegelaeten, die  
 licht s̄ s̄tten i die blote dinsternisse, gdelicht  
 en niet geit haer gedachten sonder middel, voer  
 die gloriose en doehende godheyt. Ende daer maect  
 s̄ haer woelste, want daer sonder middel dat  
 gloriose licht, blinckende is i die dinsternisse, al  
 en mogen die dinsternisse dat gloriose licht  
 niet seeropen. Ende dit is die sache want  
 die dinsternisse en is noch niet geglificeert,  
 soe soude s̄ dat licht mit den licht seeropen, ende  
 een mitten licht doorden. Ende dan soude die  
 sijel s̄tten ter onuerste taefel, daer s̄ god s̄n  
 de mogē behene, en minen i sijn blote ende  
 gloriose wesen. Dus soe moet die sijel wor-  
 den gecteet mitten licht der gloeren selse mogē  
 s̄ontben weschick dat gheschapen gloriose  
 licht. Mer sijer e s̄nnen sal s̄ haer anderste  
 de maechen in die dinsternissen, want s̄ licht  
 daer s̄ stantvastig, soe sal s̄ in dese dinsternisse  
 schadulde veel soete dinsten sechmichen,  
 gelijch die sijer in rautria dede, als s̄ sende.  
 Iet sate onder die schadulde des groens dijen  
 in seerode, en sijn dinsten s̄n seer soet  
 miere hechte, dat is mij inwendige mensche.  
 Ende haer sechijet oech als ee die gode-  
 lien

dat daer ontfaecht die coninc vander tae-  
fele, Ende al ist saethe, dat hy he hy hi-  
den wt sal heuen, als hjer doe genoegh  
staet noch tans in sinen inheer sal hy hen  
pijnen aldus drey in god te vallen als hjer  
staet. Want hy hjer i vanden sal vcon-  
derliche verbergen vrentschappe vvelken  
en geestelike rijchheden, die gaen sullen bo-  
nen alle begrip der geschaepene geeste, als  
bekene mine, inbileren, vtepleve, god aete  
lange en te gewinchen. Wel te recht  
behoort tot dit leue die smeltende mine  
Welche mine, die geest gods, en die geest  
des minnes in een vloende sabblich vree-  
nigt vorden. Want in die smeltende mi-  
ne wort die zijel getoegel inden afgoot der  
godteliker minne, ende alsoe vorkonden, dat sy  
haer seluen en alle dingen aflactende vloijt  
van haer seluen i die eldige mine, daer sy  
alsoe yn vangen, en overvloijt wort dat sy ge-  
heel in een vlamme des vjers der minne ontsteer-  
ken wort, alsoe dat sy behoudende haer vbesen  
alle dinc wt trecht dat menschlich is, en trecht  
an dat godtelich is, sabblich mit alle crachte over  
geformt in god, en geldrecht da god. Want alle  
die crachten sijn voverdronchen, en die overste  
crachten sijn in god verben, vereenigt, veredelt  
en vconclert. Exempel da ee is for dat va natu-  
re, swart, en ront is, mer als dat leijt inden be-  
at des vjers, soe achterlactet alles sijn sijn

waerheit, sijn hartheit, en sijn conthent, atrec-  
 kende ee gelijckheit des wero, als heetheit,  
 woerheit, ende claerheit, en doot se seluen  
 seer ongelijck. D'goe doot die zjeh oiermits  
 den brant der godteliker minne ontstecke mitte  
 blaesen saanden stardige toegreesten heet, die te  
 woen conit doos, ende clare die te doze dinsten  
 doos, en woer die te woen verhart doos  
 alsoe dat sijn in haer seluen smeltende geheel  
 vloeyt inden geene die sijn minne, en doot daer  
 mede. sonder alle middel verceemicht, ee geest maet-  
 hende met god, als gont metael, en lost ee ge-  
 smolten maekende materie en substantie. Igher  
 af seijt origenes. Dat die smeltinge der zjelen  
 inder minne gods is dat alder salichste aderech der  
 godteliker vertroosting, die sijn doet der zjelen  
 in deser tijt in dat schoudeende leuen. Want  
 als Gregorius seijt. Dese menschen minnen alsoe  
 seer, dat sijn verbarne inder minne, alle existende  
 inden brant der minne. D' doot salich seijt  
 dese menschen te woen da Seraphime, diegens  
 herten verbandelt sijn ee vier der godteliker  
 minne, doelke minne dese godtelike mensche al-  
 soe deijt tot god te behaegte, en te wil te be-  
 sen, soe dat alle tijden o gods wil sijn wist  
 en bestoere doot. Zijet mij alder liefste ee  
 gods oye herte. D' doot dit edel remjcken in de-  
 se

lijene ziel doet. **Hij** leijte dich in die comen  
der minnen, & een mit hem marchen, en haer  
een edele coningime sijn viche te marchen en  
hij thoone alle die verheij sijn sijn, met  
noch en is sijn niet altemael mit hem ver-  
eenigt. Daerom comt hijer vichelich vloey  
dat darde verkeren, dat is, die goetheit, die  
sonderlinge den h. geest tegenent voort die  
daer vloeyt ende verthit in die hoogste min-  
de waert, dat is in die wil. Als dat verstant  
verclicht is, en die memorie verclaert en ont-  
strecken is, als woest is, dat oech die ziel i  
hoger hemis voor den tood gods geset voort  
soe dat se in niet en hent sonder alle dwael-  
te die enicheit der godteliker natijre in  
die h. dimondicheit, en die dimondicheit in  
die enicheit der natueren, en elck persoon  
god te wesen in die eenicheit des wesen.  
Doort als sijn hent vinge bartheit te wesen  
in die godtelike natijre en een simple ledijent  
in dat godtelike wesen. Want dat verstant  
alsoe verheuen en verclaert, mitten geest  
der waerheit. Sijet god i sijn eyre spiegel i  
alsoe veel maemere, forme en sbecken, als  
hij bedemmen man of begeeren te sijn, niet  
te in soe is altoes dat verheue verstant, je-  
nicht o te sijn wat god wesen is in  
hem seluen. **Mer** al voort dat wesen  
heelt gods voor geset den verheue en ver-  
claren verstante, nochtans en ca sijn dat  
niet.

begripe en beschoniden o die vsmeten goet hz  
 en claerheit daer dat verstandeliche oge mede  
 weder slaecten doot. Ende dit is proportlich  
 die dmylformyse ofte schene daer die zjuel mit  
 goet der minne of glorieoort onder te sitten.  
 Ende aldus verve gaet die memorie, en die  
 verstandeliche cracht wel mede, en sjet hae-  
 ter gaet, hoe dat den eene hz de andere  
 genaxhet, en is schyne dicmael te te doede.  
 Mer daer dit vermoeten soe djez inder zjuel  
 doent, en die zjuel oech soe djez i haer credit  
 soe datse ee i ee sijn. Gelichen doater v d' d' d'  
 fetoten ee d'mm is, mer noch tans heeftet liber  
 natmyre. Hoe ist h'et oech. Want die zjuel  
 die, een mit god is, die en is god niet van na-  
 tuore mer van gratie. Tot dit edele hoge  
 godtelich doech en mach niemant ingaen  
 dan alle die minde cracht, mer alle die an-  
 der moeten smite blije. O da doot dat sim-  
 pele oge open gelooche in die doechelicheit  
 der minnder crachte. Welche oge mit ee sim-  
 pele aenschoniden in die geesteliche claerheit  
 sjet als dat god is veroudit. Want die geest  
 daer gelooche soe gods soete en eemaschende  
 geest, en want sijn die selfde eehent behent  
 op die tyt, dat en is niet te delwoorden, noch  
 h' en sehent dat niet volcomeliche, als h' de-  
 der tot hem sehn comyt. Want alle d'stant.



moet hijer falteere, en dit simpelste ote loijt die  
minuende waerht simpelich nadem trech gods  
alsoe dattet gedurck des menschen sijns selste  
mijt meer gelbelang en is. Ende dit gelbel  
dich en is, en dit gebreect alsoe dicke als die  
sanne der gerechtighe dat simpelste ote nae he  
trecht, mjet hij mer in die ogemete daerheijt  
daerinnen god en alle dinc sonder onderheijt  
en gemerech mit ee simple adien in die god  
telike daerheijt schonvende is, i dat godte  
like beelt. Dit beelde gods dat daer is ee  
ongemeten daerheijt, is onse geest, alsoe onge  
meten smaschelich, en soe bequaet, dat hij  
hem verdijgende doeselich verdurmt in die  
grote daerheijt, en doort ee mitten selne onge  
meten licht. Doort en kenendijg maecht hem  
selnen in dat licht, en dan ontfaemt so dat  
clær licht sonder allen middelen; alsoe dat die  
geest sonder verwech doort selne dat licht dat  
ontfaemt, en doort sijende mit een godformig  
licht. Dat is die ziel doort hijer verclæert en  
gedaert mit dat licht der glorie gods, daermit  
god doeselich mede schonvort. O hoe doon =  
geheel soech al haer binnensten inrecht in he  
O hijer doelt en weder doelt, hijer spreelt  
ende weder spreelt dese hem ziel in god, en  
god in haer mit ee wonderlike en doestigehe  
he doelen. Ende daant dit licht i die soer  
suyverheijt des geests altoos sonder ophonde

voort vermilbet, soe voort oech die zjuel in ee  
eerloijge lichte altoes in gesaligheit, en glorioselich  
mitten soone gods i god geboert, en god voort  
glorioselich in haer geboert. O dat mach in  
dese zjuel abbrecken, dan alle datse noch dit lichte  
draegen moet. Hoge ende waerdige overeche woer-  
het, die h. geest mit sijn inloende vermerkens, daer  
alle die daerden ende rijchheden, en al dat heere-  
lich woesen mach vanden gloriosen geest  
sonder alle maten besete voort. In die abegrijpe-  
like woerdlike dingen, die inden onbegrijpe-  
liken schade deser verborghene glorie onthou-  
den woorden, gaet sinnen alle maet dat verstat  
alre creatuere, die niet gesiet noch getogen  
en woorden mitten lichte der glorie gods, en  
die gebrijnelike hemis gods. Daerom  
alrethijeste i gods ope hart waert groot ver-  
metelheit hier meer deel of te sijne. Wat  
al hadde een noensige woerdich gesien, soe e  
abaert nochtans hem niet geocalst edel te  
spreken, wijen dat hij dat i geete maenijel  
mit eenige gelijchemise e sonde moete bespreet-  
ken. Al ons in alrethijeste heb ich u hier  
een wijning nae mij, i lohne verstant en cranck  
voermogen mit schijff gegene da desen hogen  
en waerdigen bene. Mer wat die zjuel ontfant  
als si daer in getoegen is dat senuel ich te  
onverdenhe die dat benoeliche behende sijn.

en met vanden ontfange te hebbe opfetoeye  
 te wesen inden daerden hemel. Ende tot  
 desen dalenen behoort die ontoegankelij-  
 he mine, want sy leit die meste te schon  
 wien dat ontoegankelijk ligt. Dese hief  
 de hiet oech ontoegankelijk, want mie  
 mant en mach daer toe come met sin eijge  
 werlt, mee get is een gnie die god geeft  
 die hy wil, en als hy wil, en niemant  
 anders. Dese hiefe is alsoe werltich, en ye  
 welsing, soe wat ziele datter eens mede be-  
 rilamp is volcomelijc, die doertse wt haer  
 seluen en overformyse in god, staedelich  
 haer daonken machende, mit di smach des  
 godteliken soetichijts, en des obergypelijchs  
 gods gachheit, alsoe dat die wt vromige  
 ende uerste, wersten daer door getoegen wor-  
 den in die onerste, ende die onerste i haere  
 oersprong, dat is mit opperste des gemoets, en  
 dan soe wort die geest doort geneycht i gods  
 geest, en daer in wortse ganselijc gesmolten  
 op datse alsoe doort wien mach in djen dme  
 teliche afgront, daer sy altyt i dertelvet wort  
 en salichlich gahore, alsoe dat die hemeliche  
 vader tot haer wel segge mach. In biste  
 mij soen in heb v honden tegenveert. Gie  
 mijn aeter hestte en mogen oech alle die hie-  
 ne entelkens, en alle god minde meste  
 tot dese hieue ziele niet wel segge, mit werlt

Die bloede die in cantina staet. Die is doch de-  
se die daer op climyt vter doestijnen als een  
welyghende voeden, da wjeroech ontvulde  
mit vreden, ende rustende op hare grinde. Necht  
of sy van groter verbonoren seggen woode. Is  
dit ee mēsche, daer die goddelike hoocheit soe  
suer toe genoycht is, dat hysse in synen schoot  
soet, ende dat hy in haren schoot rusten wil.

Wj syn ende hennē vbel dattet ee mēsch is  
mer dan vrechghen ons mit verbonore da  
die goetheit gods, dat hy die mēsche lijt in  
soe soete vwerdige leue. Mer hysse come  
suer vweynth mēschen tot desen volcomen  
leue, vwaer door een mēsche gesoempt, der  
vkanalt, vgeboort en vveemth vwort. Die  
daer toecomen sal die moet alle dinstere o-  
behenden vrecht ingae, daer hem alsoe veel  
alvrechtinge, temptatē, quillinge, vvervolvinge,  
lasteringe vghore sal da sinen en da hite  
dattet naerde een mēsche sonde moge hiden.

Ende daer e sone v groot vdrangte ende be-  
nauithēit, ende vspwarringe des herten son-  
der alle troost, en onthont der vreatneeren.  
Daer hem die mēsche i alle dese dingen  
oetmoedelicheit en vghelicheit mit alle patie-  
tie vvelbending ende mēwendig in honden  
moet, in alle vrelatenheit onder die

mogende hant gods d'richten, sonder eenige  
creaturliche troost of onthont te soeken  
an eenich d'rick. Ende laete hem alsoe oef-  
fenen ter h't toe dattet god anders belie-  
uen sal hem te helpe op dat hij alsoe ont-  
lost mach worden van alle eigentheit en  
van alle sijn anemelicheit, ende he schrie  
alsoe heel te ontworden, ende comen alsoe  
tot een gans dertijen ende laete sijn selve  
Want over god sijn overch s'vonderliche  
ende gloriooselich d'richten sal, darr moet  
alle d'rick stil ende ledich sijn, sal god  
soeteliken ende vromhed' d'richten i die  
ziel spreken. Hoe moetet al s'wijn, ende  
dan soe mach een mensche comen tot de-  
sen hoghe ende vromdige leue, ende seg-  
gen mit die heere sam't i cantica. *Mijn*  
*gemide mij ende in hem.* Want vrom-  
doo die waerhe ende inleijt des oorspronke  
ende der mine overch ee sijn geborden.  
Want die mine is gheheten ee vloeyt  
des leuende waters, dat mit ee groot ge-  
dinge vloeyt. Also vloeyt die vloet der mi-  
nen, door dat hooft der zielen, ende  
mach alle die waerhe der zielen vrom-  
dave i ee volcome leue. In cantica staet  
oock. Die mine is soe sterck als die doot

229  
in stercken als die doot, ende haer slam  
is recht als ee slam des byers, en deel  
water en moge haer slam niet losse.  
Want hoe ende in dat maent dat dese  
hene ziel angstoten doot, het is da  
sinnen ofte da smitten, het is mit spij-  
terheit ofte mit smucken, me mach haer  
so god, noch da son mine niet bringe,  
soe seer diep heeftse dese doot des oer-  
spronghe in haer geslome. In my atax  
heeftse sal dese oorsprongh altyt vloey  
als doorsien is, soe moet dese hene zich  
wijselichen toe sien dat is haer geen  
dink an en neme, noch haer selnen toe  
en seime, recht of is dave doot toe ge-  
saen hadde. Dit nee het is god ende  
sin gratie dyet haer geest. Dit hene  
hene ziel is en hebber niet a, da  
hene vrije wil, ende dave is god oech seer  
vold mede te vreden. Alder is e dave  
niet hebben dat is se son eer beneeyt  
Want is en dave d dat loon niet sennem.  
Daerom moet dese hene ziel altyt vloey  
in god, hem te danken, en te loven.

van dat grote goet, dat god haer die sijn  
mitte afdraechheit overdijnt geeft. En  
sinnen altoos in haer niet, ende tristen  
nochtans altyt mit groot betrouwe en  
mit een verheuen herte in god, anche  
de dat se van haer sinnen niet e heeft  
van allendigheid ende idaner als Job sejt  
Ende god vastlich te betrouwe, dat  
hy haer niet laeten en sal, soe sel hy  
sonder twyfel haer allendigheid omhe-  
ren in vancichden, als die waerdige  
propheet David seide, doe he god mit  
die geest der godtemhet blyshappe dwa-  
sloijt hadde. O heer seide hygh sebt  
omgeheert mij seeyn in blyshappe.  
Sijt doch mij alrechtste, hoe die waer-  
dige propheet god alsoe seijt en niet he  
sinnen, als hy op een ander plaats noch  
sejt. Mijet ons heer niet ons, mer dijne  
naem geest glorie. Dit lesken hadde  
die waerdige gebenedide gloriose moeder  
gods al vast, doe sy die soon gods ontfan-  
gen hadde, ende Elizabeth haer bouen-  
de seer vrees, doe seide Maria. In hygh  
maecht groot den heer. Wecht of sy seide  
woude. Ich hebt al van hem, ende het  
hoort hem toe, darto waech in het hem

altemaal weder op, want dat is den oer-  
spronck daer't mij al doe comt. O dit wijsse  
oock die hene konijc i cantica Wel, doe sy  
sende. O mij hief comt i sijn Hof ende hy  
eet dan sijn wanchten, En en sende niet  
mij wanchten, mer sijn wanchten. Recht  
of sy seggts woude, het sijn al sijn gauen.  
Ist die hoe mit die wanchten, het hoort he  
al toe. Daer'o noede ick he op het, dat sy  
hem gelbawdige dat i were te koncken.

270  
Want ick weet o mij hief, dat ick alle goet  
mit o hebbe, daer'o wanch ick o alle dinnch  
op, ende ick beneel o al mij soech. Als die  
goedertieren kinders der zjelen siet, dat die  
hene zjel hem dus tron is. Hoort mij al-  
derheffste, wat hy weer die groothijc der  
hijden tot haer roept. O mij suster ende mij  
konijc comt i mij Hof, eet en dinncht daer in  
warter dornken of. Want al dat ick hebbe  
dat is, soer o, ende ick mit alle mij gauen  
aloeij in o. Zijet doch mij alderheffste hant  
dus aloeijc ende weder aloeijc god in o, al  
aloeijc ebhet hy, ende al aloeijc ebhet sy  
aloeijc sy altoes weder. In i gebirch van  
sondich sondare, die daer waerdich sijn van  
alle menschen doeten wotcedel te doden  
te wemich selwesen hoe die oerspronck in die  
zjel.



Saloent, ende hoe die Ziel tot hare oorspronck  
comt.

Dat vijfde print is dit.

**H**ier moet mi geschijen el geheele d'yt  
dat vol alle vermist sonen tijt in  
eeldingent. Dat is aldy te verstaen, die  
ziel die dit voorsacne altemael doerbaert  
die segeert altyt mit groter gebelt sonder  
eemich bedroeg te weten dat haer verlijet  
zij souht altyt dat sy bedroeg mach syn  
daer het sy grote temptatie, nae sy nae  
onverdraeg gelyck is, dat sy gaerne sekerheit  
hadde, dat haer en goet haer daer.  
Hier heeft die wil sekerheit, ende die nae  
morie vermit hierom, ende dat verstant  
sekerheit alle syn sinnen daer toe, ende die  
geheele zijelt gelyck altyt daernaer, soe dat  
die arme mensche sy nae immermeer rust  
en heeft. Dan comt dat circiose ver-  
mist, ende wil dat circiosch doorsoethe  
goet is en daer hee wort, en of god oech  
in soe eeniche mensche soe grote verchen  
verchen mach. Sy hiem hint dat dit  
vermist moet die mensche vallen ende lae-  
ten hem loe en hech onder god, op dat  
sy van god niet verstoeken of verdenicht  
en abort, als die scrift seyt. Die daer wil  
circiosch onder soethe, die maelt ofte die

231  
wercken gods, die sel verstore woerde vā  
die glorie gods. Mer hem is seer vā node dat  
hij hem oenangen geest i die woerch, dem-  
hende dattet gaet sonen alle vermist, verstat  
want het is gods woerch die alle creatuerlich  
begrip te sonen gaet. Dares is die hjer  
seer vā node, dat hij he alijt gonst in  
oetmoedicheit, ende i ee gestadige waernemē  
en storren haers selts. Ende spreuche simpe-  
lich haer ohecht, ende wijen sij raet ende be-  
seijt nae haer vā node is die sellen sij oetmoe-  
deliken ontfangen, en wesen god dantbaer.  
Ende en wijen sij geen hulpe als haer wil  
vā node waer, soe sellen sij haer oetmoe-  
deliken wijen, ende en laeten dat vermist  
daer niet i wijen, maer bidden god ketroude-  
liken, dat hij haer helpen wil, beuelende  
hem aldie sech. Die goetheit gods en  
sal dese hene mesche niet laeten bedinge  
in hoe verunde wijen dat hij oech comt  
van hij allen sin vermist stil gonnen en  
oerhesen hem seluen inden aftegent der o-  
behender godheit daer alle godmende gees-  
ten haer seluen i verlore hebben. Och  
hjer moet dese hene mesche, alten dinstē-  
re woerch in, wil hij anders tot een vol-  
come linen, alsoe dat hij mit abraham.

moet hope tegens den hoop. In dese drijf-  
terheijt was Jonas die prophete, doe hem  
god geboet door syn geest, dat hy die grote  
stade Ninive beheeren soude, ende hy in  
en drijf van een waalnisshen moeste, ende  
want hy in dese drijfterheijt syn vermist  
genangen nam, ende en roonde niet wet  
wat god daer? door hadde mer het was  
hem al genoeg, dat gods hoorste eer en  
syn alder liefste wil in hem volbrocht  
wordde, daer o was hy waerdich soe  
veel veruichten der penitentie voort te  
brengen? die grote stadt. In dese selue  
reys was dat veruicoren dat sinte  
paulus, doe hy want paert gestapt  
was, ende lang al sint mar arden en  
en en wist oech niet wet he dede doe  
wiel hy wet al syn vermist verstant, he  
laetende onder god soe vry hy, O heer wat  
wilt ghi dat ich doen sal? hy en drijf  
teerde noch en argneerde niet, mer hy  
wiel wet syn groot vermist in god, ende  
dat? alle gelactenheijt daer o was hy  
waerdich inden verden hemel getoegen  
te syn. Al hoe oech en dese hene ziel wal  
len wet alle vermistig ondersoeken, soe.

datse niet weten en wil, anders da god  
 wil, datse weten sal, god oock alom doen  
 Mer dese wot val moet geschijen bouen  
 licht in eelbichheit, dat is, dat die ziele in  
 dit Votual niet en soeke eenich gemach  
 deuotie ofte enige troost, hoe eel of hoerh  
 datse oock schijn mach inwendich ofte we-  
 wendich. Ende datse oock naenbe toesje  
 datse door dese Votual niet en comt in  
 een leze onvriechtbaer rust, daer staet  
 hier, dat dese val verheuen bouen alle  
 tijtelichheit geschijen moet i eelbichheit. Dat  
 is althijt in een naecht bloot god te rust-  
 ten, en geen vreemde menige, i al haer  
 doen, hien of laten te hebben da gods  
 hoochste eer, ende alder heestste wil. Ende  
 god veel ziele te winnen in ende we  
 te gaen, nae dat behemen gods, als die  
 waerdige propheet David dede, als Van  
 hem gescreuen staet, dat hij i ende wot  
 ginc, naet behenen ons heeren. Dit  
 worden ende kunne die beste mesche in die  
 ganste werelt, en h wandere seer h  
 haeren oerspromk, soe datse daer dicke  
 met odenckelichet weelden i paxens, als  
 een visch mit water. Om mi vriechtbaer

in dit hogge land te d'ijen, ende noch  
altijt daer in voort te gaen, soe wil  
ich hier noch drie p'ntjes sette, die  
me oech hantken, moet. Dat eerste is  
dat me wel geord'neert moet sijn de  
sinne onghindert, en alsoe ledich der wt  
wendiger dingen ende werche, recht of  
sij niet gheuect en vaere, noch aete  
sien, want die mensche en mach niet de  
schoncken dat selbige licht, is hij inden  
d'is oft wewend'g verbeelt. Dat ander  
is, dat die mensche moet altijt de nabes  
god aehangen, mit naerste en mit ee god  
telike toekeer der meijmte en der minne  
recht als een v'jer dat niet gelesst en  
mach worden in deser tijt.

Dat derde is, dat ee mensche moet ge  
seluen verclaren hebben in een dwijse, en  
in een duysternisse daer alle schoncken  
de menschen getroudbelichen i' deeloe  
sijn, dat hij hem selue in creatuere  
hoe dwijse minnermeer e' conde geunde  
inden afstrom' der duysternisse, daer die  
minende geest sijns selfs i' gestorne is  
al daer begint die openbaerh'ge gods



waer sterue v d' honger, ende mi alle die  
werlt helpe mocht mit dit eene broot  
soe salmen alle die werlt laete sterue  
van honger, ende geue dese hene mēsche  
dat broot. Want dese hene mēsche is  
god waider dan alle ander mēschen. Mer  
dese hene mēsche sijn hi nae alle mē-  
schen oekent, ende dat o' soel sachte.  
¶ Ten eersten dat sijn die doits moete ete  
als ander liden wafte, ende dat sijn  
maels moeten slaepen als ander liden  
waachen, ende dat sijn die doits moete ruste  
als ander liden arbeiden. Daer o' alle  
die op verwendige penitentie staen, die en  
hebben geen hemis na desen verbur-  
gen minnaers gods. Ten anderen soe sijn  
dese mēschen onbekent, want wat sijn  
hebben, dat is inwendig inden groent der  
zielen verburge, en soe wijc dat noch  
wiltwending is die en mach se niet behe-  
ue. Ten darden soe sijn sijn o' bekent, wat  
wat sijn hebben dat is mi soue alle beede  
en forme, daer o' soe wijc die dinge noch  
niet nae beelichet waerdicheit, die  
en mach dese mēsche niet behene.

239

En worden soe blijue sij obehent, want  
al dat sij hebben, dat hebben sij al ge-  
soekel wten hiden ghrift. Ende wije  
daer wt niet gesoeken en heeft, die o  
mag dese hene mensche niet behene.  
En wisten soe sijn sij obehent, want  
sij en hebben geen sonderlinge wisse noch  
manier ad hem, ende daerome soe wat  
mensche die noch met sonderlinge wisse o-  
mege, die e cone dese mensche niet be-  
kenne. En sesten soe sijn sij obehent,  
want al dat sij hebben, dat is soue alle  
woorden. Ende daer wije die dinge noch  
mine nae schoone spreekende woorden  
die worden soe dicke bedroge. Daer  
die meeste wijsheit die in die ghrifte  
werck is die hebben dese hene mensche.  
Ende dese wijsheit e studeerme niet te  
parijs, mer inden hiden ghrift. Hoe wije  
sijn gedachten daer toe heert, die leert  
alle godteliche wijsheit, ende voor die  
mensche e ca se niemant verburge, hij  
en wort dese hene mensche behent, als sij



daer nae staet. Want ghehoer, <sup>als</sup> wijs christe  
vemeenschap heeft mit alle dinge, alsoe  
hebben dese sijne mischde l' d'ho, ende soe  
worden haer alle dinge behent i' d'ho.  
M'n hebbe ick v' mij alderheffste ee woer  
mit bedingt, hoe die oersproeml' ons  
vloey mach, ist dat wy haer geel beliet  
en doe. Ende oech ee weynich hoe wy  
tot onsen, iae in onsen oersproeml' mo-  
gen come, ist dat wy heel lof sijn d' hjer  
toe te comen, soe laet ons god alzeit bid-  
den ende seggen. O edwige god o ver-  
sindende d'jer, o verterede volame; die  
in he selve niet verteret noch voer-  
dert en doot. O d'nerdean gelinke get-  
te der godteliker mine, die alle goet-  
ten doet obreuchen in he selve, ende over-  
woertse in d'jre afgedinger godheite, en  
brengtse tot haere eersten oersproch, daer  
ghise toegeschapen hebt als ghi v' bejuer-  
lich sijelich mine werck sonder alle  
letsel ende meer werck of mede werck  
ool werckel' mocht, wilt mij doch trecke  
in d'j mine vloet alsoe d'jey dat ick daer  
niet meer dat en come, mer laet v' =

geloedige slam mij alsoe beulame, dat  
mij vergaen ende ontbrecken moet alle  
dat sijene, dat in mij is d'lych is, op dat  
ich door de mine gebelt een in de mocht  
wesen. Hoe ghi o middelike bindige Jhe-  
su seggeert hebt int ariontmael da' in de  
semelstgen vader, op dat ich segge mocht  
met S. Paulus. Ich leue met ich, met  
Geists in mij. Ende alsoe ee geest mit de  
mocht sijn, ende onreynvoert mocht wordel  
met Moys, i di' secrete of groet, op dat  
ich mocht behouen ende volbrege i deser  
sijt di' godtelike wille op dat alder =  
Soorste. A. M. E. M. #

Hier nae volge drie punt-  
tene die ee mesche onderhon-  
dende brunge sullen ter ebi-  
ger salicheit.

Dinre gelactenheit. Dimpel vrou-  
dicheit, ende goetwillige bereijtheit.  
Verlaectenheit is ee vortijen sijn  
eigen wils.



gene inden wille gods. Want alsoe doe-  
pe moet onse wille goet, iae goddelich,  
iae wij en doen dat niet oſen, wille, mer  
gods wille. Als ons was van die bereijnt-  
heijt goetwillich. Goetwillich, dat is, ik  
wil dat god wil, want gods wille is  
alle goet, ende wat buiten sijn wille  
vessijet dat is quaet.

Hier volge noch drie punt  
kens, die ons seer behulpe-  
lich wesen sullen o alle temp-  
tatie te verdrue.

¶ Dat eerste is een overgheue des  
wils. Want mer ons eenige temptatie  
overcomyt, da sullen wij ons overge-  
uen inden heestste wille gods, danche-  
de. Heere wilt gi dat mij dese temp-  
tatie overcome gebenedijt moet gi sijn  
ik waerse heere ghyt, want hi mij  
haget mij seer, en beswaert mij seer-  
te. Maer heere ik gene mij ouer i di  
alderheestste wille, heere is dit uwe  
hand wille, is o eer hier i geloue

dat ich aldus aengenochte wode, oft  
mij suyt of soet is, Heere uwe Wille  
moet geschijen. Aldus met ee ouerige  
van wil in tentatie staende, soe sal  
ken wy ten andere god bidden oetmoe-  
delichien, ende oech betrouwelic, dat hy  
ons wa allen sonden bescheermē Dait.  
Oetmoedelichien sullen wy bidden, danc-  
kende ende bekjende dat wy ons selue  
wa sonden niet e moge selbaere, ende  
dat wy die tentatie sonder gods hulp  
ende gratie niet e moge werlbinē. En  
daerō sullen wy betrouweliche bidden,  
wretende ende betrouwende seker  
lich dat hy ons wel selbaere sel.

Te en darden sullen wy god op  
offeren alle onse wercken pinjelich  
tot synder hoogster eere, het sy wroec-  
ken, waste, lesen, het sy dorcheyt ofte  
droefheyt der temptatie, het sy deno-  
tie ofte soetichheit, alijt stiddende, Heere  
uwe Wille moet geschijede. Aldus  
doende sullen wy hjer wel wetti-  
ge gods gratie, ende hjer namaels  
sijn eeliche glorie, welch ons wile

grine die door ons gestort heeft sijre pre-  
ciosa bloet Ihesus christus gebenedijt  
inder eeldivheijt. Amen.

God heb lof. Die viant bedrocht.

Bide voor die seiner gods wil. 1579.

Die meest laet, die sal die meest rijckdom  
besitten. Die meest god, die sal die meest  
te vreesen hebben. Die meest doot, die  
sal dat vreesigste leuen genioeten.

Die sonder waerom mint. Die is vol  
rijckheijt

Die sonder gelijck mint. Die is vol  
wijsheijt.

8.11

een vrecmdeling ben ik in deser  
reuden ende een pelgrim gelijc  
als al mijn vaders psal

230

een vrecmdeling is ghelicut daer hi  
is en trecht hem dat niet sien want  
hi weet dat hi een vrecmdeling is  
efft het ehodt beliefde dat wi wt de  
vriendtschap van een ijgelic ghesloote  
worden / als wi noch laus sagen dat  
een ijgelic in toegedaenheit van een  
ander ontfangen worden behoorden  
wi dat niet te dencken ik ben een  
vrecmdeling inder reuden / efft  
ehodt soo toetiet dat wi niet een  
plactien mochten hebben om te  
kijfen off te pauferen / quam ons  
niet toe te dencken ik ben noch  
op de <sup>vrees</sup> niet ik en heb noch niet  
de poort van hijs dds heren daer  
mijn bliuen is / efft / ich gden troost  
off onthout en vande in eenijge  
euentieren ende mijn bedanken  
de vterste armoede soude ik niet  
ghedachtich wesen ik ben een pelgrim  
efft ich schande en verwijt moft  
dragen sal mi niet in comen ik



gaec door het sal mijn niet aenhangen  
off mijn de vermoeytheit overbict en  
lastich sichten / sal mijn niet inonchtich  
sijn dat ich op de wech ben ende noch  
niet tot de kust en si gecomen off ich  
wat verandering wilde soechen in  
mijn oeffeningen in mijn denckden  
off gapen ende ich mijn dier aem  
gevoelde / ben ich niet een breeuveling  
in der sieden off ich mijn tot plecht  
nam tot eodt die in mijn is ende  
hij hem verberghden ( mijn ellendicheit  
can hij mijn doen smaken / maer soech  
ich hem te recht niet lang can hij  
hem ontwechen die mijn als ich hem  
soech selfs trecht / ende sijn een het  
soechen en trecken / is de trech in  
mijn niet is het soechen mijn soo is  
de trech oock mijn maer niet wt  
mijn / is de trech mijn soo vinde ich  
die ich lieff heb in sijn trech / ich  
vinde hem int gesicht / ich vinde hem  
int gevoelen / ich vinde hem inde  
smaken want dese sijn in mijn siel /  
en mach hem dan eodt verberghen  
als ich hem soech daer hij is niet  
minder als de son voor claere oogen

op de middach wiens' schoonheit wij  
sien wiens' sijncht wij gevoelen / sal  
mijn dan niet lusten ehoft te soeken  
daer hij is / hij duontuer begin ich te <sup>23</sup>  
sien ich wort gelijk die daer is ende  
in gelijchheit ontfang ich sijn licht  
begin ich te sien met mijn gedachten  
en het ooge mijns' verstant's niet beduct  
sijn hoochste graet gelijk het best can  
vnde ich niet daer ehoft gelijk ich  
hem giek can vinden in formen en  
figuieren wat is de hoochste graet  
van eenich ding gelijk ich can vatten  
is niet daer eenweldich in ons  
ononderbaer is daer van alle men  
schen onverhindert can bemint ende  
gebruicht worden / heb ich de schoon  
heit van eenich ding liefft laet ich  
de selfde schoonheit veel edere ende  
onbegrijpeliiker liefft hebben daer sijn  
mijn niet benomen mach worden ende  
daer icke niemant ontfang off onthou  
wat heb ich liefft in een schoon ding /  
en waerom / is de materie off is  
de form inde gedaente sonder twifel  
de ~~form~~ gedaente met sulchen glans  
met sulchen figuieren en proportie  
in accoont beghuecht mijn oogen en

vermaecht mijn hert. brengt mijn de  
blinckfukheit niet tot wijsheit / die als  
een perfect eenduidich heet alle ding  
beschint met syn clarenheit en waerheit  
vnde ich niet daer in alle wonderlich  
heit en proportie in recht vaerdichheit  
wort mijn hert niet vermaecht inde  
waerheit vnde ich niet de schoonheit  
daer alle schoonheit na gebect is vnde  
ich geen schoonheit daer niemant mijn  
die can benemen daer ich een ijgelich  
die daer om bidt gauen mede wil delen  
die alle menschen mogen deen ende  
niet en wort verhindert noch ver  
mindert / heb ich hier een Bruydegom  
lieff ich hou hem voor mijn in ich  
benij hem een ander / hi mach mijn  
benomen wordt hi can mijn ont vallen  
ende soo is van alle schoonheit die  
ich hier can lieff hebben latt ich dan  
die soechen daer de schoonheit mijn  
eigen is ende voor een ijgelich ge  
mijn soo de schoonheit soo oock de  
rijckheit en al dat begaerlijck off  
vermaekelic is int rijcke elodde is al

240

ende onsen Botschmaker seijt ende het  
wichtige ebedts is in u soo ist goet een  
pelegrin te wesen in eygen dat minder  
is en een coninch te wesen in eygen  
dat beter is daer ons oock eygen wort  
dat minder is laet ich alle ding om godt  
soo vinde ich beter dan ich gelatin heb  
want ich ~~min~~ bint daer beter is alle  
te vooeren in mijn sinnen was ich heb  
toch niet van een ding dan de speer  
en gedaente soo yheringe als mijn sinnen  
off crachten tra niet bevat ich alle  
diner daer schoonder blincht in de schoon  
heit die in mijn is soo heb ich dat  
licue om dat het beter is want  
het presentent mijn schoonder het  
opperste goet ende soo wat is mijn  
denich ding off soo lief alle mijn  
in leit in fopperste goet soo heb ich  
lief die mijn siel vervult dat is  
ehodt alle en de opperste goetheit  
ende alle ding heb ich lief om dat  
mijn in leit tot het selste goet soo  
veel leit dat mijn in alle mijn  
presentent en opent yet selste goet

daerom heb ich alle ding lief in ehad  
en om ehad maer ehad om sijn seuen  
ende na dese tijt hoop ich hem lief te  
hebben in sijn seuen als ich hem lie  
gelijch hij is nu ben te dode in deser  
tijt dat ich hem ~~lie~~ lief heb in  
sijn hant werck in sijn genatij in sijn  
genen maer niet anders als ten pelgrim  
die doorgaet en socht het eenige goet dat  
ehad seuen is dat nochtans onvromen  
en in alle ding is

O heer goet mijn dat ich ten pelgrim  
mach wesen niet verleit van aencluent  
heit niet ontstelt van vermiddeltheit  
niet verwonnen van tegenheit maer  
gevoet met u voocamentheit gebrut met  
u tegen woordicheit / maer bedesicht in  
u byblijvende eenicheit want daer en  
comt geen gheoffel aen u taber nacht  
blijff ich in u ende ghij in mijn al  
haer plagen van die mijn werlt schadi  
gen sullen wesen als pynheer van  
eijne hinderen sal mijn teno lussen  
daer na te lussen maer ich sal

246.  
Schrijven vromde liefde te loyden vrom  
de minnaren in te halen ich sal op u oogen  
dat geen verstofftheit geen verbedingte geen  
indere wenschelechheit mijn van u ver  
vromt maer lieker een haren van mijn  
opgestrechte hals off gebogen gemoet sal  
ich arbeiden u liefde tot mijn te binden  
Want ghy sijt haest gehouden en willich  
om bewocht te worden die crust den  
socht om bemint te worden ogher u  
teere liefde wil mijn bewaren wie  
mijn geleide wil mijn alijt ledigen van  
mijn selue ledich van alle dingen maer  
niet ledich van u verborgen schoonheit  
die in mijn geheel vercoemt een sochvudic  
heit geheel in onbeyt geheel in onderdanic  
heit geheel in sissamheit geheel in lief  
hebbentheit want wat is mijn onbeyt  
om u anders dan om u lief te hebben  
dit is het woort van u verborgen wysheit  
comt al tot mijn die beladen sijt want mijn  
ioch is soet mijn last is licht een soet ioch  
den liefde dat ons ontbint een licht last  
die ons ontlaff is dan wonder aldereleste  
dat de ionge dochter u na lopt die de olij  
smaken van u wylgonte naem alle die  
soep hebben om u bemint te worden al hoor  
lij noch onderweye soeken ghy sijt heel schooy  
mijn bemint geen bewisping is in u

trecht mij na u en wij zullen loopen na  
den rüech van u saluen

Soe nemen wij dese vollegginge om te  
bewisen waerom god getrocken is/  
by de andere. en is ~~de~~ de ionge  
dochter die u lief hebben gehad/ heb  
ben u getrocken/ alsoo dat de oorsaeck  
waerom god getrocken is/ is de liefde  
vande ionge dochter/ hierom is god  
mensch geworden/ maer wij sullen  
noch andere oorsaecken vinden waer  
om god getrocken is ende mensch is ge  
worden/ te weten/ ten eersten is god  
getrocken door sijn eigen seluen als is  
gewest sijn ewige liefde/ en goddelike  
goetheit/ ten tweeden is hij getrocken  
door ~~de~~ de gebeden der .ij. vaderen des  
ouderen testaments roepende na gods  
toecominge/ dese twee oorsaecken hebben  
god getrocken om mensch te worden //  
Den gaeude de eerste is alleen wt god  
seluen sonder van ons daer toe beuecht  
te worden/ den gaeude de tweede is desen  
gelijck de bruif woep. hij eerste mijn niet  
dat eerste sijn mont/ hier door verstaen  
de de vereminge van god met de men  
schelike natuer en voort alle gauen die  
hij int adnemen van onse menschen ons  
mede gedeelt heeft/ hier is hij door sijn  
liefde ende onse ellendicheit beuecht om  
tot de menscheit weder te dalen

242  
laet hij nu ons oock tegenwoordich cussen  
met de cussen sijns monts / door het nederdalen  
sijns .h. geestes in onse herten / en laet de her-  
ten van alle ketloouigen daer mede verinnelt  
worden / ende laetse oock al gevoelen dat godt  
haer cussen en van haer wort getrocken met  
een stercke cracht haer .s. lieffdens in die  
manieren gelick als het lakem den olij na  
hem trecht / Wel seijt dan de bruyt hij cussen  
mijn met den cussen sijns monts / want hij  
heeft getrocken den soone godts wt den schoot  
sijns vaders tot int lichaem vande sijnere  
maget maria / maer laet ons nu wat diezen  
gronderen het godt door sijn tugen seluen is  
getrocken / te weten / door sijn ewige lieffde  
ende goddelijche goetheit / want dit is geschiet  
sonden door onse cellendicheit daer toe beweect  
te worden / maer hier staet ons te aen-  
mercken ten eerste hoe godt door sijn ewige  
goetheit van ewicheit beslooten heeft sijn  
mensch werdinge om die wt te wercken  
op sijn tijt dit hebbende vast gemacht bij  
sijn seluen / ten tweeden laet ons oock wel  
aenmercken hoe godt is getrocken door de  
gebeden der .h. vaderen des ouden testa-  
ments aenmerckt oock hoe godt door  
sijn goetheit beweect is om sijn mensch  
wordinge wt te voerken door taen mercken  
van onse cellendicheit



Denyende t'eerste als dat godt door sijn  
seluen is getrocken door sijn ewige lighede  
tot de menschenwoordinge van dese en sprecht  
de kint hier niet dat de ionge dochters  
hem hebben getrocken / want hier in en  
sijn den menschen niet doen maer hier geest  
niet anders gewracht als godt goetheit  
seluen en niet de cracht der menschen //

293

Letania vande · h Maget claua

geer ontfemmt / u onser / chriſte ontfemmt  
 u onser / geer ontfemmt / onser / chriſte  
 hoort ons chriſte verhoort ons /

ehodt vader vande hemelen / die claua  
 ten ewige leuen hebt veruonden ontfemmt  
 ehodt. Soont verlosser der werelt die  
 claua tot mee bruif hebt aengenomen ont  
 ehodt heiligen geest die de liefde des werelts  
 van de · h Maget wach hebt genomen ont

· h Die vuldichste ten waterachtich ehodt  
 die de · h claua in mee glorie hebt ontfangen<sup>ont</sup>

· h maria wiens soone de deuote maget  
 claua voor den Altare heeft getruut bidt

· h moeder godts die de · h claua in haer  
 siechte hebt besocht bidt voor ons

· h maget der machet die de · h claua  
 ten hemel gaende met ten wille mantel  
 hebt besocht bidt voor ons

· h claua · geer wijsse maget dochter des lichts bidt

· h claua · wiens geboorte aen inwe moeder  
 van ehodt te vonden is veruonden haent bidt

· h claua · ten oprechte dienster des geeneij bidt

· h claua · die ehodt van ionche hebt s · haecht bidt

- H. clara een penitentie van den .h. francisco  
 heeft geplamt bidt voor ons  
 H. clara vermindderste der wereltse ijdelheden bidt  
 H. clara eens opgesloten .h. maget bidt voor ons  
 H. clara ijverige luyfgeheten der religieuse  
 aarmoede bidt voor ons  
 H. clara schoon vat des suiverheids bidt voor  
 H. clara waerachtige dochter van geboortem heil  
 H. clara soerpe onderwijster wroegels bidt  
 H. clara moeder van veel geestelike dochteren bidt  
 H. clara een voornamester .der devote ionckvrouwen  
 H. clara die door veel namen u suster wijner Heilich  
 hebt gewonnen bidt voor ons  
 H. clara veyspiegel van penitentie bidt voor  
 H. clara groote liefhebber der ewiged bidt  
 H. clara die u hinderen den gecorrupten ielum  
 hebt leeren beuinnen bidt voor ons  
 H. clara die door het sechen des .h. ewiged  
 vel minnelen hebt gedaen bidt voor  
 H. clara die u lichaem met bruyge peni  
 tentie hebt wt gemerget  
 H. clara die voor het .h. sacrament des  
 altaers biddende de hadt van assisie hebt  
 wouloff bidt voor ons  
 H. clara die u dochteren van den opdal  
 der heydenen hebt beuint bidt voor ons  
 H. clara die in u siechen seer patientich  
 sijt geuocest bidt voor ons

- H. clara die met blyfchap van dese werelt  
syt geseiden bidt voor ons

- H. clara die met de H. maechden inden  
hemel syt ewiglych gloriende bidt voor

vers bidt voor ons o heylige maget clara  
wie dat wij weerdich worde die stoffenissen <sup>christ</sup>

verhoort ons o chodt onsen salichmaker  
ende gelick wij inde gedenckenisse der H.  
maget clara ons verstaeden maecht dat  
wij haer vierige de vae och naer comen  
wilt heere u dienaar die mi gedachtenisse  
houden vande H. maget clara door haer ver  
diensten ende gebeden delachtich maken  
inwer eoddeliche gruen ende mede tuf  
ghenamen u wer gemetsche glorie door  
jesum christum wotr eenigen son die  
met u ende den heyligen geest leef ende  
rebuynneet godt in ewichheit der ewichheit  
letanie vande H. moeder gods

heere ontfermt u onser / christe ontfermt u  
onser / heere ontfermt u onser / christe  
ontfermt hoort ons / christe verhoort ons  
chodt vader vande hemelen ontfermt u  
onser / chodt boone verlosser der werelt  
ontfermt u onser / chodt heyligen geest ont  
fermt u onser / Duit veldicheit een chodt  
ontfermt u onser / H. maria bidt voor ons

Heilige moeder gods bid / H. Maget der maechden <sup>bid</sup>  
Moeder Christi bid voor ons / Moeder der goddeliken  
gratie bid // Alder puerste Moeder bid voor <sup>bid</sup>  
enige volotende Moeder bid // ongetyende Moeder  
minnelike Moeder bid voor ons // Beer / <sup>bid</sup>  
Wonderlike Moeder bid // Moeder des Scheppers  
Moeder des salichmakers bid voor ons // Alder <sup>bid</sup>  
voorsienichste Maget bid // Eerwaerdige Maget  
Maget waerom prisen bid voor ons  
machtige Maget bid // Aechtmoedige Maget <sup>bid</sup>  
etrouwwe Maget bid // Spiegel der rechtvren  
dicheit bid voor ons // Stolt der Wijsheit bid  
wonderlike onser blyschap bid // Aetwaelich vat bid  
hoellent vat der devotien bid voor ons  
metenrieste roost bid // Louen van david bid  
Frooune Louen bid // Gint van gont bid voor  
Duche van gont des verbondts bid voor ons  
Deure des hemels bid // Monyon beren bid voor  
Galicheit der swaichten bid voor ons  
toewlucht der sondaken bid voor ons  
vertroosterre der bedruichten bid voor  
hulpe der christenen bid voor ons  
Coninginne der Engelen bid voor ons  
coninginne der patriarchen bid voor ons  
coninginne der profeten bid voor ons  
coninginne der Apostelen bid voor ons  
coninginne der martelaren bid voor

245

coninginne der confessoren bidt voor ons  
coninginne der maechden bidt voor ons  
coninginne van alle .h. bidt voor ons  
lam gods die wech neemt de sonden des  
werelts spacet ons heer

lam gods die wech neemt de sonden des  
werelts verhoort ons heer

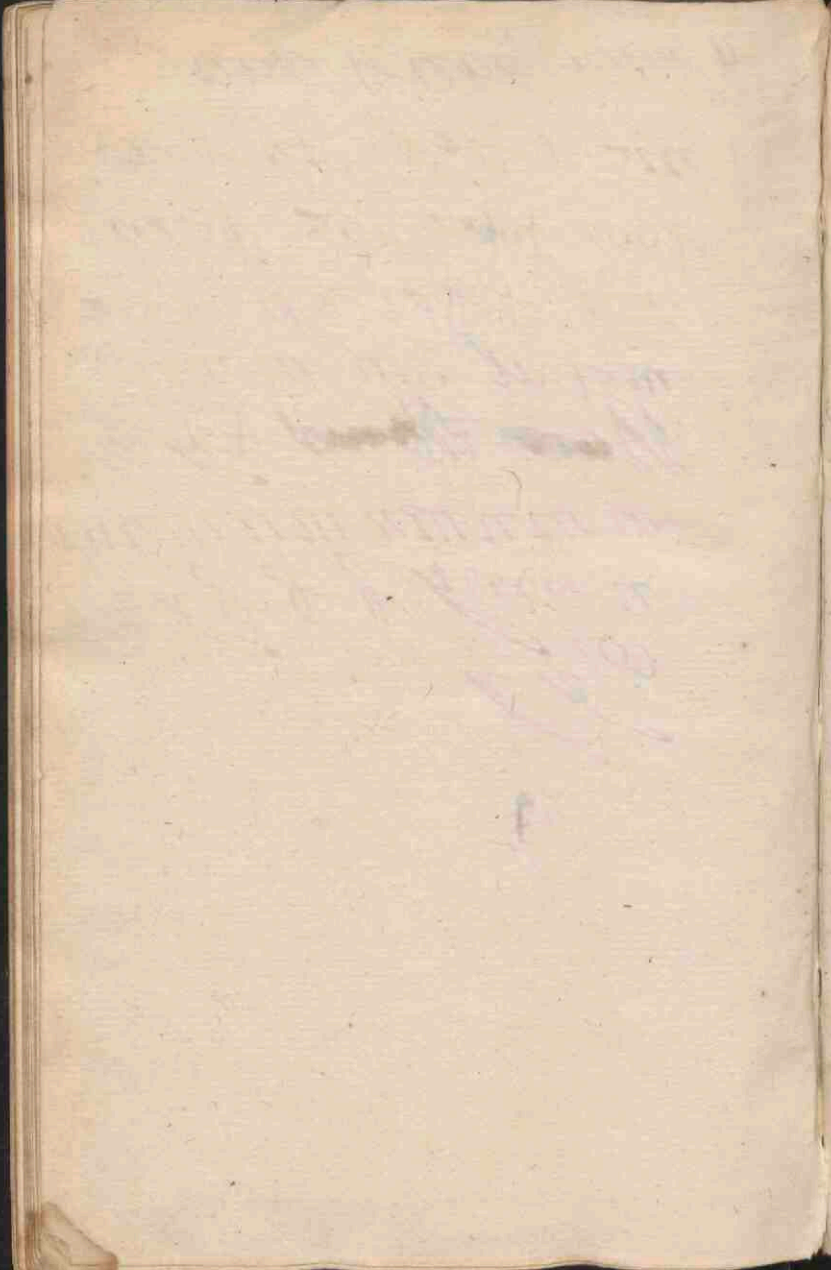
lam gods die wech neemt de sonden des  
werelts ontfermt u onsen weest gegroot  
ender wie bescherminge so nemen wij  
onse toeplicht e .h. moeder gods en wilt  
onse geboden niet vermaden in onsen nood  
maer verlost ons altijt van alle perichelen  
o glorijcse maget onse gebenedide vrouwe  
onse middelste onse do vorsterre verfont  
ons met wren soont / bepeelt ons den  
wren soont / verloont ons den wren soont  
dus bidt voor ons .h. moeder gods maria  
vete op dat wij weerdich mogen werden der  
beloffenisse christi gebedt.

Wij bidde u heer soont wie guntie in  
onse herten op dat wij die door t'booschappen  
des eygels de mensch woudinge wa soont  
jesu christi hebben gheent door sijn passie  
ende en wij tot de glorie der verrijfennisse  
woude gebrocht doot den seiden iesum  
christum onsen heer amen

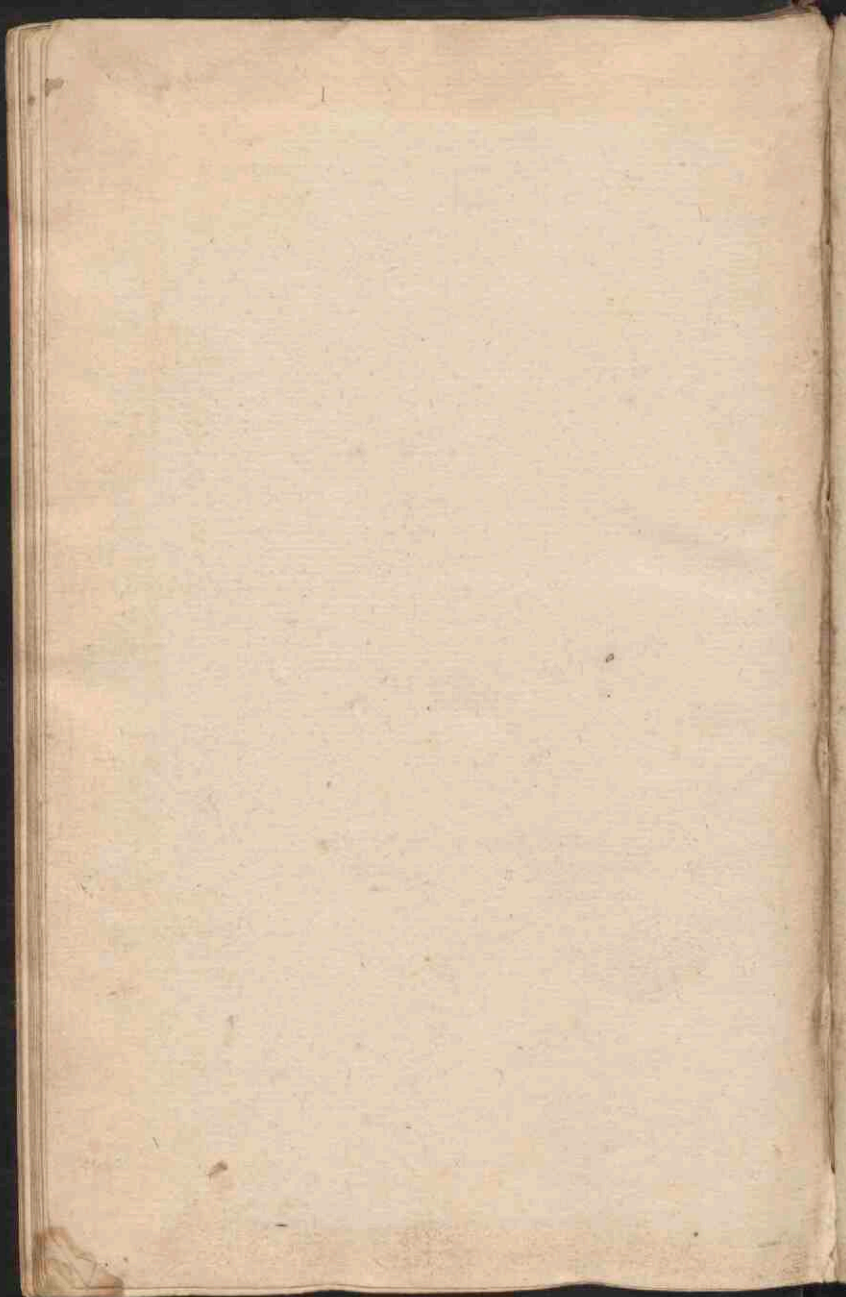
Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page.

Wantte yans van <sup>de</sup>  
niet sel in boeck  
voor tope die hem  
vire l'horack hem  
met al die m m m  
~~Dein~~ tazed  
m m m m m m m m m  
n o o o o o y h b h y  
o y y

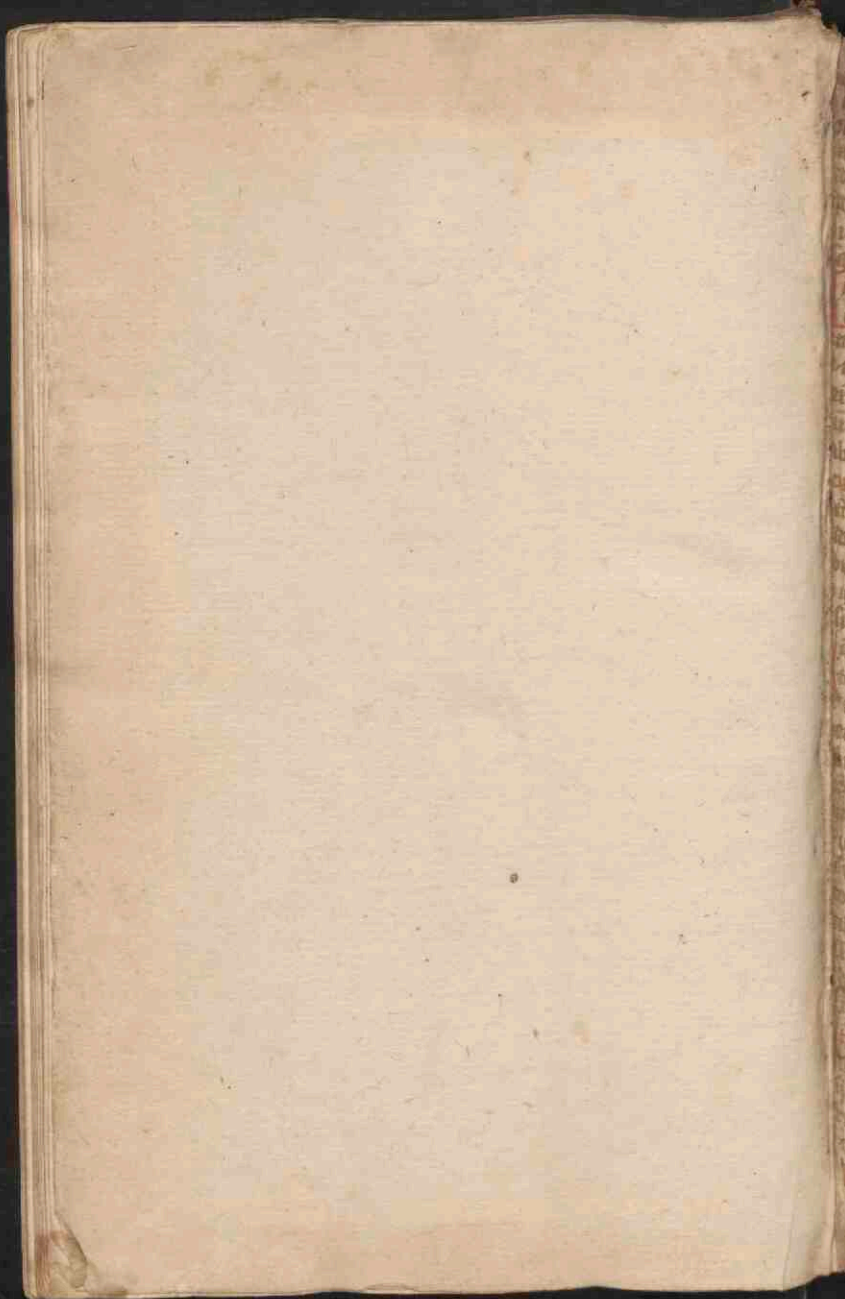












vera ad ubad uenit d' aliq' t'm  
p' g' h' uel d' u' s' si faceret  
p' u' s' g' u' s' u' tal' u' a' d' o' a' u' s'  
p' u' s' l' o' i' a' u' g' n' a' a' a' r' o' f' l' o' r' u' s' z  
p' u' s' a' m' y' g' d' a' l' a' p' t' u' l' s' i' c' a' p'  
p' u' s' a' a' r' o' q' f' i' n' a' m' i' c' a' u' m' e'  
p' u' s' z' u' g' n' a' a' a' r' o' i' t' a' b' n' a' c' i' l' o'  
p' u' s' z' i' t' e' r' u' a' i' **De morte aar'**  
**o' h' u' s' z' m' a' a' d' n' a' s' q' d' c' o' i' s'**  
p' u' s' g' u' g' g' e' l' i' s' a' b' e' g' r' e' s' s' u' e' g' y' p' t' u'  
p' u' s' z' m' a' i' a' i' n' d' e' s' e' r' t' o' z' z' e' s' t' i' a'  
p' u' s' a' q' s' t' a' e' s' e' d' i' a' s' i' p' l' o' d' u' b' i'  
p' u' s' e' t' m' o' y' s' e' s' z' a' a' r' o' z' a' d' p' r' o' p'  
p' u' s' i' u' p' o' n' e' n' t' e' s' p' e' t' r' a' u' a' q' u' a'  
p' u' s' i' b' u' e' s' t' e' o' q' d' u' b' i' t' a' u' e' h' u' t' q'  
p' u' s' i' l' l' a' f' l' u' x' e' r' i' t' a' n' q' u' i' h' a' b' u' d' a'  
p' u' s' i' n' t' d' u' s' m' o' y' s' e' z' a' a' r' o' q' u' i'  
p' u' s' i' n' t' i' n' l' o' d' a' q' u' a' d' a' d' a' n' o'  
p' u' s' i' c' e' n' t' i' p' l' o' s' h' o' s' i' t' a' e' o' d' o' q'  
p' u' s' i' m' o' r' t' u' s' z' a' a' r' o' a' n' o' e' t' a' t' i' s' u' e'  
p' u' s' i' d' z' u' i' c' e' l' i' s' z' **D' s' p' e' n' t' e' e' u' o'**  
p' u' s' i' t' r' a' s' i' l' y' i' s' r' a' e' l' q' i' g' u' u' o' s' s' p' e' r'  
p' u' s' i' d' i' o' l' a' b' o' i' s' z' i' t' u' s' u' i' u' u' i' a'  
p' u' s' i' m' i' l' i' t' d' i' o' s' i' p' e' t' e' s' i' g' n' i' t' o' s' q'  
p' u' s' i' n' o' s' l' o' t' a' c' t' u' i' n' o' u' n' i' u' s' o' s' i' s' t' a'  
p' u' s' i' n' t' h' o' r' a' n' t' e' m' o' y' s' e' i' n' s' i' d' i' u'  
p' u' s' i' n' e' n' e' i' n' p' a' r' t' e' a' s' s' i' r' u' t' a' d' a' u' s'  
p' u' s' i' l' e' l' i' s' i' n' u' a' b' a' t' s' i' c' i' d' e' s' t' o'  
p' u' s' i' u' n' d' i' s' p' e' n' t' i' b' u' s' p' l' e' n' o' q' u' e' n' e'  
p' u' s' i' o' s' u' l' e' x' e' p' t' i' s' u' l' d' e' c' e' t' o' i' b' u' s'  
p' u' s' i' o' s' p' u' n' i' t' m' e' d' i' a' e' m' e' d' i' a'  
p' u' s' i' n' t' i' x' q' u' i' s' i' c' a' u' t' g' g' o' i' e' n' e' x'  
p' u' s' i' n' o' a' d' m' e' o' r' i' a' r' e' d' u' a' u' i' d' u' l'  
p' u' s' i' u' r' u' t' e' **De balaam**  
p' u' s' i' s' i' l' y' i' s' r' a' e' l' p' a' c' i' f' i' c' i' u' t' i' s' i' u' p' e' r'  
p' u' s' i' t' r' a' s' e' o' n' r' e' g' a' m' o' r' t' u' s' p' o' s'  
p' u' s' i' l' e' t' s' e' o' n' u' l' o' s' t' i' i' n' s' i' u' i' s' i' g' n' a'  
p' u' s' i' e' r' i' s' a' l' e' x' a' t' u' a' d' o' p' p' r' i' g' u' n' d'  
p' u' s' i' e' t' q' o' e' s' i' o' r' e' g' l' a' d' i' i' p' o' r' t' e' x'  
p' u' s' i' g' r' e' x' b' a' l' a' a' m' q' z' a' b' o' i' s' p' o' u'  
p' u' s' i' h' y' s' a' u' d' i' t' i' b' a' l' a' a' m' r' e' x' m' o' a'

u' i' a' z' u' n' i' t' z' a' c' i' h' o' s' e' i' o' z' m' a' d' i' a'  
m' i' l' i' t' a' d' b' a' l' a' a' a' r' o' h' i' q' u' i' s' i' s' t'  
d' i' c' e' b' a' t' u' t' m' a' l' e' d' i' c' e' t' i' s' i' s' r' a' e' l'  
**N' a' q' u' i' b' u' d' i' c' e' t' b' u' d' i' u' z' q' u' i' u' a' l' o'**  
**d' i' c' e' t' m' a' l' e' d' e' m' e' s' t' i' a' b' a' t' s' u' d' i' e'**  
**r' a' t' u' b' a' l' a' a' m' q' u' i' s' i' t' u' g' l' a' d' i' o' s' e' d'**  
**o' r' o' e' s' u' l' a' a' d' d' u' m' d' i' u' i' c' a' r' e' t'**  
**q' u' i' s' u' i' a' q' u' i' b' a' l' a' a' m' i' p' i' b' a' l' a' a' m' z'**  
**u' i' e' e' x' p' l' i' c' a' s' s' e' t' z' e' i' m' u' i' e' r' a' o' b' t' u'**  
**l' i' l' e' t' b' a' l' a' a' q' u' i' s' i' t' o' d' u' o' s' e' p' h' y' l' a'**  
**t' u' e' o' a' d' d' u' o' s' e' r' u' d' i' t' z' u' i' a' o' s' u' a'**  
**c' n' o' s' r' e' u' i' t' m' i' l' l' i' s' i' g' a' l' y' s' h' o' r' a'**  
**f' o' r' i' b' u' s' u' i' a' y' s' a' i' p' l' u' i' b' u' s' u' i' n' e' i' b' u' s'**  
**l' u' c' i' a' e' i' d' i' c' i' u' e' i' s' o' p' t' i' u' e' a' d' a' o'**  
**u' a' d' u' i' t' a' r' a' t' u' t' e' l' o' s' i' u' p' o' p' t' u' d' i' u' i' s' i'**  
**c' e' t' q' u' i' s' r' a' t' a' e' z' i' n' a' a' i' p' t' u' s' i' p' u' d'**  
**t' a' t' e' p' u' i' l' l' o' z' p' o' s' i' t' u' s' i' m' u' i' t' a' u' i' t'**  
**q' u' e' a' n' g' l' o' s' d' u' i' e' u' a' g' i' a' t' o' g' l' a' d' i' o' a' b' o'**  
**u' i' a' p' h' i' b' u' t' e' n' i' a' s' i' a' u' i' s' o' a' n' g' l' o'**  
**d' e' d' i' a' z' z' b' a' l' a' a' m' a' n' g' l' i' u' u' i' u' i' d' e' s' i' p' a' z'**  
**a' d' s' e' i' c' a' r' e' d' u' x' i' t' a' n' g' l' o' s' a' i' c' u' s'**  
**o' b' s' t' i' t' u' t' z' a' l' i' a' t' i' m' e' s' a' u' d' a' u' i' t' e'**  
**u' i' e' s' e' s' t' e' r' n' x' z' p' e' c' d' u' i' s' u' a' u' t' i' t'**  
**q' u' e' u' a' g' o' s' t' e' n' s' i' s' a' b' n' a' d' u' i' s' z' i' d' i'**  
**t' a' q' u' i' u' i' a' r' e' d' u' x' i' t' h' u' i' u' o' b' l' i' t' e' r' e'**  
**a' n' g' l' o' a' l' i' a' a' r' r' u' i' t' f' l' a' g' e' l' l' a' t' a' q'**  
**d' u' o' s' u' i' o' a' u' t' e' u' r' p' o' n' i' s' m' e' e' a'**  
**i' a' e' a' o' q' u' i' b' a' l' a' a' m' q' u' i' g' e' n' e' r' u' s' t' i'**  
**z' i' l' l' u' s' i' t' i' n' t' u' t' u' i' u' i' t' e' r' e' d' u' o' u' i'**  
**d' i' t' p' h' i' l' i' b' e' t' e' a' u' g' l' i' u' z' p' u' s' a' d' o' a'**  
**u' i' t' o' u' a' n' g' l' o' s' p' u' l' s' a' e' u' i' a' t' u' a' z'**  
**u' d' e' c' h' m' a' l' i' s' a' l' i' a' i' u' t' t' e' c' a' l' l' e' t' e'**  
**q' u' i' b' a' l' a' a' m' p' r' a' u' i' z' s' i' b' u' s' u' i' u' i' t' e' r'**  
**a' n' g' l' o' s' b' a' t' e' t' i' n' u' i' q' u' i' p' r' e' p' o' s' t' u'**  
**l' o' q' u' a' r' i' s' d' e' c' e' s' i' g' u' e' i' e' n' t'**  
**q' u' i' u' i' g' n' i' f' i' c' e' r' e' p' i' t' z' u' i' u' u' e' b' u'**  
**h' o' n' o' r' a' u' t' z' a' d' o' c' a' u' t' q' u' i' b' a' l' a' a'**  
**s' i' d' e' u' i' s' i' n' p' l' e' n' a' c' o' m' m' u' n' i' a' m'**  
**u' i' z' a' n' g' e' t' u' i' p' o' s' t' o' l' o' q' u' i' q' u' o' p' o' s' i' t'**  
**d' u' s' i' n' d' e' m' e' o' s' i' l' l' e' d' e' i' m' o' r' t'**  
**a' i' r' e' p' e' u' t' z' s' i' l' i' o' s' i' s' r' a' e' l' u' i' d' e' z' i' n' a'**







